

المجلة  
الاقتصادية

الاقتصادية  
**البيان**

مجلة مالية اقتصادية اجتماعية

العدد 481 • السنة الواحدة والأربعون • كانون الأول (ديسمبر) 2011  
AL BAYAN ECONOMIC • ISSUE N° 481 • 41 YEAR • DECEMBER 2011



؛ بوابات للمستقبل  
الطموح، الفرص،  
الديموقراطية والسلام

الازمة المالية العالمية  
ومستقبل الصناعة المصرفية  
في ملتقى الكويت المالي

٩٥٠ مليون دولار غرامة  
لتسويق دواء VIOXX  
بدون ترخيص

ندوة عمان ري في مسقط:  
دعوة شركات اعادة التأمين  
للانخراط في تأمين اخطار  
العنف السياسي

معرض سوق السفر العالمي  
في لندن

ألف شخصية عالمية شاركت في المنتدى الاقتصادي العالمي  
في البحر الميت - الاردن

**تسليط الضوء على التحديات الاجتماعية  
والاقتصادية القائمة**

منتدى الاستثمار العالمي في قطر  
فرص الاستثمار العربية واعدة والأسواق العالمية في خطر



## مصارف مركزية اوروبية تتدخل لمساعدة منطقة اليورو

بهدف تحقيق الضغوط على منطقة اليورو وتجنب قطاعها المصرفي التدهور والتعثر، اتفق كل من المصرف المركزي الاوروبي والاحتياطي الفدرالي الاميركي وبنك كندا وبنك انكلترا والبنك الوطني السويسري على التحرك معا لتخفيف التوتر داخل المنطقة، عن طريق تسهيل وتوسيع المبادلات بالقطع حتى نهاية شباط (فبراير) ٢٠١٣ وكذلك مواصلة اعادة التمويل لثلاثة اشهر حتى اشعار آخر.

وبهذا الدعم سيتمكن البنك المركزي الاوروبي من تأمين الين والفرنك السويسري والدولار الكندي للمؤسسات المالية في منطقة اليورو، حيث تفتقر تلك الدول لهذه العملات.

## ركود وانكماش في بريطانيا وفرنسا ومانيا

### معوقات في طريق ساركوزي للفوز بفترة رئاسة ثانية

انضمت فرنسا ومانيا وبريطانيا الى دول منطقة اليورو التي تشكو الركود الاقتصادي وضعف التجارة العالمية والانكماش، وقد نقلت رويترز عن فرنسا احتياجها الى المزيد من اجراءات التقشف لتتمكن من تحقيق المستوى المستهدف للعجز العام. وتوقعت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ان يتراجع نمو الاقتصاد الفرنسي الى ٠,٣ في المئة عام ٢٠١٢.

ونقلت عن المانيا ان الاقتصاد الالماني دخل حالة كساد خفيفة خلال الاشهر الاخيرة من عام ٢٠١١ نتيجة ضعف التجارة العالمية وتدهور سريع للثقة بسبب ازمة الدين في منطقة اليورو. ونقلت عن بريطانيا انزلاقها الى حالة ركود متوسطة اوائل العام المقبل وخفضت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية توقعها للنمو البريطاني، وحثت بنك انكلترا المركزي على توسيع برنامجه لشراء الاصول.

وتقول نهاية التحقيقات والتحليل ان ما تشهده فرنسا يعقد مسعى الرئيس نيكولا ساركوزي للفوز بفترة رئاسة ثانية.

## لماذا لا يفرج عن كامل الارصدة الليبية؟

تساءل دبلوماسيون في الامم المتحدة لماذا لم يفرج عن كامل الارصدة الليبية اعتبارا من شهر ايلول (سبتمبر) الماضي اي تاريخ صدور قرار مجلس الامن بالافراج عن ١٨ مليار دولار من اصل ١٢٠ مليارا.

ويعتقد ان من لديهم الدوائج الليبية كانوا حكومات ام مؤسسة مالية خاصة يماطلون بالافراج عنها باعذار مختلفة لاطالة مدة الاستفادة منها، باعتبار ان الفوائد لا تسرى عليها منذ صدور قرار مصادرتها.

## صندوق النقد العربي يدير الاحتياطات الاجنبية

### ويحافظ على سلامتها

بلغ اجمالي الاحتياطات الخارجية للدول العربية في بداية العام ٢٠١٠ نحو ٩٢٦,٩ مليارات دولار بحسب صندوق النقد العربي.

ويقول الدكتور جاسم المناعي المدير العام رئيس مجلس ادارة الصندوق «تبرز اهمية ادارة الاحتياطات الاجنبية الرسمية وكيفية المحافظة على سلامتها وتمييزها على نحو يضمن تحقيق التوازن بين السيولة والامان من ناحية، والعائد المعقول من ناحية اخرى».

## اجمالي موجودات مصرف لبنان المركزي ٧٢,٢ مليار دولار

بلغ احتياطي مصرف لبنان من العملات الاجنبية في النصف الثاني من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ٣٢,٣ مليار دولار محققا نمواً نسبته ٠,٤ بالمئة مقارنة بالنصف الاول من الشهر عينه.

وبلغت موجودات الذهب ١٥,٨ مليار دولار بانخفاض ٤٦٢,٨ مليون دولار، وذلك بسبب تدني سعر الاونصة الفعلي للذهب. وبلغت قيمة محفظة الاوراق المالية ١١,٥ مليار دولار، في حين تراجعت موجودات مصرف لبنان بنسبة ٠,٢ بالمئة لتصل الى ٧٢ مليارا و٢٠٥ ملايين دولار.

## المعلنون في هذا العدد

ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE
4XP	031	BANK EL ETHAD	025	FOREFRONT TECHNOLOGIES	199	QAFELA	135
AAA	109	BANK OF SHARJAH	029	GEZAIRI	181	QATAR ISLAMIC	125
ACE	141	BANYAN TREE	217	GIC RE	221	QATARLYST	107
ADDISON BRADLEY	189	BARAKA BANKING GROUP	087	GLOBEMED KSA	145	SAFAT TAKAFUL	170
ADNIC	175	BILADOUNA	075	GLOBEMED SYRIA	131	SAGR NATIONAL	121
AHLEIA / KUWAIT	231	BNH	207	GULF CAPITAL	117	SALAM ROTANA	213
AHLIA KSA	149	BSL	059	GULF INSURANCE	99	SAMAYA	211
AIG / PALESTINE	166	BURUJ	219	HAMRA	075	SAUDI BROKERS	161
AL KHALEEL	055	BYBLOS BANK	093	INFINITI	003	SAUDI OGER	007
AL MAABAR	022	CCC	043	JOFICO	105	SAUDI RE	143
AL MAABAR	023	CHAD	066	JORDAN INSURANCE	235	SEATRANS	183
AL SHAYA	037	CHEVRON	004	KHOURY HOME	201	SEIB	103
ALIG	063	CHEVRON	005	LAND ROVER	065	SKIC	115
ALLIANCE	197	COGENT	178	LEXMARK	010	SODETEL	061
ALLIANZ SNA	071	COMPASS	185	LIA	176	SUEZ CANAL	113
AM FINANCIALS	085	CPC	009	LIBANO SUISSE	067	SYRIAN ARAB	151
AMAN	051	CUMBERLAND	227	MARSH	158	TAKAFUL INT'L / BAHRAIN	224
AMANA	079	DHOFAR	229	MAWARID BANK	095	TAKAFUL INT'L KUWAIT	101
AMANA CAPITAL	091	DOHA BANK	049	MEA	209	TAKAFUL RE	163
AMANA COOP	147	DOHA INSURANCE	127	MEDGULF	157	TAMER GROUP	045
AQABA DEVELOPMENT CORP	035	DU	041	MEDNET LIBAN	159	TRADE UNION	002
AQARAT	083	DUNES	068	MIS	119	TRUST RE	139
ARAB BANK	019	ELITE RE	223	MUNICH RE	234	TWOFOUR 54	015
ARAB INVESTMENT BANK	089	ESKADENIA	153	NASCO KARAOGLAN	233	UCA	069
ARAB ORIENT	222	ESTATES DS	111	NCTH	205	UIB	137
ARAB RE	155	EURO ARAB	047	NORTH	077	UNISHIP	187
ARABIA	169	FAJR AL GULF	167	OMAN INSURANCE	039	UNITED / YEMEN	057
ARIG	225	FAWAZ HDG	002	OMAN RE	133	WATANIA / JORDAN	215
ASSAFIR	191	FIDELITY	073	OMAN RE	173	WATHBA NATIONAL	128
AUDI BANK	236	FIORDELLI	081	PMP	058	ZAKHOUR JOSEPH & CO	092
						ZARIS	152

## الى أين!!!؟

الماضي، مما يعكس حجم السوق الاقتصادية الهندية وحجم النمو التجاري ومثانته معها. كذلك هو الحال مع النمر الآسيوي الآخر، ماليزيا، وغيرها من البلدان التي تثبت يوما بعد يوم قدرة اقتصادية متناهية، بحيث انها باتت تشكل الرافعة الاقتصادية الحقيقية للاقتصاد العالمي الذي يواجه أسوأ كوابيسه هذه الايام.

وانطلاقا من استراتجية تنوع وتوزيع المخاطر، وتخفيفا من تداعيات الازمات المتكررة التي تعاني منها الاقتصادات الغربية عموما، والاقتصاد الأميركي بشكل خاص، رغم قوته وسطوته (+ ٢٥٪ من اجمالي حجم الاقتصاد العالمي)، فإن هذه الاستراتجية، والتي تمتاز بالانفتاح والتنوع وتوزيع المخاطر، انما هي ناتجة عن تزايد الكفاءة والخبرة في التعامل والتصدي للازمات واحتوائها، مما ساعد على لجم تداعيات الازمات الاقتصادية والمالية العالمية المتكررة والمتلاحقة، بدليل ان التبديل العنيف لبعض الانظمة السياسية في المنطقة العربية والذي ضرب مباشرة وبقوة اسواق تلك الدول، لم يترك آثاراً جانبية تذكر في اقتصادات الدول الخليجية، والتي باتت محصنة وقادرة (خصوصا السعودية عضو نادي G20) على مواجهة اي تداعيات محتملة في الاسواق المحلية والاقليمية والعالمية. من هنا حذر دول الخليج مثلا من الانخراط العريض في عملية ضخ الاموال والاستثمار حاليا في منطقة الاورو (الاسعار منخفضة، مشجعة بل مغرية) وذلك رغم الفائض المالي الهائل الذي تتمتع به صناديقها السيادية المتنوعة، وخصوصا «جهاز ابو ظبي للاستثمار» والذي يعتبر اكبر الصناديق الاستثمارية في العالم (تتجاوز سيولته + ٦٠٠ مليار دولار) وذلك نظرا للتجارب الماضية، والتي لم تكن جميعها ايجابية من حيث الادارة والعوائد، هذا مع العلم ان مجموعة دول مجلس التعاون وعلى رأسها المملكة العربية السعودية لا تزال تقوم بدورها الرائد والمسؤول في ضمان استقرار اسواق النفط العالمية، التي تعتبر «أم الاسواق وأبوها». فإلى جانب كونها تمثل كتلة اقتصادية مؤثرة بناتج محلي يتجاوز ١٥ تريليون دولار، فإن هذه الدول تمثل اكبر مصدر للنفط في العالم وبما يزيد على ٢٥٪ من اجمالي الصادرات العالمية، مما يتيح لها امكانات كبيرة لاعتماد موازنات ضخمة، وقرار مشاريع بنوية وحيوية واسعة في كافة دولها، ضمانا لرفاهية ومستقبل ازدهار شعوبها واجيالها الناشئة (تقدر المشاريع التي هي قيد التنفيذ حاليا بحوالي تريليوني دولار). ■

والضامنين لاستمرار فكرة وفلسفة اليورو والاتحاد الاوروبي. وبالتالي، فإن السؤال المطروح اليوم هو، الاتحاد الاوروبي - ٢٧ دولة - الى أين؟! واستطرادا، منطقة اليورو - ١٧ دولة - الى أين؟! وماذا عن الخيار الرهيب الذي توقعه وزير المال البولوني، «ياتشيك روتوفسكي» في أيلول (سبتمبر) الماضي عن الكارثة الاقتصادية، والتي يمكن ان تؤدي الى نزاع اوروبي مسلح.

ومن جهة اخرى فإن الدول الآسيوية التي ما زالت تقود عملية انعاش الاقتصاد العالمي، تدرك تماما ما يمكن ان يلحقها من خسائر موجعة نتيجة تفاقم الازمة المالية الاوروبية وتداعياتها الواسعة، وذلك نظرا للمنظومات والروابط التجارية والمالية الواسعة والمتشابكة، مما يثير لديها قلقا ومخاوف حقيقية. ذلك انه وفي ظل التخوف من عمق الازمة الاوروبية وتداعياتها التي يبدو انها ستستغرق طويلا، وفي ظل القلق المتنامي من الانعكاسات المحتملة على الاقتصاد العالمي برمته، وخصوصا ما يتعلق منه بالطلب على النفط وتأثر الاسعار وحركة رؤوس الاموال والاستثمارات، وارتفاع المخاطر وكلفة الاستدانة، وانعدام المصدقية والثقة بأدوات السوق والعمليات المالية والتبادلات المصرفية، وفي ظل ما عانته اسواقنا العربية سابقا من خسائر مباشرة وغير مباشرة، فقد بات من البديهي ان تتعامل حكومات المنطقة بمزيد من البراغماتية والحذر مع تلك المؤشرات والمعطيات السلبية وذلك من خلال استشراف خرائط طرق متعددة، تفاديا لمخاطر الانزلاق في اسواق ما زالت ارقامها تشهد المزيد من التراجع والتأرجح.

من هنا ازدياد الاهتمام بأفاق العلاقات العربية - الصينية مثلا، حيث سجل حجم التبادل التجاري هذا العام ١٢٠ مليار دولار بارتفاع نسبه + ٣٠٪ عن العام الفائت، وحيث من المتوقع ان تشكل «الدورة الرابعة لمؤتمر رجال الاعمال العرب والصينيين» في الشارقة استكمالا للدورات الثلاث الماضية، والتي سلطت الاضواء على الكثير من المواضيع والمشاريع المشتركة، ذلك ان الصين باتت اليوم تشكل الرقم الصعب في معدلات النمو العالمي (الاعلى، بالإضافة الى احتياطات اجنبية تفوق ٣,٥ تريليون دولار)، كذلك هو الحال بالنسبة الى فعاليات مؤتمر الحوار الاستراتيجي بين دول الخليج الست وروسيا في ابو ظبي لتبادل وجهات النظر حول القضايا الاقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك في المجالات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية والبحث العلمي. اما الهند، فهي تعتبر اكبر شريك تجاري بالنسبة لوزارة التجارة الخارجية الاماراتية، حيث بلغ حجم التبادل التجاري معها حوالي ٤٨ مليار دولار العام



يكتبها د. عبد الحفيظ البربير

ahafizbarbir@gmail.com

أخبار اوروبا المالية والاقتصادية والسياسية ما زالت مريعة، وذلك بعدما انزلت الاوضاع فيها الى مزيد من التدهور والانفلات، ووسط تساؤل مشروع عما اذا لم يكن الاسوأ ما زال قادما؟! فالالاتحاد الاوروبي الذي يعتبر اكبر منطقة للتبادل التجاري والمالي في العالم، يحاول جاهدا احتواء التداعيات السياسية والاجتماعية الخطيرة التي نتجت عن الخروقات المالية والاقتصادية التي عصفت بدوله، وما نتج عنها من غرق في وحول ديونها، وعجز ميزانياتها، وفقدان هيبتها ومصداقيتها (ففي الوقت الذي استطاع لبنان مثلا ان ينجح في اصدار قيمته ١,٥ مليار دولار استحقاق عام ٢٠٢٦ بفوائد راوحت بين ٦,٦٠٪ و ٥,٣٥٪ فقط، اضطرت ايطاليا - سابع اكبر اقتصاد عالمي الى دفع ٧,٨٪ - ٦,٥٪ لمدة سنتين) وهي طبعا مستويات عليا قياسية، وغير مسبوقه، في تكاليف الاقتراض، منذ انشاء منطقة اليورو، ولدولة هي ثالث اكبر اقتصاد في اوروبا ايضا بعد المانيا وفرنسا.

فقد بدأت ملامح مأساة حقيقية تلف دول الاتحاد الاوروبي ومنطقة اليورو انطلاقا من التراجيديا المالية اليونانية الخائفة وتداعياتها المدوية، على فكرة وفلسفة اليورو، وقدرة الاتحاد الاوروبي على التماسك، وسط ما يشهده حاليا من ايام مثيرة وصعبة، من حيث تفشي الخروقات المالية في اغلب دوله، وحيث لم يعد الوقت يعمل لمصلحة اي من دوله كونها لم تعد تملك سوى خيار انتهاج السياسات النقشفية غير الشعبية (تجميد الرواتب او خفضها مثلا...) والتي من شأنها مفارقة الاوضاع الحياتية والاجتماعية، التي سرعان ما تترجم، اضرابات واضطرابات واحتجاجات نقابية وعمالية وجماعية تنتج تداعيات سياسية جديّة وخطيرة، تمثلت بتدريج رؤوس وسقوط حكومات (عشر دول) لتتزايد المخاوف على كل من المانيا وفرنسا، آخر معقلين،

## لماذا تناسي الهدر على رواتب النواب السابقين

### مخصصات وتأمين استثنائي لهم ولعائلاتهم مدى الحياة

غريب أمر السياسيين اللبنانيين، فمن كان منهم يطالب بإلغاء رواتب ومخصصات النواب السابقين التي تكبد خزينة الدولة المهترئة والمدينة ٥٧ مليار دولار، مليارات جديدة سنويا، تناسوا ذلك بعد ان اصبحوا نوابا واستدوقوا بقبض الواحد منهم نحو ١٥ مليون ليرة شهريا، عدا المخصصات الاضافية مثل الطبابة لهم ولافراد عائلاتهم في الدرجة الاولى، واستمتعهم بغرف خاصة لهم في مبنى تابع للمجلس النيابي حيث تؤمن لهم وسائل الرفاهية والهاتفية، وهذا يشمل كل اتباعهم واصدقائهم الذين يزورونهم في مكاتبهم لطلب خدمة ما، أم لتبادل الاحاديث والنكات و«تركيب المقالي» على خصومهم...

غريب أمر بعض نوابنا الجدد لاي جهة انتسبوا، ان يتناسوا وعودهم بالعمل على الغاء رواتب النواب السابقين بمجرد وصولهم الى المجلس النيابي، وتمتعهم بالحصانة النيابية، فهم كانوا يستغربون كيف تخصص لمن تطوعوا لخدمة بلدهم وشعبهم في حال انتخابهم نوابا، رواتب تقاعدية مثل كل موظف يتقاعد بعد بلوغه الـ ٦٤ من عمره وبعد ان يكون قد دفع من راتبه نسبة مئوية لتكوين راتبه التقاعدي، وكان الكثيرون من نوابنا الجدد ومن سبقوهم الى لقب «نائب الشعب» يتساءلون قبل ان يصبحوا نوابا، كيف يجوز لمن ينتخب نائبا ان يقبض أجرا تقاعديا حتى بعد خذله من ناخبيه وعدم انتخابه ثانيا؟

والانكى انهم كانوا يتساءلون، اي ضمير يحمله من يقبلون بقبض رواتب تقاعدية لمدى الحياة، رغم ان بعضهم من اصحاب الملايين؟

والانكى اكثر فأكثر انهم كانوا يتساءلون قبل ان يصبحوا نوابا، لماذا لم يقترح المسؤولون السابقون الغاء هذه «الخوة» على الشعب اللبناني الذي يئن من الضرائب والبعض يئن من الفقر والحرمان؟

نحن لا نلوم المسؤولين ولا النواب السابقين لتناسيهم وعودهم ولتجاهلهم لاهم مطلب من الناس، وهو الحفاظ على المال العام ووقف الهدر واتباع سياسة التقشف والتقنين في النفقات المخصصة لشم الهواء تحت ستار حضور المؤتمرات الدولية «التي تصب في مصلحة الشعب اللبناني».

نعم نحن نلوم بعض من وصلوا مؤخرا الى نعيم النيابة، ولمجرد وصولهم تناسوا موضوع اعالة كل نواب لبنان السابقين والحاليين على حساب خزينة الشعب، ولن نقول ان تناسيهم يصب في مصلحةهم المستقبلية حيث ضمنوا راتباً تقاعدياً مدى الحياة.

اريد هنا ان الفت حضرات النواب المستفيدين من خزينة الدولة الى ما يحدث في فرنسا حاليا. فقد تخلى رئيس الجمهورية الفرنسية ورئيس الحكومة الفرنسية وعدد من نواب الامة عن رواتبهم للخزينة الفرنسية، شعورا منهم بالضائقة المالية التي يشكو منها وطنهم، والتي تنعكس سلبا على شعبهم الذي ألحقت به الازمة الاقتصادية اضرار البطالة والعوز.

لا نتحدث هنا من منطلق سياسي، فهذه محرمة علينا ونحن نكرها، انما نتحدث من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية حيث نراهما تتهاويان نتيجة الانفاق غير المجدي وانعدام المسؤولية لدى من وكّلهم الشعب للدفاع عنهم وتحصيل حقوق الخزينة ممن تسلطوا عليها واغرقوها بالدين الكبير.

ترى هل سنرى وزراء ونوابا امثال الرئيسيين الفرنسيين ونواب كتلتهم يتنادون للنظر في دعم خزينة الدولة عن طريق البدء بأنفسهم؟

نشك بذلك ولكن علينا ان نُذكر. ■

«أ.ز.»

رئيس مجلس الادارة - المدير العام:  
**انطوان زخور**  
نائب رئيس التحرير المسؤول:  
**اميل زخور**

المستشار القانوني: مكتب المحامي كمال ابو ظهير  
طباعة: مطبعة شمس  
توزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح  
بناية رحال - الطابق السادس  
هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥  
فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧  
ص.ب: ٥١٠-١١ لبنان  
رياض الصلح ١١٠٧٢٠٨ بيروت

## AL BAYAN ECONOMIC MAGAZINE

CEO - Chief Editor:  
**Antoine ZAKHOUR**  
Editorial Manager:  
**Emile ZAKHOUR**

**Lebanon**  
Beirut Head Office:  
Sami El Solh Boulevard  
Rahal Building - 6<sup>th</sup> Floor  
P.O.Box: 11-1510  
Riad El Solh 11072080  
Phone: +961 1 396805  
Fax : +961 1 396417

**Oman:**  
+ 968 98932551

**Qatar:**  
+974 5 062495

**Saudi Arabia:**  
+ 966 55 8846200  
+ 966 50 8633500

**Algeria:**  
+ 213 7 95127003

**Sudan:**  
+ 249 910 443322

**Bahrain:**  
+ 973 3 6635320

**Syria:**  
+ 963 11 6667102  
+ 963 11 6626670  
+ 963 96 8499784

**Egypt:**  
+ 20 1 44677881

**Tunisia:**  
+ 216 26431222

**France:**  
+ 33 1 40509012  
+ 33 1 45002222

**United Arab Emirates:**  
+ 971 50 7594858  
+ 971 50 9637944

**Jordan:**  
+ 962 795915667

**Kuwait:**  
+ 965 97714789

**Yemen:**  
+ 967 715 266954

www.albayanmagazine.com  
info@albayanmagazine.com

## بدل الاشتراك السنوي:

Lebanon: US\$ 100 | Middle East: US\$150  
GCC, North Africa & Other Countries US\$ 200

ثمن النسخة: لبنان ٧٥٠٠ ل.ل. سوريا ٢٠٠ ل.س.,  
مصر ٣٠ جنيهات، الاردن ٥ دينار، قطر ٢٥ ريالاً،  
السعودية ٢٥ ريالاً، الكويت ٢ دينار، الامارات ٢٥ درهماً،  
البحرين ٢ دينار، سلطنة عمان ٣ ريال، العراق ٦ دينارات،  
السودان ٢ جنيهات، اليمن ١٠ ريالاً، ليبيا ٧ دنائير،  
المغرب ٦٠ درهماً، FRANCE 5 EURO, U.K. 3.5 Stg, CYPRUS 3 CP,  
USA 7 US \$, GERMANY 5 EURO



### متنديات

قال عبد العزيز الغريير  
رئيس مجلس إدارة  
بنك المشرق -  
الإمارات: يحتاج  
العالم العربي إلى  
١٠٠ مليون فرصة  
عمل للشباب العربي  
وهذا ما شدد عليه  
المنتدى الاقتصادي  
العالمي ص: ٣٨



### اقتصاد عربي وعالمي

في افتتاحه للمنتدى  
الاقتصادي العالمي  
في البحر الميت حدد  
الملك الأردني عبدالله  
الثاني أربع بوابات  
لمستقبل المنطقة  
العربية: الكرامة،  
الفرص، الديمقراطية  
والسلام  
ص: ١٦

## في هذا العدد

حصاد الشهر: إلى أين ٢٠١١؟ - بقلم د. عبد الحفيظ البربري - ..... ٩  
بصراحة: لماذا تناسي الهدر على رواتب النواب السابقين - مخصصات وتأمين استشفائي لهم ولعائلاتهم مدى الحياة ..... ١١  
رأينا: قبل ان تفكروا بمقاطعة سوريا تذكروا الخشبة! ..... ١٤

### اقتصاد عربي وعالمي

تحقيق شامل عن المنتدى الاقتصادي العالمي الذي انعقد في البحر الميت - مقابلات خاصة مع المشتركين ..... ١٦  
شركة ميرك MERCK سوق دواء VIOXX بدون ترخيص فتم تعريمها بـ ٩٥٠ مليون دولار ..... ٥٤  
السعودية تسمح للشركات الخليجية بفتح فروع لها في المملكة ..... ٥٥

### عقارات

شركة دريك اند سكل توسع حصتها السوقية في قطاع البناء والأنشاء الكويتي ..... ٥٨  
لبنانيات قصة الخلاف بين شركة العبدل ايست ونقابة الطيارين ..... ٥٩

### مال ومصارف

اضطرابات وجمود في التسليفات والودائع والمصارف اللبنانية في سورية تسجل أرباحا ..... ٧٨  
عملية احتيال على سعودي عبر احد فروع المصارف اللبنانية الصغيرة ..... ٨٠  
نحو التداول في العملات الأكثر أمانا منها بسوق الشرق الاوسط الواعية لاهمية الاستثمارات ..... ٩٤  
ملققة الكويت المالي الثالث يناقش مستقبل الصناعة المصرفية في العالم - تحقيق مصور شامل - ..... ٩٦  
فاروج نركيزيان (بنك الشارقة): السياسة المحافظة التي يعتمدها البنك هي الاساس في مواجهة الازمات غير المتوقعة ..... ١٠٨  
مصري في بريطاني سابق قال لصحيفة صنادي تلغراف ان اقتصاد السوق فقد أسسه الاخلاقية ..... ١١٦  
«البيان الاقتصادي» تغطي منتدى الاستثمار العالمي السنوي الثالث في قطر: فرص الاستثمار العربية واعدة والاسواق العالمية في خطر ..... ١٢٢  
حوادث واحاديث مع كبار المشاركين في المنتدى ..... ١٢٦  
اسكندر نجار (ALPARI ME): عدد مميزات تجارة العملات وأشار الى توجه المستثمرين - خلال الازمات - ..... ١٢٩  
كل ما يريد ان يعرفه القارئ عن أزمة اليورو - تحقيق خاص - ..... ١٢٩

### تأمين

مفكرة ضامن عربي: «الجحيم العربي» ... - بقلم جوزف زخور - ..... ١٣٢  
كتابات في التأمين: الوقف او الالغاء او البطان في عقود التأمين - بقلم جميل حجار - ..... ١٣٤  
المنافسة في سوق التأمين العراقي - بقلم سعدون خميس الربيعي - ..... ١٣٦  
دراسة: للصوص يتعمدون احوادث فوضى خلال التظاهرات السلمية لنهب المؤسسات ..... ١٣٨  
الصين الشعبية تطلق حرية التسعير الازمائي وتسمح بالمنافسة بين الشركات خلافا لما يجري في المملكة الاردنية ..... ١٤٠  
الأحياء من اليهود الذين اضطهدهم هتلر يطالبون بإحياء عقود التأمين على الحياة التي كانت بحوزتهم خلال تلك الفترة ..... ١٤٢  
وسيط بريطاني ينصح نادي الرؤساء التنفيذيين في قطاع التأمين لعدم تأسيس مجمع لتأمين اخطار العنف السياسي ..... ١٤٤  
الادعم حكومي ..... ١٤٤  
البحرينية الكويتية دخلت نادي الشركات المصنفة (A) ..... ١٤٨  
بطاقة مغلطة من مدن لبنان تمكن حاملها من تسلم الادوية والصيدلي من قبض ثمنها فورا وبطاقة مماثلة ..... ١٥٠-١٥٨  
من بنكرز اسيسستس ..... ١٥٠-١٥٨  
خالد الحسن (الخليج للتأمين الكويت): النتائج الجيدة التي حققتها خلال الاشهر التسعة الاولى من هذا العام ..... ١٥٢  
تعكس النمو المتواصل فيها وقدرتها على حماية أصولها وحقوق مساهميها ..... ١٥٢  
ميونخ ري تحفل بافتتاح مكتبها في دبي ..... ١٦٤  
نودة اعادة التأمين من مسقط التي رعتها «عمان ري» وصت شركات الاعادة العربية بالانخراط في تأمين اخطار العنف السياسي ..... ١٧١

### نقل

حركة الحاويات تواصل ارتفاعها في مرفأ بيروت رغم الظروف السياسية الصعبة ..... ١٧٧  
سيارات: ..... ١٩٥  
تكنولوجيا: ..... ٢٠٠  
سياحة: مندوبة «البيان الاقتصادية» رافقت معرض سوق السفر العالمي في لندن بمشاركة خمسة آلاف عارض وممثلين عن شركات ومؤسسات من ١٨٩ دولة ..... ٢٠٤  
تحدثت جانيت ابراهامز - فندق KEMPINSKI - المشرق العربي في العقبة عن تزايد الاقبال على الإقامة فيه ..... ٢١٤  
والحملة التسويقية لموسم السنة الجديدة ودعم الهيئات السياحية الاردنية له ..... ٢١٤  
مجتمع - ميري فارس بويز - ..... ٢٢٢

### متنديات

الحديث مع نعمه  
صباغ (البنك العربي)  
يفرض التوسع في  
الاسئلة وتلقي  
الأجوبة المتطابقة مع  
الواقع الصادرة عن  
خبير مخضرم  
وصريح ص: ٣٢



### مقابلة

في مقابلة مع محمد سالم  
الترك الرئيس التنفيذي  
لشركة تطوير العقبة  
حدثنا عن مزايا  
واحتياجات منطقة  
العقبة ونشاط الشركة  
التي يرأس ومشاريعها  
السياحية الضخمة  
وتركيزها على تحويل  
المنطقة لمركز للأعمال  
وللسياحة ص: ٣٠



### سياحة

يشغل فندق قصر  
الإمارات في أبو ظبي كل  
من زار دولة الإمارات  
وشاهد عظمة هذا  
الفندق ذات المميزات  
العديدة الى موقعه  
الساحر، مديرية ادارة  
التسويق والمبيعات  
اطلعتنا ANITA CREMER  
على كل مميزاته  
وخدماته الجاذبة  
للسياح ص: ٢١٢



### مال ومصارف

لاحظ محمد الحميدي  
المدير التنفيذي لشركة  
A.M.FINANCIALS تأثيرا  
مقاولا لازمة المالية  
العالمية على اسواق  
الدول العربية، ورأى ان  
من المهم جدا عقد شراكة  
وتعاون مع شركات  
ومؤسسات مالية  
للاستفادة من التقدم  
التكنولوجي الهائل  
ص: ٨٨





**مال ومصارف**  
غطت «البيان» الاقتصادية» منتدى الاستثمار العالمي السنوي الثالث في قطر فمأذا قيل في الافتتاح وفي جلسات العمل  
ص: ١٢٢



**اقتصاد عربي وعالمي**  
معتز الصواف الرئيس التنفيذي لشركة مواد الاعمار القابضة CPC: يجب خلق اسواق ومجالات جديدة للشباب لمساعدتهم على ايجاد وظائف  
ص: ٢٨



**مقابلة**  
نائب الرئيس التنفيذي في شركة اتحاد المقاولين CCC توفيق سعيد خوري تحدث الينا عن انعكاسات «الربيع العربي» على عمل الشركة حيث وقعت الثورات الا ان نتائجها في العام ٢٠١١ كان جيدا وهي تسعى حاليا للتوسع نحو استراليا  
ص: ٣٤

### تأمين

مساهمو إعادة العربية ضخوا ٢٥ مليون دولار في رأسمالها فحظيت بتصنيف أعلى مما حمل رئيس الشركة خلدون بركات على التأكيد بأن زيادة الرأسمال ستتواصل  
ص: ١٤٦



### مقابلة

فيليب غانم المدير العام لشركة ADS SECURITIES قال لنا: توجد شركات تداول كثيرة في السوق ولكن معظمها لا يتمتع بقوة ومثانة شركته التي تضم ١٥٠ موظفا لدعم العملاء والمتداولين في آن  
ص: ٨٦



### منتديات

عدده لنا أيمن تمر رئيس مجموعة تمر في السعودية نشاطات المجموعة والقطاعات التي تعمل فيها وتحقق نجاحات لافتة مركزا على العمل لمكافحة البطالة في المنطقة التي لا تحارب بالرساميل انما بتطوير النظام التعليمي  
ص: ٤٤



### سياحة

أعرب احمد حسيب (فندق تلال ليوا - ابو ظبي) عن رضاه عن نسبة الإشغال فيه في ظل الظروف الراهنة مؤكدا بقاء الفندق بمنأى عن منافسة فنادق المنطقة العربية مقذرا دعم الهيئة العامة للسياحة  
ص: ٢٠٨



## IN THIS ISSUE

CROP OF THE MONTH : WHERE TO!??- BY DR. ABDEL H. BARBIR- .....	9
FRANKLY SPEAKING: WHY WASTE PEOPLE MONEY ON OLD DEPUTIES? .....	11
EDITORIAL : BEFORE SANCTIONING SYRIA ... JUST REMEMBER THE BARRIER .....	14
<b>ARAB AND WORLD ECONOMY:</b>	
WORLD ECONOMY FORUM HELD AT THE DEAD SEA- EXCLUSIVE COVERAGE AND INTERVIEWS - .....	16
USA: MERCK FINED \$ 950 MILLION FOR SELLING VIOXX WITHOUT FDA LICENSE .....	54
SAUDI ARABIA: AUTHORIZES GCC BUSINESSES TO OPEN BRANCHES IN KSA .....	55
<b>REAL ESTATE:</b>	
KUWAIT: DRAKE AND SCULL EXPANDING .....	58
<b>LEBANESE AFFAIRS:</b> MEA VS. PILOTS WHAT'S BEHIND IT? .....	59
<b>BANKING AND FINANCE:</b>	
SYRIA: LEBANESE OWNED BANK REPORT PROFITS .....	78
LEBANON: DISHONEST ACT COMMITTED AGAINST A SAUDI BUSINESSMAN BY A SMALL BANKING FIRM IN LEBANON .....	80
KUWAIT: 3RD FINANCIAL FORUM EXCLUSIVE COVERAGE .....	96
CRISIS AND NASTY SURPRISES .....	108
UK FORMER BANKER: MARKET ECONOMY LOST ITS ETHICS .....	116
QATAR: 3RD WORLD INVESTMENT FORUM HELD IN QATAR COMPLETE COVERAGE AND EXCLUSIVE INTERVIEWS WITH PARTICIPANTS .....	122
SHARJAH BANK'S VAROUJ NERGUZIAN: OUR BANK POLICY TAKES INTO ACCOUNT POSSIBLE EURO IN TROUBLE - SPECIAL REPORT - .....	129
<b>INSURANCE:</b>	
ARAB INSURER'S DIARY - THE "ARAB HELL" - BY J. ZAKHOUR - .....	132
INSURANCE WRITINGS: CANCELLING INSURANCE CONTRACTS - BY JAMIL HAJJAR - .....	134
IRAQ: INSURANCE COMPETITION - BY SADOUN K. ALRABIHI - .....	136
FLASH MOBBS: MARSH WARNS ABOUT DANGERS .....	138
CHINA: AUTO COMPULSORY INSURANCE MAY BE RATED AT INSURER'S DISCRETION .....	140
CEO CLUB CONFERENCE: A BRITISH LECTURER ADVISE NOT TO FORM AN ARAB POLITICAL VIOLENCE POOL WITHOUT GOVERNMENT FINANCIAL SUPPORT .....	144
BAHRAIN: ARIG 3RD QUARTER RESULT BKIC RATED "A" .....	148
HEALTH INSURANCE: SMART CARDS FROM MEDNET LIBAN AND BANKERS TO PAY PHARMACISTS ON THE SPOT .....	150-158
GULF INSURANCE KUWAIT: KHALED EL HASSAN EXCELLENT 9 MONTHS RESULTS FOR THE GROUP .....	152
NEW UNDERWRITING OFFICE FOR MUNICH RE IN DIFC .....	164
OMAN RE'S CONFERENCE IN MUSCAT .....	171
<b>SHIPPING:</b>	
CONTAINERS TURN OVER AT BEIRUT TERMINAL GOING UP .....	177
<b>AUTO</b> .....	
<b>TOURISM:</b> LONDON TRAVEL EXHIBITION: 5000 PARTICIPANTS FROM 189 COUNTRIES (SPECIAL REPORT BY OUR CORRESPONDENT) .....	
AQABA: KEMPINSKI'S JANET ABRAHAMS: NUMBER OF OUR GUESTS GROWING AND SUPPORTER BY JORDANIAN OPERATORS .....	214
<b>SOCIAL LIFE</b> - BY MIREILLE FARES BOUEZ .....	222

## تذكروا «خشب» العميد اده

السودان او غيرها من الدول التي تبعد آلاف الاميال عن دمشق !  
اضف الى ذلك ان لبنان ومنذ اليوم الاول لنيته استقلاله اعلن على  
لسان رئيس حكومته **رياض الصلح** انه لن يكون ممرا او مقرا لاعداء  
سوريا. وجرى تكريس ذلك في ما بعد خطيا في اتفاق الطائف.

وللبنان وسوريا تاريخ مشترك، فعندما كان امارة يقودها **فخر  
الدين المعني** (في ظل الامبراطورية العثمانية) كانت حدوده  
تضم اجزاء من سوريا وفلسطين.

وفي وقت لاحق ضُمَّت بعض اجزائه الى ولاية دمشق وأعيدت  
اليه بعد سقوط الامبراطورية العثمانية.

وللبنان تجارب مريرة في مخاصمة سوريا، ولقد انزلت سوريا  
الحاجز الخشبي الذي يفصل الاراضي اللبنانية عن اراضيها  
مرات عديدة، وقطعت الحدود مع لبنان احتجاجا على قرار، او  
استنكارا للموقف معاد لها وكان للبنان ضلع فيه.

وكان السياسي اللامع والظريف المرحوم **ريمون اده** يسمي  
الحاجز الخشبي السوري «بالخشبة» ويحذر من ان تستعملها  
سوريا ضدنا. وفي كل مرة اقفلت سوريا الحدود تعطلت الحياة  
الاقتصادية في لبنان وتوقف عبور الشاحنات من لبنان الى  
الداخل العربي وكسدت الخضار والفاكهة اللبنانية، كما توقفت  
حركة الترانزيت.

ثم هناك تبادل استهلاكي ومباشر يجري بين البلدين منذ مئات  
وربما آلاف السنين، حيث يتسوق السوريون في لبنان ويتسوق  
اللبنانيون في سوريا بمليارات الدولارات سنويا. وهذه الارقام  
ليست مسجلة في القيود الرسمية للصادرات والواردات في  
البلدين على السواء.

وخلال السنوات الخمس الاخيرة وبعد ان اصدر الرئيس **بشار  
الاسد** مراسيم يفتح بموجبها اسواق سوريا امام الرساميل  
اللبنانية والعربية، اصبح لدينا بنوك وشركات تأمين ومصانع  
تعمل في سوريا.

ان ما جمعته الجغرافيا لا يمكن لاي كان ولا حتى للدول العظمى  
ان تفرقه. والمصالح المتبادلة بين سوريا ولبنان هي اكبر من ان  
تقدم «ذبيحة» لارضاء شهوات واحقاد خصوم النظام السوري  
واعدائه. وعلى اولئك المتحمسين لقطع العلاقة مع سوريا ان  
يأخذوا بنصيحة المرحوم **ريمون اده** ولا يستدرجوا سوريا  
لإنزال الحاجز الخشبي او «الخشب» لقطع الحدود، ذلك ان الثمن  
الذي سوف يدفعه لبنان عندها سيكون كبيرا.

وهذا ما لا يريده اللبنانيون الواعون لمصلحة لبنان، كما لا تريده  
سوريا لها او لنا. ■

« البيان الاقتصادية »

قبل ان تستفيق فيهم نزعتهم العثمانية بنى الاتراك علاقات  
تجارية وصدقات حميمة مع جيرانهم السوريين، وفتح هؤلاء  
اسواقهم امام البضائع التركية بحيث اغرقت اسواق الشام بالمواد  
التي تحمل علامة «صنع في تركيا».

ولقد ادى الاغراق الى اقفال مصانع سورية كثيرة سواء في  
حلب او دمشق او غيرها من المحافظات.

الا ان الاتراك قالوا في حينه ان العلاقة مع سوريا لا تتوقف هنا،  
وتحدثوا في حينه عن بناء خطوط سكك حديدية سريعة تمتد من  
تركيا الاوروبية الى الصين الشعبية.

وبذلك تستعيد «طريق الحرير» مجدها الغابر، وينشط النقل  
البري من جديد، فتكون هناك حركة سياحية لم يشهد التاريخ لها  
مثيلا بين الشرق والغرب.

والصناعيون السوريون وإن اقفلوا مصانعهم بسبب اغراق  
الاسواق السورية بالبضائع التركية، سوف تتاح امامهم فرص  
استثمار وأعمال جديدة جراء تدفق السياح الاوروبيين  
والآسيويين بعد قيام الخط الحديدي السريع. وهكذا سكت  
الصناعيون السوريون على مضض.

والى ذلك اقام الاتراك منطقة تجارة حرة تضم تركيا وسوريا  
ولبنان والاردن على ان ينضم اليها العراق لاحقا، كما بدأ الاتراك  
الاعداد لما اسموه «شام غن» SHAMGEN اي تأشيرة الدخول  
الموحدة الى دول المشرق العربي بما فيها تركيا، بحيث تكون  
التأشيرة الجديدة بمثابة الطبعة العربية لاتفاقية شنغن SCHENGEN  
التي تفتح ابواب اوروبا لكل زائر يحمل الفيزا الاوروبية الموحدة.

علما بأن شنغن هو اسم المدينة اللوكسمبورغية التي اجتمع فيها  
الاوروبيون وقرروا ان يوحدوا تأشيرة السفر في ما بين دولهم.  
ويبدو اليوم وكأن بعضهم أغرى الاتراك بمساعدتهم على استعادة  
الخلافة العثمانية على العالم العربي بأسره، بدءا من الشرق الاوسط  
وانتهاء بشمال افريقيا إن هم تخلوا عن الاتفاقات والمعاهدات التي  
وقعوها مع سوريا خلال السنوات الخمس الماضية.

وبين ليلة وضحاها تحوّل الاتراك من موقع الصديق الى موقع  
معاد لسوريا، وبعد انذارات وجهتها الجامعة العربية بحضور  
«العرب» التركي الى سوريا، قررت ١٩ دولة عربية (من بين ٢١  
دولة) ان تقاطع سوريا برا وجوا وبحرا، وذلك بقيادة احفاد بني  
عثمان. ومن المؤسف ان تكون هناك فئة من اللبنانيين تؤيد  
معاينة سوريا.

ولو امعن اللبنانيون دعاة المقاطعة النظر في ما يدعون اليه،  
لوجدوا انهم على خطأ مميت، اذ ان لبنان ليس جزر القمر او

شدد على حفز النمو وتوفير ٣ ملايين فرصة عمل

## المنتدى الاقتصادي العالمي في البحر الميت يقر توصيات ذات بعد اقتصادي استراتيجي



مشاركون في المنتدى الاقتصادي العالمي



الملك عبدالله الثاني



من اليسار: بلال البشير، جبرا غندور، جورج نصره، محمد شاهين وعامر المجالي



من اليمين: عثمان سلطان



الملكة رانيا في حوار مع ايمن تمر



من اليسار: باسم السالم، د. امية طوقان وناصر اللوزي

عقد المنتدى الاقتصادي العالمي (منتدى دافوس) أعماله في منطقة البحر الميت بالأردن بين ٢١ و٢٣ تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، تحت عنوان «النمو الاقتصادي وإيجاد فرص العمل في العالم العربي»، بمشاركة أكثر من ألف من كبار الشخصيات وصناع القرار من منظمات حكومية ومدنية مختلفة من ٥٠ دولة. وناقش المشاركون على مدى يومين الأوضاع الاقتصادية والتنموية في العالم العربي في ضوء المستجدات والمتغيرات السياسية، مع التركيز على تنشيط النمو الاقتصادي وتأمين فرص عمل، ودعوا الى تكوين نظرة عميقة عن الفرص الاقتصادية الجديدة والتحديات السياسية في المنطقة ومشكلات الانكماش الاقتصادي على مستوى العالم العربي وتوقعات النمو الاقتصادي ومعدل استحداث فرص العمل، وعلاقة الخطط الاقتصادية ومستوى ثقة المستثمرين بتحقيق هذه الأهداف وتأثير حال عدم اليقين حيال النمو في العالم. وخلص المنتدى الى إقرار توصيات ذات بعد اقتصادي استراتيجي، وتوقيع العديد من الاتفاقيات.



من اليسار: سعيد ضاهر وعبدالله حج علي



من اليسار: V SHANKAR، الشيخ عبدالله آل ثاني  
MICHAEL CRAWFORD



من اليمين: سلام فياض وبرهام صالح



من اليسار: شادي المجالي، محمد سالم الترك ومنقذ مهبيا



من اليسار: فاروج نركيزيان، معتز صواف وبسام يمين



من اليمين: احمد حافظ وفراس ياسين



الشيخ حمد آل ثاني



من اليمين: روبرت مخول

والنساء والشباب والحالمون بالربيع العربي. وهناك ثانياً بوابة الفرص.. الفرص الاقتصادية التي يستحقها الملايين من أبناء شعوبنا، شباباً وكباراً وسكان حواضر وقرى وبادية. ولتوسيع مداخل هذه البوابة، هناك حاجة ماسة لرجال الأعمال الرياديين والمبتكرين والتربويين وصناع السياسات، ليس لتحرير الناس من الصعوبات الاقتصادية الحالية فحسب، بل لتمهيد والإعداد لاجاد ٨٥ مليون فرصة عمل جديدة تحتاجها المنطقة قريباً. والبوابة الثالثة.. هي بوابة الديمقراطية ليس فقط كبنية سياسية ولكن كأسلوب حياة، وهي المدخل نحو الإصلاح الحقيقي الذي يجتمع حوله الناس من مواطنين وشركاء: يجتمعون تحت مظلة أحزاب سياسية ويضعون البرامج ويجمعون عليها. وليس هناك سبيل أوحده ينطلق من هذه البوابة، بل يجب ان تأتي الحلول من داخل كل بلد من بلدان المنطقة. والبوابة الرابعة.. هي بوابة السلام والعدل التي تفتح الباب للخروج من الأزمة الإقليمية والتي يكمن جوهرها على وجه الخصوص في الصراع الفلسطيني الإسرائيلي.

انعقد المنتدى الاقتصادي العالمي في البحر الميت في الأردن، على وقع الأزمات الاقتصادية من الانكماش الأميركي الى ديون منطقة اليورو وصولاً الى ما تشهده المنطقة العربية من احتجاجات وثورات وتغير أنظمة، مع ما لذلك من تداعيات ظاهرة المعالم على الأوضاع الاقتصادية فيها. من هنا كان تشديد المنتدين في «دافوس الأردن» على حفز النمو الاقتصادي وإجراء الإصلاحات الهيكلية اللازمة لبلوغ ذلك، وإيجاد فرص عمل للحد من ارتفاع نسب البطالة والفقر وضخ المزيد من الأيدي العاملة الخبيرة في دورة الإنتاج، وهو ما تمس الحاجة اليه خصوصاً في المنطقة العربية.

### البوابات الأربع للمستقبل

في كلمة الافتتاح قال العاهل الأردني الملك عبدالله الثاني «تقف منطقتنا اليوم أمام بوابات المستقبل، فهناك أولاً بوابة الكرامة.. والتي نعبر منها لتعزيز الاحترام الذي تستحقه شعوبنا والى حصولها على حقوقها، بلا استثناء، وفي الانطلاق نحو الآفاق الرحبة التي يتمتع بها الآخرون في العالم كله. وعند هذه البوابة تجتمع الطامحون من الرجال



من اليمين: غسان حاصباني وجو صدي



من اليمين: راشد الجروان واحمد راشد العريبيد



من اليمين: سامر المجالي وطلال الزين



من اليمين: ماجد الغريير ومحمد الشايح



من اليمين: سعد ميريد ومارون مراد



نعمة صباغ ودينا شومان



من اليمين: انطون كياله وفيصل تمر



احدى الجلسات ويظهر من اليسار: ابراهيم دبدوب، الخساونة، محمد جبريل والبراعي



من اليسار: ماجد الغريير ومحمد ماضي

### فرصة لتطوير الالتزامات

من جهته أكد رئيس المنتدى الإقتصادي العالمي البروفسور كلاوس شواب على أهمية المنتدى الذي يعقد في الأردن للمرة السادسة منذ عام ٢٠٠٣، إذ يعد فرصة لتطوير التزامات توفر فرص العمل وتضمن تحقيق النمو الذي يحاكي الاحتياجات الملحة لمواطني المنطقة. وقال «الأردن يعد المكان الصحيح وفي التوقيت الصحيح لنتمكن من تطوير الرؤية والالتزام بتطوير نماذج جديدة للمحافظة على مسؤولياتنا العالمية تجاه تحقيق آمال وطموحات البشر». ولفت شواب الى أهمية ردم الفجوة بين الدول لا سيما تلك التي تعاني من ارتفاع معدلات البطالة، ما يحتاج الى تبني وسائل جديدة أكثر استدامة لتحقيق التنمية وإحداث فرص العمل.

الإقتصادي الإقليمي وسواها من المحطات الأساسية في مسيرة تفعيل النمو الإقتصادي في المنطقة.

### إعداد مهارات الريادة

وشاركت قرينة العاهل الأردني الملك عبدالله الثاني، الملكة رانيا في

### جلسات المنتدى

وقد بحثت جلسات المنتدى والتي تخللتها نقاشات وآراء مسهبة وقيمة، في التوسع في إيجاد فرص العمل للشباب الداخل بأعداد متزايدة الى السوق وذلك تحت عنوان «التصدي لتحديات البطالة في المنطقة»، وكذلك التعاون



من اليمين: سامي ابي اسبر، حسام محمود وزياد نصوره



من اليمين: V SHANKAR وعبد العزيز الغريير



من اليسار: اياد ملص ومروان شحاده



من اليمين: محمود النوري وTIMOTHY COLLINS



من اليمين: سامي قموه وMAYANK MALIK



من اليسار: SIMON COOPER وعبد الفتاح شرف



من اليمين: ناديا السعيد ود. كريم الصلح



من اليسار: EDUARDO EGUREN وبشير جابر

القدرة التنافسية الشاملة جزءاً من أجندة الإصلاح كما ان هناك حاجة خاصة الى إجراءات وتدابير لدعم بيئة عمل حيوية وتنافسية في القطاع الخاص الذي لا يزال يعاني من بيئة أعمال لا تساعد في تطوير المؤسسات والمنافسة الصحية وريادة الأعمال.

وأوضح البيان ان الفساد وغياب الشفافية والحواجز التجارية بالمنطقة يؤدي الى تشويه الأسواق، وإعاقة المنافسة وانخفاض الكفاءة مشيراً الى ان المشاركة الضعيفة للمرأة تحد من فرص التنمية الاقتصادية في المنطقة. وقال العضو المنتدب للعلاقات الحكومية في المنتدى الاقتصادي العالمي بورغي بريندي ان ثمة حاجة لإصلاحات تعزز القدرة التنافسية لتحقيق تطلعات المواطنين العرب، ومعالجة الأولوية الرئيسية التي تواجهها المنطقة، وهي خلق فرص عمل مجزية ومستدامة للسكان. ■

خصصت لمناقشة التعاون الإقتصادي الإقليمي، الى جانب رئيس المجلس التنفيذي في المجلس الانتقالي الليبي محمود جبريل ووزير القوى العاملة والهجرة المصري احمد البرعي ومدير البنك الوطني الكويتي ابراهيم دبدوب وخبيرين من الولايات المتحدة وفرنسا.

### مضامين البيان الختامي

وفي ختام أعماله أكد المنتدى الاقتصادي العالمي الذي عقد في منتجع البحر الميت، ان التطورات الأخيرة التي يشهدها العالم العربي تتطلب تسليط الضوء على التحديات الاجتماعية والاقتصادية القائمة، لا سيما الحاجة الى إيجاد فرص عمل مجزية ومستدامة لنحو ٢,٨ مليون شاب يدخلون سوق العمل سنوياً. وشدد المنتدى في بيان له انه ينبغي ان يكون تعزيز

إحدى جلسات المنتدى وأشارت في كلمة لها الى «ان تحقيق آمال وطموح الشباب يتطلب تعليماً نوعياً، ومعلمين ملهمين ومناهج متطورة تعلمهم مهارات الريادة كالتفكير النقدي، والعمل بروح الفريق، وحل المشكلات، والمبادرة والاتصال والقيادة، لأن مهارات الريادي هي مهارات إعداد الشباب للعمل في القرن الحادي والعشرين». وقالت: «لا تقللوا من أهمية الروح الريادية لشبابنا، ففي دراسة حديثة لمعهد غالوب قال ١٥ في المئة من الشباب العرب انهم يريدون البدء بأعمال في الشهر ال ١٢ المقبلة، مقارنة بأربعة في المئة فقط من الشباب الأميركيين والأوروبيين. علينا مساعدتهم لوضعهم على المسار الصحيح».

وكان رئيس الوزراء الأردني المكلف عون الخصاونة شارك في إحدى الجلسات التي



من اليسار: عبدالله حج علي واحمد الحاطي



من اليمين: عبد العزيز الغريز واياد ملص



من اليسار: فادي غندور

من اليمين:  
يوسف  
النويس،  
بشر  
الجرادانه  
وعبد الله  
حج علي



من اليسار:  
اشرف  
بسيسو  
واسماعيل  
طهوب



## الشيخ حمد: على الدول العربية البحث عن نموذج انمائي جديد يتماشى مع تطلعات الشعوب



الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني يلقي كلمته

قال رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية في دولة قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني خلال مشاركته في المنتدى الاقتصادي العالمي في الأردن، ان العديد من الدول العربية لم تعط الاهتمام الكافي في بناء ركائز التنمية التي تضمن العيش الكريم لجميع المواطنين، مشيراً الى ان النمو الذي شهدته بعض البلدان العربية كان من نصيب فئة معينة.

وأضاف الشيخ حمد في كلمة خلال جلسة عمل بعنوان «إيجاد فرص عمل على نحو مستدام» ان سوء توزيع ثمار التنمية وارتفاع نسب البطالة والأمية والفقر زادت التوتر بين الحاكم والمحكوم، وان ما تشهده المنطقة العربية حالياً ما هو إلا تعبير عن حالة السخط على فرص العمل والفقر والأجور المنخفضة.

وقال ان هذه الاضطرابات تدفع الى مراجعة السياسات الاقتصادية وحق المواطنين في اختيار الأسلوب الاقتصادي الأمثل لإدارة عملية التنمية، داعياً الدول العربية الى إعادة النظر في السياسات الاقتصادية والاجتماعية المتبعة والبحث عن نموذج إنمائي جديد يتماشى مع تطلعات الشعوب.

من اليمين:  
الوزير نايف  
الفايز،  
شادي  
المجالي  
ونايف  
زريقات



من اليسار: خالد الوزني وصلاح الغنم



من اليمين: شادي المجالي وسامر المجالي



من اليسار: غسان نقل وباسم فراج



من اليسار: ابراهيم دبدوب ومحمد جعفر



من اليمين: عبد العزيز الغريير وحسن عبدالله



بدر ناصر السبيعي



وثقافة ورؤية أبوظبي. وتفتخر المعبر بمجموعة مشاريعها التطويرية المتعددة التي تضم مشروع مرسى زايد في العقبة، الأردن، وفندق وريزيدنس سانت ريجيس عمان في عمان، الأردن، ومشروع باب البحر في الرباط - سلا في المغرب.

تعد شركة المعبر الدولية، والتي تتخذ من أبوظبي مقراً لها، إحدى الشركات الإماراتية الرائدة في مجال الاستثمار العقاري إقليمياً حيث تعمل الشركة على تطوير وجهات ومعالم عقارية استثنائية متعددة الاستخدامات اعتماداً على منهجية عمل متطورة ومستمدة من قيم

تتقدم شركة المعبر بالتهنئة لدولة الإمارات العربية المتحدة قيادةً وشعباً ومقيمين في مناسبة احتفالات الدولة باليوم الوطني الـ ٤٠ والنمو والازدهار الهائل الذي تشهده الإمارات على مختلف الأصعدة الاقتصادية والسياسية والثقافية والاجتماعية والمكانة العالية والمميزة للدولة على المستويين الإقليمي والدولي.



والمصداقية، إلى جانب تفكيراً مستقبلياً طويل الأجل يحقق النمو المستدام لمشاريعها وشراكاتها، وتحرص الشركة على تحقيق التناغم التام بين مشاريعها المختلفة والمجتمعات التي تعمل بها، حيث تعمل المعبر بالتعاون مع أفضل الخبرات العالمية لحماية المعالم التراثية والبيئة المحلية في الدول العاملة بها، والحرص على إبداع مشاريع تتمتع بالاستدامة البيئية لإضافة قيمة حقيقية.

تستمد المعبر خطتها من رؤية أبوظبي ٢٠٣٠ الاقتصادية وتوجهات القيادة الرشيدة، الهادفة لدعم إستراتيجية تنويع الاقتصاد العام ومصادر الدخل للإمارة، ومما يعزز من قدرة شركة المعبر الاقتصادية قوة وخبرات مساهمي الشركة، وهم أثقلاً لست من كبريات الشركات العقارية والاستثمارية في أبوظبي؛ مبادلة للتنمية، والدار العقارية وصرور العقارية والقدرة القابضة والريم للاستثمارات والريم الدولية، إضافة إلى إتباع الشركة لنموذج عمل يحرص على الشفافية

يجري تطوير مشروع «باب البحر» متعدد الاستخدامات في مدينة الرباط - المغرب بالتعاون ما بين شركة المعبر الدولية ووكالة تهئية ضفتي بورقراق. هذا المشروع المميز سيرسي معيار جديد للمشاريع متعددة الاستخدام في المغرب وسيوفر أسلوب حياة عالمياً من خلال توفير مجموعة واسعة من المرافق السكنية ومحلات التجزئة والتي تتناغم مع البيئة والتراث المحلي في المنطقة وتوفير بيئة حضرية تشمل مجمعات سكنية، وفنادق، ومناطق ترفيهية، ومكاتب ومحلات، ومعارض فنية، ومساحات خضراء وحدائق، إضافة إلى مجموعة واسعة من معارض الفنون والمتاحف وذلك في قلب منطقة بورقراق ذات الأهمية التاريخية والتراثية والسياحية والتجارية.

وسيجري تسليم الوحدات السكنية للمرحلة الأولى من المشروع في الربع الأول من ٢٠١٢ بينما يتوقع إكمال الإنشاءات للمشروع بأكمله في عام ٢٠١٤، حيث شارفت الأعمال الإنشائية الرئيسية على الانتهاء في جهتي المشروع المطلتين على المارينا والنهر بنسبة اكتمال بلغت ٧٩٨٪ و ٧٩٧٪ على التوالي، بينما تستمر الأعمال التقنية وإكمال الواجهات المعمارية للمشروع، إضافة إلى ذلك، تم إكمال الأعمال الإنشائية للممرات المخصصة للمشاة أمام الواجهة المطلية على النهر حسب الجدول الزمني لعمليات الإنشاءات.



جاءت تسمية مشروع مرسى زايد تخليداً للمغفور له سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، مؤسس دولة الإمارات العربية المتحدة. يعد مشروع «مرسى زايد» أحد أبرز الاستثمارات السياحية والسكنية التي تقوم بتطويرها شركة المعبر الدولية للاستثمارات في مدينة العقبة. ويهدف مشروع «مرسى زايد» إلى تطوير أكثر من ثلاثة ملايين متر مربع من الأراضي لإنشاء وجهة سكنية وسياحية رائدة من أحياء متكاملة وشقق وأبراج على سواحل البحر الأحمر بواجهة بحرية يبلغ طولها كيلومترين، وليرسي بالتالي أحد أرقى المعالم السياحية في المنطقة.

حققت شركة المعبر العديد من الإنجازات لإكمال المشروع وفقاً للبرنامج الزمني والمعايير المطلوبة، حيث يجري تنفيذ أعمال البنية التحتية للمرحلة الأولى للمشروع والتي من المتوقع انتهائها في عام ٢٠١٤، لتشمل المرحلة الأولى تطوير ما يقارب ٢٠٠٠٠ متر مربع من أراضي المشروع لتحتضن وحدات من أشباه الفلل وشقق سكنية ومسجد الشيخ زايد، وستعمل الشركة على إرساء بنية تحتية متطورة تتيح لرجال الأعمال والشركات والمؤسسات التي تتطلع إلى دخول السوق الأردنية بيئة مثالية للاستثمار في مختلف القطاعات ذات الصلة، كالمشاريع العقارية السياحية والفندقية والسكنية والتجارية بأشكال متعددة كتطوير أبراج تجارية وفنادق ومجمعات للأعمال والإسكان. فضلاً عن ذلك، يتوقع لهذا المشروع أن يسهم في إيجاد أكثر من ١٥ ألف فرصة عمل عند اكتماله في منطقة المارينا المحاطة بالأبراج السكنية والمرافق السياحية التي تحتوي مراسل لليخوت والقوارب السياحية، الأمر الذي يشكل بدوره أحد الأهداف الرئيسية التي تطمح الحكومة الأردنية إلى تحقيقها.

## الأردن فندق وريزيدنس سانت ريجيس عمان

يشغل المشروع موقعاً استراتيجياً في قلب مركز المدينة - وعلى مقربة من العديد من أبرز المقاصد المفضلة بما فيها منطقة الأعمال ومناطق التسوق المتميزة. يعد هذا المشروع الأول من نوعه، وتتطلع المعبر إلى طرح مفهوم جديد غير معهود من قبل في العاصمة الأردنية عمان، ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من المشروع في منتصف ٢٠١٤.

سيكون «فندق وريزيدنس سانت ريجيس عمان» أحد أبرز معالم الجذب في منطقة عيدون الراقية في العاصمة الأردنية عمان، وسيضم فندق سانت ريجيس عمان أجنحة وغرفاً فخمة للضيوف، ومطاعم ومقاهي وحمامات سباحة ومركز للياقة وسبا فخم ويضم الفندق أيضاً ٢٠٨٠٠ متر مربع من المساحات المخصصة للاجتماعات والفعاليات ومركز الأعمال والمجهزة بأحدث المرافق المتطورة بالإضافة إلى مواقف سيارات.

في حين سيشمل «ريزيدنس سانت ريجيس عمان» شققاً سكنية للبيع تحمل علامة سانت ريجيس التجارية العالمية وموزعة بين غرفتين وحتى خمس غرف نوم وتشارك بخدمات عالية الجودة، وتتضمن بركة للسباحة ومركزاً للياقة وبهاوياً خاصاً. بالإضافة إلى الفندق والمرافق السكنية، يضم المشروع مجموعة متاجر حصرية تعرض أرقى العلامات العالمية.



توفير فرص العمل وتطوير المواهب وتبادل المعرفة وتحفيز الاقتصاد. تعمل المعبر بشكل متواصل على تنفيذ وتسليم كافة مشاريعها طبقاً للجدول الزمني المحدد سلفاً، وتتطلع الشركة إلى توسيع قاعدة أعمالها في المنطقة لتشمل مشاريع جديدة في المستقبل في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وتقديم الدعم إلى الدول في إنجاح مسيرة التنمية والتطور، حيث تتمتع المعبر بسعة مرموقة لتطويرها مشاريع فُصمة بعناية وبناءً على دراسات مستفيضة لتساهم في تعزيز اقتصاديات كافة البلدان المضيفة والمساهمة في عملية التنمية والتطور وإرساء البنية التحتية الملائمة، ودعم التنمية البشرية للدول الشريكة من حيث

تقوم إستراتيجية شركة المعبر الدولية لاستثمارات باستهداف الأسواق العقارية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وبما يصب في تحقيق جملة من الأهداف، من بينها، إرساء شراكات في الأسواق التي تعمل فيها الشركة بما يحقق الأهداف بعيدة الأمد لكلا الجانبين ويصب في خدمة المجتمع المحلي في كل دولة،



محمد ادارات يصافح الملك عبدالله



من اليمين: الملكة رانيا، د. أمية طوقان ومحمد سعيد شاهين



من اليمين: عبد العزيز الصغير ونعمة صباغ



من اليمين: اياد الشهابي وجورج بومرتري



الملكة رانيا في حوار مع يوسف النويس وبيدو عبدالله حاج علي وعماد الكيلاني وفي الخلف بشر جردانه



من اليمين:  
حازم  
النويس،  
دانا شهيب  
وفهد القاسم

من اليسار:  
كلاوس  
شواب،  
محمود جبريل  
ومحمد ادارات



من اليمين:  
عبدالله  
لوتاه  
وعبدالله  
السقا



من اليمين:  
عبد العزيز  
الغريير  
وسمير حماد

## محمود جبريل: خارطة طريق لإعادة بناء الإقتصاد الليبي

تحدث رئيس المجلس الوطني الانتقالي الليبي محمود جبريل في الجلسة التي عقدت تحت عنوان «النمو الإقتصادي وإيجاد فرص العمل في العالم العربي»، فأكد ان مهمة إعادة إعمار



محمود جبريل وكلاوس شواب خلال الجلسة المتعلقة بليبيا

ليبيا مهمة غير سهلة وتحتاج الى تضافر جهود أبناء الوطن لنبدأ مرحلة جديدة بعنوان الحرية والعدالة الاجتماعية لبناء ليبيا الديمقراطية عقب فترة ظلام امتدت على مدى ٤ عقود.

وأشار جبريل الى ضرورة الاستعاضة عن النفط كمصدر رئيسي للدخل القومي، مشيراً الى انه تم استهلاك ٦٢٪ من احتياطيات النفط الليبي، وبالتالي لا بد من البحث عن مصادر جديدة واستغلال الوقت لإعادة بناء الإقتصاد الليبي سريعاً.



الملكة رانيا وبشير جابر



عمالة الإمارات من اليمين: عبد العزيز الغرير، ماجد الغرير وعمر الفطيم



في الوسط الوزير القطري يوسف حسين كمال



من اليمين:  
سهيل صباغ  
وغسان دنان



من اليمين:  
عمر الفطيم،  
مروان شحاده  
ود. كريم الصلح

## عبد العزيز الغرير: لا بد من تهيئة الأجواء لإنجاح التعاون العربي المشترك



من اليسار: السيدة SAPRINO، عبد العزيز الغرير، HORMATS، قرقاس، عمرو موسى والسيدة درغام خلال احدى الجلسات

طالب رئيس المجلس الوطني الإماراتي عبد العزيز الغرير بتهيئة الأجواء المناسبة في الدول العربية من أجل تدعيم التعاون العربي - العربي في المجال الاستثماري، تمهيداً لخلق فرص عمل جديدة في المنطقة العربية من أجل محاصرة البطالة التي بدأت تنتشر فيها. وفي ما يتعلق بانضمام الأردن الى منظومة دول مجلس التعاون الخليجي، أكد ان الأردن يلعب دوراً مهماً وحيوياً في المنطقة منوهاً الى ان انضمام المملكة للمجلس من شأنه العمل على تقوية المواقف المشتركة للمملكة ودول الخليج. وحول عدم الدخول في التفاصيل الى الآن في ما يتعلق بانضمام الأردن والاكتفاء بالخطوط العريضة، أكد ان مجرد الاتفاق على الخطوط العريضة يعتبر انجازاً وتقدماً مهماً في إطار التعاون العربي.



من اليسار:  
فايد، محمد  
ادارات، غرياني،  
بوري، جهني  
خلال الجلسة  
المتعلقة بلبنيا



من اليسار: د. معن نصور



من اليسار: عماد الكيلاني وهيثم المجالي



من اليسار: مارون مراد وGREGORY RENAND

سعد وكريمة  
الازهري



## منيب المصري: الحكومة الأردنية قادرة على معالجة الملف الإقتصادي

قال رجل الأعمال الفلسطيني رئيس مجلس إدارة شركة باديكو منيب المصري ان انعقاد المنتدى الإقتصادي العالمي في الأردن لعدة مرات ساهم في تعزيز مكانة الأردن الإقتصادية، معرباً عن تفاؤله بحكومة الدكتور عون



من اليمين: منيب المصري وصبيح المصري

الخصاونة في معالجة العديد من الملفات المهمة ولا سيّما الملف الإقتصادي. وأضاف ان جلالة الملك عبدالله الثاني وضع خطوياً عريضة لمواجهة تحديات المرحلة المقبلة خلال الخطاب الإفتتاحي للمؤتمر، مؤكداً قدرة جلالة على المضي قدماً بالأردن الى بر الأمان في ظل الظروف المضطربة التي تسود المنطقة. وحول الوضع الإقتصادي الفلسطيني قال ان هناك معضلتين أمام تطور اقتصادنا الوطني وهما الاحتلال وانقسام الجبهة الداخلية. مؤكداً انه في ظل هذه المعطيات لا يمكن للإقتصاد الوطني ان يستقر أو ان ينمو. ولفت المصري الى ان الحكومة الفلسطينية تحاول قدر الإمكان مواجهة التحديات، ولا سيّما الإقتصادية منها، إلا ان تحدي معطيات الاحتلال الإسرائيلي ليس أمراً سهلاً، مؤكداً ضرورة رفع الحصار عن قطاع غزة للمساهمة في دفع عجلة الإقتصاد الوطني قدماً. وأشار المصري الى ان معدل دخل الفرد الفلسطيني يبلغ ١٢٠٠ دولار سنوياً مقابل نحو ٣٠ ألف دولار سنوي للفرد الإسرائيلي، مؤكداً نمو الإقتصاد الإسرائيلي على حساب المواطن الفلسطيني.

من اليمين:  
محمد  
الشايح  
وشريف  
وهبه



من اليمين:  
نبيل لحام  
ود. هنري  
عزام



من اليمين: ناديا السعيد



الملك عبدالله ود. كريم الصلح



من اليسار: ADRIAN CLARK و DAVID DEW

## حسين الدباس: المنتدى يؤكد نجاح سياحة المؤتمرات

اعتبر الرئيس التنفيذي المدير العام للملكية الأردنية حسين الدباس «ان انعقاد مثل هذا المؤتمر في الاردن في هذا الوقت بالذات هو تأكيد على نجاح السياسة التي تقوم بها الحكومة الأردنية بتنشيط سياحة المؤتمرات وتنشيط البيئة الاستثمارية». وقال «نحن كملكية أردنية وأحد الداعمين لهذا المؤتمر فخورون بوجود وانعقاد هذا المؤتمر للمرة السادسة، ونأمل ان يتواصل انعقاد مثل هذا المؤتمر. ورعايتنا تساعد على حضور أكبر عدد ممكن من الأجانب الى الأردن، آمليين ان يواصل أكبر عدد منهم السفر على خطوط الملكية الأردنية».



اميل زخور في حوار مع الملكة رانيا

## معتز صواف (شركة مواد الإعمار القابضة - CPC):



## مسؤوليتنا الاجتماعية تقضي بإيجاد وظائف للشباب وللعاقلين عن العمل

تتميز شركة مواد الإعمار القابضة CPC كونها مركزاً واحداً لتصنيع وتوريد مواد البناء الذي يخدم تطوير بناء المساكن بجودة عالية وأسعار منافسة.

الرئيس التنفيذي في الشركة معتز صواف قدم لمحة عن أسواق الشركة، وكشف عن توسع قريب نحو الهند والبرازيل، مركزاً على المسؤولية الاجتماعية في إيجاد وظائف ومجالات عمل للشباب وللعاقلين عن العمل.



من اليسار: معتز صواف ود. كريم الصلح



من اليمين: بسام يمين، معتز صواف، حسين النويس وصهيب العاني

– في الوقت الحالي، الأفضل هو التجهيز والتحضير للإنشاء والبناء لاستغلال الفرص عندما تعود الأوضاع الاقتصادية في المنطقة الى الانتعاش.

### خلق الأسواق والفرص

■ شدّد المنتدى الإقتصادي العالمي على محاربة البطالة وإيجاد فرص عمل للشباب في المنطقة، فكيف بركاتكم يمكن تحقيق ذلك؟

– يجب خلق أسواق ومجالات جديدة للشباب لمساعدتهم على إيجاد وظائف. ومن المهم طبعاً تقديم المساعدة للعاقلين عن العمل، فهؤلاء الأفراد يساهمون في نجاح الشركات، لذا من واجبنا مساعدتهم في الأوقات الصعبة.

■ كيف تصفون واقع قطاع العقارات حالياً؟

– سوق العقارات ثابت وهناك فرص عديدة في العالم العربي يمكن الاستفادة منها على المدى الطويل. ■

■ كيف تقومون انعكاسات ما يجري من اوضاع ضاغطة في بعض الدول المجاورة على قطاعكم؟

– نشاطنا ممتاز في السعودية، قطر، دبي وأبوظبي.

أما في سوريا، فقد ارتأينا خفض إنتاجنا وعملياتنا بسبب الاضطرابات، حيث خفضنا حجم صادراتنا الى هذه السوق بنسبة ٥٠ في المئة، ووجهناها نحو أسواق أخرى.

أما في مصر، فلا نزال في طور تأسيس أول مجمع صناعي متكامل هناك.

### تجهيز وتحضير

■ ما هي الاولويات التي يجب التركيز عليها في الوقت الحاضر؟

– نركّز على التوسّع خارج منطقة الشرق الأوسط وتحديداً نحو الهند والبرازيل، الى جانب إطلاق منتجات جديدة.

■ هل ترون ان البيئة الاقتصادية في الدول العربية جاذبة ام طاردة للاستثمارات؟ وماذا بالنسبة الى دولتكم؟

محمد سالم الترك (شركة تطوير العقبة ADC) :

## العقبة منطقة جاذبة للاستثمارات



تأسست شركة تطوير العقبة Aqaba Development Corporation (ADC) من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، بهدف اطلاق الامكانيات والمزايا الاقتصادية الكامنة لمدينة العقبة من خلال بناء بنية تحتية جديدة أو توسيع القائم منها، وبناء البنية الفوقية اللازمة، وإيجاد التسهيلات المتعلقة بالاستثمار لمنطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، وإدارة المنشآت الرئيسية وتشغيلها. ويتحقق ذلك من خلال استقطاب مطورين ومشغلين من القطاع الخاص. بالإضافة إلى ذلك، فشرية تطوير العقبة مسؤولة عن تنفيذ الخطة الشمولية لمنطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بطريقة تضمن عملية تطوير متكاملة تحوّل العقبة إلى مركز أعمال وترفيه رائد على البحر الأحمر.

الرئيس التنفيذي لشركة تطوير العقبة السيد محمد سالم الترك أشار الى الفرص المتوافرة في العقبة وخصوصاً في قطاعات الصحة والتعليم والترفيه، كما اشار الى القدرة الاستيعابية للغرف الفندقية في منطقة العقبة، معتبراً أن الاهتمام بالنمو الاقتصادي يؤدي الى جذب الاعمال والاستثمارات.

الغرف الفندقية في المدن المجاورة. كما وان المنطقة تحتاج الى فنادق خاصة محافظة ذات معايير إسلامية، والى مراكز للترفيه بمختلف أنواعها، ومستشفى للسياحة العلاجية، إضافة الى معاهد متخصصة وكل ذلك يشكل عوامل جذب للاستثمارات والسياحة.

فالعقبة مدينة تتوفر بها أنشطة مائة و صحرراوية، وثقافية عربية وتراثية شعبية وتاريخية، فهي تبعد ٤٠ دقيقة عن وادي رم والمعروف باسم وادي القمر حيث الجبال الشاهقة والصحراء الساحرة، وساعتين عن البتراء المدينة الوردية المنحوتة في الصخر وهي احدى عجائب الدنيا السبع، وهذا ما يعرف بالمثلث السياحي الأردني الذهبي، والذي يعمل على تنشيط السياحة في المملكة وبالتالي الى جذب الاستثمارات السياحية.

كما توفر العقبة فرصاً استثمارية متعددة على مستوى عالمي من حيث الحوافز الاستثمارية والمزايا التنافسية التي تقدمها منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، حيث تتمتع باستقلالية مالية وإدارية، كما تم تطبيق انظمة ادارية عالية الفعالية لتلبية احتياجات المستثمرين من خلال نافذة استثمارية واحدة.

### فرص عمل للشباب

■ بَمَ تعلقون على ما تطرق اليه منتدى الإقتصاد العالمي في ما يتعلق بموضوع ايجاد فرص العمل للشباب العربي؟

– ان الاهتمام بالنمو الاقتصادي يخلق فرصاً استثمارية ينتج عنها توفير فرص عمل مرتجاة وخصوصاً للشباب العرب الذين يشكلون الأكتريية في عالمنا العربي اليوم. ومن الأمثلة على ذلك مشروع سرايا العقبة الذي يوفر ٢٥٠٠ فرصة عمل، ومشروع واحة آيلا الذي سيوفر ٤ آلاف فرصة عمل، و ١٥٠٠٠ فرصة عمل مباشرة وغير مباشرة لمشروع مرسى زايد.

### جوهر العمل لدينا هو الانجاز وخدمة المستثمر بتميز

■ هل من رسالة توجهونها؟

– اننا نعمل بك، وجوهر العمل لدينا هو الانجاز وخدمة المستثمر بتميز، فإننا نعمل على تحويل مدينة العقبة لمركز للأعمال ومقصد سياحي لتصبح نموذجاً يحتذى به للتنمية الاقتصادية والاستثمارية والسياحية في الأردن والوطن العربي، وذلك بإبراز القدرات واطلاق الامكانيات والفرص الاستثمارية من خلال تعظيم وتفعيل مشاركة القطاع الخاص في تطوير أصول مدينة العقبة، وإن الرؤية الملكية السامية وفكرة تحويل مدينة العقبة لمنطقة اقتصادية خاصة، هي فكرة ناجحة بكل المقاييس، واننا نؤمن وبفضل قانون المنطقة الاقتصادية الخاصة اننا سنستقطب استثمارات مستقبلية جديدة في قطاعات مختلفة، وهذا الايمان والنجاح سيظهران في السنوات القليلة القادمة. ■



■ كيف تقومون بتأثير الأوضاع الضاغطة في بعض دول المنطقة على نشاط شركة تطوير العقبة؟

– رغم الوضع السلبي الذي يسيطر على المنطقة، فإن الوضع في مدينة العقبة مختلف حيث تتوافر مشاريع سياحية ولوجستية ضخمة، إضافة الى المملكة الأردنية تتمتع بفرص عديدة في قطاعات الصحة والتعليم والترفيه، لذا نحاول ان نبرز الفرص المجدية للمستثمرين خصوصاً في منطقة العقبة مساهمة منا في تعزيز الأوضاع وبالتالي فإن نشاطنا مركز على هذا الموضوع.

### استراتيجية تسويق واضحة

■ ما هي الإستراتيجية التي تعتمدونها لجذب المستثمرين؟

– تبنت شركة تطوير العقبة استراتيجية تسويق واضحة تعتمد على تحديد حزمة من الفرص الاستثمارية التي تخدم احتياجات منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة ومتطلبات المستثمرين، كما ان الشراكة مع القطاع الخاص تعد احد اهم اعمدة استراتيجيات التسويق المعتمدة للشركة من خلال المشاركات الاعلامية والحملات الاعلانية.

### خطة خمسية

■ ما هي الخطط المستقبلية لشركة تطوير العقبة؟

– تتبع شركة تطوير العقبة خطة خمسية، فلدينا بنية تحتية مميزة في مجمل مناطق مدينة العقبة، بما فيها المناطق الجديدة والقرى اللوجستية، بالإضافة الى خطة نقل ميناء العقبة الرئيسي لمنطقة الجنوب. وان استراتيجيتنا في المرحلة القادمة هي املاء الفراغات بالخدمات الضرورية لتشجيع السياحة وجذب الاستثمارات بكافة انواعها، لتحقيق التكامل وربط كافة عناصر التنمية من مشاريع موجودة على أرض الواقع، ومشاريع قيد التنفيذ، بما يضمن تلبية احتياجات المواطن والمستثمر.

فالخطة تشمل اقامة عدد من المشاريع في قطاعات استثمارية متنوعة من ضمنها العناية الصحية، والسياحة العلاجية، والتعليم العالي، ومراكز تسوق متطورة، والترفيه والضيافة، والأعمال التجارية المختلفة، مما سيخلق فرص عمل متنوعة لأبناء مدينة العقبة وفي مختلف المجالات.

### عوامل جذب للاستثمارات

■ أين تكمن عوامل جذب الاستثمارات؟

– لدينا مشاريع سياحية ضخمة ولكن هناك نقص في عدد الغرف الفندقية المتوفرة في مدينة العقبة، اذ لا يتجاوز عددها الأربعة آلاف غرفة مقارنة بعدد



## نعمة صباغ (البنك العربي ARAB BANK)

### عدم تأثير الأحداث على مصارف المنطقة لا يعني ان لا تتوخى الحرص والحذر

المدير العام التنفيذي في البنك العربي نعمة صباغ أشار الى تحديات كبيرة أمام الإقتصادات العربية، من بينها الآثار المترتبة على أزمة الديون الأوروبية، والتباطؤ في الإقتصادات المتقدمة مع كل تشعباتها. ورأى ان أوضاع الأسواق المالية الحالية في العالم والتي تتعرض لضغوط وتقلبات وظروف غير مؤاتية تجعل من عملية اللجوء لزيادة رأس المال من خلال طرح أسهم جديدة عملية غير سهلة، ملاحظاً تأثيراً للأزمات الإقتصادية العالمية والحراك السياسي على مستويات الإستثمار بأشكال متباينة بين الدول العربية، متمسكاً بإمكانية المساعدة في جذب الإستثمار وتحسين آفاق النمو وزيادة فرص العمل للشباب من خلال زيادة التركيز على خلق فرص عمل من خلال زيادة الإستثمار العام، معدداً عوامل نجاح الصيرفة الإسلامية في الدول العربية عموماً والخليجية خصوصاً، مستبعداً ان تواجه البنوك العربية الكبرى مشكلات رئيسية في تحقيق متطلبات معايير بازل ٣، مبدئياً تفاؤله في تقدم مجموعة البنك والإفادة من الانتشار الجغرافي الواسع ومصادر القوة التي يوفرها هذا الانتشار.

## الانتشار الجغرافي الواسع للبنك العربي هو احد مصادر قوته

الاسمية او على خصم بنسبة معينة قد تكون كبيرة في بعض الحالات، يأتي لاسباب متعددة قد يكون على رأسها تخفيض حجم الميزانية لتعزيز نسب كفاية رأس المال من ناحية وتعزيز وضع السيولة لدى بعض المصارف من ناحية أخرى، ويأتي هذا في سياق المتطلبات الرقابية المتزايدة وبشكل اساسي متطلبات بازل ٣ من حيث رأس المال الاساسي ومتطلبات السيولة. كذلك فإن اوضاع الاسواق المالية الحالية في العالم والتي تتعرض لضغوط وتقلبات وظروف غير مؤاتية تجعل من عملية اللجوء لزيادة رأس المال من خلال طرح اسهم جديدة عملية غير سهلة، هذا بالاضافة الى زيادة تكلفة الاموال في السوق عموماً، مما يجعل من عملية تخفيض حجم الميزانية وإعادة هيكلتها «خياراً استراتيجياً» لا يمكن استبعاده لتلك المصارف. وفي هذا السياق لا نرى اثراً مباشراً أو كبيراً بالضرورة في هذه المرحلة على مصارف المنطقة، الا ان هذا لا يعني ان لا تقوم مصارف المنطقة بتوخى المزيد من الحرص والحذر في تقييم المخاطر ولحين تجاوز الازمة المالية في منطقة اليورو.

### تراجع الاستثمار الخاص

■ ادت الازمات المالية والاقتصادية الى تقليص حجم الاستثمارات في اكثر من دولة عربية، فهل ترون ان جمود عملية الاستثمار سيتواصل وكيف

وتعكس هذه التحديات اهمية تطورات الجمهور، خصوصاً من فئة الشباب، لاقتصاد عصري ومزدهر ومتكافئ. ■  
ويضيف المصرفي العريق: وعلى صعيد السياسات المطلوبة عربياً، يجب التأكيد على أهمية دور القطاع الخاص في خلق فرص عمل مستدامة للشباب على المدى المتوسط، ويفضل أن تكون الاستجابة في الاجل القصير لمطالب تحسين مستويات المعيشة المستدامة على المدى المتوسط. وبالتالي، يتعين إعطاء الأولوية للانضباط المالي والاستثمار العام لخلق فرص العمل، والتركيز على نوعية الخدمات العامة. علاوة على ذلك، يمكن استخدام طرق مبتكرة لتقديم الخدمات العامة والبنية التحتية، بما في ذلك زيادة استخدام الشراكة بين القطاعين العام والخاص، مع تطوير الاطار المؤسسي المناسب لذلك.

### الحذر في تقييم المخاطر

■ عدد من المصارف الأوروبية تعالج أزماتها المالية ببيع أصولها وأسهمها بأقل من ٥٠ في المئة من سعرها تجنباً لتعثرها، هل ترون أن لها تأثيرها على مصارف المنطقة حيث لها تعاملات واسعة مع تلك المصارف أكان على صعيد التوظيف الاستثماري أم التمويلات التجارية؟

- لا بد عند تناول هذا الموضوع من الاخذ بالاعتبار ان بيع بعض الاصول بأسعار أقل من القيمة

### تحديات عديدة

■ في ظل التقلبات الاقتصادية والمالية العالمية والازمات السياسية الإقليمية، كيف تقومون المناخ الاقتصادي والمالي في المنطقة، وما هي السياسات الاقتصادية والمالية المطلوبة عربياً؟

- عام ٢٠١١ هو عام تحديات كبيرة للاقتصادات العربية، والتي تواجه ايضاً خلاله فرصاً جديدة ومهمة لبناء اقتصاد حديث ومزدهر.

التحديات عديدة. فهناك الآثار المترتبة على أزمة الديون الأوروبية، والتباطؤ في الاقتصادات المتقدمة مع كل تشعباتها. ويشمل التحول في البلدان العربية، سواء كان سريعاً ام تدريجياً، تحدياً مهماً نظراً لتدني وضوح الرؤيا بخصوص الافق الاقتصادي وعمل المؤسسات الاقتصادية، مما يزيد من تكلفة المخاطر السياسية للاعمال ويسهم في تباطؤ النشاط الاقتصادي وانخفاض الاستثمار في عدد من البلدان العربية، كل هذه التحديات أثرت على النمو الاقتصادي وعلى القدرة لخلق فرص عمل على المدى القصير.

وقد استجابت الحكومات للحراك السياسي وارتفاع اسعار الغذاء والطاقة عالمياً بحزمة من السياسات الرامية إلى زيادة فرص العمل عن طريق التوسع في التوظيف في القطاع العام، وغالباً ما يصحبها زيادة الأجور، وزيادة دعم المواد الغذائية ومشقات الطاقة.



## تلبية مطالب بازل ٣ وتحقيق عائد جيد من اهم التحديات التي ستواجه البنوك العربية والعالمية



مجموعة البنك العربي بنسب سيولة مرتفعة، والتي تمكننا من توفير التمويل اللازم لدعم المشاريع الحيوية التي تدعم اقتصاديات المنطقة.

■ سعت معظم المصارف في العالم الى النقيض بتوصيات بازل ٣ بالنسبة للملاءة، فهل ترون ان كل المصارف العربية قادرة في الظروف الراهنة على تحقيق متطلبات بازل ٣؟

### التحديات وكيفية مواجهتها

– الهدف الرئيسي لتعليمات بازل ٣ هو التركيز على جودة رأس المال وبالأخص رأس المال الاساسي. وبرأينا فإن جودة رأس المال الاساسي للبنوك العربية تعتبر عالية اذا ما قورنت بالبنوك العالمية، وبالتالي فإننا لا نتصور ان تواجه البنوك العربية الكبرى مشكلات رئيسية بتحقيق متطلبات بازل ٣، ولكن يبقى تحقيق التوازن بين تلبية متطلبات المشرعين وتحقيق عائد جيد على رأس المال من اهم التحديات التي سوف تواجه البنوك العربية والعالمية على حد سواء.

### تاريخ طويل للبنك العربي

■ كيف تتوقعون ان تكون نتائج مصرفكم نهاية العام مقارنة مع العام الفائت، وما هي مشاريعكم المستقبلية؟

– يواجه البنك العربي الاوضاع العالمية والاقليمية بأسلوب يستمد من تاريخه الطويل في مواجهة الظروف المتقلبة والصعبة مستنداً إلى سمعته المتميزة كمصرف مؤتمن على ودائع الجمهور. وهذا يجعلنا نركز على المستوى العالي للسيولة وملاءة رأس المال وجودة المحفظة بالإضافة الى ربحية البنك.

ولعل من أهم ما قمنا به خلال العامين الماضيين هو دعم المخصصات ورفع نسبة التغطية على الديون غير العاملة الى مستويات مرتفعة، ومع ذلك فإن الارباح ازادت خلال التسعة اشهر الاولى من عام ٢٠١١ بنسبة ١٢ في المئة، وهذا يعكس زيادة الإيرادات من العمليات التشغيلية.

ونتطلع للاستمرار في تقدم مجموعة البنك العربي والاستفادة من الانتشار الجغرافي الواسع ومصادر القوة التي يوفرها هذا الانتشار. ■

### تزايد نشاط المصارف الاسلامية

■ هلا تلاحظون وجود منافسة جدية بين المصارف التقليدية والمصارف الاسلامية في المنطقة، والام تعزرون سرعة التوسع في قطاع المصارف الاسلامية، مع العلم ان عملاء كثيرين وبالآلاف في دول عربية واسلامية عدة نقلوا عملياتهم من المصارف التقليدية الى المصارف الاسلامية؟

– لا شك في ان هناك تزايداً ملحوظاً في حضور ونشاط المصارف الاسلامية في الدول العربية، وخصوصاً في منطقة الخليج، على مدى العقد الماضي. ويمكن تلخيص اسباب سرعة التوسع في قطاع المصارف الاسلامية بالآتي:

– تزايد الاعتراف العالمي بالمصرفية الاسلامية الى حد ان كبريات البنوك العالمية عمدت الى انشاء نوافذ مصرفية اسلامية لديها. وكل هذا يعكس مصداقية المصرفية الاسلامية، النمو الاقتصادي الذي شهدته بعض الدول التي تعتبر مراكز للعمل المصرفي الاسلامي، مثل دول الخليج العربية وماليزيا، ان لبت المصرفية الاسلامية الطلب المتزايد عليها، تزايد عدد المنتجات المتماشية مع الشريعة الاسلامية التي تقدمها المصارف الاسلامية لتلبية لاحتياجات المتعاملين.

واستجابة لهذا الطلب المتزايد، فقد اسست مجموعة البنك العربي في عام ١٩٩٨ «البنك العربي الاسلامي الدولي» والذي مارس المصرفية الاسلامية بنجاح خلال هذه الفترة.

### بحث عن فرص الإقراض الجيدة

■ ادى التحفظ الشديد من قبل المصارف العربية في عمليات الإقراض الى حصول فوائض ملموسة لدى بعضها، فكيف يمكن ان توظف او تستثمر المصارف المشار اليها الفوائض لديها وما هو تأثير تراكمها على ربحيتها؟

– قامت المصارف على المستوى العالمي بالتحفظ الشديد في عمليات الإقراض كرد فعل مفهوم للأزمة المالية العالمية والتي بدأت في عام ٢٠٠٨، ولكن وبعد فترة من الزمن بدأت المصارف بالتوسع في عملية الإقراض، إلا أنها واجهت تحدياً آخر أعاق زيادة الإقراض تمثل في الإحجام عن طلب القروض بسبب انخفاض معدلات النمو الاقتصادي الذي تلى الأزمة المالية العالمية، وقد تأثر مستوى النشاط الاقتصادي في المنطقة العربية أيضاً بالحراك السياسي الحالي والذي ادى الى انخفاض معدلات الاستثمار والنمو.

إن مجالات توظيف السيولة الفائضة محدودة حالياً بسندات حكومية او عالمية والمردود عليها منخفض نسبياً. كما ان العائد على ادوات الاسواق النقدية متدن جداً، ونرى ان البنوك تبحث عن فرص الإقراض الجيدة لتحسين الربحية. وهذا وتمتعت

### العمل لاعادة جذب الاستثمارات؟

– اثرت الازمات الاقتصادية العالمية والحراك السياسي العربي على مستويات الاستثمار بأشكال متباينة بين الدول العربية.

ان استفادة دول مجلس التعاون الخليجي من أسعار النفط المرتفعة نسبياً عززت من مركزها المالي، مما سمح لها بالمحافظة على مستويات الاستثمار العام، وفي الوقت نفسه الاستجابة للتغيرات الاقليمية عن طريق زيادة النفقات الجارية المتمثلة في (أجور، توظيف في القطاع العام والدعم). وبعض البلدان مثل المملكة العربية السعودية وسلطنة عمان أعلنت عام ٢٠١١ عن خطط لمشاريع استثمارية عامة اضافية، في مجالات مثل الإسكان والبنية التحتية، والتي من المتوقع أن تخلق فرص عمل اضافية.

وتواجه العديد من البلدان العربية الأخرى ضغوطاً كبيرة في مجال الاستثمار بشقيه العام والخاص. ان استجابات بعض الحكومات العربية ذات العجز المالي للحراك الشعبي من خلال زيادة العمالة في القطاع العام والأجور وزيادة الدعم للسلع الإستهلاكية الأساسية والمحروقات، في ظل ارتفاع أسعار هذه المواد عالمياً. وقد تم تمويل هذه الزيادة في الإنفاق الجاري جزئياً عن طريق خفض الاستثمار العام وجزئياً من خلال زيادة العجز العام، والذي تم تمويله من خلال التوسع في الاقتراض المحلي.

تابع السيد صباغ: من ناحية أخرى، تراجع الاستثمار الخاص في هذه البلدان العربية خلال هذا العام مع انخفاض مستوى النمو الاقتصادي، وإلى ان يتم تقييم البيئة المؤسسية والاقتصادية الجديدة. وانعكاساً لهذا التغيير، فقد انخفض الاستثمار الأجنبي المباشر في الدول العربية غير الخليجية في شكل ملحوظ.

ورأى السيد صباغ انه يمكن المساعدة في جذب الاستثمار، وتحسين آفاق النمو وزيادة فرص العمل للشباب من خلال زيادة التركيز على خلق فرص عمل من خلال زيادة الاستثمار العام، ويمكن التوسع في استخدام الشراكة بين القطاعين العام والخاص في العديد من المجالات الاقتصادية بما فيها انشاء البنية التحتية. وكذلك فإن تحسين بيئة العمل، وزيادة الشفافية والحاكمة في الادارة الاقتصادية ستساهم في جذب الاستثمارات.



## تزايد عدد المصارف والنوافذ الاسلامية يعكس مصداقيتها المصرفية





## توفيق خوري (شركة اتحاد المقاولين CCC):

### توفير فرص العمل للشباب مسؤولية الحكومات العربية

شركة اتحاد المقاولين CCC هي شركة بناء وأشغال عامة ومقرها في أثينا، وهي مختصة بالهندسة والتوريد والبناء في صناعات النفط والغاز والمياه والطاقة، والمقاولات المدنية للأبنية والبنى التحتية ومشروعات الشبكات وخطوط الأنابيب والخدمات الاستشارية الهندسية وغيرها.

نائب الرئيس التنفيذي في الشركة توفيق خوري ألقى مسؤولية توفير فرص العمل للشباب المتخرجين على حكومات دول المنطقة، وذكر أن التأثير كان محدوداً على أعمال الشركة كون مشاريعها موزعة في شكل متوازن على دول العالم، كاشفاً عن سعي للتوسع في السوقين القطرية والإستراتيجية.

– بالتأكيد ستكون السوق الليبية واعدة ولكن لا يزال الوقت مبكراً للحديث عن النمو والفرص المتوقعة فيها .

### توسع نحو قطر وأستراليا

■ كيف تقومون بنتائجكم للعام ٢٠١١؟

– كان العام ٢٠١١ جيداً في الإجمال، وحالياً تسعى الشركة الى التوسع في أستراليا، وتحديدًا في مجال المشاريع النفطية. وكذلك في السوق القطرية التي تشهد حالياً التحضير لمشاريع محددة تواكب استضافة قطر لفعاليات كأس العالم في كرة القدم سنة ٢٠٢٢. ■

### توزيع متوازن للمشاريع

■ هل تأثر عمل شركة اتحاد المقاولين بالأزمة في اليونان؟

– كلا، لأن المركز الرئيسي والإدارة العامة للشركة هو في اليونان لذلك لم تتأثر أعمالها بالازمة الحالية.

■ كيف تقومون بتأثير انعكاسات «الربيع العربي» على عملكم في الشركة؟

– توقفت أعمالنا في أسواق البلاد التي شهدت ثورات عربية، ولكن أعمالنا في الشركة لم تتأثر كثيراً كونها تعتمد خطة توزيع متوازنة لمشاريعها في أنحاء العالم.

■ هل برأيكم ستكون السوق الليبية واعدة؟

### بناء اقتصادات سليمة

■ ماذا تقولون في الموضوع الذي ناقشه منتدى الإقتصاد العالمي حول توفير فرص عمل للشباب؟

– يشكل هذا الموضوع والذي نوقش خلال فعاليات منتدى الإقتصاد العالمي تحدياً مهماً لدول المنطقة، المطلوب منها الاجتهاد والسعي من أجل توفير فرص عمل للشباب، نظراً لما تحققة فرص العمل من استقرار ونمو على مستوى المنطقة.

كما ويجب على المسؤولين في البلدان العربية ان يكتفوا جهودهم ويركزوا على توفير فرص العمل من أجل بناء اقتصادات سليمة.

## سامي ابي اسبر (شركة أم. دي. أس MDS):

### خدماتنا وحلولنا متوافقة مع المعايير البيئية المستدامة

### حلول تكنولوجية

■ الى من تتوجهون في عملكم؟

– ادير شخصيا شركة أم. دي. أس في الامارات وقطر وعمان. وتعتبر الشركة من اقدم الشركات في الامارات حيث تم تأسيسها هناك في العام ١٩٨١. وتتوجه الشركة في عملها الى الشركات المتوسطة والكبيرة ان توفر لها حلولاً تكنولوجية وخدمات مخصصة ومعدة لتلبية احتياجاتها بما يتناسب مع معايير بيئية مستدامة، ونسعى الى التواصل والتنسيق مع القطاعات كافة.

### مشاركة سنوية

■ ما الهدف من مشاركتكم في منتدى الإقتصاد العالمي؟

– نحن من المؤسسين لمجموعة «الشركات العالمية الواعدة» التي تأسست في عام ٢٠٠٧ والمنبثقة عن منتدى الإقتصاد العالمي، اضافة الى اننا نشارك سنويا في المنتدى. ■



رئيس شركة أم. دي. أس. م. دي. أس. للخدمات التكنولوجية سامي ابي اسبر قدم لمحة وافية عن اختصاصها وانتشارها ووضح ان خدماتها تتوافق مع المعايير البيئية المستدامة، لافتا الى سعيها الدائم للتواصل والتنسيق مع القطاعات كافة.

■ هل لنا بلمحة عن شركة MDS؟

– أم. دي. أس. الامارات MDS UAE هي احدى الشركات القابضة التي تدير محافظة من الشركات المستقلة المتخصصة في توفير منتجات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ICT وتحضير مواقع المشاريع DATA CENTERS وأنظمة الطاقة الاحتياطية والخدمات المهنية ذات الصلة.

وقد تأسست الشركة في لبنان عام ١٩٦٧ وانتشرت في بلدان الشرق الاوسط وأفريقيا وأوروبا الوسطى والشرقية، واصبحت اليوم تضم ثمانين شركة تتوزع على اربعة وعشرين بلداً.

محمد إدارات (شركة لكسمارك - LEXMARK الشرق الأوسط):

## ندرس كيفية مواكبتنا لمختلف تطورات المنطقة



من اليسار محمد إدارات يصفاح كلاوس شواب

مدير عام شركة  
لكسمارك في الشرق  
الأوسط LEXMARK  
المورد العالمي لحلول  
وبرامج وخدمات  
الطباعة والتطوير  
محمد إدارات نوه  
بأهمية الآراء التي  
طرحت خلال فعاليات  
المنتدى الاقتصادي  
العالمي ومواكبتها من  
قبل «لكسمارك»، مذكراً

بعوامل نجاح ليبيا بعد الثورة وسقوط النظام القديم.

### مواكبة «لكسمارك» للتطورات

■ ما الهدف من مشاركتكم في المنتدى الاقتصادي العالمي في الأردن؟

– بحكم عملي السياسي في المعارضة الليبية، شاركت في المنتدى للحديث عن أهمية الاستقرار السياسي وانعكاسه على الانتعاش الاقتصادي في الدول العربية.

وكمدير عام لشركة لكسمارك في الشرق الأوسط، كان من المهم الحضور والاستماع الى الآراء السياسية والاقتصادية المطروحة لمستقبل المنطقة لدرس كيفية مواكبة «لكسمارك» لهذه التطورات.

### توافر عوامل النجاح

■ كيف تنظرون الى مستقبل ليبيا الاقتصادي؟

– نتوقع ازدهاراً هائلاً للبيبا، فهي تتمتع بكل عوامل النجاح من موارد أولية ونفطية ومالية، كما ان مقومات السياحة موجودة أيضاً. ولا ننسى الموارد البشرية وعشرات آلاف الليبيين من خريجي الجامعات حول العالم، وهم مستعدون للمساهمة في إعمار ليبيا وإنمائها وتطويرها. ■

عثمان سلطان (دو - DU):

## الأولوية لانظمة الحوكمة الشفافة لضابطة لعمال القطاعات

تمكنت شركة دو DU من اثبات وجودها كشركة اتصالات جديدة في الامارات العربية المتحدة، حيث اختار اكثر من ٤,٥ ملايين عميل ان يكونوا من المستفيدين من خدماتها مع حلول شهر آذار (مارس) ٢٠١١.

الرئيس التنفيذي للشركة عثمان سلطان ركز على مسؤولية الجميع في وضع تصور اقتصادي للمنطقة،

واعتبر ان الاولوية اليوم لانظمة الحوكمة الشفافة والسليمة والمساهمة في ضبط الاعمال في مختلف القطاعات.



### تصور اقتصادي للمنطقة

■ ما الهدف من مشاركتكم في منتدى الاقتصاد العالمي؟

– كل فرد أيا كان منصبه او المسؤولية التي تقع على عاتقه يجب ان يساهم بطريقة معينة في وضع التصور الاقتصادي للمنطقة التي تقف حالياً عند مفترق طرق، خصوصاً بعد الاحداث التي حصلت مؤخراً والتي حفزت الشباب العربي على امتلاك وسائل الاتصال والتواصل، واضعا تحت المجهر التفاوت واختلال الموازين الذي كان سائداً في بعض دول المنطقة.

### أنظمة حوكمة

اضاف سلطان ان المتغيرات جعلتنا نؤمن بوجود وضع تصور ما للمنطقة، ليس فقط في المجال الاقتصادي بل في المجال الاجتماعي ايضا. الى ذلك فإن الاتجاه نحو انظمة الحوكمة له الاولوية حالياً قبل البحث في موضوع الاقتصاد، اذ يجب ان يكون هناك انظمة حوكمة صحيحة وشفافة تساهم في خلق التوازن وتوزيع المسؤوليات، وضبط الاعمال في القطاعات كافة. ■

## نبيل اليوسف (الجال كابيتال): نتعامل استثمارياً مع الشركات الناجحة

ومركزها الرئيسي في دبي.

### تتعامل مع الشركات الناجحة

■ الى اي شريحة من العملاء تتوجهون؟

– نتعامل مع المستثمرين ومع الشركات التي نجحت في أسواق محدّدة، حيث نوفر لها أسواقاً جديدة لتنتقل فيها. هذا وقد ساهمت الشركة في فتح سوق جديدة في السعودية لحساب إحدى شركات التأمين المختصة في الفرع الصحي كانت حققت نجاحاً في سوق دبي. كما نتعامل مع المدرسة التكنولوجية في عمان لإعداد العمانيين على الدخول الى مؤسسات القطاع الخاص.

بالإضافة الى ان شريكي لديه مشروع عقاري في منطقة بكفيا - لبنان.

### منصة اقتصادية

■ ما أهمية مشاركتكم في منتدى الاقتصاد العالمي؟

– يعتبر منتدى الاقتصاد العالمي منصة اقتصادية جيدة تفتح لنا المجال للقاء المستثمرين وبناء العلاقات مع العملاء، ■

رئيس مجلس إدارة شركة الجال كابيتال ALJAL CAPITAL نبيل اليوسف قدم لمحة عن الشركة واختصاصها في عالم الاستثمار، وأشار الى تعاملها مع الشركات الناجحة في مختلف القطاعات، معتبراً منتدى الاقتصاد العالمي منصة اقتصادية جيدة تفتح آفاقاً للقاء المستثمرين.



■ هل لنا بلمحة عن شركة الجال كابيتال؟

– الجال كابيتال شركة حديثة التأسيس تهتم في مجال الإستثمار بقطاعات التعليم والصحة والإنترنت، وتتوزع استثماراتها على دول الخليج كما تشمل لبنان والأردن أيضاً.

وتأسست الشركة من خلال شراكتي مع السيد سهم ياغي وهو مستثمر أردني أسس مسبقاً حوالي ثماني عشرة شركة استثمارية وباعها.

و«الجال كابيتال» حديثة العهد مضى على اطلاقها سنة واحدة فقط

## عبد العزيز الغرير (بنك المشرق - الإمارات): تحرير القوانين الاقتصادية وإعطاء تراخيص لقيام شركات خاصة



يعتبر المشرق MASHREQ BANK أحد أكبر البنوك في دولة الإمارات، لعب دوراً رائداً في القطاع المصرفي والخدمات المصرفية للأفراد، وكان سباقاً في طرح العديد من المنتجات والخدمات المصرفية الراقية وحصد العديد من الجوائز.

رئيس مجلس الإدارة  
عبد العزيز الغرير طالب

بتحرير القوانين الاقتصادية وإعطاء التراخيص لقيام شركات خاصة تلعب دورها في تحريك الاقتصاد وتوظيف الشباب العربي. وأبدى نقاؤه بعودة النشاط الاقتصادي الى الدول العربية التي تشهد حالياً أزمات سياسية.

### تحرير القوانين الاقتصادية

■ كيف برأيكم تتم محاربة البطالة وخلق فرص عمل للشباب العربي وهو الموضوع الذي شدد عليه المنتدى الاقتصادي العالمي؟

– يحتاج العالم العربي الى ١٠٠ مليون فرصة عمل للشباب بحلول سنة ٢٠٢٠، وهذا يتطلب نمواً اقتصادياً يكون نتيجة قيام وبروز مؤسسات وشركات عمل جديدة.

لذا من الضروري تحرير القوانين الاقتصادية والإسراع في إعطاء الرخص لقيام الشركات الخاصة لما للقطاع الخاص من دور حيوي في تحريك الاقتصاد وتوظيف الشباب العربي.

كما وتلعب الأعمال والمشاريع المتوسطة والصغيرة دوراً بارزاً في الأسواق في خلق فرص عمل، لكن للأسف في عالمنا العربي لا تلقى هذه الأعمال دعماً من الصناديق أو المصارف عبر تمويلها.

### تراجع القطاعات

■ كيف تصفون تأثير الاضطرابات السياسية على الاقتصادات الخليجية؟

– من الطبيعي ان تشهد الدول التي تعرّضت لاضطرابات وثورات سياسية تباطؤاً اقتصادياً وتراجعاً في أداء مختلف القطاعات الاقتصادية.

وطبعاً سيعاود النشاط الاقتصادي حركته بعد الإصلاح السياسي في كل دولة.

أما دول مجلس التعاون الخليجي، فلم تتأثر اقتصاداتها سلباً بهذه الحوادث.

### سوق مفتوحة على كل الاحتمالات

■ ما تعليقكم على قيام مصارف عالمية ببيع أسهمها أو إغلاق فروعها في العالم العربي مثل بنك HSBC؟

– كل مصرف يمتلك استراتيجية خاصة به، والسوق المصرفية مفتوحة على كل الاحتمالات.

الى ذلك يمكن ان يكون لهذه الخطوات تأثيرات ايجابية على البنوك المحلية التي قد تبرز وتلعب دورها أكثر فأكثر في المنطقة العربية. ■

## محمود النوري (البنك العربي الافريقي الدولي AAIB):

### حاجة الدول العربية الى مشروع مارشال لانعاش القطاعات

رئيس البنك العربي الافريقي الدولي AAIB محمود النوري رأى ان هناك فرصاً استثمارية متوافرة في الدول العربية لكنها غير مستغلة في الشكل الصحيح، وان هذه الدول في حاجة الى مشروع «مارشال» لانعاش القطاعات كافة، داعياً الحكومات العربية الى الاهتمام بالواقع الذي فرضته الثورات العربية والعمل على ايجاد فرص عمل للشباب تعزيزاً للأمان الاجتماعي.



### استغلال غير صحيح للفرص

■ ما هي توقعاتكم لمستقبل بعض الدول العربية في ظل التحولات السياسية التي تشهدها؟

– هناك فرص استثمارية كبيرة في مصر والجزائر والمغرب والسودان والسعودية والاردن في المجالات كافة، وتحديدًا في قطاعات الزراعة والصناعة والخدمات بشكل عام خاصة الخدمات المالية. غير ان هذه الفرص لا يتم استغلالها بالشكل الصحيح بسبب ضعف بنية الاستثمار وعدم توفر القوانين الجاذبة أو تطبيقها بأسلوب خاطئ. فعلى سبيل المثال هناك فرص استثمارية ربحيتها عالية في المجال السياحي في كل من سوريا والمغرب ومصر، حيث المناطق الاثرية والسياحية في البلدان العربية تقارب في اهميتها تلك الموجودة في ايطاليا واسبانيا. ولكن عدد السياح في الدول العربية أقل بكثير.

لكي يتم زيادة دخل المواطن العربي وتحقيق الرفاهية الاجتماعية تحتاج الدول العربية الى مشروع اقتصادي مماثل لمشروع «مارشال» الاوروبي لانعاش القطاعات كافة، شرط ان تكون البيئة الاستثمارية في هذه الدول صحية. ولتوفير الاستقرار السياسي يجب توفير الأمان الاجتماعي للمواطنين.

وفي رأيي من الضروري عقد مؤتمر قمة اقتصادي عربي جديد كالذي عقد في الكويت منذ ثلاث سنوات، بهدف المساعدة على توفير بيئة استثمارية جيدة في هذه البلدان وتوفير فرص عمل للشباب في القطاعين العام والخاص.

### تعزير الامان الاجتماعي

■ كيف تدعمون المشروعات الصغيرة والمتوسطة؟

– تم انشاء صندوق مالي بقيمة مليار دولار من خلال اقتراح ودعم من دولة الكويت ودول عربية أخرى، ولكن يجب تفعيل هذا الصندوق من خلال مساهمات البلدان العربية.

من الضروري التأكيد على أن تهتم الحكومات العربية بالواقع الجديد الذي فرضته الثورات العربية وتعمل على ايجاد فرص عمل ثابتة للشباب وذلك تعزيراً للأمان الاجتماعي. ■

## باسم خليل السالم (كابيتال بنك - الأردن):

## القطاعات المصرفية العربية تعاني ضغوطاً متزايدة



منذ تأسيسه عام ١٩٩٥، نمت أعمال كابيتال بنك - الأردن ليصبح اليوم من أبرز المؤسسات المتخصصة في تقديم الخدمات المالية في المملكة، إذ يوفر حزمة متكاملة من الحلول والخدمات المصرفية الاستثمارية والتجارية المصممة لتلبية متطلبات العملاء من الشركات والأفراد على السواء. رئيس مجلس الإدارة باسم خليل السالم أشار إلى معاناة القطاعات المصرفية العربية من ضغوطات متزايدة بفعل تدني قيمة ضمانات الأصول، وطالب بتعديل بعض النصوص القانونية الراعية لعمليات تقديم القروض، مشيراً إلى خطة توسعية من خلال افتتاح فروع في العراق وكردستان، مستخلصاً ضرورة تدخل القطاع الخاص لتحريك الاقتصاد في بعض الدول العربية.

## تراجع الاستثمارات

■ كيف تقوّمون انعكاسات ما يجري من أوضاع ضاغطة على القطاع المصرفي في الأردن؟

– تشهد القطاعات المصرفية في المنطقة، وليس فقط في الأردن، ضغوطات وبطئاً في النمو، نظراً لتزايد القروض المتعثرة بفعل تدني قيمة ضمانات الأصول في القطاع العقاري والأسهم. والأهم من ذلك ان إقبال القطاع الخاص على الإستثمار يتراجع بسبب التخوف والقلق من الأوضاع الراهنة.

## خدمات موجهة الى الشركات

■ هل ترون ان القطاع المصرفي بحاجة الى تطوير؟

– نعم، ثمة بعض الثغرات في النصوص القانونية من المفروض تعديلها لضبط عمليات القروض.

إضافة الى وجوب التركيز على كيفية تحريك عجلة الإقتصاد الوطني وجعله شفافاً.

■ بصفة كونكم رئيس مجلس إدارة، ما هي الخطوات التي تقيم بها لتطوير العمل في «كابيتال بنك»؟

– ركّزت على توسيع انتشار البنك في العراق وكردستان وقد تم افتتاح ثلاثة فروع جديدة في كل من البصرة - اربيل والسليمانية. كما قرّرنا عدم التوسع في مجال خدمات التجزئة المصرفية والتركيز على الخدمات الموجهة الى الشركات، إضافة الى إدخال منتجات جديدة الى الأسواق.

## تدخل القطاع الخاص

■ في رأيكم، هل ستتأثر المصارف العربية بانعكاسات الأزمة الأوروبية؟

– لا أعتقد، إذ تبقى المصارف العربية لاعباً صغيراً في الصناعة المصرفية العالمية، كما وان الثورات العربية تؤثر سلباً فيها وبشكل كبير في ظل تراجع الحكومات العربية عن أداء دورها، ما يحتم ضرورة تدخل القطاع الخاص لتحريك عجلة الإقتصاد وإيجاد فرص عمل للمواطنين.

أما في دول الخليج فالحكومات هي التي تأخذ مبادرات التحسين والتطوير في المجالات كافة.

■ كيف تقوّمون حجم النمو في القطاع المصرفي العربي؟

– يعتبر كابيتال بنك متواضعاً مقارنة بالمصارف الكبيرة، ولا يمكن رصد حجم النمو في القطاع المصرفي العربي من خلال مؤشراتنا. هذا وقد شهد مصرفنا هذه السنة نمواً أفضل من السنة الماضية. ■

## اشوك ارام (دويتشه بنك DEUTSCHE BANK):

## ملتزمون تماماً بخدمة اسواق المنطقة العربية



الرئيس التنفيذي لمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في «دويتشه بنك» اشوك DEUTSCHE BANK آرام رأى ان الاسواق العربية بحاجة الى ٥٠ مليون فرصة عمل لخفض عدد العاطلين عن العمل، وأشار الى تركيز اعمال البنك في أسواق الإمارات والسعودية وقطر، وعزا انسحاب بعض البنوك الأجنبية من المنطقة الى المشكلات المالية التي تواجهها، مبدياً التزامه التام بخدمة اسواق المنطقة متوقعاً ارتفاع كلفة رأس المال في ٢٠١٢.

■ ما الهدف من مشاركتكم في المنتدى الاقتصادي العالمي في الاردن؟

– مع التغييرات الجذرية الحاصلة في منطقة الشرق الاوسط والعالم العربي، كان لا بد من المشاركة هذا العام في المنتدى الاقتصادي العالمي للوقوف على أبرز التحديات والمواضيع المطروحة، والتواصل مع الحاضرين والقياديين في السياسة والاقتصاد من مختلف دول العالم.

■ ما رأيكم في الموضوع الرئيسي الذي طرحه المنتدى الاقتصادي العالمي وهو تحقيق النمو الاقتصادي وإيجاد فرص عمل للشباب العربي؟

– تشير الأرقام الى ان عنصر الشباب في العالم العربي يشكل نسبة ٥٠ في المئة من اصل ٣٠٠ مليون عربي معظمهم ما دون الثلاثين من العمر. وللحفاظ على الاستقرار الاجتماعي، من المفروض إيجاد ٥٠ مليون فرصة عمل في المدى المتوسط.

وترتبط هذه المسألة طبعاً بضرورة تحقيق النمو الاقتصادي للمساهمة في تنشيط القطاعات وخلق مجالات عمل جديدة للشباب.

■ ما هي الاسواق التي تركّزون عليها في المنطقة وهل تأثرت نشاطاتكم بسبب الاضطرابات السياسية في بعض الدول العربية؟

– ينشط «دويتشه بنك» في مختلف الاسواق العربية، لكننا نركّز على بعض الدول كأولوية وهي الامارات والسعودية وقطر. كما نستمر في العمل في البحرين والكويت ولبنان والاردن رغم كل الظروف المتقلّبة.

أما في دول شمال افريقيا مثل مصر وليبيا وتونس والجزائر والمغرب، فالوضع يتطور ويحتاج إلى مزيد من التحليل لمعرفة كيفية تطورنا فيها في المستقبل.

## نمو في مختلف المؤشرات

■ ما تعليقكم على قيام بعض البنوك العالمية بإقفال فروعها في بعض الدول العربية؟

– في رأيي، تلجأ بعض هذه البنوك الى الحد من تواجدها في المنطقة إما بسبب عدم تقدم اعمالها تبعاً لتوقعاتها الأولية أو لحاجتها الى خفض تكاليفها بسبب المشكلات المالية التي تواجهها في أسواقها الأم.

أما بالنسبة الى «دويتشه بنك»، فعملياتنا تسير بشكل ممتاز ونحقق نمواً على الأوسع كافة من حيث الأرباح وعائد رأس المال والمنتجات والموارد البشرية وذلك من خلال تركيزنا على عملائنا، اختيار وانتقاء عملاء جدد، بالإضافة إلى إدارة المخاطر.

وتعتبر منطقة الشرق الاوسط غنية بالفرص ومرحة، ونحن ملتزمون بخدمة هذه الاسواق، الى جانب اعتمادنا على قوة «دويتشه بنك» في ألمانيا.

وهذا المزيج بين قاعدة البنك المتينة في ألمانيا، وإيماننا بأسواق الشرق الاوسط، يساهم في استمراريتنا ونموّنا بطريقة سليمة ومجدية. ■



## د. كريم الصلح (غلف كابيتال GULF CAPITAL): صندوق بقيمة ٣٠٠ مليون دولار لتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة



الملك عبدالله ود. كريم الصلح

«غلف كابيتال» هي أنجح شركات إدارة الأصول البديلة في المنطقة، وتركز اهتمامها في المقام الأول على استثمار الأموال في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي. ووسعت مؤخراً أعمالها بدخولها الى قطاع التطوير العقاري وقطاع الائتمان.

رئيس الشركة الدكتور كريم الصلح كشف عن اتمام صفقات مهمة في قطاعات الصحة والكهرباء والخدمات، ورأى ان الأزمات العربية ألقت الضوء على فرص استثمارية لظالما أفادت منها «غلف كابيتال»، لافتاً الى إطلاقها صندوقاً بقيمة ٣٠٠ مليون دولار لتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة في المنطقة.

الضوء على فرص استثمارية عديدة، ولظالما أفادت «غلف كابيتال» من هذه الفرص. لكن طبعاً نتمنى ان تحسّن الأوضاع السياسية في الدول العربية.

### صندوق لتمويل الشركات

■ ما هي مشاريعكم المستقبلية؟

– أطلقت «غلف كابيتال» صندوقاً ائتمانياً بقيمة ٣٠٠ مليون دولار لتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة، وهو قطاع يشهد صعوبات في التطور داخل الأسواق والحصول على التمويل البالغة نسبته ٢ في المئة فقط من أصل حجم التمويل للشركات في المنطقة.

وفي هذا الإطار نحاول مساعدة هذه الشركات ودعمها لتنمو وتتوسع. ■

الصحة والكهرباء والخدمات.

كما انتهينا في شهر تموز (يوليو) ٢٠١١ من بيع شركة MARITIME INDUSTRIAL SERVICES (MIS) بقيمة ٣٢٦ مليون دولار أميركي، الى جانب التجهيز لبيع شركتين في المستقبل.

### إفادة من الفرص

■ كيف انعكست الأوضاع السياسية المتقلبة في المنطقة على استثماراتكم؟

– نتطلع الى المنطقة بنظرة بعيدة المدى تمتد ما بين خمس و سبع سنوات.

فرغم التقلب في مصر، فإن الأسعار الى انخفاض ما يفسح المجال أمامنا للإستحواذ على شركات بارزة بأسعار جيدة. ونحن نرى ان هذه الأزمات العربية ألقت

### اطلاع على الفرص الإستثمارية

■ ما الهدف من مشاركتكم في المنتدى الإقتصادي العالمي؟

– مشاركتنا في المنتدى هي للتواصل مع المشاركين من شركات ومؤسسات وشخصيات من مختلف القطاعات الإقتصادية، والإطلاع على الفرص الإستثمارية الموجودة في المنطقة وإمكانية التعاون مع أطراف آخرين، خصوصاً في ما يتعلق بالمواضيع المطروحة وهي خلق فرص عمل للشباب والمساهمة في تنمية الأسواق العربية.

### بيع شركات

■ ما أبرز إنجازاتكم؟

– انتهينا من اتمام صفقات مهمة في قطاعات

## «غلف كابيتال» و«امواج الخليج» تتمان صفقة بيع «إم أي إس» الى «لامبريل»

على الطريقة التي تستطيع فيها شركات الملكية الخاصة أن تضيف قيمة حقيقية إلى الشركات التابعة لمحافظة من خلال تنمية العمليات وتعزيز إدارة تلك الشركات بقيادة جديدة، وتنفيذ صفقات الاستحواذ المميزة وإطلاق مبادرات توسع إقليمي وتوسعة المنتجات وتسديد الديون وتعزيز الربحية قبل تنفيذ صفقة بيع ناجحة إلى مشترٍ من القطاع الاقتصادي نفسه الذي تعمل فيه تلك الشركات.

واضاف الدكتور الصلح «ان «إم أي إس»، باعتبارها المستثمر الأكبر فإن «غلف كابيتال» فخورة باقتران اسمها بهذه الشركة وبالمساهمة النوعية في نموها السريع وفي عملية بيعها المربحة في ما بعد. ونحن واثقون بأن «إم أي إس» ستواصل نموها وازدهارها تحت قيادة وملكية لامبريل».

أتمت «غلف كابيتال» و«أموال الخليج»، وهما الشركتان الرائدتان في مجال الاستثمارات البديلة في منطقة الشرق الأوسط، بنجاح صفقة بيع «ماريتايم إنديستريال سيرفيسيز» (إم أي إس)، الشركة التابعة لمحفظتهما الاستثمارية، إلى مشترٍ من ذات القطاع التجاري ألا وهو شركة لامبريل، والمدرجة في بورصة لندن. تأتي صفقة بيع ١٠٠٪ من كامل أسهم شركة إم أي إس مقابل مبلغ وقدره ٣٢٦ مليون دولار أميركي لتتوج خمسة أعوام من امتلاك الشركتين الرائدتين لها حيث ارتفعت خلالها إيرادات «إم أي إس» ٢٠٣٪ وأرباحها ١٨٤٪.

وتعليقاً على صفقة البيع الناجحة قال الدكتور كريم الصلح، الشريك المؤسس لـ «غلف كابيتال» ورئيسها التنفيذي: «ان «إم أي إس» تعتبر بمثابة مثال ممتاز لقطاع الملكية الخاصة في منطقة الشرق الأوسط. فهي مثال جيد

أيمن تمر (مجموعة تمر - السعودية):

## برنامجنا يقضي بإيجاد مشاريع مشتركة بين المؤسسات الخاصة والعامة



الملكة رانيا في حوار مع أيمن تمر

الرئيس والشريك الإداري في مجموعة تمر في المملكة العربية السعودية أيمن تمر عدّد خدمات الرعاية الصحية التي تنشط في توفيرها في المنطقة، مذكراً ببرنامج المسؤولية الاجتماعية المعتمد من المجموعة والمتعلق بإيجاد مشاريع مشتركة بين القطاعين العام والخاص في المنطقة العربية.

بتطوير مخرجات النظام التعليمي في المنطقة العربية لتلائم متطلبات سوق العمل المتزايدة يوماً بعد يوم، كما أنها تركز على رغبة القطاع الخاص بالتركيز على تدريب وتأهيل الأيدي العاملة إيماناً منه بأنها الداعم الرئيسي لعملية التنمية المستدامة في الوطن العربي. بالإضافة إلى أن دور القطاع العام مهم جداً في دعم عجلة التنمية المستدامة وتطوير عجلة الاقتصاد مما يساعد في توفير مجموعة أكبر من فرص العمل للشباب العربي.

### مسؤولية اجتماعية

■ ما هي الأولويات التي يجب التركيز عليها في الوقت الحاضر؟

– إن المسؤولية التي تقع على عاتق الرؤساء التنفيذيين للشركات لا تقتصر على شركاتهم، بل تمتد إلى مجتمعاتهم من خلال برامج المسؤولية الاجتماعية والتي تركز على محاور مختلفة، كالتحالفات من أجل القضايا العامة، والتعليم، والحفاظ على البيئة، والتطوع، وميثاق الأخلاقيات والقيم التي تحكم أعمال الشركة، بالإضافة إلى جانب العمل الخيري.

في مجموعة تمر، نحن نرى أن تطور المجتمعات العربية لا بد أن يركز على محورين أساسيين: الصحة والتعليم. ومن هذا المنطلق، فقد أسست المجموعة برنامج «ساعد» والذي يقدم باقة من المشاريع التي تمثل المسؤولية الاجتماعية للمجموعة ومنها، على سبيل المثال، برنامج التوعية الصحية للأمراض المزمنة غير المعدية، والذي يهدف إلى توعية المجتمع المحلي بمخاطر بعض الأمراض التي باتت تنتشر بشكل مخيف في مجتمعاتنا كضغط الدم والسكري وأمراض القلب والسرطان. كما عمدت المجموعة من خلال برنامج «ساعد» إلى إطلاق برنامج التدريب المنتهي بالتوظيف لذوي الاحتياجات الخاصة حيث تتكفل المجموعة بتوفير التدريب اللازم للمرشحين وتعيينهم في مختلف مرافق المجموعة بعد إنهائهم متطلبات التدريب بنجاح. ■

### مستقبل الأجيال

■ ما الهدف من مشاركتكم في المنتدى الاقتصادي العالمي؟

– مشاركتنا في المنتدى وانضمامنا إليه كمجموعة تمر جاء بدافع إيماننا بالرسمية والقضية التي يتبناها، وهي الاهتمام بمستقبل الأجيال الشابة وكيفية مساعدتهم والمساهمة في تطوّرهم بغض النظر عن الجنسية أو الدين أو الجنس، حيث نعتبر هذه الشريحة صمام الأمان لمستقبل الشعوب العربية ومفتاحها للتطور ومواكبة العصر الحديث.

### تطوير المواهب والقدرات

■ ما هي أبرز القطاعات التي تنشطون فيها؟

– تنشط مجموعة تمر في مجال الأدوية والمعدات الطبية والمنتجات الغذائية والعمور ومواد التجميل، بالإضافة إلى زراع الخدمات اللوجستية المعنية بتقديم باقة من خدمات التوزيع داخل المملكة العربية السعودية. كما تنشط المجموعة في استثمارات تكنولوجيا المعلومات وتصنيع الأدوية بالتعاون مع كبريات الشركات العالمية في هذه المجالات.

وعلى الرغم من تعدد نشاطات المجموعة، إلا أن تركيزنا الأكبر ينصب على دعم الرعاية الصحية وتطوير الخدمات المقدمة لمختلف المرافق الطبية في مجالات الأدوية والمستهلكات والمعدات الطبية، وذلك بهدف الإرتقاء بمستوى الخدمات المقدمة إلى المرضى بشكل خاص، وإلى المجتمع بشكل عام، حيث تقوم المجموعة بتصنيع وتوزيع وتسويق الخدمات والمنتجات المتعلقة بهذين القطاعين في السعودية ومنطقة الخليج وبشكل متزايد في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

■ ركز المنتدى الاقتصادي العالمي على ضرورة محاربة البطالة وإيجاد فرص عمل للشباب العربي، فكيف يتم ذلك بآيكم؟

– في رأيي، إن محاربة البطالة لا تتم عبر ضخّ الرساميل فقط، بل إنها تبدأ

## بشر جردانة (مجموعة أرابتك جردانة): نتطلع الى تأسيس تحالفات استراتيجية داخل اسواق جديدة



مجموعة أرابتك جردانة الهندسية حائزة على جائزة الملك الاردني عبدالله الثاني للتميز، وتعد من الشركات المتميزة على الصعيد المحلي في مجال الاستشارات الهندسية. المدير التنفيذي للمجموعة بشر جردانة وصف منتدى الاقتصاد العالمي بالمنبر لمعالجة

المشكلات الاقتصادية في المنطقة، وأشار الى مواجهتها صعوبات بسبب الثورات في غير بلد عربي، معولاً على السوق الليبية الواعدة بعد انتهاء الحرب فيها، مبدياً تطلعه نحو اسواق جديدة من خلال تأسيس تحالفات استراتيجية فيها.

### منبر لمعالجة المشكلات

■ ما الهدف من مشاركتكم في منتدى الاقتصاد العالمي؟  
- يعتبر منتدى الاقتصاد العالمي من اهم المنتديات على مستوى المنطقة، علماً انه لا يتطرق الى الموضوعات المتعلقة بقطاع الانشاءات المتشابهة اعماله مع قطاعات اخرى، الا انه يشكل منبراً لمعالجة المشكلات الاقتصادية في المنطقة، اضافة الى انه المنتدى الذي اتاح مناقشة موضوع توفير فرص العمل للشباب واطلاق الطاقات المتوافرة في المنطقة من اجل تحقيق التطور والنمو للاقتصادات العربية.

### التعويض عن اسواق عربية

■ كيف تقوّمون العمل في «ارابتك جردانة» خلال العام ٢٠١١؟  
- واجهت «أرابتك جردانة» صعوبات خلال العام ٢٠١١ مقارنة بالعامين ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، وذلك نتيجة تراجع حجم الاعمال في الاسواق التقليدية، اضافة الى اندلاع ثورات الربيع العربي في اليمن وليبيا وسوريا التي أثرت على اسواقنا في تلك البلدان. هذا ما جعل ارابتك جردانة تركز عملها في السوق السعودية التي من المتوقع ان تشهد نموا ملحوظا، وبالتالي ان تعوض على اسواقنا في البلدان الاخرى.

### تأسيس تحالفات استراتيجية

■ هل تتطلعون الى التوسع في اسواق اخرى؟  
- ستكون ليبيا في المستقبل القريب سوقاً واعدة كما السعودية، ولدينا مشاريعنا في دولة الامارات والاردن وفلسطين. من جهة اخرى، نترقب الوضع الأمني في العراق والذي لا يزال يشكل تحدياً خصوصاً في منطقة الوسط. هذا وتتطلع «ارابتك جردانة» الى اسواق اخرى تؤسس فيها تحالفات استراتيجية كأذربيجان وكازاخستان والجزائر، ولكن يبقى عاملاً اللغة والمنافسة سيدي الاسواق. ■

## المهندس عيسى أيوب (سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة): نوفر بيئة استثمارية مبسطة ونشجع مشاركة القطاع الخاص في أعمال التطوير



أبرز اهتمامات سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة ASEZA تحسين المستوى المعيشي والرفاه الاقتصادي لسكان منطقة العقبة الاقتصادية، ويجاد بيئة استثمارية جاذبة ومنافسة عالمياً وتنظيمها والعمل على إدامتها.

رئيس السلطة المهندس عيسى أيوب أبرز دور المنطقة التطويري والتنموي، مسلطاً الضوء على الاستقرار والأمان اللذين تتميز بهما المملكة الأردنية الهاشمية والمشجعين على جذب الاستثمارات وتطوير المشاريع، مذكراً بما توفره على صعيد الإجراءات والتراخيص والموافقات بقالب مبسط، الى الموارد البشرية الكفية.

### تطوير الأعمال في العقبة

■ ما المهام المناطة بسلطة العقبة الاقتصادية ASEZA؟  
- تدار منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة من قبل ASEZA التي تقوم بتطوير الأعمال في المنطقة وتغطية النشاطات التنموية كافة فيها. هذا وتهتم شركة ADC بأعمال التطوير التابعة لسلطة المنطقة الاقتصادية في العقبة.

### مشاريع جديدة وقيود التطوير

■ كيف تستطيعون جذب الإستثمارات في ظل الأزمات التي تعيشها المنطقة؟  
- لدى سلطة منطقة العقبة الاقتصادية مشاريع جديدة وأخرى قيد التطوير، يساعدها في ذلك الأمان السائد في الأردن والمشجع على جذب الإستثمارات وتطوير مشاريع عديدة.

### نافذة استثمارية موحدة

■ هل في رأيكم يكفي المناخ الأمني السائد في الأردن لجذب الإستثمارات؟  
- المناخ الأمني السائد في الأردن والتشريعات الثابتة وتوافر الإجراءات والتراخيص والموافقات بقالب مبسط واليد العاملة الكفية والموارد البشرية العالية الكفاءة، تمكن السلطة من توفير بيئة استثمارية منافسة وذلك من خلال التعامل مع جهة واحدة فقط موجودة في العقبة تمثل نافذة استثمارية موحدة وتبرز مركزية القرار، كما وتشجع مشاركة القطاع الخاص في أعمال التطوير كافة والتنمية في المنطقة.

### حاجة الى مؤتمرات ومنتديات

■ ما الذي تفتقده منطقة العقبة حالياً؟  
- أرى من الضروري للمهتمين بزيارة المنطقة والوقوف على المشاريع الناجحة التي نقوم بتطويرها.  
■ كيف تقوّمون منتدى الاقتصاد العالمي (WEF) ٢٠١١؟  
- فعاليات المنتدى ممتازة وأرى ان العالم العربي يحتاج الى مؤتمرات ومنتديات مماثلة من أجل الإرتقاء نحو الأفضل. ■



## ناديا السعيد (بنك الاتحاد Bank al Etihad الأردن):

تشجيع عمل الشركات الصغيرة والمتوسطة  
لايجاد فرص عمل للشباب

تمكّن بنك الاتحاد Bank al Etihad خلال السنوات الأخيرة من التطور بنجاح ليصبح واحداً من أسرع البنوك نمواً في القطاع المصرفي الأردني، ويدير حالياً شبكة من ٢٤ فرعاً إضافة الى فرع واحد في رام الله، فلسطين. كما ويمكّن بالكامل شركة وساطة مالية ومراكز لأعمال الاستثمار والتداول بالأسهم العالمية، بالإضافة الى وحدة صرافة مركزية.

المديرة العامة في البنك السيدة ناديا السعيد أشادت بفعاليات منتدى الاقتصاد العالمي وبأهمية الحوار بخصوص التوقعات الاقتصادية، وأشارت الى أن تأثير الثورات الشعبية في البلدان المحيطة على القطاع المصرفي الأردني لم تتبلور بعد، مؤكدة على ضرورة تفعيل عمل الشركات الصغيرة والمتوسطة وتشجيع الشباب المتخرج على خلق فرص عملهم بأنفسهم، متمنية تحسن أوضاع الدول العربية ومعاودة تطورها وازدهارها.

## توقعات وفرص



■ ما مدى أهمية انعقاد منتدى الاقتصاد العالمي وبمّ يفيد قطاع المصارف العربية؟

– شكل منتدى الاقتصاد العالمي فرصة مهمة أتاحت للمصارف العربية التواصل مع مختلف القطاعات، ومناقشة أهم التوقعات الاقتصادية والفرص التي يمكن ان تتوافر خلال السنوات المقبلة.

■ كيف تقوّمين تأثير ثورات الربيع العربي على قطاع المصارف العربية وعلى بنك الاتحاد تحديداً؟

– لم تتبلور بعد آثار انعكاسات ثورات الربيع العربي على القطاع المصرفي في الاردن بشكل مباشر، رغم بعض الآثار السلبية الطبيعية التي تركتها على القطاعات المصرفية في بعض الدول

المجاورة، حيث اندلعت ثورات شعبية أثرت على الاقتصاد بشكل عام.

## تفعيل عمل الشركات

■ ناقش منتدى الاقتصاد العالمي في دورته الحالية موضوعي النمو الاقتصادي وإيجاد فرص عمل للشباب، في رأيك كيف السبيل الى رفع نسبة النمو في الأردن؟

– أعتقد ان تفعيل العمل في قطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة والإهتمام بموضوع الريادة يساهمان في زيادة النمو الاقتصادي في البلاد. كما ويتطلب توفير فرص عمل للشباب تعاون القطاعات كافة وتشجيع المتخرجين الجدد على

تأسيس عمل خاص بهم وخلق فرص أعمالهم بأنفسهم.

## مؤثرات أفضل

■ كيف تقوّمين أرباح ٢٠١١، مقارنة بالـ ٢٠١٠؟  
– السنة الحالية قد تكون أفضل من سابقتها بقليل من حيث المؤشرات، أما من حيث النتائج المالية المحققة فهما متشابهتان الى حد كبير.

■ هل من رسالة تريدان توجيهها؟

– اتمنى ان تتحسن الأوضاع في العالم العربي وتعود الدول التي شهدت ثورات الى استقرارها لتنتقل في تطورها وازدهارها بما يتناسب وطموح مواطنيها. ■

## باسم ملحسن (شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية - METICO):

## توعية وحملات اعلامية لإعادة قطاع السياحة الأردني الى سابق عهده

– تهدف مشاركتنا الى الإطلاع على التطورات والتوجهات المستقبلية للإقتصادات بحسب الخبراء والقياديين المشاركين في المنتدى. كذلك تدخل الأردن مرحلة جديدة بعد تعيين رئيس وزراء جديد، وندرك التغييرات في الدولة والمنطقة.

## توعية وحملات اعلامية

■ كيف تصفون انعكاس الأوضاع السياسية المضطربة في بعض الدول العربية على قطاع السياحة في الأردن؟

– تضررت السياحة بشكل كبير في الأردن بسبب الاضطرابات السياسية في المنطقة. وقد لمسنا

التراجع في عدد السياح نتيجة تراجع نسب الإشغال في الفنادق.

لكن مع التوعية الصحيحة والحملات الإعلامية التي تطلقها الدولة، نأمل ان تعود المستويات الى تلك التي حققتها عامي ٢٠٠٧ و٢٠٠٨.

■ هل لديكم نيّة في الإستثمار خارج دولتكم؟

– حالياً نركّز استثمارنا في الأردن وتحديداً في المناطق السياحية مثل

العقبة والبحر الميت ■

نائب العضو المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية METICO باسم ملحسن قدم لمحة عنها، ورأى ان السياحة الأردنية تضررت بشكل كبير بسبب الاضطرابات في الدول المحيطة، مقترحاً التوعية الصحيحة والحملات الإعلامية لإعادة مستوى القطاع الى سابق عهده.

## مالكة أراض

■ هل لنا بلمحة عن شركتكم؟

– «البحر المتوسط للاستثمارات السياحية» METICO هي شركة مساهمة عامة تأسست عام ١٩٩٥ وبشرت أعمالها عام ٢٠٠٣.

وتملك الشركة فندق «فور سيزنز» في عمان بالكامل الى جانب أراض في المنطقة المحيطة بالفندق، كاستثمار في قطاع التطوير العقاري.

## الاطلاع على توجهات الاقتصادات المحيطة

■ ما الهدف من مشاركتكم في المنتدى الاقتصادي العالمي؟

## المهندس عامر المجالي (رئيس مجلس إدارة شركة المدن الصناعية الأردنية) دعوة المستثمرين للإستفادة من التسهيلات والحوافز الإستثمارية التي يقدمها الأردن



انضمت شركة المدن الصناعية الأردنية JIEC والتي تعتبر الخلف القانوني لمؤسسة المدن الصناعية الأردنية عام ١٩٨٠، وتتمتع باستقلال مالي وإداري، حيث تعمل على تنفيذ مشاريعها بتمويل ذاتي، كما تسعى الشركة إلى تحقيق أهدافها الرامية إلى إنشاء وتطوير وإدارة المدن الصناعية في مختلف مناطق المملكة الأردنية الهاشمية.

المهندس عامر المجالي رئيس مجلس إدارة الشركة دعا المستثمرين إلى الإستفادة من الحوافز والتسهيلات الإستثمارية التي يقدمها الأردن بشكل عام للإستثمارات، إضافة إلى جملة من الحوافز والتسهيلات والإعفاءات التي تقدمها الشركة للمستثمرين الصناعيين بشكل خاص.

المهندس المجالي عرض للبيان خلال مشاركته مؤخراً في فعاليات المنتدى الإقتصادي العالمي الإنجازات والتطورات التي حققتها الشركة عبر عقود من الزمن وحتى يومنا هذا، والتي توجت مؤخراً وتحديداً في شهر ايار من هذا العام بإطلاق مدينة الموقر الصناعية، الصرح الصناعي الكبير وثاني مدينة صناعية تقيمها الشركة في العاصمة الأردنية عمان.



من اليمين: المهندس عامر المجالي والمهندس عيسى ايوب



من اليمين: د. امية طوقان والمهندس عامر المجالي

### دعوة للمستثمرين

- اجراءات عمل مبسطة من خلال النافذة الاستثمارية الواحدة
- أسعار بيع وبدلات إيجار منافسة للأراضي والمباني الجاهزة
- إمكانية الإستئجار أو التملك للأراضي والمباني
- عمالة مدربة ومؤهلة وبأجور منافسة
- سهولة الوصول إلى الأسواق العالمية من خلال الاتفاقيات التجارية

العديدة

- السماح بتشغيل الأيدي العاملة الأجنبية
- ظروف عمل مناسبة تتلاءم وقانون العمل الأردني
- الحق بتملك كامل المشروع للمستثمر الأجنبي
- تطبيق معايير دولية لحماية البيئة من التلوث
- حرية تحويل الأرباح والحصص
- حرية تحويل عوائد الإستثمار إلى الخارج
- إعفاء كامل من الضرائب والرسوم على موجودات وأصول المشاريع الثابتة، والأصول الثابتة اللازمة لغايات التوسع وقطع الغيار اللازمة للمشروع.
- حماية الحصص والملكية.

عند تطبيق قانون المناطق التنموية الجديد، سيتم اخضاع المدن الصناعية التابعة لشركة المدن الصناعية الأردنية تحت مظلة المناطق التنموية، حيث سيحصل المستثمرون الراغبون بالاستثمار في المدن الصناعية (مدينة الحسن الصناعية/ اربد - مدينة الحسين الصناعية / الكرك - مدينة الموقر الصناعية) على حوافز واعفاءات ضريبية بموجب قانون المناطق التنموية، وعلى النحو التالي:

■ ما الهدف من مشاركتكم في منتدى الإقتصاد العالمي؟  
- دأبت شركة المدن الصناعية الأردنية ومنذ تأسيسها على التواجد الفاعل في مختلف المناسبات والفعاليات الإقتصادية داخل الأردن وخارجه، لعرض الفرص الإستثمارية المتواجدة في المدن الصناعية والحوافز والإعفاءات التي تقدمها لكافة الإستثمارات الصناعية فيها، حيث تأتي مشاركتنا في هذه التظاهرة العالمية من أجل التواصل مع المستثمرين الذين لديهم رغبة بالإستثمار في الأردن وخصوصاً في القطاع الصناعي. من جهة أخرى، ان انعقاد هذا المنتدى في ظل الظروف الإستثنائية التي تعيشها المنطقة وفي الأردن بشكل خاص، يعتبر رسالة مباشرة لكافة للمستثمرين على مدى متانة البيئة الإستثمارية الأردنية التي تتمتع بالإستقرار والأمان، كما تعد نموذجاً يحتذى رغم الأوضاع الراهنة في المنطقة العربية.

### تسهيلات وإعفاءات

■ ماذا تقدم المدن الصناعية للمستثمرين؟  
تتمتع المشاريع الصناعية التي تمارس نشاطها الصناعي ضمن مدنا الصناعية بمجموعة من الحوافز والتي تسهم في تعزيز نشاطها الصناعي، وهي:  
- قطع أراضٍ مطورة ومخدومة بالإضافة إلى مبانٍ نمطية جاهزة.  
- توفير حزمة متكاملة من خدمات البنية التحتية وشبكات الطرق والخدمات المساندة

الحوافز	النسبة	الوصف
ضريبة الدخل	٥٪	على الدخل المتأتي من النشاط الاقتصادي داخل المناطق التنموية
ضريبة المبيعات	صفر٪	على السلع والخدمات التي يتم شراؤها أو استيرادها لغايات ممارسة النشاط الاقتصادي
الرسوم الجمركية	صفر٪	على جميع المواد والمعدات والآلات والتجهيزات الداخلة في بناء وإنشاء وتجهيز وتأثيث المشاريع في المناطق التنموية
ضريبة الخدمات الاجتماعية	صفر٪	على الدخل المتحقق الى المؤسسة داخل المناطق التنموية أو خارج المملكة
ضريبة توزيع ارباح الاسهم والحصص في الشركات	صفر٪	على الدخل المتحقق الى المؤسسة داخل المناطق التنموية أو خارج المملكة

## استقطاب كل المستثمرين

■ وهل هذه الإمتيازات تنسحب على المستثمر الأجنبي؟  
- نعم، هذه الإمتيازات تطبق على المستثمرين كافة، سواء أكانوا أجانب، عرباً أو محليين.

■ ألا تتخوفون من انتقال المستثمرين الأردنيين الى شركتكم من أجل توفير التكاليف؟

- الإنتقال الى منطقة جاذبة آمنة تتوفر فيها الخدمات كافة للمستثمرين يهمننا من نواح عدة، خصوصاً وان هدف الدولة جمع الشركات المبعثرة في المناطق كافة في منطقة واحدة خاضعة للشروط البيئية.

## مدينة الموقر

■ هلا وضعنا في صورة انجاز انكم الجديدة؟

- افتتحنا مدينة الموقر الصناعية في أيار ٢٠١١ وتتميز بموقعها الاستراتيجي على الطريق الدولي الذي يربط الأردن بالعراق والمملكة العربية السعودية، حيث تبعد ٢٤ كيلومتراً فقط عن مدينة عبدالله الثاني الصناعية في سحاب و ١٢ كيلومتراً عن مدينة الموقر، و ٣٤٠ كيلومتراً عن ميناء العقبة. وتبلغ المساحة الإجمالية لمدينة الموقر الصناعية ٢٥٠٠ دونم، المرحلة الأولى منها ١٤٤٠ دونماً تم تجهيزها ببنية تحتية حديثة ومجموعة خدمات أساسية تلبى احتياجات المستثمر بهدف تسهيل وتسريع البدء بالعمل، وهي شبكات الطرق الداخلية، الكهرباء وإنارة الشوارع واتصالات حديثة وصرف صحي وتصريف مياه الأمطار إضافة الى محطة لمعالجة المياه. كما تتمتع المشاريع الصناعية في مدينة الموقر الصناعية بتخفيض على ضريبة الدخل واعفاء من ضريبة الخدمات الاجتماعية.

أما الأراضي داخل مدينة الموقر الصناعية فقد قسمت الى قطاعات ومساحات تناسب مختلف الصناعات المنوي إقامتها، وهذه الصناعات تشمل: الصناعات الإلكترونية، الصناعات الطبية والدوائية، الصناعات الغذائية، الصناعات الكهربائية والهندسية، الورق والكرتون، الغزل والنسيج، الصناعات المعدنية والخشبية والصناعات الكيماوية.

■ هل من رسالة تريدون توجيهها؟

- أدعو عبر مجلة «البيان» كافة المستثمرين عربياً وأجانباً الى الإستفادة من الحوافز الإستثمارية التي يوفرها الأردن باعتباره منطقة جذب إستثماري متميزة في المنطقة، كذلك الحوافز والتسهيلات الإستثمارية التي توفرها شركة المدن الصناعية وذلك عبر الإطلاع على موقعنا الإلكتروني [www.jiec.com.jo](http://www.jiec.com.jo) أو التفضل بزيارتنا في مدينة عبدالله الثاني الصناعية، وفي النهاية أشكر البيان الاقتصادية على هذا اللقاء. ■



شركة أمان للتأمين  
AMAN INSURANCE COMPANY

شركة أمان..  
المظلة الواقية



- ✓ تأمين نقل البضائع ✓ تأمين السيارات
- ✓ تأمين الحياة الجماعي والفردي ✓ تأمين النقود
- ✓ تأمين اصابات العمل ✓ التأمين الهندسي
- ✓ تأمين الطاقة ✓ تأمين السفر
- ✓ تأمين الممتلكات ✓ تأمينات أخرى

أمان للتأمين.. للثقة عنوان

صنعاء: شارع الزبييري - ت: (٢١٤٠٩٣-٢/٢/٤٦٩٧٢١) - فاكس: (٢١٧٢٥١/٢٠٩٤٥٢) - ص.ب: ١١٢٣/٢١١٢  
صنعاء: شارع تعس - ت: (٦٢٤٩٧١) - فاكس: (٦٢٥٧١٤)  
عدن: المعلا - مبنى المؤسسة الاقتصادية اليمنية - ت: (٢٤٤٢٩٥) - فاكس: (٢٤٢٢٣٧) - ص.ب: ٥٠٢٧  
الحديدة: شارع صنعاء - عمارة السنيدار - ت: (٢٠١١١٠) - فاكس: (٢٠١١٠٧) - ص.ب: ٤٦٨٥  
تعز: شارع جمال - جوار البنك التجاري - ت: (٢٥١٤٥٤) - فاكس: (٢٥٠٨٣٢) - ص.ب: ٢٤١٢  
المكلا: شارع البنوك - جوار بنك اليمن والكويت - ت: (٣٥٠٩٩٧) - فاكس: (٣٥٠٦٢٩)

## يوسف النويس (المعبر الدولية للاستثمارات - أبوظبي): فرص استثمارية واسعة في ليبيا والأردن والمغرب



يوسف النويس يصافح الملكة رانيا

المعبر الدولية للاستثمارات شركة تطوير عقاري رائدة إقليمياً مقرها أبوظبي ومن أبرز مشاريعها التطويرية المتعددة مرسى زايد في العقبة - الأردن، أحد أكبر وأهم المشاريع العقارية والسياحية المتكاملة في الأردن والمنطقة برمتها. إلى جانب فندق وريزيدنس سانت ريجيس عمان في عمان، ومشروع باب البحر متعدد الاستخدامات في مدينة الرباط على مقربة من الرباط - سلا في المغرب.

العضو المنتدب للشركة، يوسف النويس، اعتبر منتدى الاقتصاد العالمي منصة ممتازة للتواصل مع مختلف الجهات والهيئات الاقتصادية

المعنية، مشيراً إلى توفر فرص استثمارية واسعة في ليبيا في المرحلة الجديدة، منوهاً بالموارد البشرية المتفوقة المتوفرة في الأردن وثنّ جهود الملك عبدالله الثاني لتشجيع الاستثمار وتحريك العجلة الاقتصادية التي جعلت من الأردن وجهة استثمارية لأبرز الشركات وأمنت مكانة متميزة لها على خارطة الاستثمارات الإقليمية والعالمية.

بالإضافة إلى ذلك فإن كلاً من المغرب والأردن يوفران للمستثمرين فرصاً ضخمة نظراً لوجود قوانين استثمارية ضامنة.

### فرص استثمارية واسعة

■ ما الهدف من مشاركتكم في منتدى الاقتصاد العالمي؟

■ **البيان** - يتميز منتدى الاقتصاد العالمي بأنه من أبرز المؤتمرات الاقتصادية في عالمنا العربي، ويقدم فرصة جيدة للالتقاء مع الجهات الاقتصادية المعنية من بينها أصحاب شركات ومصارف ومستثمرون، إضافة إلى انه يُشكل منصة ممتازة للتباحث وتبادل وجهات النظر والخبرات ومناقشة أفضل السبل لدفع ازدهار النمو الاقتصادي ودعم التنمية البشرية، ما قد يثمر فرصاً استثمارية وأعمالاً مشتركة سواء في القطاع العام أو الخاص. ونحن في شركة المعبر نولي أهمية كبرى لهذا المنتدى الذي يوفر لنا فرصاً استثمارية في الدول العربية ومنها المغرب والأردن وليبيا.

■ كيف تعاملتم مع الأحداث السياسية الحرجة التي طاولت بعض الدول العربية؟

- التخطيط الإستراتيجي لشركة المعبر يعتمد على تطوير مشاريع متكاملة تستجيب للاحتياجات العقارية طويلة الأمد للأسواق المختلفة طبقاً للدراسات التي أجرتها الشركة، وعلى سبيل المثال، عند انطلاق الثورة الليبية كانت شركة المعبر على وشك مباشرة العمل في مشروع في ليبيا، لكننا أرتأينا الانتظار ريثما تنجلي الأوضاع. أما اليوم وبعد التغيير الذي حدث في ليبيا فأرى فرصاً استثمارية واسعة أمامنا وبالتأكيد سنبدأ أعمالنا هناك في أقرب وقت ممكن كما سنوسع انتشارنا داخل البلاد. ■

## «موديز» و«فيتش» ترفعان التصنيف الائتماني لمؤسسة الخليج للإستثمار هشام الرزوقي: من المؤسسات القليلة التي حازت على مثل هذا التصنيف



رفعت وكالة التصنيف الائتماني «موديز» مستوى التقييم الائتماني المستقل لمؤسسة الخليج للإستثمار طبقاً لمعيار "BFSR" استناداً على قوة مركزها المالي من D- الى D. كما أكدت على تصنيف المؤسسة طويل وقصير الأجل عند درجة Prime-2/ Baa2 مع نظرة مستقبلية مستقرة لكل تلك التصنيفات.

وقال بيان للمؤسسة ان هذا التقييم الإيجابي يعني التحسن المستمر في جميع المؤشرات المالية الرئيسية للمؤسسة، ان يعتبر معيار "BFSR" دليلاً على قوة المركز المالي، وتأكيداً على كفاءة نظم الرقابة الداخلية بالمؤسسة وثبات مبادراتها الاستراتيجية والآفاق المستقبلية الواعدة.

وتعليقاً على تقييم «موديز» قال الرئيس التنفيذي لمؤسسة الخليج للإستثمار هشام الرزوقي انه من دواعي الرضى والسرور ان يأتي هذا التقييم في ظل الظروف الاقتصادية الدولية الحالية التي تتسم بحالة عدم الاستقرار المسيطرة على الاقتصاد العالمي.

وأضاف ان مؤسسة الخليج للإستثمار تعتبر مؤسسة إقليمية ذات ملاءة مالية قوية وتعتبر واحدة من المؤسسات القليلة في منطقة الخليج العربي والشرق الأوسط وشمال افريقيا التي حازت على تصنيف إئتماني إيجابي من قبل وكالة «موديز» منذ بداية العام وحتى الآن.

كذلك رفعت وكالة «فيتش» درجة التصنيف الائتماني لمؤسسة الخليج للإستثمار في وقت سابق من هذا العام، كما أكدت تصنيفها الائتماني للمؤسسة طويل الأجل والنظرة المستقبلية عند مستوى BBB / STABLE. بالإضافة الى ذلك عاودت وكالة "RAM" المالىزية تأكيدها على درجة تصنيفها الائتماني للمؤسسة عند "AAA" ونظرة مستقبلية مستقرة.

وكانت مؤسسة «الخليج للإستثمار» قد حققت أرباحاً بلغت ٩٥ مليون دولار أميركي خلال النصف الأول من عام ٢٠١١، ومن المتوقع تحقيق صافي أرباح عن العام الحالي تفوق ١٥١ مليون دولار أميركي والتي تم تحقيقها في نهاية عام ٢٠١٠.

## بدايات اميركية تشهر افلاسها للحماية من الدائنين

زادت دعوى الافلاس التي رفعتها مقاطعة جيفرسون بولاية الاباما الاميركية للحماية من الدائنين، المخاوف من مخاطر سوق سندات البلديات الاميركية التي تبلغ ٣,٧ تريليونات دولار، والتي تضررت مؤخراً جراء ازمة ديون مدينة هاريسبرغ عاصمة ولاية بنسلفانيا. وقد صوت مفوضو المقاطعة التي تضم اكبر مدن الولاية بأغلبية ٤ اصوات مقابل صوت لاشهر الافلاس. وكان من المتوقع ان تتجنب المقاطعة الافلاس بعد ان توصلت الى اتفاق مبدئي مع دائنيها في ايلول (سبتمبر) لتسوية ديون تقدر بحوالى ٣,١٤ مليارات دولار، لكن الاتفاق انهار بسبب ما وصفته مفوضية المقاطعة برفض الدائنين تنفيذ تنازلات تم الاتفاق عليها سلفاً.

## مسؤول بمشروع «ديزرتك»: الربيع العربي أعطى قوة دفع أكبر مشروع طاقة نظيفة في العالم



PAUL VAN SON

DESERTEC

برلين - رويترز: قال رئيس الهيئة التي توجه مشروع ديزرتك DESERTEC الذي يتكلف ٤٠٠ مليار يورو (٥٥٠ مليار دولار) ان الربيع العربي هذا العام أعطى قوة دفع أكبر مشروع طاقة طموح في العالم، والذي يمكن أن ينتج طاقة كهربائية نظيفة في الصحراء بحلول عام ٢٠١٥.

وقال بول فان سون العضو المنتدب لشركة المبادرة الصناعية ديزرتك ان الوعي والاهتمام بمشروع تحويل أشعة الشمس الى طاقة تزايدت مع انتشار

الديمقراطية في أنحاء شمال افريقيا والشرق الاوسط.

ويهدف ديزرتك الى توليد ما يصل الى ١٥ بالمئة من احتياجات أوروبا من الكهرباء بحلول عام ٢٠٥٠ باستخدام مرايا لزيادة شدة أشعة الشمس لانتاج بخار وتشغيل توربينات.

وهدف شركة المبادرة الصناعية ديزرتك هو تحليل كيفية تطوير طاقة نظيفة في صحراء شمال افريقيا يمكن أن تمد المنطقة وأوروبا. وقالت الشركة ان الصحراء تحصل على طاقة في ست ساعات أكثر مما يستهلكه سكان العالم في عام.

وستجمع حقول من المرايا في الصحراء الأشعة الشمسية التي يمكنها غلي الماء وتشغيل التوربينات لتزويد شبكة جديدة خالية من الكربون بالكهرباء تربط أوروبا والشرق الاوسط وشمال افريقيا.

وقال ان اول مشروع لوحدة لتوليد كهرباء بقدرة تبلغ نحو ١٥٠ ميغاوات ستقام في المغرب وربما تولد الكهرباء بحلول عام ٢٠١٥ أو ٢٠١٦ مع مشروعات أخرى مزعمة في تونس والجزائر.

## السعودية تحافظ على مركزها كأكبر منتج للنفط في العالم

### بقدرة تصل الى ١٢ مليون برميل يوميا

حافظت السعودية على مركزها كأكبر منتج للنفط الخام في العالم بقدرة انتاجية تصل الى ١٢ مليون برميل يوميا وبطاقة انتاجية فائضة تزيد عن ٤ ملايين برميل يوميا، واثبتت ريادتها لصناعة النفط خلال السنوات الماضية بما تمتلكه من تقنية حديثة وبرامج ساهمت في توسيع الاستكشافات النفطية ورفع القدرة الانتاجية لحقول النفط وتحسين كفاءة الانتاج، ما عزز من مكانة المملكة الاقتصادية في مشهد الاقتصاد العالمي.

ونقلت مراكز احصائية عالمية تعنى بصناعة النفط ان المملكة استطاعت ان تبقى على مدى السنوات الماضية تتربع على قمة الدول المنتجة للنفط في العالم سواء من ناحية الطاقة الانتاجية او احتياطات الزيت الخام التي تصل الى حوالى ٢٦٠ مليار برميل مشككة بالاحصائيات التي قدمتها فنزويلا وادعت بأنها تمتلك احتياطات تصل الى ٢٩٦,٥ مليار برميل.

وعزا محللون نفطيون النجاحات التي حققتها المملكة في مجال صناعة الطاقة خلال السنوات القليلة الى انتاجها اسلوب التكامل في المشاريع البترولية والبتروكيمياوية، ما ساهم بفاعلية في التقليل من تكاليف المشاريع العملاقة، الامر الذي مكنتها من التميز في محك المنافسة في الاسواق العالمية، من خلال تقديم منتجات بمعايير عالمية واسعار تنافسية.

## النيابة العامة و٤٣ ولاية أميركية توافق على تسوية بقيمة ٩٥٠ مليون دولار

## شركة ميرك MERCK سؤقت فيوكس VIOXX بدون ترخيص



دواء VIOXX

أكدت وزارة العدل الأميركية ان شركة ميرك اند كو MERCK & CO اتفقت مع النيابة العامة الأميركية على دفع غرامة بقيمة ٩٥٠ مليون دولار أميركي على ان توقف النيابة العامة بالمقابل الملاحقات التي كانت قد باشرتھا ضدھا لترويجھا الدواء المعروف باسم فيوكس VIOXX، وذلك قبل ان تكون قد حازت على الموافقة النهائية لهيئة الغذاء والدواء الأميركية FOOD AND DRUG AGENCY.

وقال النائب العام المساعد طوني وست TONY WEST: «لن نتساهل مع الشركات التي تتجاوز الهيئات الحكومية المختصة». وكانت الشركة قد سؤقت الدواء لسنوات عديدة وتسببت بمتابع صحية للذين تناولوه، واضطرت الى سحبه من الأسواق بعد ان أقيمت ضدھا آلاف الدعاوى من المتضررين من استعماله.

وكان التحقيق قد أثبت ان الدواء يتسبب بأزمات قلبية للذين يتعاطونه. وكان قد لقي نجاحاً كبيراً في مجال إزالة الالتهابات وأوجاع الروماتيزم والارتريت ARTHRITIS. إلا انه تبين ان له مفاعيل جانبية SIDE EFFECTS مضرة للقلب. وقد تحركت النيابة العامة الأميركية ووجهت الى الشركة تهمة انتاج وبيع دواء قبل الحصول على الترخيص النهائي، وهذا التصرف استوجب

ملاحقتها أمام المحكمة الجنائية وتغريمها بقيمة ٣٢١ مليون دولار لإسقاط التهمة الجنائية. كما دفعت ٦٢٨ مليون دولار أميركي لـ ٤٣ ولاية أميركية كانت قد ادعت ضد الشركة مديناً لتحصيل أموال كانت قد تكبدتها في مجال توفير العناية الصحية للذين أصيبوا بعوارض صحية جراء تناولهم الدواء المذكور. إلا ان ٧ ولايات أخرى ما تزال مصرة على ملاحقة الشركة مديناً وترفض اجراء تسوية معها.

نذكر ان هذه المبالغ لا تشمل الدعاوى المرفوعة من الأفراد والعائلات المتضررة من استعمال الدواء، ويعود لهؤلاء وحدهم ان يقوموا بتسوية مع الشركة ان هم رغبوا في ذلك.

## كما في اميركا.. بريطانيا تحمل الكنيسة الكاثوليكية

## تبعة التصرفات الشاذة للكهنه

كما في اميركا، كذلك في بريطانيا. فقد اصدرت احدي المحاكم البريطانية حكماً يقضي بتحميل الكنيسة الكاثوليكية مسؤولية الافعال الشاذة التي يرتكبها بعض رجال الدين الكاثوليك لان هؤلاء يعتبرون أجراء EMPLOYEE لديها، ورب العمل يتحمل تبعه الافعال التي يرتكبها العاملون لديه.

وكانت احدي السيدات قد ادعت امام المحكمة بأن احد الكهنه تعرّض لها جنسيا في مدينة بورتسموث PORTSMOUTH حيث كانت تعمل في احدي المؤسسات التي تعنى بإيواء الاطفال، وقد توفي الكاهن المتهم بالتعرّض لها سنة ٢٠٠٦.

الا ان المدعية تابعت دعوها ضد المؤسسة الكنسية، وقد ردت الكنيسة على الدعوى بالقول ان الكاهن لم يكن أجيروا او موظفا لديها. الا ان القاضي اليستير ماك دف ALISTAIR MACDUFF وجد ان ذلك ليس صحيحا لان راعي الابرشية هو الذي أوكل الى الكاهن المهام التي قام بها في مدينة بورتسموث، وعليه اعتبر القاضي ان راعي ابرشيته يتحمل تبعه التصرفات التي قام بها الكاهن.

واشار القاضي الى ان الكنيسة تعتمد الهرمية في السلطة ولذا يتعين عليها ان تتحمل المسؤولية التراتبية والحكم الذي صدر قابل للاستئناف.

وفي حال اقرت محكمة الاستئناف الحكم، فإن ذلك سوف يفتح الباب امام مئات المحامين البريطانيين الذين يودون مقاضاة الكنيسة الكاثوليكية حول تحرشات تعرّض لها قاصرون في المدارس منذ عشرات السنين. وكان محامون في الولايات المتحدة الاميركية قد نجحوا في تحميل الكنيسة الكاثوليكية في ولاية بوسطن مسؤولية الارتكابات الشاذة التي اسندت الى كهنه، واضطرت الكنيسة الى اجراء تسويات خارج المحاكم.

كما ان البابا بنديكتوس اقدم اخيرا على ابداء أسفه باسم الكنيسة حيال الافعال المنسوبة للكهنه المتهمين. وقال ان الكنيسة لن تغطي تلك الافعال، وتترك للقضاء ان يتخذ العقوبات بحق المخالفين.

## الاميركيون مستعدون للاستمرار بالعمل حتى سن الـ ٨٠

## ارتفاع متوسط الاعمار يعرض مستقبل صناديق الضمان الاجتماعي للخطر

ارتفاع متوسط عمر الانسان وضع الطاعنين في السن امام صعوبات ما كانوا يتوقعونها او يوفرون المدخرات اللازمة لمواجهةھا.

وفي دراسة نشرتها مؤسسة ويلز فارغو WELLS FARGO الاميركية تبين لها ان كثيرين من الاميركيين ابدوا تخوفهم من عدم قدرتهم على مواجهة متاعب المستقبل لانهم لا يجمعون ما يكفي من الادخارات لما بعد احوالهم الى التقاعد.

وقال ٢٥ بالمئة من العمال الذين استطلعت المؤسسة آراءهم ان الخيار الوحيد المتاح امامهم هو ان يستمروا بالعمل حتى بلوغهم الـ ٨٠ من العمر والا لما امكن لهم ان يجنوا الاموال التي تقضي حاجاتهم اليومية.

وقال ٧٥ في المئة من الذين جرى استطلاعهم انهم من المؤكد سوف يستمرون بالعمل لعدة سنوات بعد بلوغهم السن القانونية لان الراتب التقاعدي لا يكفي لتغطية نفقاتهم المعيشية.

وقال ٥٠ بالمئة من الذين تتراوح اعمارهم بين ٢٥ و٤٩ سنة انهم لا يعارضون خفض تقديرات الضمان الاجتماعي ان كان ذلك ضروريا لاستمراره، حتى ولو اقتضى ان يتحملوا نصف الفاتورة الصحية، المهم ان يبقى الضمان الاجتماعي موجودا ولا يقع في الافلاس بسبب ارتفاع متوسط الاعمار.

## تكرار تفجير انبوب الغاز المصري يؤثر على الامدادات لكل من اسرائيل والاردن

تعرض الانبوب الذي ينقل الغاز المصري الى اسرائيل والاردن لانفجارين جديدين الشهر الماضي مما اوقف الامدادات. وقد وقع الانفجار الاول على بعد ٤٠ كيلومترا من مدينة العريش في شمال شبه صحراء سيناء متسببا باندلاع حريق كبير فيه ووقع الانفجار الثاني بالقرب من محطة ضخ في المنطقة عينها.

والجدير بالذكر ان الانبوب كان قد تعرض لستة اعتداءات منذ شباط (فبراير) الماضي مما ادى ايضا الى وقف ضخ الغاز الامر الذي يترك اثره الاقتصادي على دول المصب لا سيما الاردن.

وتستورد اسرائيل ٤٣٪ من حاجتها للغاز الطبيعي من مصر وهي تنتج ٤٠٪ من الطاقة الكهربائية من الغاز المصري المستورد. وكذلك يستورد الاردن ٨٠٪ من حاجاته من الغاز المصري لانتاج الكهرباء اي ٦,٨ ملايين متر مكعب من الغاز المستورد يوميا. وأشار مسؤول اردني الى انه منذ سلسلة الهجمات في شباط (فبراير) الماضي فإن الاردن لا تحصل سوى على ثلث كمية الغاز المصري المطلوبة والتي تقارب نحو ٢,٣ مليون متر مكعب يوميا.



## السعودية تسمح للشركات الخليجية بفتح فروع لها في المملكة عبد العزيز خوجه: يجوز للدولة إلغاء الترخيص في حال الإخلال بالشروط

سمحت السلطات السعودية للشركات القائمة في دول مجلس التعاون الخليجي بفتح فروع لها في المملكة، مشترطة عدم وجود شريك أجنبي. قال وزير الثقافة والإعلام السعودي الدكتور عبد العزيز خوجه في بيان عقب الجلسة الأسبوعية لمجلس الوزراء «ان المجلس قرر السماح للشركات الخليجية بفتح فروع لها وتطبيق المساواة التامة في معاملة فروع هذه الشركات معاملة فروع الشركات الوطنية». ومع ذلك اشترطت السعودية ان تكون الشركة مسجلة في إحدى دول مجلس التعاون وان يكون نشاطها ضمن الأنشطة الإقتصادية المسموح لمواطني دول المجلس بممارستها، وان تكون الشركة مملوكة بالكامل لمواطني دول مجلس التعاون. كما اشترطت ان يكون مضي على تسجيل الشركة الراغبة بفتح فروع لها فترة زمنية لا تقل عن ثلاث سنوات، ويجوز للدولة تخفيض هذه المدة، بالإضافة الى ان يكون من تفضوه الشركة لإدارة الفرع من مواطني دول المجلس، ويجوز للدولة إسقاط هذا الشرط. وأكد البيان على انه يجوز للدولة إلغاء السجل (الترخيص) الذي يمنح للشركة في حال أخلت بأحد الشروط المشار إليها أعلاه. وقال الوزير خوجه ان مجلس الوزراء السعودي وافق على هذا القرار بناء على الموافقة على تطبيق قرار المجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في دورته (الحادية والثلاثين) التي انعقدت العام الماضي في أبوظبي.

قال الله تعالى ،

"وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان"

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ،

" أن تذر ورثتك أغنياء خير لك من أن تذرهم عالة يتكفون الناس "

**الخليج للتأمين وإعادة التأمين**  
**بجلتها التكافلية الجديدة**

**مجموعة الخليج للتكافل**  
ALKHALEEJ TAKAFUL GROUP

- من أجل المساهمة في بناء اقتصاد إسلامي .
- من أجل المساهمة في تقديم البديل الإسلامي للتأمين التجاري .
- من أجل المساهمة في نشر المفاهيم الإسلامية في المعاملات .
- من أجل العمل على تنمية روح التكافل والترحم في المجتمع .
- إيماننا العميق بفكر التكافل يؤهلنا لتقديم أفضل الخدمات والمنتجات الإسلامية .

**تطورنا باستمرار .... من أجل**  
**أن نعكس تطلعاتكم**

ص.ب، 4555 الدوحة - قطر  
هاتف، 44414151 (+974) تلفاكس، 44430530 (+974)  
www.alkhaleej.com  
ktg@alkhaleej.com

## خفض التصنيف الائتماني للأردن درجة واحدة

استناداً الى عدم تمكنها من قراءة الوضع السياسي الداخلي في الأردن الذي لا يمكن التنبؤ به، أقدمت وكالة ستاندراند اند بورز في نهاية الشهر الماضي على تخفيض تصنيفها السيادي للعملة المحلية الأردنية طويلة الأجل من «بي بي +» الى «بي بي». وأبقت على التصنيف الائتماني السيادي للمملكة (بي بي بي) طويل وقصير الاجل للعملة الأجنبية وكذلك التصنيف «بي» قصير الأجل للعملة المحلية.

## صندوق النقد العربي يمنح مصر قرضاً بقيمة ٤٧٠ مليون دولار

وقعت مصر وصندوق النقد العربي على اتفاقية تقضي بحصول القاهرة على ٢٠٠ مليون دولار كدفعة أولى من إجمالي قرض قيمته ٤٧٠ مليون دولار يقدمه الصندوق لدعم الموازنة وميزان المدفوعات. أما الدفعة الثانية من القرض والتي تبلغ ٢٧٠ مليون دولار فتهدف الى المساهمة في سد جزء من الفجوة التمويلية التي تعاني منها الموازنة العامة المصرية. والجدير بالذكر ان هذا القرض هو الحادي عشر في سلسلة القروض التي منحها الصندوق لمصر.

## حكم جديد ضد الملياردير من الصانع

مرة جديدة يحكم القضاء في جزر الكايمن لمصلحة مجموعة القصيبي ضد شريكهم السابق **معن الصانع**، مؤكداً في حكمه ان له كامل الصلاحية للنظر في الدعوى خلافاً لطلبه بردها شكلاً. وبصدور الحكم بات على مجموعة القصيبي ان تحدد المبالغ التي سطا عليها بطريقة التزوير والاحتيال الى قيمة الاضرار والخسائر التي تسبب بها **معن الصانع** وهي تقدر بمليارات الدولارات.

شركة مواد الإعمار القابضة راع ذهبي لمؤتمر «فكر» العاشر في دبي

## د. فيصل العقيل: لتحقيق الطموحات لا بد من بذل جهد كبير لتعزيز القدرة على الابتكار

العربي والتحديات التي تواجه مفهوم ثقافتنا العربية. وفي هذا الإطار، شكر الأمين العام المساعد لمؤسسة الفكر العربي، والمدير التنفيذي لمؤتمرات «فكر» الأستاذ حمد العمّاري القائمين على شركة «مواد الإعمار القابضة» السعودية لقرارهم العازم على دعم المؤسسة، ولانخراطهم بالتالي في مسيرة المسؤولية الاجتماعية للشركات التجارية، واستعدادهم للإسهام في تنمية المجتمع فكرياً وثقافياً.

يُذكر أن المؤتمر السنوي العاشر «فكر» وعنوانه: «ماذا بعد الربيع»؟ يكتسب أهمية استثنائية هذا العام، إذ يُوافق عقد دورته هذه الذكرى العاشرة لانطلاقته، كما تتقاطع هذه الدورة مع الأحداث الاستثنائية والدقيقة

التي يشهدها الوطن العربي، حيث سيعمل المؤتمر على تسليط الضوء على أحداث الربيع العربي بخلفياتها وتبعاتها.

يُشار إلى أن «فكر» العاشر هو المؤتمر الثاني الذي تقده المؤسسة في دبي، بعد أن عقدت مؤتمرها الرابع «فكر ٤» في الإمارة ذاتها، تحت عنوان: «الإعلام العربي والعالمي، التغطية والحقيقة».

ومن الجدير بالذكر أيضاً أن شركة مواد الإعمار القابضة هي شركة ديناميكية لديها ثروة من الخبرة العالمية في مجال البناء والمنتجات التي تخدم نخبة من العملاء المتميزين، وهي توفر مشاريع متكاملة بناء الأبراج الشاهقة، والمجمعات السكنية والمراكز التجارية والمدن المتكاملة، محافظة على أرفع مستويات صناعة البناء بمعايير عالمية ملتزمة بالنزاهة المهنية وأخلاقيات العمل من خلال تنفيذ المبادئ المتوازنة للإستراتيجية الوطنية للصناعة في المملكة العربية السعودية.



انطلاقاً من مبدأ «حلول متكاملة... لبناء متكامل»، أعلنت شركة مواد الإعمار القابضة (CPC) انضمامها إلى صفوف الرعاة الرسميين لمؤتمر «فكر» العاشر والذي يعقد بين ٥ و٧ كانون الأول (ديسمبر) الحالي، المؤتمر السنوي لمؤسسة الفكر العربي التي يترأسها صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل.

وفيما استقطب مؤتمر فكر العاشر الذي يُعقد تحت رعاية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات المتحدة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي، حتى الآن مجموعة من أهم الشركات الرائدة على مستوى المنطقة والعالم للمشاركة في رعايته، تأتي رعاية مواد الإعمار القابضة لتحتلّ فئة الراعي الذهبي.

وقد أوضح الدكتور فيصل ابراهيم العقيل، مدير تطوير الأعمال والمتحدث الرسمي لشركة مواد الإعمار القابضة مدى حرص الشركة على توطيد العلاقة مع مؤسسة الفكر العربي، وتطلعها إلى تنفيذ برامج ومشاريع مشتركة من خلال رعاية مؤتمر «فكر» السنوي.

وقال الدكتور العقيل: يواجه مجتمعنا الكثير من الضغوط التنافسية والتحديات، فمن خلال البيئة الحالية لمجتمعنا يأتي النجاح اولاً ولولئك الذين يدركون قيمة أنفسهم، ولتحقيق الطموحات لا بد من بذل جهد كبير لتعزيز قدراتنا التنافسية والإنتاجية والقدرة على الابتكار، كما يجب أن نكون متأهبين معرفياً ومتمرسين ثقافياً بأهمية النمو الاقتصادي والاجتماعي نفسه، كما يجب المساهمة في إقامة المؤتمرات والندوات لشرح البرامج المرتبطة بالثقافة والفكر



## شركات الامن الخاص تتآطر الى ليبيا

### تساعد على التحرك بأمان في بلد ما زال يسبح ببؤر التوتر!

ذكرت مجلة BLOOMBERG BUSINESSWEEK في طبعها العربية ان شركات الامن الخاص PRIVATE SECURITY تتآطر على ليبيا.

وكتبت مراسلتها ساره نوبول بالاشتراك مع زميلتها كارين وايز وكارولين وينتر انهن قمن بزيارة الى مقهى كائن في فندق RADISSON BLU AL MAHARY في طرابلس الغرب حيث شاهدن عند طاولة داخل

المقهى كلا من سكوت ويلكوكس وجوني هارت مرتدين قميصين متماثلين باللون الازرق فيما الاسم SICUROGROUP يبدو مطبوعاً بأحرف بيضاء بارزة على ظهر كل قميص. يتعاون الرجلان مع شركة GARDAWORLD وقد عملت الشركتان كل بصورة مستقلة في العراق وافغانستان وباكستان واليمن وهايتي.

ويجري تداول اسهم الشركة الام GARDAWORLD في بورصة تورونتو، وهي حصدت في العام المالي ٢٠١١ عائدات بقيمة ١,٢ مليار دولار من عمليات لنقل النقود لحساب بنوك في سياراتها المصفحة وادارة امن مطارات في كندا وحماية حقول نفط ومنظمات غير حكومية في مناطق خطرة. وترى الشركتان ان بمقدورهما تقديم حزمة خدمات أمنية تقليدية في ليبيا، في طليعتها حماية المنشآت النفطية والسفارات التي يعاد افتتاحها وبعثات تقديم المساعدات.

يقول اوليفر ويستماكوت رئيس GARDAWORLD: «نعمل في ليبيا على تسهيل عودة العملاء الاجانب الى البلاد». وتعتبر GARDAWORLD اكبر حجماً قياساً بنظيرتها SICUROGROUP التي جنت عائدات في العام المنصرم بلغت ١١ مليون دولار وتتخذ من دبي مقراً.

## خبرات خاصة

تقول الشركات ايضا انها صاحبة خبرة خاصة في تعقب الاجهزة التي، عندما تلتصق بالمركبات او يحملها الاشخاص، تساعد الموظفين على التحرك بأمان في بلد ما زال يعج ببؤر التوتر. ايضا، تقيد هذه الخاصية التكنولوجية في مساعدة الحكومة في طرابلس على تطوير نظام اسعاف اكثر فاعلية، وهو ما تضطلع به SICUROGROUP وGARDAWORLD بالعمل عليه مع شريك محلي. وتملك كلا الشركتين خبرة مديدة في جمع مرافقين أمنيين وسائقين و مترجمين ومستشارين للعمل على مشاريع خاصة.

هذا التحقيق يعيد الى الذاكرة التجارب المرة التي عاشها الشعب العراقي جراء انتشار الحراس الامنيين لشركة بلاك ووتر BLACK WATER، وهي الشركة التي تعاقدها معها العدد الاكبر من شركات المقاولات الاميركية لحماية مكاتبها وموظفيها خلال تنقلاتهم في العراق، وينسب اليها ارتكاب مجازر عديدة ادت الى مقتل مئات العراقيين.



رسول حجبر

ماجد الفطيم للتمويل

### «ماجد الفطيم للتمويل» تطلق برنامج «نجم جست دابن» لحاملي البطاقات الائتمانية

أطلقت «ماجد الفطيم للتمويل» برنامج «نجم جست دابن» أول برنامج من نوعه مخصص لمكافأة حاملي البطاقات الائتمانية. ويوفر برنامج «نجم جست دابن» لحاملي البطاقة الائتمانية «نجم» العديد من المزايا الحصرية التي تشمل مجموعة كبيرة من المطاعم والمقاهي، بالإضافة الى الحسومات التي تصل الى ٣٠٪ في أكثر من ٤٠٠ مطعم ومقهى في دبي وأبوظبي والشارقة التي تضم أشهر المطاعم ووجهات الترفيه التي تشمل «دبي مارينا» والممشى في «جميرا بيتش ريزيدنس» في دبي ومنطقة الكورنيش في أبوظبي، بالإضافة الى أهم الفنادق العالمية وأشهر مراكز التسوق.

وأهم السمات التي ينفرد بها برنامج «نجم جست دابن» لحاملي بطاقة «نجم» عن كامل برامج مكافأة العملاء تبرز في توفير خدمة الحجز في المطاعم، فضلاً عن انه يغني عن استخدام القسائم والأوراق بفضل البطاقة الإلكترونية التي تصل الى المستخدم عبر البريد الإلكتروني ويمكن حفظها على الهاتف المتحرك، بالإضافة الى التطبيقات النقالة التي تمكن المستخدمين من تحميل جميع المعلومات عن المطاعم التي تدرج تحت هذا البرنامج على هواتفهم النقالة وتصفحها أينما كانوا الى جانب الكثير من الحسومات والعروض الخاصة.

وفي هذا السياق قال رسول حجبر الرئيس التنفيذي لماجد الفطيم للتمويل «يعتبر برنامج «نجم جست دابن» قيمة مضافة للاميازات التي يتمتع بها عملاء نجم، وتأتي هذه الخاصية الجديدة ضمن برنامج إئتماني غني بالمزايا الحصرية والعروض القيمة المتاحة لحاملي بطاقات نجم، كاستعادة ٤٪ كقيمة نقدية للمدفعات في أسواق كارفور، بالإضافة الى العروض القيمة لدى أبرز وجهات التسوق والترفيه في دبي.

**الثقة بعجم المسؤولية**  
**RELIABILITY**

**المتحدة للتأمين**  
**UNITED INSURANCE**  
**YEMEN**

**The leading Insurance Co. in Yemen**

Head Office: Tel. +967 1 555 555  
Fax. +967 1 214012  
uicyemen@uicyemen.com  
www.uicyemen.com

An FSA Co.

ISO 9001:2008  
ISO Certified Co.

### أجيليتي تنال جائزة الخدمات

#### اللوجستية العالمية من «لويديز ليست»

للسنة الرابعة على التوالي حصلت «أجيليتي» AGILITY الشركة الرائدة في تقديم الخدمات اللوجستية العالمية «الجائزة اللوجستية» في احتفال كبير أقامته جريدة «لويديز ليست» في هونغ كونغ في قاعة فندق غراند حياة بحضور ٤٠٠ من القيادات والمتخصصين والخبراء في مجال الشحن البحري والخدمات اللوجستية.

وقد عبر نائب الرئيس الأول للمبيعات والتسويق لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ مورتن دامغارد عن سعادته البالغة بالحصول على هذه الجائزة المرموقة للسنة الرابعة على التوالي، وقدم شكره لمؤسسة «لويديز ليست» وللجنة تحكيم المسابقة لتكريمهم لأجيليتي عن فئة الخدمات اللوجستية التي شهدت منافسة حادة.

وقال دامغارد: «إن أجيليتي تسعى لتعزيز تواجدها وتطوير قدراتها في الأسواق الناشئة في آسيا وفي مناطق أخرى مختلفة من العالم، من أجل الاستثمار في تقديم حلول سلسلة إمدادات ابتكارية متكاملة لجميع عملاء الشركة».

وتضم لجنة التحكيم عدداً من الأكاديميين وكبار رجال الصناعة من مختلف أنحاء آسيا ومنطقة المحيط الهادئ، من بينها اليابان وكوريا الجنوبية وسنغافورة وماليزيا وهونغ كونغ والفلبين. وقد أشادت لجنة التحكيم بالحضور القوي لأجيليتي في الأسواق الناشئة في جنوب شرق آسيا. كما نوهت اللجنة بشكل خاص بالأداء المتميز للشركة في تقديم الحلول اللوجستية لعمليات النقل الدولية.

**بروتوكول تعاون بين R.E.A.L و N.A.R**



من اليمين: وليد موسى ورئيس الإتحاد الأمريكي للعقاريين رون فييس

شارك ممثل الجمعية اللبنانية للشؤون العقارية R.E.A.L و وليد موسى في مؤتمر الإتحاد الأمريكي للعقاريين N.A.R، والذي جرت فعالياته الشهر الفائت في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية. وخلال المؤتمر تم اقتراح توقيع بروتوكول تعاون بين الجمعية اللبنانية للشؤون العقارية والإتحاد الأمريكي للعقاريين يهدف الى تبادل المعلومات والخبرات بينهما على الصعيدين المهني والتأهيلي.

**بعد ان بلغ التطوير العقاري حد التخمة بالاشرفية «رامكو» تنصح المطورين بوجهات جديدة**

لم تبق في منطقة الاشرفية واحيائها عقارات للبيع (اراضي) واذا بقي بعض العقارات التي يملكها اكثر من شخص وتوجد خلافات في ما بينهم، فأصحاب تلك العقارات يطلبون اسعارا مرتفعة جدا بانتظار ان تنتهي الخلافات مع بعضهم البعض. شركة رامكو المتخصصة بالشأن العقاري تقول ان امام المطورين العقاريين بعد ان اصيبت منطقة الاشرفية بالتخمة العقارية خيارين: الاول الانتقال الى اطراف العاصمة مثل كورنيش النهر ومنطقة الجناح. الخيار الثاني الاقدام على شراء الابنية السكنية القديمة في المناطق المختارة واقامة ابنية جديدة مكانها. وتحدد «رامكو» خمس وجهات اساسية لشراء الاراضي وفقا لآراء المطورين العقاريين: كورنيش النهر المجاور للاشرفية (سعر المتر بين ٨٠٠ و ١٤٠٠ دولار)، منطقة الشياح وهي مستهدفة من المغتربين اللبنانيين (سعر المتر بين ١٢٠٠ و ١٥٠٠ دولار)، منطقة الحمراء (السعر بين ١٨٠٠ و ٢٢٠٠ دولار) ومنطقة وسط بيروت (السعر بين ٣٥٠٠ وخمسة آلاف دولار)، وحددت ارامكو الوجة الخامسة فرن الحايك مع العلم ان هذا الشارع في قلب الاشرفية واسعاره مشابهة لكل المناطق الاساسية في الاشرفية حيث سعر متر الارض المربع يزيد على خمسة آلاف دولار.

**«ديار المحرق» تدرش قريباً مجموعة مشاريع عقارية سكنية وتجارية عارف هجرس: تهدف هذه المشاريع الى توفير السكن اللائق لجميع شرائح المجتمع**

تستعد شركة ديار المحرق احدى الشركات التابعة لبيت التمويل الكويتي - البحرين «بيتك البحرين»، للإعلان قريباً عن مجموعة من المشاريع الجديدة المتنوعة، ومن بينها أربعة مشاريع عقارية سكنية وتجارية.

وتوقع الرئيس التنفيذي للشركة عارف هجرس الانتهاء من نحو ٧٥٪ من مرحلة الدفان لهذه المشاريع قبل نهاية العام المقبل، مشيراً الى ان هذه المجموعة الجديدة تأتي امتداداً للمشاريع التنموية التي يواصل «بيتك البحرين» طرحها في السوق البحريني، والتي تهدف أغلبها للمشاركة في توفير السكن اللائق لمختلف شرائح المجتمع، والمساهمة في تعزيز النهضة التجارية للمملكة.

على صعيد متصل أفاد رئيس مجلس ادارة شركة بيت الإنماء العقاري، التابعة لبيتك خالد معرفي ان شركة أخرى منبثقة عن مشروع ديار المحرق، انتهت من بناء نماذج فلل لذوي الدخل المحدود، مشيراً الى ان هذه النماذج ستكون متاحة للراغبين في الاطلاع عليها قريباً، على ان تدخل الشركة بعدها مباشرة في مرحلة البناء. يذكر ان «بيتك البحرين» ينفذ حالياً عدداً من المشاريع التنموية الكبرى في المملكة، أبرزها درة البحرين، ديار المحرق في القطاع العقاري، بالإضافة لاستثمارات أخرى في قطاعات الاتصالات والطيران والرعاية الصحية.



**دريك أند سكل توسع حصتها السوقية ضمن قطاع البناء والانشاء الكويتي**

كشفت شركة دريك أند سكل الكويت عن عزمها على تعزيز حصتها السوقية ضمن قطاع البناء والانشاء الكويتي. وتستعد الشركة الى الاستفادة من الخبرات الدولية الواسعة التي تتمتع بها شركة دريك أند سكل انترناشيونال DSJ PJSC المتخصصة اقليمياً في توفير الخدمات المتكاملة في مجال الهندسة الكهربائية والميكانيكية والصحية والمدنية وحلول المياه والطاقة. وتعتمد دريك أند سكل الكويت تقنيات هندسية حصرية تتعلق بشكل رئيسي بالهندسة الميكانيكية والكهربائية والصحية وقطاعي المياه والطاقة. كما تتمتع بقاعدة متينة من الشراكات وعلاقات التعاون المشترك مع العديد من المطورين العقاريين من القطاعين العام والخاص. اكد الرئيس التنفيذي لشركة دريك أند سكل انترناشيونال **خلدون الطبري** عزم الشركة على بناء قنوات استثمارية جديدة وتوسيع نطاق اعمالها ليشمل كافة المجالات المتعلقة بقطاع الهندسة المدنية والمياه والطاقة. من جانبه، قال المدير التنفيذي لشركة «دريك أند سكل للمياه والطاقة» **توفيق ابو السعود** «تمثل الكويت بالنسبة لنا احدى الاسواق الاكثر ديناميكية في دول الخليج العربي ومنصة مثالية للتوسع والنمو».

**شقق للبيع**

عين التينة - ٢٤٠ م - ٣ غرف نوم - موقف - مطلة - 1,100,000 \$  
 تلة الخياط - جديدة - ٢٦٠ م - ٣ غرف نوم - موقف - 1,200,000 \$  
 الاشرفية - جديدة - طابق مرتفع - ٣ غرف نوم - غرفة خدم - 725,000 \$  
 كليمنصو - جديدة - ٣٠٤ م - ٤ غرف نوم - غرفة خدم - 1,300,000 \$

كاراكاس - جديدة - ٢٢٠ م - ٣ غرف نوم - طابق مرتفع - موقف - 1,050,000 \$  
 المنارة - ٢٠٠ م - ٤ غرف نوم - موقف - 850,000 \$

**شقق للإيجار**

الصفى - ١٠٠ م - المطبخ مجهز - موقف - 20,000 \$ سنوياً  
 رأس التبع - جديدة - ١٦٥ م - ٣ غرف نوم - موقف - 18,000 \$ سنوياً

فردان - ٣٨٠ م - ٤ غرف نوم - طابق مرتفع - 60,000 \$ سنوياً  
 تلة الخياط - جديدة - ٢٤٠ م - ٣ غرف نوم - موقف - 36,000 \$ سنوياً

**محلات للإيجار**

بدرو - ٨٠ م - مطبخ - 30,000 \$ سنوياً  
 الاشرفية - طابق أرضي - ١٦٠ م + ١٠٠ م ميزانين - 85,000 \$ سنوياً

Property Brokerage & Management, Phone: 961 1 566700, Mobile: 961 3 566702, E-mail: info@pbm-leb.com, Website: www.pbm-leb.com

## روجيه نسناس يعلن في المؤتمر المتوسطي في اسطنبول دعم لبنان المؤسسات الصغرى والمتوسطة

مثل لبنان في المؤتمر السنوي الأورو - متوسطي الذي عقد الشهر الماضي في اسطنبول، وفد من المجلس الإقتصادي والاجتماعي برئاسة رئيسه روجيه نسناس، الذي ركّز في مباحثاته على تفعيل التعاون بين بلدان المنطقة وامكانات توسيع فرص العمل لتعزيز دور الشباب في بلدانهم.



ورأس نسناس ورشة عمل حول

«المبادرة والتجدد والإبداع في المنطقة»، تحدث فيها عن تنمية روح المبادرة والتجدد والابداع للتمكن من مواجهة التحديات الصعبة المتلاحقة، منبهاً الى انه في ظل الاوضاع الإقتصادية والاجتماعية السائدة وتفاقم البطالة يقتضي توسيع فرص العمل لتشجيع الشباب المبادرين على اعتماد مؤسسات صغرى ومتوسطة، علماً أن هذه المؤسسات تشكل أكثر من ٩٠ في المئة في البنى الإقتصادية في المنطقة.

ولفت الى ان هذا الاتجاه يعزّز تجذر الشباب في أرضهم، ويستدعي ان تتعاون الدولة وهيئات المجتمع المدني على توفير المناخ الملائم الذي يسهل قيام مثل هذه المؤسسات لا سيّما تدريب المبادرين لتمكينهم من إنشاء مؤسسات شفافة بإدارة مهنية ناجحة، فضلاً عن قيام الدولة بتوفير الرعاية الاجتماعية اللائقة لهؤلاء الشباب. وعلى هامش المؤتمر عقد نسناس سلسلة لقاءات مع رئيس المجلس الأورو - متوسطي اسطفان نلسون ومع رؤساء المجالس المشاركين تركزت على سبل تعزيز العلاقات بين هذه المجالس.

## حافظوا على الميدل ايست فهناك من ينتظر شراءها قصة الخلاف بين الشركة وبين نقابة الطيارين



محمد الحوت  
MEA

لا شك ان الخلاف بين إدارة شركة الميدل ايست MEA ونقابة الطيارين هو خلاف حقيقي تثبته الوقائع التي يذيعها كل من الفريقين.

وقبل ان نكتب ما نتصوره لخاتمة هذا الخلاف، نذكر خلاصة تفاصيل الخلاف.

الطيار جوزف عياط يعمل في الشركة منذ ٣٨ عاماً، مرض قبل مدة وبقي يتقاضى راتبه بكامله حتى نهاية شهر تشرين الأول، حيث شكلت الشركة لجنة طبية لمعاينته والتأكد من إمكانية شفاؤه

ليعود الى عمله والا اعتبر مرضه دائماً وغير قابل للعلاج، فيحق للشركة ان تحيله الى التقاعد وترتاح من نفقات علاجه التي تجاوزت كل التوقعات. زملاء الكابتن عياط، أسرعوا الى تشكيل لجنة ثانية للتأكد من إمكانية شفاؤه، فأكدت على ذلك وهنا وقع الخلاف.

الشركة أوقفت راتبه وزملاؤه يطالبون باستمرار دفعه، ولما أصرت الشركة مستندة الى تقارير أطبائها، أنذروا وأضربوا على أمل ان ترضخ الشركة، ولكن رئيسها أصر على موقفه مستشهداً بإضراب سابق للطيارين حصلوا فيه على كامل حقوقهم لا سيّما زيادة رواتبهم التي تبلغ شهرياً مليون دولار.

رفاق جوزف عياط وشعوراً معه بمصابه وحاجة عائلته، واجهوا الشركة وصمموا على الإضراب، مما حمل رئيس الشركة على جمع مجلس الإدارة واتخاذ قرارات حاسمة ضد إضراب الطيارين بما فيه حسم راتب خمسة أيام عن كل يوم إضراب. وفي حال التكرار تقدم الشركة على صرف المضربين، ولجأت الشركة في الوقت عينه الى تأمين سفر ركاب الميدل ايست على خطوطها التي بقيت تعمل وعلى خطوط الشركات الأخرى.

وعلم من مصادر الشركة ان رئيس مجلس الإدارة السيد محمد الحوت أبلغ كبار المسؤولين انه توجد استحالة للاستمرار في دفع النفقات في ظل وضعها المالي الحالي والتي بالكاد تخرج ببعض الأرباح في نهاية العام الحالي خلافاً للأعوام السابقة.

وفي الوقت عينه طمأن الحوت موظفي الأرض والمضيفين ان رواتبهم مؤمنة بكاملها.

هذا ما بلغنا من معلومات قبل ساعات من ارسال هذا العدد الى الطبع.

ملاحظة «البيان الإقتصادية»: نذكر الجميع بأن حيتان المال الذين اعتادوا على اصطيد مؤسساتنا الرائدة عند تعثرها، ينتظرون على الكوع للتقدم لشراؤها وضمها الى المؤسسات الأخرى التي اشتروها بليرة واحدة».

## شهر افلاس شركة تراك للتوكيلات التجارية

اعلنت محكمة الافلاس في جبل لبنان برئاسة القاضي جمال عبدالله وعضوية القاضيين ساندرنا الخوري ودوريس شمعون في ٢٠/١٠/٢٠١١ افلاس شركة تراك للتوكيلات التجارية ش.م.م. وتحديد تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠/٤/٢٠١٠. وعينت المحكمة المحامية مي سالم وكيلا للتفليسة.

BSL



الشركة الجديدة  
لبنك سوريا ولبنان

### دعوة

مساهمي الشركة الجديدة لبنك سوريا ولبنان ش.م.ل.

الى حضور جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس ادارة الشركة الجديدة لبنك سوريا ولبنان ش.م.ل. بدعوة المساهمين الى حضور الجمعية العمومية الغير عادية المقرر انعقادها في الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر يوم الاثنين الواقع في ١٩ كانون الاول ٢٠١١ في مركز البنك الرئيسي في بيروت - شارع رياض الصلح، وذلك للبحث في جدول الاعمال الآتي :

١- زيادة رأس المال.

٢- تعديل أحكام المادة السادسة من النظام تبعاً لزيادة

الرأسمال.

٣- أمور مختلفة.

يحق لكل مساهم يتعذر عليه حضور الجمعية العمومية

أن يوكل عنه أحد المساهمين.

مجلس الإدارة

## فادي الجميل: أي تصحيح للأجور يجب ربطه ببرنامج لتفعيل الإقتصاد



رأى رئيس نقابة أصحاب صناعة الورق والتعبئة والتغليف في لبنان الدكتور فادي الجميل «أن أي عملية تصحيح للأجور، يجب أن تترافق مع برنامج واقعي لتفعيل الإقتصاد، خصوصاً في ظل التراجع الذي تشهده القطاعات الاقتصادية في لبنان منذ أكثر من سنة».

ورأى أن إعادة ملف الأجور مجدداً الى لجنة المؤشر بعد قرار مجلس شوري الدولة، «يشكل محطة أساسية

لمراجعة كل الخطوات السابقة، باتجاه تفعيل الحوار الهادئ والبناء المبني على دراسات علمية، للوصول الى قرار منطقي يساعد العمال ومؤسسات الاعمال والدولة على تخطي هذه المرحلة الصعبة بأقل خسائر ممكنة».

واقترح الجميل برنامجاً تحت عنوان «مشروع إجراءات تفعيل الإقتصاد»، يهدف الى إطلاق الحركة الاقتصادية في هذه الظروف الحرجة وإبعاد أي إمكانية إنكماش في الإقتصاد الوطني.

وتضمنت الاجراءات التنفيذية للبرنامج الآتي:

اولاً: إجراءات فورية مرحلية لتحفيز الإقتصاد.

– إنشاء صندوق للقطاعات التي تستخدم طاقة مكثفة ولفترة محددة.

– تخفيض رسوم التسجيل على شقق لا يتعدى سقفاً معيناً لفترة محددة.

– تخفيض الضريبة على القيمة المضافة بشكل مؤقت على السلع المعمرة وذلك لفترة محددة.

– إعفاء التصدير من ضريبة الدخل.

– تحفييزات للقطاع السياحي، واتخاذ اجراءات وتسهيلات لاستقطاب الزائرين، فضلاً عن القيام بحملة دعائية، وتخفيض سعر تذاكر السفر، وإعداد طائرات رحلات خاصة، وتنظيم معارض وندوات ومؤتمرات متخصصة وغير ذلك.

ثانياً: إجراءات تحفيزية مستقبلية، تشمل: برامج الجودة، وبرامج تعنى بإنخراط المهتمشين في سوق العمل والانتاج، وبرامج التدريب والتأهيل المهني والعلمي، فضلاً عن تنمية الابداع والابتكار لدى الشركات وتفعيل الاجراءات التي تتناسب مع التحديات البيئية.

## الوزير الحاج حسن: البضاعة المعادة الى المزارعين مغشوشة



مصدرو البطاطا اللبنانية لا يترددون في شحن بضائع غير متوافقة مع المواصفات المحددة من قبل الدول المستوردة، الامر الذي يحمل تلك الدول وبينها السعودية والاردن الى اعادة الشحنات المرسله الى مصدريها اي الى المزارعين اللبنانيين، الامر الذي يتسبب لهؤلاء بخسائر فادحة.

وزير الزراعة حسين الحاج حسن عالج الموضوع وتبين له

ان البطاطا اللبنانية ممتازة ولكن هناك بعض التجار اللبنانيين السيئين الذين يتلاعبون بالبضائع المصدرة.

وقال الوزير الذي ثبت له الغش بالصور والمستندات ان هناك منظمة تحمي المتلاعبين، ودعا المزارعين الى عدم التعاون مع الذين ثبت عليهم الاعتداء والتلاعب.

## سلامة المنتجات الغذائية تقض مضاجع اللبنانيين

تتصدر مسألة مراقبة المنتجات الغذائية في لبنان والتأكد من سلامتها ومطابقتها للمواصفات المطلوبة واجهة الاهتمام لدى المستهلكين.

ففي لبنان نحو ٤٠٠ مصنع ومعمل لإنتاج الحليب ومشقاته، المسجل منها في وزارة الزراعة ١٣٥ مصنعا، ٤ منها فقط تنتج وفق الشروط الصحية العالمية لانها تصدر منتجاتها الى الخارج. وتقر وزارة الزراعة بوجود مخالفات تعجز عن تحديد نسبتها الفعلية بسبب غياب المراقبين لمعرفة المنتجات المغشوشة وعدم التمكن من توقيف اصحابها.

والجدير بالذكر ان مسألة الرقابة في لبنان منوطة بست وزارات الى جانب وزارة الزراعة المهمة المراقبة على عاتقها في شكل اساسي، علما ان القوانين المعمول بها قسم كبير منها بات قديما ولا يواكب المعايير المعتمدة عالميا، كما ان جمعية المستهلك اللبناني، وفق محاميها محمد درويش، طرحت قانون سلامة الغذاء لكنها تقول انه كغيره من المشاريع ينتظر في ادراج مجلس النواب.

## الهيئات الضامنة في لبنان تعتمد تعرفه موحدة وتعد صيغة لإقرارها

قررت لجنة التنسيق والتعاون بين الهيئات الضامنة العامة اعتماد التعرفة الموحدة المعتمدة في وزارة الصحة العامة من قبل جميع المؤسسات الحكومية الضامنة لا سيما الضمان الاجتماعي، وإعداد الصيغة المناسبة لإقرار آلية السير بها من قبله، وكذلك التعاطي بشكل حازم مع المؤسسات كافة التي تتعامل معها هذه الهيئات كي تقوم بتطبيق بنود العقود الموقعة معها سنوياً وعدم تجاوزها تحت طائلة فسخ العقود والملاحقة، وإجراء التعديلات اللازمة على هذه العقود قبل إعادة تجديدها، ورفض أي ضغط يستهدف حرمان المواطنين المشمولين بالتغطية وإقرار بنود جزائية بهذا الخصوص.

كما قررت إعادة تشكيل اللجنة الفنية المختصة بإعادة النظر بالتعرفة للخدمات المقطوعة وغير المقطوعة، وتحديد مهلة لإنجاز عملها وإصدار البروتوكول الخاص، الذي سيعتمد في تنفيذ عملية الرقابة على هذه التعرفة.

وجرى نقاش مسألة المستلزمات الطبية وضرورة الاتفاق على آلية تسعير موحدة تعتمدها جميع الهيئات، وبحث موضوع توحيد أسعار الفحوصات والاستناد الى تطبيق الآلات المستخدمة، والتشديد على تنفيذ قرار مجلس الوزراء الصادر سنة ٢٠٠٩ في التزام الهيئات بنظام اعتماد المستشفيات. وكذلك متابعة بعض المواضيع المرتبطة بعلاقة المستشفيات الحكومية مع الهيئات الضامنة.

وكانت اللجنة قد عقدت اجتماعها الدوري في مكتب وزير الصحة العامة علي حسن خليل، برئاسة وفي حضور المدير العام للضمان الاجتماعي محمد كركي، المدير العام لتعاونية موظفي الدولة أنور ضو، العقيد الطبيب خالد صعب ممثلاً للجيش، العقيد الطبيب فادي ابراهيم ممثلاً للأمن العام والرائد الطبيب شوقي متري ممثلاً المديرية العامة لأمن الدولة.

## توقف نظام «نجم» في مطار بيروت يتسبب بتكدس البضائع وتلف بعضها

أدى توقف نظام «نجم» الإلكتروني الذي يعتمد عليه المركز الألي في إدارة الجمارك اللبنانية لتسيير شؤون الصادرات والواردات، الى تكدس البضائع في المطار وتلف بعضها.

وأشار معنيون الى ان السبب في ذلك يعود الى المشكلة التي طرأت على خدمة الإنترنت خلال الأسبوع الثاني من تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

يضاف الى ذلك مشكلة التخزين وغيرها، علماً أن هناك مواد طبية لا تحتمل التأجيل أو عدم الدقة.

## في لبنان ٤٩٠ قاضياً بينهم ٢٠٠ قاضية من كانت أول امرأة دخلت ملاك القضاء الإداري



القاضي عمر الناطور

في الامتحانات التي تجريها وزارة العدل لقبول مرشحين لدخول معهد القضاة والارتقاء الى مرتبة قاض له كامل الحقوق والصلاحيات في اعتلاء قوس المحكمة واصدار الأحكام باسم الشعب اللبناني، يتبين ان المرشحات للانتساب الى هذه السلطة هن أكثر من الذكور، وفي الواقع هن يسجلن تفوقاً على المرشحين الذكور.

في تحقيق للزميلة كلوديت سركيس - جريدة النهار ١٦ تشرين

الثاني (نوفمبر) كتبت تحقيقاً قيمياً حول الموضوع أجرت خلاله حديثاً مع المدير العام لوزارة العدل القاضي عمر الناطور حيث كشف عن واقع القضاة وانتساب أول امرأة الى ملاك القضاء الإداري. وكانت القاضية المتقاعدة حالياً دونين خوري وتلتها قاضيات عدة بينهن قاضيتان من آل طراد ومسابكي والقاضية ارليت طويل جريصاتي التي لا تزال تواصل عملها. وكان ذلك عام ١٩٦٢. وعندما افتتح معهد الدروس القضائية عام ١٩٦٢ برئاسة القاضي الكبير ايلي نحاس كرت سبحة دخول الإناث الى ملاك القضاء. ويبلغ عدد القضاة حالياً ٤٩٠ قاضياً بينهم ٢٠٠ قاضية وقد برزت بينهن قاضيتان أليس شبطيني وهيلانة اسكندر، فالقاضية سهر حركة حيث تسلمت القاضيات الثلاث رئاسة محاكم تمييز واستئناف مدني وجزائي.

ويقول الناطور انه في المباراة الأخيرة لدخول معهد الدروس القضائية فاز ١٦ قاضياً متدرجاً بينهم ١٣ امرأة وتوقع ان يتساوى عدد الذكور والإناث في ملاك القضاء في العام ٢٠١٥.

وفي آخر حديثه التاريخي الشيق يقول عمر الناطور ان تحسين رواتب القضاة أدى الى تحفيز الذكور مجدداً لدخول الملاك القضائي، وهو يجب ذلك لأن للمرأة مهامها المنزلية والعائلية وخاصة تربية الأولاد.

## نهاد جبر المثقف الهادي نقيباً جديداً للمحامي بيروت

كلاهما مميّزان نهاد جبر وانطونيو الهاشم وكلاهما يؤمنان بوجوب مكافحة الفساد في كل لبنان. ولانهما كذلك تقاسما اصوات المحامين المعتدلين والمؤمنين مثلهما بدولة القانون واستقلالية القضاء وكان تصويت الاكثرية للمحامي العصامي المثقف الهادي نهاد جبر.



فاز نهاد جبر بالعضوية ونال ٢١٣٢ صوتاً وفاز انطونيو الهاشم بالعضوية بـ ٢١٦٤ صوتاً بفارق ٣٢ صوتاً للهاشم، وحل ثالثاً للعضوية جورج اسطفان بـ ٢٠٦٨ صوتاً وفاز بيار حنا بـ ٢٠٦٣ صوتاً وحل عضواً رديفاً نبيل طوبيا حائزاً على ١٩٥٠ صوتاً. اما الذين لم يحالفهم الحظ ونالوا اصواتاً جيدة فهم: جورج نخله (١٨٧٢ صوتاً) وسعيد علامه (٧٩٤ صوتاً) ويوسف الخطيب (٥٥٩ صوتاً).

بعد اعلان نتائج العضوية بقي مرشحان لمركز النقيب، انطونيو الهاشم ونهاد جبر وهما ينتميان الى تيار واحد فتناقسا على منصب النقيب بروح رياضية عالية، وكان الفوز من حظ نهاد جبر الذي نال ٢٠٧٣ صوتاً في مقابل ١٦٢٣ صوتاً لانطونيو الهاشم. وكانت كلمة للنقيب الجديد هنا فيها المحامين على الجو الديمقراطي الذي ساد الانتخابات، وقال: امد يدي وافتح صدري لكل المحامين لاي فئة انتموا، معتبراً ان النقابة صرح وطني جامع لا هم له سوى سيادة الوطن وحرية ابنائه. انهالت التهاني من جميع الفاعليات الرسمية والاجتماعية والروحية على النقيب الجديد متمنية له النجاح في تأدية رسالة الحق والعدل والسلام.

## حل اتحاد الدائنين لتفليسة شركة انتربرايز وأصحابها

صدر عن القاضي المشرف على تفليسة شركة انتربرايز وفرنسوا وجوزف وجورج لويس عشقوتي قرار بدعوة المفلسين والدائنين الى جلسة تعقد في مكتب القاضي المشرف في بيروت بحضور وكيل الاتحاد لتأدية الحساب وحل الاتحاد.

## ثمانية عشر قاضياً متدرجاً يقسمون اليمين القانونية في محكمة تمييز بيروت

### قرطباوي: دولة القانون لن تتحقق ما لم تكن السلطة القضائية مستقلة

محمود معطي، سيسيل احمد سرحال، سحر محمد عويدات، سمر محمد عبد الهادي، فرح عمر حمزة، سالي شليط الخوري، لارا هيكل كوزاك، نور الدين محمد صادق، أماني محمد مرعشلي، كرما سليمان حسيكي، غريتا خليل طانوس، اوجينا عبدو نصير.

بعد ذلك زار القضاة الجدد وزير العدل شكيب قرطباوي في مكتبه في الوزارة، رافقهم رئيس معهد الدروس القضائية القاضي سامي منصور ومدير المعهد القاضي سهيل عبود.

بعد الصور التذكارية توجه قرطباوي الى القضاة الجدد بكلمة أكد لهم فيها أنهم يدخلون مهمة جديدة أساسية إنما غير سهلة على القاضي صاحب الضمير الذي يحكم بالعدل. وأكد ان «دولة القانون لن تتحقق ما لم تكن السلطة القضائية مستقلة بكل ما للكلمة من معنى».

وفي سياق متصل، زار وزير العدل شكيب قرطباوي مقر نقابة المحامين في طرابلس والشمال والتقى النقيب بسام الدابة في حضور النائب سمير الجسر والرئيس الأول لمحاكم الشمال رضا رعد والمدعي العام الإستئنافي القاضي عمر حمزة وقاضي التحقيق الأول رفول بستاني والمدير العام لوزارة العدل عمر الناطور وحشد من النقباء السابقين وأعضاء مجلس النقابة، وكان عرض لعدد من القضايا والمواضيع ولا سيما الشغور في محاكم الشمال.

أقسم ثمانية عشر قاضياً متدرجاً اليمين القانونية أمام الرئيس الأول لمحكمة الإستئناف في بيروت القاضي جان فهد وعضوية المستشارين داليا الدحداح ومايا ماجد، في حضور رئيس معهد الدروس القضائية القاضي سامي منصور ومدير المعهد القاضي سهيل عبود.

حضر احتفال القسم الذي أقيم في قاعة محكمة التمييز الكبرى القضاة: رئيس مجلس شورى الدولة شكري صاندر، رئيس ديوان المحاسبة عوني رمضان، رئيس غرفة لدى محكمة التمييز والمدعي العام الاستئنافي القاضي جورج كرم، القاضي محمد مرقص وذوو القضاة المتدرجين.

بعد أداء القسم ألقى القاضي فهد كلمة جاء فيها: «أيها القضاة المتدرجون تبادون اليوم، بأدائكم هذا القسم، مرحلة جديدة من حياتكم تتميز بنوع جديد من المسؤولية حيث تتحضررون لحمل رسالة سامية ألا وهي احقاق الحق وإرساء العدل بين الناس». ثم تحدث القاضي منصور مؤكداً للقضاة المتدرجين انه منذ الآن عليكم وبالتساوي مع القضاة الأصليين التصرف في أعمالكم داخل المعهد وقصور العدل أو خارجها وفي حياتكم اليومية والشخصية تصرف القاضي الصادق والشريف.

### أسماء القضاة

والقضاة المتدرجون هم: ليال جمال الحلو، تراز غسان مقوم، محمد عبدالاله فرحات، نانسي جورج كرم، سلام حسان يقظان، جويل نهبان أبو حيدر، محمد

## المطلوب من وزير الصحة تخفيض اسعار الادوية المسغرة بعده اضعاف من مستورديها وليس أدوية الجينريك

**اسماعيل سكريه: المافياويون يستمرون بالتحكم بسوق الدواء**



أقدم وزير الصحة العامة  
**علي حسن خليل** مشكورا  
على تخفيض اسعار أدوية  
«الجينريك» التي تقل اصلا  
بنسبة ١٠٠ و ٢٠٠ في المئة  
عن الادوية «الاساسية» اي  
التي تنتجها الشركات  
العالمية المصنعة للادوية  
في الولايات المتحدة  
وفرنسا وانكلترا وسويسرا  
وايطاليا وبلجيكا.

ويعرف الوزير **خليل** ان الناس يطالبون بتخفيض اسعار الادوية الاساسية  
الخاصة التي توصف لأمراض السرطان والقلب والضغط والامعاء  
والسكري والتي تزيد اسعارها عن اي دواء جينريك بنسبة مضاعفة.

اشرنا مرارا في هذه المجلة الى عدة ادوية تباع يوميا بالآلاف العبوات  
مثل الـ PARIET لأمراض الامعاء الذي يباع في لبنان بـ ٤٠ الف ليرة  
بينما يباع هو نفسه في مصر والاردن بما يعادل ٢٠ الف ليرة.

وبقية الادوية يزيد سعرها عن سعرها في مصر والاردن بنسبة  
١٠٠ في المئة.

النائب السابق **اسماعيل سكريه** ابدى اسفه لما يعانيه بعض المرضى  
من قهر وعذاب واستجداء لدواء هو حق من حقوقهم المدفوعة الضرائب،  
نتيجة استمرار تحكم المافياويين بسوق الدواء وخاصة بالادوية  
الضرورية عبر احتكار استيرادها وفرض تسعيرها على حساب صحتهم.  
وتساءل «الى متى نستمر في مساكنة هذا النوع القاتل من الفساد  
والتستر عليه بل وحمائته وتشجيعه، والى متى نمارس سياسة اهانة  
الشعائر الجميلة التي نرفع، ونترجمها للناس صخباً وضجيجاً اعلامياً»؟  
«البيان الاقتصادية»: ليطالب الوزير **خليل** من سفارات لبنان في مصر  
والاردن وغيرها لتزويده بأسعار الادوية المستوردة في تلك الدول.

## قانون منع التدخين يرى النور وزير الصحة: معظم الامراض مرادفة للتدخين



النائب عاطف مجدلاني



علي حسن خليل

وزير الصحة

أكد وزير الصحة العامة **علي حسن خليل** في حفل تكريم «رواد الحد من  
التدخين» ان المراسيم التطبيقية لقانون منع التدخين قبل ١/١٢/٢٠١٢ - اي بعد  
سنة من اليوم -.

وقال الوزير: لقد عانينا كثيرا قبل الوصول الى هذا القانون وها نحن اليوم نعمل  
من اجل ان نجدد عهدا على انفسنا جميعا كقوى مجتمع مدني وكهيئات رسمية ان  
نستمر في نضال حقيقي من اجل ان يوضع موضوع التنفيذ الدقيق بعيدا عن اي  
اعتبارات، بالتأكيد ستكون على حساب مصلحة الانسان وصحته.

وقال: ان نعكس امكانية قيام حياة سعيدة معنى هذا ان نبذل من سلوكياتنا،  
واولى عناصر التبدل هي كيف نستطيع ان نخرج انفسنا من آفة التدخين هي  
واحدة من ابرز السلوكيات التي تسمح للانسان بأن يعيش حياة سعيدة، ولا سعادة  
من دون الصحة والالتزام بالابتعاد عن التدخين. كل الدراسات تؤكد لنا جميعا اننا  
امام مشكل حقيقي حيث ان الامراض اصبحت بمعظمها مرادفة للتدخين.

وكان النائب **عاطف مجدلاني** رئيس لجنة الصحة النيابية قد القى كلمة قال فيها:  
ان الاهتمام بالصحة العامة واجب، حماية الانسان من الامراض واجب، وحماية  
حرية الانسان الشخصية في عدم تعريض صحته لاي ضرر قد يتسبب به انسان  
آخر واجب. لقد اجتزنا بالتعاون والتنسيق مع كل الهيئات الاهلية والجمعيات  
والبرنامج الوطني للحد من التدخين في وزارة الصحة مسار اصدار القانون الذي  
واجه مطبات لا يستهان بها قبل ان يرى النور.

## مؤتمر عن «حيازة المسكن في لبنان» تكشف فيه المؤسسة العامة

### للإسكان عن خدمات جديدة

انعقد المؤتمر الوطني عن «حيازة المسكن في لبنان» الذي نظمته برنامج  
HABITAT - UN في مقر نقابة المهندسين في بيروت برعاية وزير الشؤون الاجتماعية  
**وائل أبو فاعور** ممثلاً برئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة للإسكان **عبدالله حيدر**.  
وبعدما أوضحت مديرة البرنامج **دانيا الرفاعي** أهداف المؤتمر، لفت حيدر الى ان  
المؤسسة في صدد مناقشة اجراءات تؤدي الى توفير القروض السكنية في المناطق غير  
الممسوحة عقارياً. وهي خدمة تستحقها مناطق عدة لم تصلها بعد خرائط المسح  
العقاري كما هي الحال في البقاعين الغربي والشمالي ومناطق جنوبية وشمالية أخرى.  
كذلك نبحت في طريقة وضع المراسيم التطبيقية لقانون الإيجار التملكي الذي أقر قبل  
أعوام من دون هذه المراسيم.

وأشار الى ان المؤسسة لم تغفل حق أبناء المهن الحرة والحرفيين والمزارعين في  
الحصول على قروض سكنية. وخصت المعوقين بمعاملة خاصة واعفاءات محددة.  
وهي تسعى الى تعديل قانون الإقراض بحيث يمكن اعطاء قرض ثان لمن سدد قرضه  
الأول وينوي البناء في الريف.

## انترا توزع انصبة ارباح خجولة على مساهميها

اعلنت شركة انترا للاستثمار ش.م.ل. انها باشرت بتوزيع سلفة  
على انصبة الارباح التي اقرها مجلس الادارة في ٢٦/١٠/٢٠١١  
ابتداء من ١/١٢/٢٠١١ وذلك بواقع الف وخمسمائة ليرة لبنانية  
للسهم الواحد تحسم منه الضريبة.  
والمعروف انه صار هدر اصول انترا في لبنان وفرنسا قبل تسلم  
الادارة الحالية للشركة.

## جمعية الصناعيين بحثت مع ميقاتي التوفيق بين زيادة الأجور واستمرارية المصانع

زار وفد من جمعية الصناعيين اللبنانيين رئيس المحكمة **نجيب ميقاتي**.  
وعقب اللقاء قال رئيس الجمعية **نعمت افرام** الذي ترأس الوفد، انه «تم بحث  
مسألة زيادة الأجور، ونحن نفر بأحقيتها إلا اننا في الوقت نفسه أوصلنا  
الرسالة، رسالة الصناعيين التي كنا أوصلناها منذ شهر، وهي ان الصناعيين  
يهمهم ايجاد فرص العمل في لبنان وإبقاء المصانع اللبنانية مفتوحة».

**د. جورج قرم: لوجود رؤية اقتصادية للبنان بعيدا عن المقارنة**

**بنماذج خارجية**



شدد وزير المال السابق الدكتور جورج قرم على مسألة ازمة المعرفة والثقافة الاقتصادية، لافتا الى انعدام الاخلاق الاقتصادية ومشدا على ضرورة التطوير الاقتصادي، مؤكدا ان لبنان يملك امكانيات زراعية وصناعية.

وتناول موضوع الفقر والعصبيات التي تهدد مقومات مجتمعنا. كما دعا الى ضرورة الحد من الهجرة والى ضرورة وجود رؤية اقتصادية للبنان بعيدا عما يتم التفكير به لجهة مقارنته بنماذج اقتصادية خارجية.

كما تحدث عن الميزان التفاضلي، داعيا الشباب اللبناني لعدم الهجرة لاننا نريد بلدا متكامل الامكانيات مثنيا على عمل المنتدى الشبابي.

وكان الوزير السابق جورج قرم قد تحدث في ندوة لـ «منتدى الشباب الاقتصادي» اقيمت في قاعة المكتبة العامة في المجلس النيابي لاطلاق كتاب «منبر الاصلاحيين - ٣٣ فكرة لتحديث لبنان» بحضور النواب:

روبير غانم، سرج طورسركيسيان وسميون ابي رميا، وعدد كبير من الشباب اللبناني وممثلين عن المجتمع المدني.

**طوبيا زخيا: المضمونون اختاروا اصبحوا في معتقل «غوانتنامو لبنان»**



سألت الزميلة الاخبار رئيس مجلس ادارة صندوق الضمان طوبيا زخيا عن كلفة تغطية التقديمات الشاملة للإستشفاء فأجاب بصراحته المعروفة:

الكلفة في هذا المجال هي امر ثانوي، فعلى سبيل المثال هناك قسم الضمان الاختياري الذي انتسب اليه من كانوا يحصلون على الاستشفاء على حساب وزارة الصحة، ثم انتقلوا الى الضمان الاجتماعي

ليحصلوا على طبابة واستشفاء. قبل انتقالهم لم يكن احد يتحدث عن كلفة هؤلاء على عاتق وزارة الصحة، وعندما كانت الوزارة تريد زيادة انفاقها، فتذهب الى مجلس الوزراء. اما بعد انتقالهم فقد ظهر موضوع الكلفة وبدأ الحديث عن التوازن المالي في الضمان فيما رفضت الدولة سداد الكلفة الاضافية. هكذا اصبح هؤلاء في معتقل «غوانتنامو لبنان» لانه لم يعد بإمكانهم الذهاب الى وزارة الصحة، فيما تركز الكلام في الصندوق عن زيادة معدلات الاشتراكات على هؤلاء اي زيادة الكلفة على المضمونين بعدما توقفت المستشفيات عن استقبالهم، هذه نتيجة مثل هذه السياسات.

وسألته عن الصيغة الافضل لتمويل النظام الصحي الشامل، فأجاب:

كان الافضل ان يكون نظام التقديمات الصحية في لبنان كالمعمول به في انكلترا من اجل ان تصل الحقوق الى كل المقيمين، لكن هذا الامر صار متأخرا حاليا. استحسن ان يكون تمويل الضمان الاجتماعي قائما على الاشتراكات والخزينة العامة، من اجل انشاء توازن بين ما هو قائم سابقا وما هو متوقع مستقبليا، فللعمال حقوق مكتسبة لا يمكن التقرير بها.

**وزارة الصحة اللبنانية تخفض أسعار أدوية الـ «جينيريك»**

**بنسبة ٣٠ في المئة**

أصدر وزير الصحة العامة في لبنان علي حسن خليل قراراً خفض بموجبه أسعار ٦٧٥ دواء «جينيريك» أي الدواء الرديف أو البديل من الدواء الأساسي، وذلك بنسبة ٣٠٪ مقارنة بأسعار الأدوية الأساسية، وذلك اعتباراً من أول السنة المقبلة.

ورأى الوزير خليل ضرورة إعادة النظر في قواعد التسعير المعمول بها في لبنان نظراً الى وجود اختلالات أخرى في سوق الدواء تتعلق برسوم جمركية وبأرباح واسعة.

**إعلاناتكم في عدد**

**«البيان الاقتصادية» الممتاز**

تصدر إدارة مجلة «البيان الاقتصادية» عدداً ممتازاً في مطلع العام ٢٠١٢ أسوة بأعدادها الممتازة التي عودنا القارئ على دسامتها ومحتوياتها وعلى دليل رجال الأعمال.

لحجز اعلاناتكم في هذا العدد يرجى الاتصال بالعناوين التالية:

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح - بناية رحال - الطابق السادس

هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥ - فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧

او عبر البريد الالكتروني: info@albayanmagazine.com

شركة شاد ش.م.ل.	
الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١	
الموجودات ل.ل.	
ذمم مدينة مختلفة	٥,٦١٠,٠٠٠
الحسابات المالية	٣٥٠,٦٣١,٤١٣
المجموع	٣٥٦,٢٤١,٤١٣
المطلوبات ل.ل.	
رأس المال	٣٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	١٧٧,٨٩٠,٣٨٣
نتائج سابقة مدورة	٩٣,٥١٣,٤٥٠
الأرباح الصافية الناتجة	٤٥,٩٥٤,٩٨٢
الدولة والمؤسسات العامة	٨,٨٨٢,٥٩٨
المجموع	٣٥٦,٢٤١,٤١٣
أعضاء مجلس الإدارة	مفوضو المراقبة:
علي طيارة	رئيس
سمير الرئيس	نائب الرئيس / مدير عام
سهى طيارة	عضو
محمد سعيد جزائرلي	عضو
عبد الرحمن علابلي	عضو
	أساسي: الخبير زهير الدنف
	إضافي: الخبير زياد الحداد

## لا حق لغرفة التجارة الدولية التدخل في عمل الهيئة التحكيمية

■ هل يمكن مساءلة غرفة التجارة الدولية في باريس أو محكمة التحكيم الدولية التابعة لها عن عدم فعالية الحكم التحكيمي الصادر عن الهيئة التحكيمية ونفاذه في البلد محل التنفيذ؟

– مبدئياً لا، إذ علينا بداية معرفة ان غرفة التجارة الدولية هي منظمة غير حكومية، وتتمتع بالشخصية المعنوية، ومعترف بها من قبل منظمة الأمم المتحدة، وانها بسببه مسؤولة قانوناً عن الأعمال الإدارية التي تقوم بها محكمة التحكيم الدولية، وان علاقة أي كان بها انما تتسم بالعاقدية، وتكون نشاطاتها في باريس خاضعة للقانون الفرنسي.

ولا غرو بأن على غرفة التجارة الدولية تنظيم وإدارة التحكيم، وتقديم صيغة تتيح فعالية التحكيم وتنتهي به الى حكم قابل للتنفيذ. لكن ذلك لا يعني إطلاقاً بأن لها الحق في التدخل بعمل الهيئة التحكيمية لسبب جوهري جداً قائم في الاختلاف بين عمل تنظيم التحكيم وعمل المحكمين القضائي. كما ان بطلان الأحكام التحكيمية من قبل قضاء ما، لسبب (مثلاً) مخالفة النظام العام لا يعني ان ثمة اخفاقاً في مراقبة محكمة التحكيم لمشروع حكم التحكيم، خصوصاً ان سجلات غرفة التجارة الدولية حافلة بقيود لسوابق رقابية شكلية كانت أجرتها محكمة التحكيم الدولية، وأشارت فيها الى الهيئة التحكيمية بأن ثمة مخالفة جسيمة للنظام العام الدولي كمثل «النظام العام». ومما يعزز ما تقدم ذلك القرار الشهير الصادر عن الغرفة المدنية الأولى من محكمة استئناف باريس تاريخ ٢٢ كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٩ ضد SNF SAS غرفة التجارة الدولية.



إعداد المحامي مصطفى قرقدان

## لا صلاحية لقاضي الأمور المستعجلة للنظر في صحة وجود مجلس تحكيمي

■ نحن شركة هولدينغ فرنسية، كنا ارتبطنا بعقد منطو على احواله الشرط التحكيمي الى غرفة التجارة الدولية لتنظيم التحكيم بغية الفصل في نزاعنا مع الطرف الآخر من العقد. الا انه، وبسبب تعيين محام بصفة وكيل مطلق "HOC AD" لشركة طرف والتعيين غير الصحيح لاثنتين من أصل ثلاثة محكمين، تكون لدينا الشك في صحة وجود المجلس التحكيمي، فهل لنا مراجعة قاضي الأمور المستعجلة للطعن في صحة تكوين المجلس التحكيمي؟

– كلا، إذ ليس قاضي الأمور المستعجلة صاحب صلاحية للنظر في صحة تكوين المجلس التحكيمي، وسببه، انه كان لديك شك في صحة التعيين لاثنتين من ثلاثة محكمين، الا انه الى جانب هذين المحكمين، هناك محكم ثالث معين بصفة وكيل مطلق HOC AD لشركة طرف، وان هؤلاء المحكمين قد قبلوا مهامهم، الامر الذي يعني ان المجلس التحكيمي قد تشكل وبات صالحاً لمباشرة اجراءات التحكيم وبت النزاعات، وهذا ما يسمح للهيئة التحكيمية، وليس قاضي الأمور المستعجلة، النظر في صحة تشكيل وجود المجلس التحكيمي، وعليه فإنني أرى بأن اللجوء الى قاضي الأمور المستعجلة بطلب النظر في صحة وجود المجلس التحكيمي سيقلى الرفض.

وهذا ما يتفق مع قرار سابق صادر بتاريخ ٦ كانون الثاني (يناير) ٢٠١٠ عن محكمة بداية باريس في الدعوى رقم 09 60539 المتكونة Elf Aquitaine Total ضد J-Mattei p. وعليه يستحسن العمل بمقتضى ما تقدم.

## نشاط غير عادي للتفتيش القضائي

### صدور الاحكام يتزايد في معظم المحاكم

كثيرون كانوا يتساءلون لماذا لا يتحرك التفتيش القضائي لالزام المحاكم التي لا تعمل او تتباطأ في اصدار الاحكام، ولم يكن يعرف المتسائلون ان مجموعة القضاة في هيئة التفتيش كانت مؤلفة من اربعة قضاة على الاكثر، ومع ذلك كان العدد القليل يعمل ويقدم التقارير ويقترح العقوبات وينتظر التنفيذ.

اما بعد ان زيد عدد القضاة في هيئة التفتيش وتعيين رئيس الهيئة وترفع المفتشين السابقين الى مفتشين عامين وهما مالك الصعيبي وايلي بخعازي، فقد شهدت قصور العدل في كل المحافظات نشاطا واسعا من قبل رئيس ومفتشي الهيئة بحيث نزلوا على الارض واكثروا من زيارتهم للمحاكم ومراقبة حركة الاحكام الشهرية التي تصدر عن كل محكمة.

ولاحظ المحامون ان المفتشين العامين مالك الصعيبي وايلي بخعازي يقومون بجولات اسبوعية على قصور العدل كافة ويتفقدان المحاكم واعمال المساعدين القضائيين حيث تتكاثر الشكاوى على هؤلاء الآخرين.

وفي كل جولة يعطي المفتشون القضائيون توجيهاتهم الى رؤساء المحاكم لتحسين سير العمل.

وعلم انه بعد ان نشطت هيئة التفتيش القضائي ميدانيا، تضاعف عدد الاحكام ثلاثة اضعاف.

## شهر افلاس سمير ناظم غندور في طرابلس

أصدرت محكمة الإفلاس في طرابلس برئاسة القاضي ايلين أبي خالد شهر افلاس سمير ناظم غندور اعتباراً من تاريخ توقفه عن الدفع في ٢٠٠٥/٤/١٢.

وعينت المحكمة المحاميين فايز الخواجه وجوزف صالح وكيلين للتفليسة. تاريخ صدور الحكم في ٢٠١١/٦/٣٠.

## شركة ليه دون هوسبيتاليتي ش.م.ل.

### الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١

الموجودات ل.ل.	
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك	٢,٤٠٢,١٦٠,٧١٥
جردة بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١	٤٧,٧٢٠,٣٠٢
ذمم مدينة مختلفة	١,١٥١,٩٦٥,٨٧٠
الحسابات المالية	٣,٩٣٨,١٤٩,٦٦٠
المجموع	٧,٥٣٩,٩٩٦,٥٤٧
المطلوبات ل.ل.	
رأس المال	٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	٢٦٦,٦٦٦,٦٦٧
نتائج سابقة مدورة	١٢٨,٧٠٧,٧٥٠
النتيجة الصافية للدورة المالية	٢,٧٠٣,٣٩١,١٧٧
مؤونات لمواجهة الأعباء والصرف من الخدمة	٢٥٣,٩٠١,٩٢٨
ذمم دائنة مختلفة	١,٩٦٧,٨٨٥,٠٥٨
شركات حليفة	٦١,٠٧٦,٣٤٥
مصارف ومؤسسات مالية	١,٣٥٨,٣٦٧,٢٢٢
المجموع	٧,٥٣٩,٩٩٦,٥٤٧
أعضاء مجلس الإدارة	مفوضو المراقبة
سمير الرئيس	أساسي: السادة إرنست ويونغ ش.م.ل.
علي طيارة	إضافي: الخبير زياد الحداد
منير طيارة	
فادي الرئيس	

## الشبكات المترجعة

ننشر في ما يلي لائحة باسماء الاشخاص الذين وردت اسماؤهم في سجلات الذنابات العامة كمدعى عليهم بارتجاع شبكاتهم خلال شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١. ان ارتجاع الشبكات لا يعني بالملق عدم وجود مؤونة، فقد يكون هناك اشكال فني او حقوقي تسبب بارتجاع الشبكات، لذلك نعلم اصحاب الشأن بأننا على استعداد لنشر اي ايضاح او تصحيح يكون متطابقا مع الواقع.

### بيروت

- شركة حسين ابو خير على فؤاد البرجي
- ابراهيم السباعي على كامل ياسين وهشام حجازي
- فؤاد الغزاوي على عبد الرحمن التتير
- قاسم شحوري على ربيع محمد خير فياض وموسى ناجي بيضون
- خليل فران على وليد الحاج ووليد عيتاني
- شركة دياببير على وليم وسيم نجيم
- اياذ عبد النور على غسان طالب بدر الدين وهاشم حنتس
- طارق موسى على جهاد ابراهيم الاسطا واحمد عدنان الحلاق
- رفعت المقداد على صلاح محمد سكريه
- وائل ابو الريش على وسام الخطيب
- باسم شحوري على ربيع فياض وموسى بيضون
- مازن سلام على هيثم بشير كرم
- محمد الربعة على سليم عبدالله فخر الدين
- شركة بانل بلوس على طارق عدنان ونسه
- اسماعيل هاشم على حسين هاشم
- جورج طعمه على محمد نظير شحوت ووفيق طقوش
- ابراهيم السباعي على حسن عمار واشرف محمود وعصمت احمد مختار قراقيره
- يوسف خليل على محمد مصباح صالح وعصام البطل
- احمد الصيداني على عمر عبد الحفيظ حلاوي
- ابراهيم السباعي على عصام البطل وحبيب البطل ووفيق الصيداني
- حسين مسعود شحور على خالد محمد الغرو ومصطفى احمد امونه
- منذر عويضة على عادل محمد مارون
- عبد الرزاق غراوي على هيثم مصطفى الزعني
- حسن عثمان رمو على محمد الجمال وفيقيان السبع
- نور الهدى الطيبه على وليد عبد الجليل حمود
- عبدالمجيد صبحه على ضرار رستم ورواد رستم
- شركة غولدن ريليف ريسورس على ايمن وزنه
- فهد عرابي على مصطفى ومحمد هيثم زعني
- بنك الخليج الاول على محمد شرف
- سليمان زعيتر على احمد صليبي وحسن شمس
- مصطفى حسن مكنى على ناديا عبد الحسن طراف
- فادي ياسين على توفيق ترتني وزهير ترتني
- عصام نجده على عماد انيس ابو رائع
- رنا حسين طويل على دانيا احمد وهبي
- فاديا علي حمود على ابراهيم فادي غزال
- شركة المشرق للضمان على عفيف غسان الكعكي
- محمد الحاج حسن على جهاد الاسطا
- سماره سماره على غسان الرمحين
- عبد الجليل صبرا على نبيل نحاس
- عامر عامر على عصام البطل
- علي موسى على عمار سرحال ووسيم دمشقية
- علي موسى على عمار سرحال وشادي حرفوش
- عامر عامر على عصام البطل
- موسى ابراهيم مروة على علي شومان قلقاس
- ابراهيم السباعي على هاني زين الدين وحسن حركة
- مصطفى عراج على مزي كيلى وعلي المصري
- حسن دياب على حسن هاشم وعلي قماطي
- مصطفى شخيدم على وديع فريد الحداد وعبد الناصر القادري
- بول ابي خليل على طوني مراد وقره بت قره ماتيان
- ابراهيم السباعي على باسل محمد ياسين

- حسين جابر على عبدالله الريحاوي
- سامر ادوار مسعود على عماد انطوان صفيير
- حيدر مروة على كمال يوسف قطيش
- حسني عساف على عدنان عبد الملك
- حسن البعيني على سليم المصري
- عماد عليوان على يحيى أبو القطع ووائل السعيد
- حمزة عبد العال على وسام غازي عرابي وحسين محمود مرتضى وجهاد يوسف رحمة
- ناجي عبده على مروان ارناؤوط وألان زغزغي
- شركة امين عور على فادي محمد هاشم قباني
- فادي عجاوي على محمد وائل محمد بسام الحافظ
- ابراهيم نجارين على احمد محمد بغدادي
- ماهر خفر الطويل على ابراهيم محمد نجم
- عثمان دكروب على محمد اديب صالح
- الشركة اللبنانية السويدية على عبده الحسيني
- توفيق سرحال على حسين محمود نصيف
- شركة ماستر لتأجير السيارات على محمد فياض
- اياذ عبد النور على وسام جرمقاتي
- بشري امهز على ديالا العجوز
- عصام نجده على حسن بيطار
- محمد ماهر عربي كاتبه على رامن هاني الموسوي
- محمد علم الدين على راندي وسيم شعبان
- محمود عطوي على احمد انور مومنه ومحمد سامر محمد هشام بكار

### بعبدا

- زهير قطايا على شريف علاء الدين
- بنك الخليج الاول على فيكتور فؤاد باسيل
- عماد كنعان على ايلي سمعان وايلي نخول
- رياض حمادة على محمود عطوي
- جمال نشواتي على غسان صالح عبد الملك
- حسين حرفوش على اكرم يوسف شرف
- ابراهيم السباعي على وليد الياس بجاني
- تيريز نجم على ايلي عقل
- جوزف اسطفان على مروان حداد
- مارون منصور على طوني جورج قزيلي
- سليمان زعيتر على مايا حبيب الحاج
- حكمت زيبان على ايمان صالح الصفدي
- جاك خليل على جيهان ناصيف
- مصطفى حيدر على بدري أبو نعمة
- كارل صفيير على يوسف طوق
- علي قبيسي على محمد علي كمال
- سركيس ابي عساف على لبيب عصام عيسى
- علي شبيب على يوسف حسين
- شركة فلوطي على ابراهيم ماجد
- فوزي الضيقة على فادي ميشال بويقطان
- فادي أبو سرحال على لبيب عيسى
- ديالا العجوز على ادمون الخوري
- هشام شاهين على كميل ابراهيم خريس
- علي علون على حسن محمد علول
- مروان أبو شقرا على وائل عصام عبد الخالق
- طلال اسطفان على ايلي ميشال الجلج
- حسين اللقيس على زينه بطرس كعدي
- انطوان مزهر على نبيه صفا
- عصام الحلبي على حسن محمد شاهين وعامر حرب
- ميشلين انطوان يونس على طوني قزيلي
- سليم زغيب على انطوان عساف
- حسن علول على علي خليل السيد

### زحلة

- شركة فيدلتي على ايلي توما
- بلال عراجي على صالح المرهج وجمال حمد
- وليم سركيس على ربيع المرهج
- جان ناصيف على جوزف العسافين
- باسم الجمال على عبد الرحمن الشميطي
- ناصر صبرا على رعد الفياض وخالد الاحمد
- حمود بو احمد على داني ياشوع
- نجيب سرحان على اكرم الميس
- جان يوسف على روبر صليبا
- محمود شكر على خالد الحسين
- اسعد اسعد على حمزة علو
- حسن زعيتر على حمزة علو
- ميلاد حاطوم على عمر الشمالي
- مصطفى خير على محمد داوود واحمد داوود
- وليد زعور على صالح المرهج وربيح المرهج
- محمد جمعة على عماد دلول
- احمد زعيتر على حسين زعيتر
- وليد حاطوم على نادر عظيمة
- خالد محمد على ياسر البشارة
- خضر ايو ب على حمزة علو
- حمد عباس على علي فارس حمود
- علي زين الدين على عزات الحاج حسن

### صيدا

- عباس حمود على حسن حبيب زين
- محمد نمون على نضال حسن عياد
- نصرت محمد رميتي على محمود حسن السامي
- عباس ابو خليل على بلال محمود مازح
- عبدالله امين الشيخ على حسن موسى قاسم
- حيدر القرري على حسين حكمت ابو خليل
- حسن خليفة على حسين محمد حمدان
- محمود ضيا على حسين حكمت ابو خليل
- علي محمود عبدالله على محمود محمد الصوص
- عدي حسين شلهوب على فاطمة احمد اللقيس
- محمد علي ركين على محسن عبد الكريم سلمان وعبدالله احمد نعمة ووليد ابراهيم الحاج
- سهيل فرحات على خليل عبد المحسن حريري
- محمد رائف حرب على علي حسن فرحات
- حسن علي ابو خليل على احمد ديب عسكر وعلي صالح عون
- ابراهيم رشيد محي الدين على خليل محمد بندر
- قاسم فضل دبو على محمد علي عاشور
- بنك الخليج الاول على طارق محمد السعيد
- اعتدال شريف حمدان على سحر حسن قصار
- حسين سقلاوي على محمد علي ابو خليل
- احمد قبزان على علي طعان نسر
- اسماعيل زين على نايف محمد مسلماني
- شركة انتر تريدي على حسن احمد خليفة
- جورج عبدالله ناقوز على كمال علي يتيم
- شربل كرم على اسماعيل ديب عطالله

ننشر في ما يلي أسماء عدد من الشركات التي تأسست مؤخرا وذلك وفقا للمستندات التي قدمتها الى السجل التجاري:

الشركة	نوعها	رأس مالها	موضوعها	المسؤول عنها
<b>في بيروت</b>				
امكان المالية	ش.م.ل.	٢ مليار ل.ل.	خدمات مالية	محمد علي بيهم
GLB انفسنت LLC	أوف شور	١ مليون دولار	استثمارات	جورج فراس بادرا
منصور التجارية	أوف شور	٧٥٠ الف دولار	-	يمنى غانم غانم
بروبرتي اند بروبرتي المجلس اللوجستي للشرق الاوسط	ش.م.ل.	٥٠٠ مليون ل.ل.	تجارة	بول جميل منصور
اورا	ش.م.ل.	٢٥٠ مليون ل.ل.	عقارات	وائل جهاد نويهض
البركة للاستثمارات العالمية	ش.م.ل.	٥٠ الف دولار	اعمال لوجستية	سامويل مهدي سلوم
ذي انترتينمنت كومباني	أوف شور	٥٠ الف دولار	-	زهير ميلاد مراد
غروب وان	ش.م.ل.	٥٠ ألف دولار	استثمارات	سعدالله احمد خليل
بريك	ش.م.ل.	٥٠ مليون ل.ل.	تجارة	رافي كريكور فارحيان
فينيكس كونسبت	أوف شور	٢٤ الف دولار	استثمار	انتوان جوزف خوري
بروفيدنت ترايدنج ١٥١	أوف شور	٢٠ الف يورو	-	ستيفان حجي توما
البرازيل للبروتين الحلال	ش.م.ل.	٢٠ الف دولار	تجارة/ عقارات	اندرية بستاني خوري
ماغ افيانسن	أوف شور	٢٠ الف دولار	تجارة/ عقارات	اسعد رفيق نصر الدين
يونيفرسل سيلابز اند سرفيسز	أوف شور	٢٠ الف دولار	بروتين	موفق محمد كعبي
ام.انفسمنت كومباني	أوف شور	٢٠ الف دولار	تجارة/ خدمات	فارانة الكسندريان
مينتا ترايد	أوف شور	٢٠ الف دولار	استثمار	جنان حفار الحاج
CMS	أوف شور	٢٠ الف دولار	تجارة	دلال حسني درويش
ت	أوف شور	٢٠ الف دولار	استشارات/ تكنولوجيا	انتوان حبيب ابو زيد
اي اس دي	هولدينغ	٢٠ الف دولار	-	جان بيار توتنجي
العراق للعقار	هولدينغ	٢٠ الف دولار	-	عبدالله سيد درويش
يورومينا ناشونال	هولدينغ	٢٠ الف دولار	عقارات	بطرس رامز سماحه
سيدر وايت برادلي	أوف شور	٢٠ الف دولار	استثمارات	رومان يوسف ماتيو
فرست لاب	أوف شور	٢٠ الف دولار	استشارات	حليم عصام شحاده
ماتيليك غروب	أوف شور	٢٠ الف دولار	-	ميشال جورج طاه
بيوند تلجوم	أوف شور	٢٠ الف دولار	اتصالات	الياس ميشال ضومط
صن ستون واثر غروب	أوف شور	٢٠ الف دولار	تجارة	كارلا سابا سابا
العالمية لتطوير المشاريع - العراق	أوف شور	٢٠ الف دولار	تجارة	حنان سليمان شمعون
الاسيو اوروبية للتجارة الدولية	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	استثمارات	مروان بول كبه
تي بي دبليو رعد لبنان	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	عصام مسعود سلمان
ايس تويو	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	اعلانات	رمزي رضا رعد
هيبرو كونسلتنغ	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تكنولوجيا	ناجي انتوان ابو حبيب
كوي فايز	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	استثمارات	جورج عبدو حنا
مودي شيبينغ	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	-	نللي جريجر هولزل
بوانتك	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	شحن	مهدي وافي بكاش
سبيل تكنولوجيا	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	-	سايد سايد حليبي
التسور للخدمات الانترنت	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تكنولوجيا/ تجارة	حسن قاسم سهيل
جنرال كونسلتنغ غروب	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	انترنت	نمر نسيب رحمانى
ابونو ميدل ايس	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	استشارات	لؤي غسان صباح
MC انفسمنتس	أوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	محمد عبد المجيد رباط
F.A.Y	هولدينغ	٣٠ مليون ل.ل.	استثمار	ماهر جورج شرفان
هوفين	هولدينغ	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	خليل ناظم ابراهيم
لبريل	هولدينغ	٣٠ مليون ل.ل.	-	يوسف عبد الحسن حبيج
بي اي غروب	هولدينغ	٣٠ مليون ل.ل.	-	طوني ايوب سعد
شاذن العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	بسام جمال الدين اسعد
اس.ان.آ. كورب مينا	هولدينغ	٣٠ مليون ل.ل.	-	محمد فؤاد هاشميه
مجموعة الادارة المستدامة	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	سبيرة نقولا عزقول
ترانسپورت بلاس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	استشارات	لويس جورج حكيم
تنتو	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	جوسلين طانيوس نصار
سلطان ترايدنج اند انفسمنت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	زياد بركات رحمه
روت ١٩ بروداكشن	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة/ مواد بناء	مالك سلطان عجمي
كيماكس سبورت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات/ انتاج	بولس جوزف نعيمه
بروكير كليبيكس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مستلزمات رياضية	انتوان ادمون بركه
بان آراب لادارة الفنادق	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	غازي جرجي سركيس
هولاند العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	ادارة مطاعم	اسكندر الياس حجار
فورتي	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	باتريك فرنسيس ابشي
كابيتال تاورز	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	جهاد عويس ملكي
راديات	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	فضول جان الرئيس
بلو ديزاين كونسلتنس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	حسين عبد رباح
نولا	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات/ تجارة	رنى انتوان نصر
	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	حسين غالب ضاهر
<b>في بعيدا</b>				
امازونيا	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة/ زراعة	سليم منير عطيه
رفيفا رجنر ايف مدسين سنتر	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مركز طبي	هنري يوسف غازار
تاين	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	سياحة/ مطاعم	فادي عصام صيداوي
وب لايت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مولدات كهربائية	يوسف محبوب ملاح
ميزون ام	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة/ فواكه	شربل حنا مخلوف
موجو اينك	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة/ اعلانات	ساندرا انتوان خوري
فرستار انترناشونال غروب	ش.م.م.	٣٠ مليون ل.ل.	مأكولات/ مواد بناء	محسن خزعل هاشمي
كونكتيلز	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة/ اتصالات	كريستين ايلى بيلونه
نيويو	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مجوهرات	رولان فريد تاغر
امبريلا كار	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	وسيط تأمين	مارك ريكاردو سليمان
برايم بزنس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة/ نقل	خليل نسيب مطر
ان ترايد	ش.م.م.	٣٠ مليون ل.ل.	حديد/ ألومنيوم	نقولا انتوان موصللي

## EMKAN FINANCE



محمد علي بيهم

اسس محمد علي بيهم ومروان فؤاد ابيض ونديم سمير براج ووليد سبع عيون وميادة بيدس فتح الله وفاتن مطر وبنك ميد، شركة مساهمة لبنانية برأس مال ملياري ل.ل. باسم امكان المالية وموضوعها الخدمات المالية.

اسندت رئاسة الشركة وادارتها العامة الى السيد محمد علي بيهم.

## UMBRELLA CARE

سجل السيد مارك ريكاردو سليمان شركة وساطة تأمين باسم امبريلا كير برأس مال ٣٠ مليون ل.ل. وبشكل شركة مساهمة لبنانية في السجل التجاري في بعيدا.

## GLB INVEST

اسس السادة جورج فراس بدر وليا فراس بدر وارتين بوغوصيان شركة اوف شور برأس مال مليون دولار اميركي باسم جي ال بي انفسنت وموضوعها الاستثمارات. اسندت رئاسة الشركة الى جورج بدر.

## IN TRADE

اسس السادة نقولا انتون موصللي وقرينته كارولين وبيتر هنري زلال شركة محدودة المسؤولية برأس مال ٣٠ مليون ل.ل. باسم «ان ترايد» وموضوعها الحديد والالمنيوم. اسندت رئاسة الشركة الى نقولا موصللي.

## MEA LC

اسس السادة سامويل مهدي سلوم وشركة اسيلو جستيكس سرفيسز وشركة دبليو ال سي شركة اوف شور باسم المجلس اللوجستي للشرق الاوسط وافريقيا برأس مال ٥٠ الف دولار. اسندت رئاسة الشركة وادارتها العامة الى سامويل سلوم.

## IPDCI

اسس السادة مروان بول كبه وصباح هاشم علاوي وفينك مغاليان ولوران الياس شبلي شركة اوف شور برأس مال ٣٠ مليون ل.ل. باسم العالمية لتطوير المشاريع - العراق. اسندت رئاستها الى مروان كبه.

## محكمة الزمان ...

المحكمة. فالشركات الرأسمالية الكبرى تتمتع بحصانة كبرى، اما المواطن العادي الصغير فلا حول له ولا قوة ...

فالعدالة اليوم يتيمة والحقيقة هي الضحية الاولى في اي محاكمة قصيرة او طويلة، بسيطة او معقدة!

فما وجود حصانات بقوة السلطة في اروقة الامم المتحدة حيث لا يمكن لاحد محاكمة قادة الدول الخمس الكبرى في مجلس الامن، سوى دليل قاطع على ان العدالة مصطلح عام قابل للمساومة في اي لعبة دولية او داخلية.

فلن نخاف ان نقول ان العدالة اليوم مجرد وهم صعب المنال. قد تتحقق العدالة في قضية صغيرة محدودة، اما في القضايا الكبرى فالعدالة سلعة للبيع والشراء في سوق نخاسة كبير.

واذا كانت بعض الدول قد عمدت ولا تزال تجهد في سبيل تحديث وتطوير جسمها القضائي، الا ان الطريق الى الحقيقة المجردة لا تزال طويلة!

اما وضع العدالة في لبنان اليوم فحدّث ولا حرج! فالقضاء اللبناني لم يلقَ خلال السنوات الماضية الدعم الرسمي المطلوب لتحسينه وتطويره وجعله بمنأى عن التجاذبات السياسية وادخاله في القرن الـ ٢١ كي يتمكن من احقاق العدالة على كافة مساحة الوطن. ولكن بادى ذي بدء لا بد من معالجة صيغتين اساسيتين: قانون العفو العام الذي صدر بعد انتهاء الحرب اللبنانية دفن الى الابد امكانية محاكمة ومحاسبة امراء الحرب، وبالتالي بقيت قضية المفقودين خلال الحرب القذرة جرحا نازفا في صميم المجتمع اللبناني.

فتلك مأساة انسانية بامتياز ويقع على عاتق الجميع العمل ليجاد حل عادل لها يرضي اهالي المفقودين المفجوعين. اما القضية الثانية التي هي بأمس الحاجة الى معالجة، فهي فضيحة الفساد في الادارات العامة!

فالروائح الكريهة المنبعثة من تلك الادارات لم تعد تطاق، ويجب اجراء تحقيق قضائي لمحاكمة المرتكبين والمرتشين، والا فالج ولا تعالج!

فمن يريد العدالة يبحث عنها في اي مكان وزمان. فلا وجود لعدالة كاملة واخرى مبتورة. اما الاستمرار في رفض العدالة الكاملة والشفافية والتحايل عليها، فلن تغني ابطالها عن المثلث يوما امام محكمة الزمان التي هي الاقوى والاعدل من كل محكمة في العالم! ■



بقلم المهندس زياد زحور

<http://en.WIKIPEDIA/WIKI/WIKI>

استفحل في الآونة الاخيرة الجدل السياسي اللبناني حول تمويل المحكمة الدولية الخاصة بلبنان، هذه المحكمة التي اصبحت على كل شفة ولسان وتكتب عنها يوميا التقارير والتعليقات محليا واقليميا ودوليا.

وبعيدا عن ما يمكن ان تكون آلت اليه الامور بعد نشر هذا المقال، لا بد من الالتفات الى ماهية العدل ومبدأ العدالة بشكل مجرد. فممنذ بدايات تنظيم الحياة البشرية كان للعدل موقع مميز واساسي في تسيير شؤون الجماعات الانسانية وشجونها.

وتشير الدراسات الى وسائل عديدة اتبعها انسان العصر الحجري للحد من النزاعات وبخاصة جرائم القتل والصراع للاستيلاء على الموارد الحيوية.

ومع تطور البشرية توسعت تلك القوانين لتشمل قطاعات عديدة مثل الزراعة، الصناعة والتجارة ... الى ان اضحى لدينا اليوم آلاف المجلدات الحقوقية تغطي كافة تفاصيل الحياة من الزاوية القانونية. بيد ان مع تطور القطاع الحقوقي برزت في الآونة الاخيرة العديد من التجاذبات والتعقيدات التي جعلت من البحث عن الحقيقة تمهيدا لاحقاق العدالة مهمة خاضعة لتجاذبات عدة.

فسلطة المال هي في الكثير من الاحيان اقوى من سلطة العدل او على سبيل المثال لا الحصر، هل يمكن لمواطن عادي تعرض لاعتداء او ظلم من قبل نافذين او اصحاب مؤسسات كبرى ان يفكر بالإدعاء عليهم والمطالبة بحقوقه؟

فدون ذلك عقبات جمّة! فالمؤسسات الكبرى بحكم حجمها ونفوذها اقوى بكثير من اي فرد.

ولا مجال لمقاضاتها في ظل تشريعات وقوانين معقدة ومماثلة طويلة وتكاليف غير منطقية لدعوى قضائية مهما صغر حجمها! فمن يحمي اليوم حقوق الناس ويحفظ مصالحهم من شراهة الرأسمال المحصّن والمحمي من اصحاب النفوذ!

فهنا يضيع العدل وتدفن الحقيقة. فأى مظلوم في العالم قادر اليوم ان يواجه جيشاً من المحامين النافذين؟ ومن النادر ان يصدر حكم قضائي يدين مؤسسة ذات نفوذ كبير في ظل تداخل غير مسبوق بين عالمي المال والسياسة. وما نتائج الازمة المالية العالمية الا انعكاس صارخ لمدى التردّي الذي تعيشه العدالة هذه الايام. فبالرغم من الافلاسات الكبيرة التي هزت عالم المال لم نرَ مسؤولاً او حتى متهما ما وراء قضبان

واشنطن تشدد على حماية القطاع المالي اللبناني من محاولات سورية لتجنب العقوبات



الرئيس نجيب ميقاتي مجتمعاً مع مساعد وزير الخزانة الأميركية لشؤون تمويل الارهاب دانيال غلايزر

اعلن مساعد وزير الخزانة الاميركية لشؤون تمويل الارهاب دانيال غلايزر أثناء زيارة لبنان مؤخراً «حاجة السلطات اللبنانية الى حماية القطاع المالي اللبناني من محاولات سورية محتملة لتجنب العقوبات المالية المفروضة من الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة»، مكرراً تأكيده على اهمية «ألا يقوّض عدم الاستقرار الحالي في سوريا، القطاع المالي في لبنان». ودعا الى «التعاون مع المحكمة الخاصة بلبنان والمساهمة في تمويلها».

بالمقابل اكد رئيس الحكومة نجيب ميقاتي للموفد الاميركي «ان القطاع المصرفي اللبناني أساسي للاقتصاد ولا يمكن لاي لبناني سواء في القطاع العام او في القطاع المصرفي، ان يقبل بتعرضه لاي مخاطر»، معلناً ان «مصرف لبنان يتخذ الاجراءات المناسبة لحماية القطاع». وكان غلايزر جال على كل من الرئيس ميقاتي ثم حاكم مصرف لبنان رياض سلامة، فمجلس ادارة جمعية المصارف. وشدد غلايزر خلال لقاءاته، على حاجة لبنان الى اتخاذ الخطوات الضرورية لضمان قطاع مالي شفاف ومنظم جيداً من اجل ازدهار لبنان المتواصل.

د. جوزف طرييه: البنوك اللبنانية

تلتزم العقوبات الدولية على سوريا

أكد رئيس جمعية مصارف لبنان جوزف طرييه ان المصارف اللبنانية هي جزء من السوق الدولية الكبيرة، وانه لا بد من مراعاة معاييرها ولائحة عقوباتها، لأنه بخلاف ذلك ربما تقطع البنوك المراسلة لمصارفنا في الخارج خطوط ائتمانها وتعاملها معنا، وهناك تفهم من الجميع لهذا الأمر.

وأردف قائلاً إنه «حتى المصارف السورية التي فيها لبنوكنا حصص تتفهم ذلك، علماً أن العقوبات المفروضة موجهة ضد أشخاص ومؤسسات عامة، وليس الى القطاع الخاص السوري».

ولفت طرييه الى ان المصارف اللبنانية ليست في موقف حرج بالنسبة للتطورات السورية، لكنها تشعر بالأسف والألم لما يحدث في هذا البلد الشقيق.

شركة الحمرا للتسويق والتجارة ش.م.ل.	
الميزانية العمومية من ٢٠١٠/٠٣/٠١ حتى ٢٠١١/٠٢/٢٨	
الموجودات	
المبلغ ل.ل.	اسم الحساب
٥,٥٧٩,٦٢١,٧٤٦	الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك
٧,٥٢٤,٠٩٤,٢٥٥	مخزون البضاعة
١,٩١٧,٤١٧,٨٧٣	مخزون البضاعة في الطريق
٣٩٦,٣٣١,٢٣٣	ذمم مدينة مختلفة
٢٠,٧٢٠,٠٠٠	الدولة والمؤسسات العامة
١,٨٩٠,٣٣٢,١٦٨	الحسابات المالية
٨٣٦,٨٠٨,٨٥٦	حسابات التسوية المدينة
١٨,١٦٥,٣٢٦,١٣١	المجموع
المطلوبات	
المبلغ ل.ل.	اسم الحساب
٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٦٦٦,٦٦٦,٦٦٧	احتياطي قانوني
٢٩٤,٢٧٩,٨٦٨	نتائج سابقة مدورة
٢,٤٦٤,٥٠٢,٥١٣	النتيجة الصافية للدورة المالية
٢,٢٣٩,٩٧٥,٤٥٧	مؤنات تعويضات الصرف من الخدمة
١,٨٤٣,٦٨٢,١٥٩	قروض طويلة الاجل
٦,٣٣٧,٣٠١,٠٠٦	ذمم دائنة مختلفة
١,٤٠٦,٧٦٩,٧٦٩	الحسابات المالية
٩١٢,١٤٨,٦٩٢	حسابات التسوية الدائنة
١٨,١٦٥,٣٢٦,١٣١	المجموع
ملاحظة: خارج الميزانية - اعتمادات وكفالات مفتوحة بمبلغ /٣,٣٨١,٧٤٤,٨١١ ل.ل.	
أعضاء مجلس الإدارة:	
سمير جميل الرئيس رئيس مجلس الإدارة	
فادي سمير الرئيس نائب رئيس مجلس الإدارة	
جميل سمير الرئيس مدير عام	
مفوضو المراقبة: اساسي: ارنست ويونغ	
اضافي: الخبير زياد حنا الحداد	

LOG ON TO...

Culture  
Fashion  
7th Art  
Sports  
Economics  
News

biladouna.com

...YOUR ROOTS BACK HOME

bladouna is the first lebanese website that covers the local, Regional and international events in many categories.

Log on to biladouna.com and stay in touch with the world.

info@biladouna.com www.biladouna.com +961 3 050362

**«بيبلوس» ينال أول إجازة في الشرق الأوسط من شركة القيادة العالمية**



من اليمين: سمعان باسيل ومرلين بيمن

نال بنك بيبيلوس أول إجازة تمنحها شركة القيادة العالمية الأوسط. وتخوّل هذه الإجازة المصرف القيام بتدريب وتوجيه موظفيه بالكفاءات الداخلية التي تم تأهيلها من قبل LMI. وللمناسبة، قام **مرلين بيمن**، نائب الرئيس التنفيذي لـ LMI بزيارة خاصة إلى لبنان من أجل الإشراف شخصياً على دورة تدريبية شارك فيها كبار مدراء بنك بيبيلوس وتناولت موضوع بناء ثقافة التقييم الاستراتيجي .

وفي هذا الإطار، أشار **سمعان باسيل**، نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام مجموعة بنك بيبيلوس، إلى أن المصرف يعمل بشكل مركّز على تدريب موظفيه للتخلي بروح القيادة لما لها من تأثير مباشر في تأمين نمو أعمال المصرف في الـ ١٢ بلداً التي يتواجد فيها. وتعتبر عملية تدريب وتوجيه الموظفين وتحسين مهاراتهم السلوكية والتقنية مدماكاً أساسياً في بناء المهارات القيادية التي نريدها. وأضاف **باسيل** في العام ٢٠١٠، تمكّنا من تدريب ٨٠٪ من القوى العاملة لدينا. وإن شراكتنا مع LMI تمكّن موظفينا من استخدام طاقاتهم إلى أقصى حدود من خلال توفير منهجيات ثابتة من شأنها تعزيز موقعنا التنافسي».

**زيادة جديدة على رأسمال الـ BIT**



نبيل خيرالله

BIT

بتأن ووفق سياسة محافظة في ظل الاوضاع الداخلية والخارجية.

دعت الجمعية العمومية غير العادية لمساهمي بنك الصناعة والعمل ش.م.ل. الى عقد اجتماع في نهاية الشهر المنصرم للتحقق من زيادة رأسمال المصرف من اربعة مليارات وستماية مليون ليرة لبنانية الى خمسة مليارات ومايتي مليون ليرة لبنانية عن طريق اصدار ٦٠٠,٠٠٠ سهم جديد.

والملاحظ ان هذا البنك بإدارة المصرفي الشاب **نبيل خيرالله** يرتقي سلم الصعود الى مرتبة الفا

**جمعية المصارف: المؤشرات الاقتصادية حتى الآن متراجعة عن العام الماضي**

ذكرت نشرة جمعية مصارف لبنان حول الوضع الاقتصادي والمالي حتى آب (أغسطس) الماضي ان المؤشرات الاقتصادية المتوافرة عن الأشهر الثمانية الأولى من العام ٢٠١١ أظهرت عدم استمرار المنحى الإيجابي في العام الحالي. فقد عرف بعضها تباطؤاً واضحاً في نموه بينما سجل بعضها الآخر تراجعاً. وعلى الصعيد المصرفي قالت النشرة ان إجمالي ميزانية المصارف التجارية ازداد بنسبة مقبولة في الأشهر الثمانية الأولى من العام ٢٠١١، مع تواصل حركة التسليف ولو بوتيرة أبطأ من تلك المسجلة في العام ٢٠١٠. أما بالنسبة الى دلورة الودائع، فأشارت الى ان معدلها ارتفع الى ٦٦,٦٪ في نهاية آب (أغسطس) ٢٠١١ مقابل ٦٣,٢٪ في نهاية العام ٢٠١٠، اثر ارتفاعه في النصف الأول من العام ليعود ويتراجع في شهري تموز (يوليو) وآب (أغسطس) ٢٠١١.

**دليل «لبيئتك .. حوافز» من مصرف لبنان**

٢/٦/٢٠١١ المتعلق بالاحتياطي الالزامي وتعديلاته، تم اصدار دليل بعنوان «لبيئتك .. حوافز» يعرف عن تفاصيل القروض الممنوحة من المصارف لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة التي تستفيد من دعم الدولة للوفوائد المدينة ومن حوافز مصرف لبنان والتي تمنح بفاوائد مخفضة من المصارف.

اصدر مصرف لبنان دليلا حول القروض الممنوحة من المصارف لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة. وقال مصرف لبنان في بيان «بالاشارة الى احكام القرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢/٦/٢٠١١ موضوع التعميم الاساسي رقم ٨٤ تاريخ

**WeddingACCOUNT**



شعار الحملة

**بنك عوده يعلن أسماء الفائزين في سحب حملة حساب الزواج**

أعلن بنك عوده مجموعة عوده سردار أسماء الفائزين في السحب الخاص بحملة حساب الزواج، وهي حملة أطلقها المصرف في حزيران ٢٠١١ عبر موقع الإنترنت المصغّر، [www.our-wedding-account.com](http://www.our-wedding-account.com)، وبقيت سارية على مدى عشرة أسابيع، لغاية ١٥ آب ٢٠١١. كما تمّ تسويق الحملة عبر شبكات التواصل الاجتماعي. فقد صمّمت لعبة أطلق عليها اسم «هو يقول/هي تقول» he says/she says على موقع facebook، بينما تمّ نشر دعاية حساب الزواج على موقع YouTube. في هذا الإطار، ربح **طوني جورج عون** رحلة إلى اسطنبول، مقرونة بمجموعة من المنتجات الإلكترونية المتطورة والأجهزة المنزلية. أما **تاادي فرنسوا معربس**، فتسلّم مجموعة من الهدايا والقسائم الشرائية المقدّمة بالتعاون مع عدد من التجّار. وكان الفائزان قد ملأ استمارة التسجيل عبر موقع الإنترنت [www.our-wedding-account.com](http://www.our-wedding-account.com) وفتحوا حساب زواج في بنك عوده، ما أهلّهما للمشاركة في السحب. ويحصل الزوجان لقاء حساب الزواج هذا على معدّل فائدة دائنة لأجل الطويل، ويمنحهما المصرف إمكانية تسديد مشترياتهما على دفعات بفائدة صفر في المئة. وبذلك يصبح شعار المصرف، «وقدرتك تكبر»، مرّة أخرى ذا بُعد حقيقي ملموس.

## طريبه مع وفد جمعية المصارف زار الرئيس ميقاتي:

طالبنا ان تتعاطى الدولة بجدية مع موضوع العجز  
وان لا تزيد الضرائب على الودائع المصرفية



الرئيس نجيب ميقاتي مجتمعاً بوفد جمعية مصارف لبنان

زار وفد من جمعية مصارف لبنان برئاسة د. جوزف طريبه الرئيس نجيب ميقاتي للباحث معه في عدة قضايا مالية واقتصادية ومعيشية. بعد المقابلة قال د. طريبه: تناولنا مع الرئيس ميقاتي موضوعي الموازنة وتصاعد الدين العام فطالبنا بوجوب وضع سقف للعجز في الموازنة. وقال: ان تصاعد العجز وعدم ضبط العجز اديا الى ما نشهده من اضطرابات اجتماعية ومالية وسياسية في اوربا، فكيف في بلد لبنان يشهد مرحلة صعبة في منطقة دقيقة.. و«طالبنا الحكومة ان تتعاطى بجدية كبيرة مع موضوع العجز، فالمصارف يهملها الاستقرار الاقتصادي لا سيما وان لها ديونا على الدولة، ونحن لا نسعى الى زيادة هذه الديون بل نطلب من الدولة وضع سقف للعجز كي تتمكن من ادارة موضوع الموازنة بصورة مقبولة.

وبحث الوفد المصرفي مع الرئيس ميقاتي موضوع الضرائب فطالبنا بعدم زيادة الضرائب على فوائد الودائع كي لا نهرب مودعيها بدل جذبهم.

## اضطرابات وجمود في التسليفات والودائع والمصارف اللبنانية العاملة في سوريا تسجل أرباحاً

حملت النشرة الأسبوعية الصادرة عن مجموعة بنك بيبيلوس LEBANON WEEK تحليلاً موضوعياً لأوضاع المصارف السورية السبعة العاملة في سوريا والتابعة لمصارف لبنانية.

وقد سجلت النشرة تراجعاً لأصول هذه المصارف من نهاية أيلول ٢٠١١ مقارنة بالفترة عنونها من عام ٢٠١٠ (بلغ التراجع ٣٤١ مليار ليرة سورية أو ما يعادل ٧,١ مليارات دولار).

وبعد تعداد النشرة لأسباب التراجع في التسليفات والودائع في المصارف الثلاثة الكبرى، قالت ان بقية المصارف سجلت نمواً في الفرعين المذكورين وفي حقوق المساهمين بنسبة ١٠,٧ في المئة عن الفترة عينها من العام ٢٠١٠. وذكرت النشرة ان الأرباح المجمعة الصافية للمصارف السبعة وصلت الى ١,٧ مليار ليرة سورية أو ٣٥,٦ مليون دولار أي بزيادة نسبتها ٢١,٦ في المئة وبلغ صافي الإيرادات من الفوائد المصرفية ٥,٥ مليارات ليرة سورية أو ١١٤,٢ مليون دولار أي بزيادة ٢٥,٢ في المئة.

وبلغ صافي الإيرادات من العمولات ١,٥ مليار ليرة سورية أو ٣١,٢ مليون دولار. وبلغت الإيرادات التشغيلية ٨,٣ مليارات ليرة سورية أو ١٧١,٦ مليون دولار.

وإزاء ما يجري في سوريا من اضطرابات وأحداث دامية، يخشى ان تكون الأرباح السابق ذكرها أرباحاً دفترية!

## اللقاء الشهري بين حاكمية مصرف لبنان والمصرفيين

اتفاق على زيادة الملاءة الى ١٢٪ تدريجياً  
سلامه لتفزيون روسيا: لا يوجد تجميد لحسابات سورية

انعقد اللقاء الشهري بين حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ووفد جمعية مصارف لبنان بحضور نواب الحاكم رائد شرف الدين وسعد العنداري وهاروت صاموئيليان وعن لجنة الرقابة على المصارف رئيسها أسامة مكداشي والأعضاء أمين عواد ومحمد صفا وسامي العازار.

وضم وفد جمعية المصارف رئيسها جوزف طريبه ونائبه سعد الأزهري وكلاً من فريد روفائل، د. فرنسوا باسيل، جورج عشي، نديم القصار، غسان عساف، نجيب سمعان، محمد بيهم، جورج صغيبيني، عبد الرزاق عاشور، منصور بطيش والأمين العام د. مكرم صادر.

بداية تحدث حاكم مصرف لبنان للمصرفيين عن زيارة مساعد وزير الخزانة الأميركية دانييل غلايزر الى لبنان والتي كانت مقررة سابقاً وجاءت ضمن جولة على دول عربية وخليجية.

## الملاءة الى ١٢ في المئة

وتطرق البحث خلال اللقاء الى موضوع الملاءة ومطالبة مصرف لبنان برفعها الى ١٢ في المئة تبعاً لمعايير بازل ٣، فأكد الحاكم ان رفع الملاءة الى معايير بازل ٣ يعطي إشارة ايجابية للمتعاملين معه.

وتم الاتفاق على ان تزداد الملاءة تدريجياً وفقاً لبرنامج محدد يمتد الى العام ٢٠١٥ أي التاريخ المحدد من برنامج بازل ٣.

## لا تجميد حسابات للسوريين

وفي حديث أدلى به الحاكم رياض سلامة الى قناة «روسيا اليوم» أعطى رأيه حول ما يحدث في العالم العربي وتأثيره على البلدان التي تجري الأحداث على أرضها ومن ثم انعكاس سلبياته على عمل البورصات والاستثمارات. بالنسبة الى لبنان قال سلامة ان لبنان تأثر بدوره بأحداث سوريا التي تربطه وإياها علاقات تجارية مهمة، كما ان حركة الأشخاص تراجعت وكذلك السياحة البرية.

وأشار الى ان القطاع المصرفي اللبناني لديه ستة مصارف عاملة في سوريا وهي تتأثر بالأحداث الجارية، لأن هناك تراجعاً في حركة المصارف وكمية التعاملات المالية، لكنه لفت الى ان «الضرر مقبول».

وقال ان النمو في لبنان هذا العام يسجل ٢ بالمئة وهو مقبول ولم يتحوّل الى أزمة.

ونفى المعلومات عن تهريب أموال سورية الى المصارف اللبنانية واعتبرها غير دقيقة، مشيراً الى ان حركة النمو في الودائع هذا العام هي أقل من العام الماضي.

وأكد انه لا يوجد تجميد لحسابات سورية لأن ذلك من صلاحيات الهيئة الخاصة التابعة لمصرف لبنان، ولم يتخذ أي قرار في هذا الشأن وبشكل عام فإن ذلك بحاجة الى قرارات ملزمة لمجلس الأمن ولا توجد عقوبات حتى الآن.



رياض سلامة

حاكم مصرف لبنان

مفاجأة سارة للاوساط الحقوقية ولمودعي بنك نصر اللبناني الافريقي

تفليسة البنك فازت بدعواها ضد البنك البلجيكي وحصلت ٢٥ مليون يورو للدائنين

لم يصدق احد ان حكما بهذا الحجم وبعد مرور ٢٤ سنة على استئناف حكم البداية قد يصدر لمصلحة المدعي بنك نصر اللبناني الافريقي.



د. خاطر ابي حبيب  
مؤسسة ضمان الودائع

ان المبلغ الذي تم تحويله من بلجيكا الى مؤسسة ضمان الودائع (التي تتولى حاليا تصفية كل اعمال المصارف المفلسة) وذلك لتسديد كل ديون البنك، أكان للمؤسسة التي لها بذمة التفليسة نحو ١٥ مليون دولار وديون لجهات اخرى تبلغ نحو ستة ملايين دولار اي ان المؤسسة ستدفع للمودعين بنسبة مئة بالمئة.

وبعد دفع كامل ديون بنك نصر اللبناني الافريقي سيتمكن آل نصر فك الحجزات الموضوعه على عقاراتهم ليصار الى تقاسم ايراداتها بين ورثة المرحوم دياب نصر مؤسس البنك. انها بشرى سارة جدا للمودعين ولآل نصر وللوساط الحقوقية في لبنان.



المحامي جان عيد  
وكيل تفليسة بنك نصر اللبناني الافريقي

نجح وكيل تفليسة بنك نصر اللبناني الافريقي المحامي جان عيد في الدعوى التي كان البنك، قبل افلاسه، قد اقامها على البنك البلجيكي KBC مطالبا بوديعة له في فرعه في بيروت والتي بلغت مع الفوائد لمدة ٢٤ عاما نحو ٢٥ مليون يورو (اصل المبلغ ستة ملايين يورو).

بداية كان البنك قد خسر الدعوى الا ان استئناف وكيل التفليسة للحكم في بيروت وفي بلجيكا امكنه من الفوز بالاستئناف، الذي بني على مستندات ومعطيات كانت اقوى من المبررات التي قدمها وكلاء الدفاع عن البنك. قبل ان يسافر المحامي جان عيد لتبلغ الحكم في بلجيكا في اواخر شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي استطاع ان يحصل على موافقة مؤسسة ضمان الودائع وآل نصر للمفاوضة ولإجراء اية تسوية تؤدي الى قبض المبلغ الذي حدده القضاء البلجيكي، والذي جاء مطابقا للمبلغ الذي طالب فيه وكيل التفليسة.

**AMANA Insurance Co.S.A.L.**

**30 YEARS PROTECTION Beyond Limits**

**HOTLINE 70 374 300**

<p><b>HEAD OFFICE</b> DEKKAH Highway FREEHA BLOC 19&amp;2nd Floor P.O. BOX : 11-9349 BEIRUT TEL : 01/683025 - 24 - 37 FAX : 01/683028</p>	<p><b>SAIDA BRANCH</b> FAHR EDDINE ST. ALAHI CENTER TEL + FAX : 07782759</p>
<p><b>HAMRA BRANCH</b> HOURANE ST. CLEMENCEAU ATTAR &amp; CHBARO BLOC TEL : 01/370880 - 81 FAX : 01/370878</p>	<p><b>ALEY BRANCH</b> ASSAHA - JURD BLOC TEL : 05/557322 FAX : 05/557323</p>
<p><b>TRIPOLI BRANCH</b> BAHSEAS MAIN ROAD TEL : 06/410551 - 12 FAX : 06/410513</p>	

amano@amanoinsurance.com

## بنك سوسيتيه جنرال - لبنان يقدم جائزة الإبداع خلال مسابقة الوكالة الجامعية للفرنكفونية (AUF)



ماريا أبو شبل تتسلم الشيك

قدم SGBL جائزة الإبداع لماريا أبو شبل (USJ)، الفائزة في مسابقة Cartonner au top 50 de l'AUF التي نظمتها الوكالة الجامعية للفرنكفونية (AUF)، بمناسبة عيدها الخمسين.

أقيم حفل تسليم الجوائز في معرض الكتاب في بيبيل، وقد تمحورت مسابقة

الصور والرسم حول موضوع التنوع، وهدفت إلى تحفيز مخيلة الشباب، للتعبير بحرية عن ما يمثله عالمهم كطلاب، وعن نظرتهم للتنوع الاجتماعي والثقافي. اختارت لجنة الحكم، المؤلفة من إختصاصيين في مجال الفن، وممثلين عن الجهات الراعية للحدث، مجموعة مميّزة من بين الأعمال المشاركة، والتي تمثل مختلف طرق التعبير عن التنوع الثقافي. وزعت الجوائز لسبعة من الأعمال المشاركة، وقد منح SGBL، إضافة إلى «جائزة الإبداع»، جائزة المرتبة الثانية في المسابقة، وهي شيك بقيمة ألف دولار أميركي، قدم إلى فاطمة بزي (الجامعة العربية في بيروت).

## الترتيب الأخير لمجموعة مصارف «ألفا» الـ ١٢

### تأثير بسيط جداً للخلافات الداخلية على النشاط المصرفي

التغيير الوحيد الذي طرأ على ترتيب مجموعة مصارف «ألفا» الـ ١٢ خلال الأشهر التسعة الأولى من سنة ٢٠١١ هو انتقال بنك سوسيتيه جنرال من المرتبة العاشرة إلى المرتبة السادسة، وغاب البنك اللبناني الكندي عن المجموعة لاضطراره إلى بيع بعض أصوله إلى سوسيتيه جنرال عملاً بنصيحة مصرف لبنان قبل أن يسحب ترخيصه قسراً نتيجة وضعه على اللائحة السوداء من قبل وزارة الخزانة الأميركية واتهامه بإجراء عمليات «تبييض» أموال!

ومن مقارنة ترتيب مصارف مجموعة الـ «ألفا» مع ترتيبها الذي نشرناه في عدد سابق، يتبين أن موجودات هذه المجموعة قد ارتفعت بنسبة ٦,٤ في المئة وارتفعت الأرباح بنسبة ٥,٢ في المئة.

ترتيب مصارف مجموعة «ألفا» الـ ١٢ في أيلول (سبتمبر) ٢٠١١

اسم البنك	الموجودات مليار دولار	الودائع مليار دولار	الأرباح مليون دولار
عودة - سرادار	٢٨,٧	٢٤,٨	٢٧١
لبنان والمهجر	٢٣,٣	٢٠,٣	٢٣٦
بنك بيبيلوس	١٦,٦	١٢,٧	١٣٧
فرنسبنك	١٤,١	١١,٦	١٢٢
البحر المتوسط (ميد)	٢١,١	٩,٥	٦٨
سوسيتيه جنرال	١١,٣	٨,٥	١١٠
اللبناني الفرنسي	٩,٧	٨,٢	٥٠
بنك بيروت	٨,٧	٦,٨	٧٦
الاعتماد اللبناني	٧,٤	٦,٢	٥١
بيروت والبلاد العربية	٤,٣	٣,٧	٣٢
كوتيتنتال بنك	٣,٥	٣,١	٣٠
فيرست ناشونال	٢,٧	٢,٢	١١

يتضح من خلاصة تحليل داتا بنك أن مجموعة عودة سرادار حافظت على مرتبتها الأولى في مجموعة «ألفا» من حيث الودائع والموجودات والأرباح، وحافظت مجموعة بنك لبنان والمهجر على مرتبتها الأولى من حيث العائد وكلفة الإدارة على المدرد.

## من المسؤول مدير عام البنك ام مدير الفرع؟

### عملية احتيال على سعودي بخمسة ملايين دولار باعوه عقارا في زغرين المتن بشهادة مدير البنك فتبين انه في زغرين الهرمل

اوقف قبل عدة اسابيع موظف في احد المصارف بتهمة التواطؤ مع عصابة تمارس عمليات احتيال على بعض المتمولين العرب حيث توهمهم بتوفير عقارات يملكها شخص بحاجة ملحة الى السيولة، وبإمكان من تتوفر لديهم الاموال شراؤها بأسعار متدنية جدا وتحقيق ارباح طائلة عند بيعها لاحقا.

وكان من اصطادته العصابة المؤلفة من لبناني وسوري وأردني مؤخرًا السعودي الذي عرضوا عليه عقارا في منطقة المتن بسعر مغر، وقد أرشدوه الى العقار، الذي سيصبح بملكيتيه بعد ان يدفع مبلغ خمسة ملايين دولار بدلا من سبعة ملايين، السعر الواقعي له.

ولما أعجب الأخ بالعقار طلب صك ملكيته والتعرّف على صاحبه، فأتوه بأحد افراد العصابة ليُدعي بأنه المالك ومعه الصك ومن ثم ليؤكدوا له جديتهم اخذوه الى فرع احد المصارف في الاشرافية حيث استقبلهم مدير في ذلك الفرع وهنا الشاري بالصفقة التي حققها.

وكان الثاني (من افراد العصابة) قد طلب من السعودي ان يحرر له شيكا مسحوبا على مصرف لبنان لان صاحب العقار لا يقبل بغير ذلك واقترح عليه ان يوضع الشيك الخاص في فرع البنك ومن ثم لينفذ له طلبه، ونزولا عند طلب المحتال سلم الشيك الصادر عنه الى مدير البنك لقاء فتح حساب ESCROW على ان لا يسلمه هذا الاخير لاحد الا بحضوره.

وخلال عدة ايام بعد المقابلة لم يعد السعودي يسمع صوت احد، ولا احدا كان يرد على اتصاله وسريعا عاد السعودي الى لبنان وزار فرع البنك حيث سأل عن المدير، الذي تهرب منه فسأله عن صديقه صاحب العقار وعن مصير الشيك فأخبره بأنه سلمهم الشيك ولم يعد يراه وأنهى المقابلة موضحا بأنه تصرف بما يفرضه عليه القانون.

هنا تأكد للسعودي انه ضحية عملية احتيال مشترك فكلف محاميه ليعالج له القضية حيث ادعى الاخير جزائيا على مرتكبي عملية الاحتيال والمتواطئين معه في البنك.

ونظرا لما قد يلحق بسمعة لبنان من اساءة لدى اخواننا العرب السعوديين خاصة والخليجيين عامة، تحركت النيابة العامة وبعد التحقيق اصدر قاضي التحقيق الاول في بيروت غسان عويدات مذكرة بتوقيف مدير فرع الاشرافية واستجوب عدداً من مساعديه حيث انكروا تهمة التواطؤ مع مدير البنك الذي انكر بدوره التواطؤ مع اي شخص من المعنيين بالصفقة المغشوشة.

وعلم انه قد أفرج عن مدير فرع الاشرافية بكفالة وان وكيل المدعي ادعى جزائيا على البنك وعلى مدير عام البنك استنادا الى معطيات تكونت لديه ومن شأنها إدانة بعض القيمين على ذلك البنك.

## توزيع نسبة ٨ في المئة على مودعي المشرق

دعت المؤسسة الوطنية لضمان الودائع المكلفة بتصفية اعمال المصارف المفلسة والموضوعة اليد عليها، مودعي بنك «المشرق» المفلس الى قبض دفعة جديدة من اصل ودائعهم ونسبتها ٨ في المئة.

والمعروف ان المؤسسة الوطنية لضمان الودائع تعتمد في كل مرة استعادات ديون البنك من المدينين او باعت ما يملك من ممتلكات، الى دفع نسبة معينة مما تكون قد جمعت في «السلة».

سليم صفيير يزور استراليا ويلتقي شخصيات مصرفية ومهنية بارزة



سليم صفيير يتوسط السادة فؤاد شاكر، جايمس واكيم وممثلين عن Beirut Hellenic Bank

قام رئيس مجلس إدارة بنك بيروت ومديره العام سليم صفيير بزيارة إلى أستراليا تفقّد خلالها فروع المصرف الذي استحوذ عليه بنك بيروت مؤخراً في القارة الاسترالية والذي يحمل اسم Beirut Hellenic Bank ، وعقد سلسلة لقاءات مع وجوه بارزة من أبناء الجالية اللبنانية ورجال الأعمال وشخصيات المجتمع المدني والروحي والسياسي.

وقد جال صفيير يرافقه السيدان فؤاد شاكر والياس ألوف من إدارة بنك بيروت، و جايمس واكيم المدير التنفيذي لـ Beirut Hellenic Bank على عدد كبير من فروع المصرف التي حضر إليها المئات من الزبائن والمدعويين. كما التقى عدداً كبيراً من أبناء الجالية اللبنانية وزبائن المصرف وموظفيه، وعقد لقاءات مع عدد من الزبائن التجاريين الدوليين الحاليين والمحتملين، بالإضافة إلى سياسيين ورجال دين وشخصيات نافذة ومنظمات كبرى.

وفي عشاء تكريمي أقامه واكيم على شرفه، وحضره حشد من أصحاب الشركات ورجال الأعمال ووسائل الإعلام، قال صفيير: إن Beirut Hellenic Bank هو من المصارف الأكثر سيولة ورسملة ضمن مجموعة نظرائه، وهو قادر على توسيع العمليات التجارية من خلال شبكة الفروع المحلية والدولية والمكاتب التي تمثل المصرف في لندن وفرانكفورت والإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان ونيجييريا وقبرص والعراق. لافتاً إلى أن المصرف يسعى إلى النجاح ليس في أستراليا فحسب بل في العالم أجمع.

وسام فتوح يدعو لخطه طوارئ اقتصادية ولووكالة تصنيف عربية

نظم اتحاد المصارف العربية بالتعاون مع مصرف لبنان ورشة عمل حول موضوع «تأثير التصنيفات الائتمانية الخارجية على القطاعات المالية والمصرفية العربية» وذلك بمشاركة واسعة من قبل مصرفيين لبنانيين ومن عدد من الدول العربية.

استهل حفل افتتاح ورشة العمل بكلمة للأمين العام لاتحاد المصارف العربية وسام حسن



فتوح الذي جدّد طرحه بضرورة إعداد خطة طوارئ اقتصادية عربية لمواجهة تداعيات الأحداث التي عصفت بعدد من الدول العربية نتيجة العراك الشعبي الذي شهدته. كما جدّد فتوح طرحه لضرورة إنشاء وكالة تصنيف عربية تعمد إلى تزويد مؤسسات التصنيف الدولية بالمعلومات المطلوبة عن المصارف العربية.

وتطرّق فتوح إلى أحد أهم الملفات المفتوحة امام المصارف العربية وهي:

- 1) الاستعداد للمتطلبات التنظيمية الجديدة التي طرحتها لجنة بازل في ما يتعلق بالحوكمة واختبارات الضغط ونظم التعويضات والمكافآت وغيرها.
- 2) العمل على خلق تكتلات مصرفية عربية وخلق آليات تعاون أقوى لمواجهة أية أزمات أو تطورات مستقبلية.
- 3) تقوية التعاون في ما بينها لخدمة التنمية الاقتصادية العربية والعمل على التأثير في توجيه الاستثمار العالمي نحو الدول العربية.
- 4) التفاعل بشكل أكبر مع الهيئات والمنظمات التشريعية والتنظيمية الدولية والمساهمة في صياغة التنظيمات والقواعد المصرفية الدولية (وهنا يأتي دور كبير لإتحاد المصارف العربية).

OMT تسلّم السيارة للفائز الثاني بالسحب الشهري المستمر على ٣ سيارات



نظّمت شركة OMT للخدمات المالية، السحب الشهري الثاني الذي سلّمت بنتيجته مفاتيح السيارة الثانية إلى الفائز السيد علي حسن عبيد وذلك في حفل خاص أقيم في مركز OMT الطبّونة، وتحت إشراف مديرية اليانصيب الوطني اللبناني.

وعبر هذا البرنامج تمنح OMT لزبائنها فرصة الفوز كل شهر بواحدة من ٦ سيارات كيا بيكانتو ٢٠١٢ وذلك بمجرد تحويل أو تلقي

الأموال عبر ويسترن يونيون في أي مركز من مراكز OMT في لبنان.

وبإمكان جميع زبائن OMT الاشتراك بالسحوبات المتتالية ضمن الحملة الترويجية التي انطلقت في الأول من أيلول (سبتمبر) الماضي وتستمر لغاية ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١١. هذا وتزداد فرص ربح سيارة كيا بيكانتو ٢٠١٢ مع كل عملية تحويل أو استلام مالي تتم طوال فترة الحملة. يضاف إلى ذلك أن الفرصة ستكون أكبر في شهر كانون الثاني ٢٠١٢ حين سيتمّ السحب على ثلاث سيارات.

ميشال تامر: إنشاء بنك

لبناني برازيلي وارد

خلال زيارة نائب رئيس جمهورية البرازيل السيناتور ميشال تامر للبنان في أواخر شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، أجرى محادثات مع كبار المسؤولين ورجال مال واقتصاد، مؤكداً على أهمية الجالية اللبنانية في البرازيل، مقترحاً إنشاء بنك لبناني برازيلي يموله كبار الممولين في البلدين.

والمعروف ان ميشال تامر من أصل لبناني ويتعلق بوطنه الأم مثلما يتعلق بوطنه الثاني البرازيل.

## افتتاح مؤتمر «فوركس الشرق الأوسط لتجارة العملات والمعادن» التاسع



من اليمين: TYLER BUI وشعيب عابدي (جناح ICM CAPITAL)



كاتيا طيار تفتتح المؤتمر



دينا شرايحة وهاني محمود (جناح MIG BANK)



مايكل ستودنشر



زياد غطاس

والتوعية الرقمية، خصوصاً في ظل العولمة واعتماد التطور الإلكتروني في مجالات الأعمال والحياة كافة... من هنا تعمل عربكوم من خلال هذه المؤتمرات في المنطقة على نقل الخبرات والتجارب، والتعريف بأهم شركات الوساطة العالمية والإقليمية الناجحة إلى المستثمرين المهتمين من أفراد أو مؤسسات، منوهة «بمساهمة «فوركس» في تشجيع الشركات على إطلاق منصات عربية وفتح مكاتب لها في المنطقة خدمة للمجتمعات العربية عن قرب»..

جرت فعاليات مؤتمر ومعرض فوركس الشرق الأوسط لتجارة العملات والمعادن في دورته التاسعة، والذي نظّمته مجموعة عربكوم ARABCOM في فندق هيلتون أبوظبي في ١٥ و١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) الفائت. وهدف هذا الحدث المالي هو نشر ثقافة التداول المالي في المنطقة، وقد شاركت فيه شركات محلية عربية وأجنبية عديدة. وفي المناسبة ألقى السيدة كاتيا طيار، رئيسة ومؤسسة مجموعة عربكوم، كلمة الإفتتاح فأشارت إلى أهمية مؤتمر فوركس في نشر ثقافة التداول الإلكتروني

### الجوائز



احمد الخطيب (شركة AMANA CAPITAL) يتسلم جائزة BEST FINANCIAL DERIVATIVE TRADING PROVIDER



محمد حميدي يتسلم جائزة FASTEST GROWING FX BROKER



فيكتور اندريا (شركة RFXT) يتسلم جائزة BEST FOREX ECN BROKER



ALPARI فازت بها شركة BEST PAMM PROVIDER



ALPARI فازت بها شركة BEST FOREX BROKER



BEST INSTITUTIONAL FX PROVIDER فازت بها شركة ADS SECURITIES

فيليب خانم (شركة اي دي اس سيكويريتيز ADS SECURITIES):

## ههنا الوحد تحقيق المتداولين ارباحا مجزية



### تعزير مكتب ابو ظبي

■ ما هي خططكم المستقبلية؟

- نسعى حاليا الى تعزير فريق التسويق لدينا في مكتب ابو ظبي والذي نغطي عبره اسواق الخليج والشرق الاوسط، ونعمل بجدية وجهد كبيرين لزيادة حجم الحسابات وارضاء العملاء وتوفير افضل الاسعار والبرامج والخدمات المالية للمستثمرين.

وهذا ما اكسبنا ثقة في السوق رغم ان شركتنا حديثة العهد بحيث تأسست عام ٢٠٠٧. ■

المدير العام لشركة اي دي اس سيكويريتيز ADS SECURITIES فيليب خانم توقع ان يواجه قطاع التداول تحديات، ورأى ان هناك حاجة في كل اسواق العالم الى التشدد في الرقابة الرسمية على الشركات المالية، معددا مزايا شركات التداول وامكانية خروج المستثمر منها بأقل ضرر ممكن، مذكرا بالهم الاوحد للشركة والمتمثل في تحقيق المتداولين عبر منصاتها ارباحا مجزية.

### تشدد في الرقابة

■ ما هي ابرز التحديات التي يواجهها قطاع التداول وتجارة العملات في هذه المرحلة؟

- لا شك في ان قطاع التداول سيواجه تحديات لجهة المجالات التي يمكن للمتداول استثمار امواله فيها، وقيام السلطات السياسية والمالية في اتخاذ قرارات جذرية في حماية اموال المستثمرين نظرا لانتشار انتهاكات عدة مثل اخفاء الشركات لخسائرها او ارباحها وسوء الادارة...

لذا هناك حاجة في كل اسواق العالم للتشدد في الرقابة الرسمية على الشركات المالية للتأكد من سلامة الصفقات والتحويلات المالية، خصوصا ان الثقة بهذا القطاع المالي لم تعد كالسابق.

اما على صعيد الفوركس وتحديدًا تجارة العملات، نرى ان هذا المجال يشكل ملجأ بديلا وموثوقا لاستثمار الاموال عبر ادوات وطرق متعددة، وذلك مدى ٢٤ ساعة وطوال سبعة ايام في الاسبوع.

والاهم ان المستثمر يستطيع الخروج من التداول متى شاء في حال شعر بأن هذا المجال لم يعد يناسبه.

### رأسمال آمن

■ ما الذي يميز «أي دي اس سيكويريتيز» عن غيرها من شركات التداول في المنطقة؟

- ثمة شركات تداول كثيرة في السوق ولكن معظمها لا يتمتع بقوة ومثانة شركة أي دي اس سيكويريتيز التي تضم نحو ١٥٠ موظفا لدمم العملاء والمتداولين في اي وقت.

كما وانها تتمتع برأسمال يصل الى ٤٠٠



اركان ADS SECURITIES



## محمد الحميدي (اي.ام. فاينانشلز A.M. FINANCIALS): حاجة المستثمر العربي الى التثقيف المالي

اي.ام. فاينانشلز A.M. FINANCIALS شركة مالية لبنانية رائدة في مجالها موفرة لخدمة التداول الإلكتروني الى جانب الخدمات الشخصية في مجالات الاستشارات الاستثمارية، ادارة المحافظ، حفظ السجلات، تنفيذ عمليات التداول والتسهيلات الإئتمانية المصرفية.

المدير التنفيذي للشركة محمد الحميدي لاحظ تأثيراً متفاوتاً للأزمة المالية العالمية على أسواق الدول العربية، ورأى ضرورة عقد شراكات مع مؤسسات وشركات مالية لتبادل الخبرات معها والإفادة من التقدم التكنولوجي الذي تشهده السوق المالية العالمية، مشدداً على أهمية الثقافة المالية.

### تأثيرات متفاوتة

■ في ظل التطورات السياسية الإقليمية والأزمات المالية العالمية، كيف تقومون القطاع المالي في المنطقة العربية؟

– عام ٢٠٠٨، تعرّض القطاع المالي في المنطقة العربية لنكسة كبيرة، لكنه بدأ اليوم في استعادة عافيته، خصوصاً

في دول الخليج. من جهة أخرى، جاءت تأثيرات الأزمة المالية العالمية متفاوتة في بعض الدول العربية، فلبنان مثلاً شهد في الـ ٢٠٠٨ إقبالاً واسعاً من الممولين ودخلت الى أسواقه كمية كبيرة من الأموال حتى وصل اليوم الى حالة تشبّع، لا سيّما في ظل التطورات السياسية التي تشهدها الدول المحيطة به.

أما القطاع المالي في الخليج فيشهد حالياً تحسناً ملحوظاً خصوصاً في السعودية التي تتمتع بسوق مالية قوية الى درجة انه حتى في العام ٢٠٠٨ لم تشهد اشكالات تذكر لتبقى السعودية الدولة العربية الأقوى مالياً.

### شراكة مع مؤسسات مالية

■ ما هو هدفكم من المشاركة في معارض ومؤتمرات الفوركس التي تقام في المنطقة العربية؟

– الهدف الأول والأهم هو التعرف الى كل جديد في القطاع المالي والتواصل مع الشركات العاملة في القطاع نفسه، بالإضافة الى سعينا لجذب عملاء ومستثمرين جدد.

■ هل تتعاونون مع مؤسسات أخرى في مجال التداول الإلكتروني؟

– تطغى المعلوماتية اليوم على التنافس بين الشركات المالية ومنصات التداول، لذا من المهم جداً عقد شراكة وتعاون مع مؤسسات وشركات مالية لتبادل الخبرات والاستفادة من التقدم

التكنولوجي الهائل الذي تشهده السوق المالية العالمية.

### دخول مجال التعليم

■ ما هي أهم الإنجازات التي حققتها خلال عام ٢٠١١؟

– الإنجاز الأهم الذي حققته اي.ام. فاينانشلز هو دخولها في مجال التعليم نظراً الى ان الثقافة المالية في منطقتنا العربية لا تزال ضعيفة. وفي إطار دعمها لبناء ثقافة متطورة في التدريب المالي، عقدت شراكة مع Golden Hill وهي شركة تعليمية تنشط في مجال التدريب المالي، وذلك بهدف تثقيف المستثمر ومساعدته على دخول سوق الاستثمار بوعي وثقة.

والثقافة المالية مهمة جداً في الوقت الحالي كون التقلب في أسعار العملات والمشتقات النفطية لن يتوقف في المدى المنظور، لذا يحتاج المستثمر العربي الى التثقيف المالي ليستطيع التداول بحذر وحكمة، خصوصاً أننا نعيش وضعاً مالياً عالمياً صعباً ومتقلّباً، هذا بالإضافة الى ضرورة معرفة طبيعة السلعة أو العملة المتداول بها.

■ كيف تقومون بنتائج اي.ام. فاينانشلز خلال عام ٢٠١١؟

– عموماً، حققت الشركة نتائج أفضل مقارنة بالعام ٢٠١٠.

أحمد الخطيب (أمانة كابيتال AMANA CAPITAL):

## متمايزون بموقعنا العربي التعليمي وذي الخدمات الشاملة



«أمانة كابيتال» AMANA CAPITAL شركة متخصصة في مجال تداول العملات تتخذ من لبنان مقراً لها وهي مؤسسة مالية خاضعة للتنظيم والرقابة من مصرف لبنان، وتقدم خدمات تداول العملات، السلع والمؤشرات من خلال منصة META TRADER الحائزة على جوائز عدة.

الرئيس التنفيذي في الشركة احمد الخطيب تناول في حديثه الى «البيان الإقتصادية» الموقع الجديد التابع للشركة والمتميز بلغته العربية وخدماته الشاملة وتركيزه على الجانب التعليمي للتداول بالعملات، وعدد المنتجات التي طرحتها الشركة مؤخراً، مؤكداً على مواظبة حضور معارض «الفوركس» للتعريف بالإنجازات والتواصل مع المتداولين لافتاً الى تحقيقها نسبة نمو فاقت التوقعات.

التعاون مع وسائل الإعلام للتمكن من الانتشار بشكل أوسع.

### موقع إلكتروني متكامل

■ ما هي أهم المستجدات في «أمانة كابيتال»؟

– تحقق الشركة منذ انطلاقتها في عام ٢٠١٠ نسبة نمو جيدة مركزة على الأساليب المتطورة كافة في تقديم خدماتها. ونظراً الى الاهتمام المتزايد بمواقع التواصل عبر شبكة الإنترنت في المجالين الإقتصادي والإجتماعي، أسست الشركة موقعاً إلكترونياً متكاملًا تحت اسم سوق المال، مخصصاً للمتداولين في سوق الفوركس، وهو تابع لمجموعة أمانة كابيتال.

■ ما هي مميزات هذا الموقع؟

– ما يميّزه بالدرجة الأولى انه باللغة العربية نظراً الى نقص الخدمات المتوافرة بالعربية للمتداولين في أسواق العملات.

ينشر الموقع أخباراً اقتصادية وعمليات تداول العملات على مدار الساعة، يحررها محللون وصحافيون تابعون لـ «أمانة كابيتال»، كذلك يقدم تقارير تحليلية لمتطلبات السوق مركزاً على مواقع التواصل الاجتماعي مثل «تويتر» و«فايسبوك» وموفرًا الخدمات التي يحتاج إليها المتداول عبر هذه المواقع. كما ويؤمن الموقع التواصل المباشر بين المحللين والمتداولين بالإضافة الى جلسات تداول حية بهدف تقديم تداول احترافي وشفاف وموثوق. وبما ان أمانة كابيتال تركّز على الجانب التعليمي للتداول فإنها حرصت على ان يتضمن موقعها قسماً تعليمياً يوفر الخدمات والمعلومات بطريقة مختلفة عن السائد.

### تعريف بالإنجازات والخدمات

■ ما هو جديد منتجاتكم في أمانة كابيتال؟

– زدنا عدداً كبيراً من المنتجات وأزواج العملات والمؤشرات، بحيث أضحت موسعة وشاملة، كذلك طوّرتنا خدماتنا على شبكة الهاتف المحمول وحصلنا على ترخيص لافتتاح شركة أوروبية في قبرص تابعة لمجموعة «أمانة كابيتال».

■ ماذا بالنسبة الى مشاركتكم في معارض الفوركس؟

– نواظب على الحضور الدائم في معارض الفوركس حيث شاركنا في المعارض التي أقيمت في دبي وعمان والسعودية وشكلت لنا فرصة للتعريف بإنجازاتنا وخدماتنا والتواصل مع المتداولين، بالإضافة الى

### تحقيق أهداف واستراتيجيات

■ هل أثرت الأزمات السياسية التي تشهدها المنطقة العربية على نشاط شركات الفوركس؟

– لم تؤثر هذه الأزمات على شركات الفوركس تحديداً بل على القطاعات الإقتصادية كافة التي تشهد خوفاً وترقباً. لكن برغم ذلك تتوسع «أمانة كابيتال» في خدماتها جغرافياً معززة قدراتها على تقديم منتجاتها من دون توقف.

■ كيف تقوّمون نشاط «أمانة كابيتال» خلال عام ٢٠١١؟

– حققت الشركة خلال هذا العام نسبة نمو فاقت توقعاتنا، بفضل كوادرها المؤهلة وفريق عملها المجتهد والمحترف، استطاعت خلال فترة زمنية قصيرة الوصول الى أهداف وتحقيق استراتيجيات تتطّلب وقتاً طويلاً لإنجازها.

في النهاية، تهدف «أمانة كابيتال» بجميع أنشطتها وتفرعاتها، الى تقديم خدمة متميزة وتمكين المتداول من الوصول الى كل الوسائل التي يحتاج إليها ليقوم بعملية التداول. ■



فريق عمل AMANA CAPITAL



## فيكتور اندريا (شركة رويال فوركس ترايدنغ RFXT): متميزون بالتكنولوجيا المتطورة والشفافية وتنوع خدماتنا

«رويال فوركس ترايدنغ» ROYAL FOREX TRADING/ RFXT شركة وساطة مالية مسجلة ومرخص لها رسمياً من مصرف لبنان، استطاعت خلال فترة زمنية قصيرة تحقيق نتائج جيدة ولافتة في مجال التداول بالعملات والسلع والأسهم، تتخذ بيروت مقراً لها، وتركز على بناء ثقافة متكاملة للأعمال والباحثين عن فرص جديدة أخذة في الاعتبار المخاطر المحتملة.

المدير العام المساعد في الشركة فيكتور اندريا أبدى حرصه على المشاركة في مؤتمرات الفوركس، وأشار الى مزايا الخدمات التي توفرها للمتداولين، الى جانب تنوعها، ناصحاً المستثمرين باتخاذ جانب الحذر الشديد في تداولاتهم، كاشفاً عن خطة توسعية مستقبلية في العديد من الدول العربية وخارجها.

- لدينا خطة توسعية مستقبلية هدفها فتح مكاتب لنا في الدول العربية وحتى خارجها.

■ ما النتائج التي حققتها RFXT خلال ٢٠١١؟

- حققت الشركة خلال ثلاث سنوات نتائج مميزة ولافتة كونها تعتمد في تعاملاتها مع المتداولين على الاستمرارية والتميز. ■

### تطوير القدرات

■ ما الهدف من مشاركتكم في مؤتمر الفوركس التاسع في **البيان** أبوظبي؟

- ليس المؤتمر الأول الذي نشارك فيه، كوننا نحرص على التواجد في مؤتمرات الفوركس المقامة في الدول العربية لما لها من أهمية كبيرة، وحيث نتعرف من خلالها الى عملاء ومستثمرين جدد، ما يساعد الشركة على تنمية علاقاتها من جهة وتطوير قدراتها من جهة أخرى.

■ في رأيكم، ما تأثير التغييرات السياسية في بعض الدول العربية على سوق التداول بالعملات؟

- في ظل التقلبات المالية والسياسية التي تشهدها المنطقة العربية، يتخذ جميع المستثمرين جانب الحذر لأن الرأسمال بطبيعته جبان، بالتالي تسيطر حالة من الترقب على أسواق التداول بالعملات والسلع.

### خبرة وتواصل

■ ما الذي يميز شركتكم عن مثيلاتها، علماً ان عدد شركات التداول يتزايد؟

- ما يميزنا البرامج التكنولوجية المتطورة التي نعتمدها وفريق عملنا الذي يتمتع بالخبرة الكافية بالإضافة الى الخدمات والتواصل الدائم مع العملاء الى جانب تنوع العملات والسلع والأسهم التي نتداول بها.

■ بم تنصحون المستثمرين؟

- في ظل أزمة الديون التي تجتاح أوروبا والتي لم تحلّ حتى الآن، أنصح المستثمرين باتخاذ جانب الحذر الشديد في تداولاتهم كافة، نظراً الى خطورة الوضع المالي العالمي ودقته وعدم وضوح الرؤية والحلول في كيفية معالجة الازمة.

### توسع ونتائج مميزة

■ هل تسعون الى التوسع في إحدى الدول العربية؟

**Joseph Zakhour & Co.**  
Insurance Consultants

CORRESPONDENTS FOR

**MARSH**

An MMC Company

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Ashrafieh - Mar Mikhael - Liberty Building

Phone : +961.1.442032 / 442036 / 446306

Fax: +961.1.561867

P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon

Email:zakhour@zakhourco.com

## مايكل ستودتشر (شركة فوركس بلس - 4 XP)؛



## أسواق التداول في حال اضطراب وعلى المتداولين معرفة كيفية ممارسة نشاطهم

تقدم شركة فوركس بلس - 4 XP الى جانب خبرة التداول خدمتي التدريب والإرشاد المالي. وهي بحق مكان الالتقاء المثالي بين التكنولوجيا والعالم المالي. وتوفر حسابات عادية واسلامية مع فروق نقاط صغيرة وتسييج وحماية من العمولة.

مدير تطوير الأعمال في الشركة مايكل ستودتشر شرح أهدافها، وأولها تأهيل تجار العملات الأجنبية ليصبحوا محترفين، ورأى ان أسواق التداول في حال اضطراب مستمر وعلى المتداولين معرفة كيفية ممارسة نشاطهم، معتبراً ان منطقة الشرق الأوسط هي اليوم الأكثر أماناً في ظل الأزمات الحاصلة.

### أحدث سبل التداول الإلكتروني

■ هل لنا بلمحة عن شركتكم؟



– تأسست فوركس بلس من قبل مجموعة من رجال الأعمال الممتهين في قطاع التجزئة، وتجار سوق رأس المال ذوي الخبرة سواء من طريق شبكة الإنترنت أو التداول المباشر، وهي رائدة عالمياً في مجال تداول العملات الأجنبية. تهدف الشركة الى خلق وسيط في سوق المال يلبي مختلف احتياجات العملاء ويزودهم بخدمات ذات جودة عالية، مع سعيها الى توفير بيئة تجارية أكثر مهنية. بالإضافة الى ذلك توفر 4XP للتجار والمتداولين أحدث سبل التداول في عالم التجارة الإلكترونية وهي متاحة في عدد من المنصات يختار بينها التجار أنواعاً عدة من الحسابات الكلاسيكية والمحمية التجريبية والمدارة.

وللشركة فروع في كل من اسطنبول، اوستراليا والهند ومن خلالها يستطيع متداولو التجزئة الوصول لسوق العملات الاجنبية العالمية، مع الاطمئنان الى عملية التداول مع شركة رائدة في السوق ملتزمة بالتسعير العادل والشفاف وبالاداء الرفيع.

### افضل شركة تداول في دبي

■ ما الهدف من مشاركتكم في مؤتمر الفوركس في ابو ظبي؟

– الهدف هو عرض منتجاتنا الاساسية تتخللها محاضرة حول

سوق النقد الاجنبي، كون شركتنا تنمو وتزدهر بسرعة كبيرة تفرض عليها تقديم خدمة مباشرة للمتداولين تشعروهم بالامان خصوصا المبتدئين منهم. والجدير بالذكر اننا حصلنا على جائزة افضل شركة تداول في دبي لسنتين متتاليتين.

■ كيف تقومون انعكاسات ما يجري من اضطرابات في بعض الدول المجاورة على قطاعكم وهل لحقت بمؤسسكم اية اضرار؟

– اسواق التداول في حال اضطراب مستمر والوضع حساس جدا، لذا على المتداولين معرفة كيفية ممارسة نشاطهم مع اتخاذ اجراءات لتطوير الضمانات في جميع الاسواق.

### الشرق الاوسط الاكثر امانا

■ ما الذي يميز شركتكم عن مثيلاتها؟

– ما يميزنا ان المستثمرين يجدون كل المنتجات في حساب واحد.

■ اي من المناطق هي الاكثر امانا لجهة الاستثمار في ظل الازمات التي يشهدها العالم؟

– منطقة الشرق الاوسط لا سيما وان آسيا، اميركا والاتحاد الاوربي تأثرت بالازمات الحاصلة.

■ كيف تصفون نتائجكم خلال السنوات الخمس الاخيرة لا سيما في ٢٠١١؟

– نتأجنا كانت ممتازة وحققنا معدل نمو كبيرا ونتمنى ان نستمر

على هذا المنوال. ■

## ملتقى الكويت المالي الثالث

## المشاركون ناقشوا تطورات الأزمة المالية العالمية وطرق معالجتها ومستقبل الصناعة المصرفية في العالم



رئيس مجلس الوزراء الشيخ ناصر المحمد الجابر الصباح  
(الثالث من اليمين)



حمد المرزوق  
رئيس اتحاد المصارف الكويتية يلقي كلمته



الشيخ سالم عبد العزيز الصباح  
محافظ البنك المركزي الكويتي يلقي كلمته



من اليسار: JEAN CHRISTOPHE DURAN، عدنان يوسف، ابراهيم القاضي،  
طارق عامر وCHRISTO PAPAPOPOULOS



من اليسار: عبد الوهاب الوزان، هشام الرزوقي، علي شريف العمادي،  
محمود النوري، فهد المخيزيم وبدر السعد



من اليسار: درار الغانم، عبد الله الشلبي، عبد القوي  
وناصر البعوص



من اليمين: محمد العمر وسمير النفيسي



من اليمين: ابراهيم بدوب ود. جاسم المناعي



من اليسار: الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، جهاد ازغور، د. محمد الجاسر،  
سلطان السويدي، حمود سنجور الزدجالي ومحمد يوروك اوغلو

## الكويت - سيمون شحادة وكارلا موريس نجيم

برعاية وحضور رئيس مجلس الوزراء الكويتي سمو الشيخ ناصر المحمد الأحمد الجابر الصباح انعقد «ملتقى الكويت المالي الثالث» خلال يومي ٣١ تشرين الأول (أكتوبر) والأول من تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ بمشاركة واسعة ومميزة من شخصيات اقتصادية ومالية ومصرفية قيادية، بينهم محافظو بنوك مركزية ورؤساء مجالس إدارات بنوك عربية وأجنبية ورؤساء وممثلو شركات مالية واستثمارية ومؤسسات تمويل اقليمية ودولية.

نظم المؤتمر بنك الكويت المركزي واتحاد مصارف الكويت بالتعاون مع مجموعة الاقتصاد والاعمال.



الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني يتسلم جائزته التكريمية من رئيس مجلس الوزراء



الشيخ ناصر محمد الجابر الصباح يسلم الجوائز التكريمية الى سعيد خوري والشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني

## تكريم عبدالله آل ثاني وسعيد خوري

خلال حفل افتتاح ملتقى الكويت الثالث تم تكريم محافظ مصرف قطر المركزي الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني ورئيس مجموعة اتحاد المقاولين العالمية سعيد خوري كونهما من الشخصيات المؤثرة في القطاعات الاقتصادية والمالية والتنمية.



من اليمين: مناف الهاجري، مهى الغنيم، هشام رزوقي وماجد فانوس



من اليسار: شيخة البحر، علي البدر، عصام الصقر، جاسر جاسر ومحمد الصباح

الوضع الإقتصادي في بعض الدول العربية، وطالب بإعادة العجلة الإقتصادية لهذه الدول من خلال تفعيل القوانين الإقتصادية وتعديل التشريعات الإقتصادية.

### الجلسات

واستكمل جدول أعمال الملتقى بجلسات نقاشية ركزت على تقييم الأوضاع الإقتصادية العالمية وتداعياتها المحتملة على دول المنطقة والسياسات النقدية والمصرفية لدعم اقتصادات المنطقة ومتطلبات بازل ٣ وآفاق الإقتصاد العالمي والصناعة المصرفية في المنطقة والتكيف مع الواقع.

شارك فيها محافظ بنك الكويت المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي - ساما محمد بن سليمان الجاسر، محافظ مصرف قطر المركزي عبدالله بن سعود آل ثاني، محافظ مصرف الإمارات سلطان بن ناصر السويدي، محافظ مصرف البحرين المركزي رشيد المعراج، الرئيس التنفيذي في البنك المركزي العماني حمود بن سنجور الزدجالي، محافظ البنك المركزي الأردني محمد شاهين، نائب محافظ البنك

### جلسة الافتتاح

تخلل الافتتاح كلمات لمحافظ بنك الكويت المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح، وأمين عام مجلس التعاون لدول الخليج العربية، ورئيس مجلس إدارة اتحاد مصارف الكويت حمد المرزوق والرئيس التنفيذي لمجموعة الإقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي.

وقال محافظ بنك الكويت المركزي في كلمته الافتتاحية «ان الملتقى يعقد في الوقت الذي لا تزال فيه الأزمة المالية العالمية تلقي بتداعياتها على مسيرة انتعاش الإقتصاد العالمي، وفي الوقت الذي تشهد فيه منطقتنا العربية اضطرابات سياسية خطيرة لها تداعيات على الأوضاع والنظم الإقتصادية والمالية في تلك الدول، وبما يشكل تحديات لا بد من مواجهتها في إطار الدور المطلوب لتعزيز الاستقرار السياسي والإقتصادي في بلداننا العربية».

دعا الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية د. عبد اللطيف الزباني الى العمل للحفاظ على بيئة آمنة ومستقرة وسليمة.

رئيس مجلس ادارة اتحاد مصارف الكويت حمد المرزوق عرض للأزمة المالية العالمية وتأثيرها السلبي على القطاع المصرفي في العالم. وأوجز



من اليمين: حمد المرزوق وسعيد الخوري



من اليمين: عدنان يوسف، MEHMET YORUKOGLU، ود. جاسم المناعي



من اليسار: عادل الماجد، حمود سنجور الزدجالي، ابراهيم القاضي وقتيبة البسام



من اليمين: محمد العمر، حمد مرزوق، عادل الوقيان والدكتور فاروق اقبال



من اليسار: احمد ذو الفقار، ميشال العقاد، وليد علم الدين ومحمد برو



احمد حافظ



ميشلين نجم



من اليمين: يوسف درويش، امين فهمي وفراس ملاح

كريستوس بابادوبولس ، الرئيس التنفيذي لشركة المركز المالي الكويتي (المركز) مناف الهاجري، رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لبيت الاستثمار العالمي (غلوبل) السيدة مها خالد الغنيم والرئيس التنفيذي لبيت التمويل الكويتي محمد سليمان العمر . ■

المركزي التركي محمد اوغلو، الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك الكويت الوطني ابراهيم دبدوب، رئيس مجلس إدارة اتحاد المصارف العربية والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية عدنان يوسف، ورئيس مجلس ادارة اتحاد بنوك مصر ورئيس مجلس ادارة البنك الأهلي المصري طارق عامر، الرئيس التنفيذي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا بنك ستاندرد تشارترد



من اليسار: محمد شاهين، رشيد المعراج، الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني، والشيخ سالم عبد العزيز الصباح



من اليسار: د. حمد الحساوي، ماجد العجيل، محمود ابو العيون وصالح الفليج



من اليسار: علي المطيري، ابراهيم القاضي، محمد الهاشل، عبد المحسن يوسف وسمير النقيسي



من اليمين: فراس ملاح، امين فهمي وبشير جابر



سعيد توفيقى وكارلا نجيم

## معرض مرافق



من اليمين: وزيرة التجارة والصناعة، رؤوف ابو زكي،  
درا غانم ووزير المالية (جناح مركز)



وزيرة التجارة والصناعة أماني بورسلي مع  
محمد سليمان العمر داخل جناح KFH



من اليمين: سامر عيد، وزير المالية، وزيرة التجارة  
والصناعة وسامر صابر (جناح ITS)



من اليسار: علي شريف العمادي، وزيرة التجارة والصناعة، عليا الحميضي، بدر الحميضي،  
وزير المالية، الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني ود. محمد الشاهل (جناح QNB)



من اليمين: الوزيرة أماني بورسلي، مصطفى صعب،  
الوزير مصطفى الشمالي، CARLOS REBRO، احمد بزري  
وحلمي حرب (جناح بنك الخليج)

افتتح وزير المالية  
الكويتي جاسم الشمالي  
ووزيرة التجارة  
والصناعة د. أماني  
بورسلي معرضاً مرافقاً  
لملتقى الكويت المالي  
الثالث، حيث عرضت  
بنوك عدة ومؤسسات  
مالية واستثمارية  
وشركات حلول آخر  
منتجاتها وبرامجها.



من اليسار: عادل ماجد، وزير المالية مصطفى الشمالي، ابراهيم القاضي،  
وزير المالية ود. محمد الهاشلي (جناح بنك بوبيان)



من اليسار: رمزي الشمري، حمد المرزوق، وزيرة التجارة والصناعة، وزير المالية  
ود. محمد الهاشل (جناح الاهلي المتحد)



من اليسار: ناهدة عفوف، أماني الورع، الوزيرة أماني بورسلي، علي العوضي،  
الوزير مصطفى الشمالي وفوزي العتيقي (جناح CBK)



من اليمين: خالد السريخ، وزير المالية مصطفى الشمالي، آلاء السلطان  
وقيس الشنطي (جناح الخليج للاستثمار)

## البنك الأهلي الأردني يطلق منتجاً جديداً «قرض الادخار» سعد المعشر: القرض فرصة ثمينة لمساعدة العملاء على التوفير بسهولة



في مبادرة هي الاولى من نوعها في قطاع الخدمات المصرفية في الأردن، أطلق البنك الأهلي الأردني منتج «قرض الادخار» الجديد الذي يمكن المشترك من الحصول على قرض شخصي متوسط الأجل تراوح مدته ما بين سنة الى ٨ سنوات، وذلك مقابل تأمينات نقدية تعتبر بمثابة تأمينات توفير. ويتميز المنتج المبتكر بمزايا كثيرة أبرزها الادخار الإجباري، والاقتراض بأسعار فائدة منخفضة ومنافسة، بالإضافة الى استفادة المشترك من جميع مزايا حسابات توفير قوشان العمر.

ويخاطب البنك في خطوته الرائدة هذه العملاء الراغبين بالتوفير وتحقيق أهدافهم ومخططاتهم المستقبلية، كالموظفين الشباب وموظفي القطاعات والمغتربين الأردنيين وغيرهم.

وحول تفرّد البنك الأهلي الأردني بطرح هذا المنتج المصرفي الجديد والمبتكر، علق **سعد المعشر** نائب الرئيس التنفيذي للاستراتيجيات والاتصالات المؤسسية في البنك الأهلي الأردني: «نحن نستعين في طرح خدماتنا بدراسة الواقع الاقتصادي الراهن واحتياجات عملائنا الحالية والمستقبلية لتحويلها الى خدمة مناسبة. وقد رأينا في منتج قرض الادخار فرصة ثمينة لمساعدتهم على التوفير بسهولة. وباعتبارنا مؤسسة مصرفية تعنى بما هو أشمل من تقديم الخدمات، فإننا نسعى الى تشجيع تبني فكر الادخار والتخطيط المالي، وعدم جعله حلاً أو مجرد فكرة يأمل العميل بتطبيقها من دون ان ينجح في ذلك».

## البحرين تصدر صكوكاً دولية بقيمة ٧٥٠ مليون دولار لمدة ٧ سنوات

### الشيخ سلمان: البحرين تعود من خلال هذه الإصدارات الى السوق الدولية

أصدرت مملكة البحرين ممثلة في مصرف البحرين المركزي وبنتاج صكوكاً دولية بقيمة ٧٥٠ مليون دولار أميركي لفترة استحقاق تصل الى سبع سنوات. وتعتبر هذه المرة الأولى التي يتم فيها طرح صكوك دولية مستحقة الدفع لفترة سبع سنوات مما يدل على تطور تواجد المملكة في سوق الصكوك الدولية وهو ما يؤكد التزامها ومساهمتها في التمويل الإسلامي.

وقد طرحت الصكوك بسعر ٤٥٠ نقطة أساسية أعلى من متوسط سعر المبادلة (MID SWAPS) بعائد سنوي يبلغ ٦,٢٧٣٪ بحيث يكون تاريخ الاستحقاق ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١٨ وقد حصل هذا الإصدار على تصنيف BBB/BBB من شركة ستاندرد اند بورز وفيثش.

وبالمناسبة اعتبر الشيخ **سلمان بن عيسى آل خليفة**، المدير التنفيذي للعمليات المصرفية بمصرف البحرين المركزي ان من خلال هذه الإصدارات تعود مملكة البحرين الى سوق الصكوك الدولية ولكن بمدة استحقاق طويلة الأجل، وبالتالي يكون للمملكة تواجد في سوق الصكوك الدولية بالنمط نفسه الذي لديها في السوق المحلية. وأضاف بأن قوة الطلب من المستثمرين الجدد والمستثمرين الدوليين المتواجدين أصلاً بالسوق دليل على ثقة المستثمرين والوضع الإقتصادي القوي الذي تتمتع به مملكة البحرين ولا سيما في ضوء تقلب السوق.

## بنك الاتحاد الأردني يطلق بطاقته البلاطينية الإثمانية الجديدة

أطلق بنك الاتحاد - احد البنوك الناشطة في الأردن - بطاقة فيزا البلاطينية الإثمانية الجديدة التي تلبي متطلبات عملائه بتقديم مزايا فريدة تناسب أسلوب ونمط حياتهم، حيث يأتي إطلاق هذا المنتج كجزء من التزام بنك الاتحاد بتقديم حلول مصرفية ذات قيمة جوهرية مضافة.



عصام السلفيتي

بنك الاتحاد الاردني

تقدّم بطاقة فيزا البلاطينية لحاملها خدمات وامتيازات متعددة

تواكب أسلوب حياة راقياً وتمنح فرصاً مميزة وحصرية في مجالات متعددة كالسفر، التسوق، الخدمات الترفيهية بما في ذلك ميزات عضوية «أولوية المرور في المطارات» مجاناً والتي تتيح لحاملها استخدام خدمات ومرافق صالات رجال الأعمال وكبار الزوار في المطارات المنتشرة حول أنحاء العالم، بالإضافة الى خدمة تأمين السفر الشامل والمجاني والخصومات في عدد من الفنادق والمطاعم العالمية. كما وتتميز بطاقة بنك الاتحاد البلاطينية بقبولها في جميع أجهزة الصراف الآلي ونقاط البيع داخل وخارج الأردن. يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك هو السيد **عصام السلفيتي**.

## بنك الرياض يطلق حملة للتمويل الشخصي بهامش ربح متميز

أطلق بنك الرياض حملة جديدة في التمويل الشخصي بدأت من ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١، حتى ٣١ آذار (مارس) ٢٠١٢، والتي جاءت تلبيةً لاحتياجات العملاء للاستفادة من الأسعار الخاصة المعروضة.

وأشار مدير التمويل الشخصي في بنك الرياض - **مروان سلامة** الى أن الحملة متاحة لجميع الشرائح من موظفي القطاع الحكومي (المدنيين والعسكريين)، وموظفي القطاع الخاص، والشركات الكبرى والمتقاعدين (السعوديين والمقيمين)، بهامش ربح يبدأ من ١ في المائة، مع إمكانية سداد أول قسط بعد ستة أشهر، وكذلك إعادة التمويل للعملاء القائمين، وسداد الالتزامات القائمة على العميل لدى البنوك الأخرى.

وأوضح أن التمويل الشخصي يتم من خلال التورق أو المرابحة المتوافقة مع متطلبات الهيئة الشرعية في البنك، والتي توفر إمكانية الحصول على السيولة النقدية عن طريق تورق السلع المحلية، أو من خلال شراء (سلع / سيارات / أسهم) عن طريق المرابحة.

## المصارف الفرنسية تواصل صرف منات الموظفين

يتوقع ان يحدث نزاع قضائي بين بنك بي.ان.بي.باريبا أكبر بنك في فرنسا وبين النقابات العمالية حيث يعتزم الاستغناء عن ١٤٠٠ موظف بينهم ٢٧٢ موظفاً في فرنسا.

ويزعم البنك ان قراره هذا جاء نتيجة ظروف السوق السيئة.

وكان بنك سوسيتيه جنرال قد سبق بي ان بي باريبا الى صرف مئات الموظفين.

والمعروف ان المصارف الفرنسية تضررت من استثماراتها الكثيفة في سندات الخزنة اليونانية وقد اضطرت الى شطب ٦٠ في المئة من ديونها.

## مصرف «عجمان» يحقق ٣ ملايين درهم أرباحاً في الربع الثالث عمار بن حميد النعيمي: البنك يلعب دوراً متنامياً في دعم التنمية والتنوع الاقتصادي



حقق مصرف عجمان ٣ ملايين درهم أرباحاً صافية في الربع الثالث من العام الجاري، وذلك خلافاً للفترة ذاتها من عام ٢٠١٠ التي سجل فيها المصرف خسارة صافية.

ويعكس صافي أرباح الربع الثالث لعام ٢٠١١ تحسناً ملحوظاً مقارنة بالربع الثاني الذي بلغ فيه صافي أرباح المصرف ٥٠٠ ألف درهم فقط.

وسجل مصرف عجمان كذلك نمواً قوياً في إيراداته خلال الفترة المذكورة، حيث وصل

إجمالي إيراداته عن الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١١ إلى ١٧٩,٨ مليون درهم، بزيادة نسبتها ٧٨ في المئة قياساً بالفترة ذاتها من عام ٢٠١٠، والتي اقتصر فيها إجمالي الإيرادات على ١٠٠,٧ مليون درهم.

وقال الشيخ **عمار بن حميد النعيمي** ولي عهد إمارة عجمان ورئيس مجلس إدارة مصرف عجمان إن المصرف يواصل تحقيق النجاحات واحداً تلو الآخر، كما يبدو واضحاً في النتائج المالية للربع الثالث من عام ٢٠١١، وهو يلعب دوراً متنامياً في دعم مسار التنمية والتنوع الاقتصادي لإمارة عجمان بشكل خاص ولدولة الإمارات العربية المتحدة عموماً.

وأضاف **النعيمي**: «سيواصل المصرف تحقيق مزيد من النمو برؤية واضحة للمستقبل يشرف على تحقيقها فريق عمل متمرس على مستوى الإدارة التنفيذية».

### سعودة الوظائف في القطاعات الخاصة جعل البنوك السعودية تسرح ٥٠٠ موظف

ادت ضاآة الارباح لدى البنوك السعودية الى الاستغناء عن ٥٠٠ موظف خلال الاشهر الثمانية الماضية وقد سبق ذلك اتخاذ خطوات ادارية جديدة ودمج بعض الادارات.

مع العلم ان ارباح البنوك السعودية في الربع الثالث بلغت ٦,٥ مليارات ريال بزيادة ٢٩ في المئة عن الربع الثالث من العام ٢٠١٠.

وقالت مصادر مصرفية ان سبب هذا التسريح للموظفين ايضا هو تطبيق قرار التوظين اي سعودة الوظائف في القطاع الخاص ويعتبر القطاع المصرفي من اهم القطاعات.

## «بيتك» الأعلى في اجمالي الأصول والودائع والإيرادات سمير النفيسي: ٧٠,٨ مليون دينار صافي الأرباح حتى الربع الثالث



قال رئيس مجلس الإدارة في بيت التمويل الكويتي «بيتك» **سمير يعقوب النفيسي** إن بيتك حقق اجمالي إيرادات حتى الربع الثالث من العام الجاري قدرها ٥٧٧ مليون دينار، نتجت عنها أرباح إجمالية قدرها ١٩٣,٨ مليون دينار، وبلغت حصة المساهمين فيها ٧٠,٨ مليون دينار، وبلغت ربحية

السهم حتى الربع الثالث من العام الجاري ٢٦,٦ فلساً.

وارتفع حجم الأصول إلى ١٢,٣ مليار دينار، بزيادة قدرها ١,٣ مليار دينار وبنسبة زيادة ١٠,٤٪ عن الفترة نفسها من العام السابق، وارتفع حجم الودائع إلى ٨,٧ مليارات دينار بزيادة قدرها ١,٤ مليار دينار وبنسبة زيادة ١٨,٤٪ عن الفترة نفسها من العام السابق.

كما ارتفعت حقوق المساهمين إلى ١,٢٨٦ مليار دينار، بزيادة قدرها ٥ ملايين دينار، وبنسبة زيادة ٠,٤٪ عن الفترة نفسها من العام السابق.

وشدد **النفيسي** على استمرار جهود «بيتك»، أفضل بنك إسلامي في العالم، لتعزيز المركز المالي والمحافظة على معدل من النمو المستقر والأداء المتوازن لجميع الأنشطة والأعمال، ومواصلة اتباع سياسة متحفظة، منوها بأن العمل دائم لتكون الانجازات شاملة كل القطاعات، بحيث يتحقق مفهوم «بيتك» القائم على تقديم خدمات متكاملة بمعايير الدقة والأمان والسرعة.

وحول الأداء في الربع الثالث قال **النفيسي** إن قطاعات العمل في «بيتك» واصلت أداءها لتعزيز المركز التنافسي وزيادة الجهود التسويقية وتنظيم العديد من المهرجانات الترويجية، التي حققت رضى العملاء وساهمت في رفع المبيعات وأسهمت في دفع حركة السوق بفضل التعاون القائم بين «بيتك» والتجار والموردين في مختلف مجالات السلع، والذي يستهدف تعظيم قدراتهم بما يخدم الاقتصاد الوطني بشكل عام.

### أسرار مصرفية عربية

● تكبد قطاع الاستثمار والخدمات المالية في بورصتي دبي وأبوظبي في ١٤/١١/٢٠١١ تراجعاً كبيراً بلغ في نهاية التداول ٣١ في المئة. ويتواصل التراجع من يوم إلى آخر بحيث حمل العديد من المتداولين على أخذ الوقت للمزيد من الدراسة قبل دخول السوق.

\*\*\*

● بناء على طعن مقدم من قبل بنك ام القيوين الوطني (الإمارات) بشأن حكم الإستئناف الصادر لصالح شركة بيت الإستثمار العالمي (غلوبل) والقاضي باسترداد الشركة مبلغ ٢٥٠ مليون دولار من البنك، تم وقف التداول بأسهم الشركة اعتباراً من ١٣/١١/٢٠١١ الى حين اصدار محكمة دبي للتمييز حكمها بالظعن.

● تسبب الملياردير السعودي **معن الصانع** المدعى عليه من قبل شركائه السابقين آل **القضيبي** بالاحتيال عليهم بنحو ١٠ مليارات دولار، بتوريط أربعة مصارف عالمية في قضيته وهي HSBC وأوف أميركا وستاندرد تشارترد وسي تي بنك.

\*\*\*

● تقول جريدة «ديلي تلغراف» ان **معن الصانع** يمتلك ٣ في المئة من بنك HSBC وان له في خزانه البنك نحو تريليون دولار!

\*\*\*

● تبين من دراسة لغرفة صناعة عمان ان عدم حصول الأردن على العضوية الكاملة في مجلس التعاون لدول الخليج العربية سيحرمه من الاستفادة من المزايا الاقتصادية التي كان يتوقعها من انضمامه الى المنظومة الخليجية.

## المركزي العماني يراقب عدم تسبب الخطط التوسعية بتضخمي حمود الزدجالي: مزيج السياسات التي وضعتها عمان صحيح في ضوء التحديات العالمية



قال حمود بن سنجور الزدجالي، الرئيس التنفيذي للبنك المركزي العماني، أن مزيج السياسات التي وضعتها عمان صحيح في ضوء التحديات العالمية الحالية والاحتياجات المحلية المتمثلة في إيجاد وظائف وتنويع الاقتصاد بعيدا عن النفط، لكن البنك يراقب التضخم عن كثب. وتتبع سلطنة عمان وهي منتج صغير للنفط سياسة نقدية منذ أوائل ٢٠٠٩ مع تراجع التضخم من معدلات في خانة العشرات سجلها في ذروة الازدهار النفطي في ٢٠٠٨.

ورغم ذلك فإن الاضطراب الاجتماعي في وقت سابق هذا العام دفع الحكومة لزيادة الإنفاق بنحو ١٤ في المائة في ٢٠١١ مقارنة مع خطتها الأصلية التي تضمنت إنفاقا يبلغ ٨,١ مليار ريال (١٢١,١ مليار دولار). والجدير بالذكر ان البنوك العمانية غير معرضة بشكل مباشر لأزمة ديون منطقة اليورو، لكن اقتصاد البلاد قد يتضرر إذا هبطت أسعار النفط الذي تعتمد عليه عمان في ٦٩ في المائة من إيرادات الميزانية، ويشكل قطاع النفط والغاز ٤٦ في المائة من الناتج الاقتصادي. ويبقى البنك المركزي على معدل الفائدة الذي يستخدمه في امتصاص السيولة الزائدة في السوق عند نحو ٠.٠٨ في المائة في مزاداته الأسبوعية لشهادات الإيداع مقتربا من الحد الأدنى من نطاق الفائدة الأساسية في الولايات المتحدة ما بين صفر و ٠.٢ في المائة. وكان جيران عمان من الدول الخليجية الغنية قد تعهدوا في مارس (آذار) الماضي بتقديم مساعدات للسلطنة بقيمة عشرة مليارات دولار لمساعدة البلاد على تحسين ظروف المعيشة وتهدئة التوترات. وقال الزدجالي «ينبغي استكمال المشاريع كما هو مخطط لها، لكن علينا مراقبة أن جميع هذه السياسات التوسعية لن تسفر عن تضخمي. لذا نحن حريصون جدا ونتطلع إلى تضخم لا يلتهم قيمة العملة».

## «برقان» و«فندق» و«ميسوني» يطلقان عروضاً لحملة بطاقات «فيزا بلاتينوم» و«الذهبية»

أعلن بنك برقان عن اطلاق عرض جديد بالتعاون مع فيزا انترناشونال الكويت، بحيث يمكن لعملاء بنك برقان من حاملي بطاقات فيزا الائتمانية الذهبية وبطاقات فيزا بلاتينوم أن يحصلوا على العديد من المزايا الحصرية من فندق ميسوني. ويستمر هذا العرض الحصري من ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ وحتى نيسان (ابريل) ٢٠١٢، بحيث يحظى حاملو بطاقات فيزا بلاتينوم بسعر خاص يتيح لهم قضاء ثلاث ليال في الفندق بسعر ليلتين، بينما ينال حاملو بطاقات فيزا الذهبية ترقية لغرفتهم عند الحجز باستخدام بطاقتهم. وللاستفادة من هذا العرض الخاص، يتوجب أن تتم عملية الحجزات في الفندق باستخدام بطاقات برقان الائتمانية سواء بطاقة فيزا بلاتينوم أو بطاقة فيزا الذهبية. وقالت رئيس وحدة التسويق في بنك برقان حنين الرميحي «يأتي هذا العرض ضمن باقات العروض الترويجية والحسومات التي نحرص على تقديمها باستمرار لعملائنا لتتيح لهم مزيداً من الخدمات التي تلبي احتياجاتهم».

## كريدي اغريكول عين مديرا عاما جديدا

اعلن بنك كريدي اغريكول (سويسرا) عن تعيين هيرفي كاتالا مديرا عاما جديدا له. وجاء تعيين كاتالا استنادا الى خبرته في القطاع المصرفي والمالي منذ سنوات، وسيشكل فرصة حتمية لتطوير استراتيجية وصورة مصرف عالمي. يأتي كاتالا خلفا لكريستوف غانسيل الذي عين في الآونة الاخيرة مسؤولا عن دائرة اختصاص بنك بريفي دو كريدي اغريكول BANQUE PRIVEE DE CREDIT AGRICOLE SA في باريس. تبوأ هيرفي كاتالا قبل التحاقه بكريدي اغريكول سويسرا عدة مناصب رئيسية في بنوك كبرى في سويسرا وفرنسا.

## الوزير ابراهيم العساف: للسعودية دورها الاساسي في الاقتصاد العالمي

قريبا تفتتح سوق المال امام المستثمرين الاجانب



قال وزير المالية السعودي د. ابراهيم العساف ان دور السعودية في الاقتصاد العالمي اساسي ومنهجي، وهي تواصل العمل مع شركائها في مجموعة العشرين على مستوى واحد مكمل مع صندوق النقد الدولي، وهي في الوقت عينه لا تهمل دورها الاقتصادي الاقليمي والريادي. واكد ان الازمة الاوروبية ما زالت تمثل تحديا محوريا للنمو العالمي ولها آثار ونتائج عديدة على عدد من الدول، الا ان السعودية تمكنت من الصمود امام الازمة منذ بداياتها وما زالت قادرة على التعامل مع اي تحديات مستجدة.

## سوق المال

من جهة ثانية وضعت هيئة سوق المال اللمسات النهائية لفتح السوق امام المستثمرين الاجانب من غير المقيمين بالملكة، وتعمل على اتمام اجراءات ضم السوق السعودية لمؤشرات الاسواق الناشئة، وتنسق هيئة سوق المال مع مؤسسة النقد لوضع ضوابط تمنع عمليات غسل الاموال.

## مديرة سابقة في سيتي غروب - اندونيسيا متهمه باختلاس اموال

تواجه المديرة السابقة في فرع «سيتي غروب» في العاصمة الاندونيسية جاكارتا انوج ماليندا، تهمة بالاحتيال واختلاس ٥ ملايين دولار من اموال المودعين. وقد احيلت ماليندا مؤخرا للمحاكمة بارتكابها ١١٧ عملية احتيال بقيمة اجمالية تصل الى ٥ ملايين دولار اميركي في الفترة بين ٢٠٠٧ و ٢٠١١ حيث تم افتضاح امرها وفصلها من البنك. واذا ادين بالتهمة الموجهة اليها فقد تعاقب ماليندا بالسجن لمدة تصل الى ١٥ عاما. وكانت الشرطة صادرت عدة سيارات فارهة، بينها «فيراري» و«هامر» و«مرسيدس بنز» حيث يشتبه ان ماليندا اشترتها من تلك الاموال.

## بنك الشارقة يسجل ارتفاعاً في إجمالي الأصول والقروض قاعدة الودائع تحقق توسعاً بلغ ١٤٪ مقارنة بالعام الماضي

### فاروق نركيزيان: السياسة المحافظة للبنك هي الأساس لمواجهة الازمات

الإتقانية الجديد الذي أصدره مصرف الإمارات المركزي، رأى البنك أنه من الأنسب إضافة ٤٠ مليون درهم أخرى إلى المخصصات العامة خلال الربع الثالث من ٢٠١١، حيث وصل الرصيد المتراكم لهذه المخصصات العامة في ٣٠ ايلول (سبتمبر) ٢٠١١ إلى ٤٧٢ مليون درهم، منها ١٣٠ مليوناً تم تكوينها خلال هذه الفترة من ٢٠١١ مقابل لا شيء في الفترة ذاتها من ٢٠١٠، الأمر الذي سبب تراجعاً قدره ٤٥٪ في صافي أرباح العام الحالي، وأدى بدوره إلى انخفاض ربحية السهم.

وكان بنك الشارقة قد قام بتوقيع اتفاقية قرض مشترك بقيمة ١٣٥ مليون دولار أميركي مع أربعة بنوك تم تكليفها بترتيب القرض، منها ثلاثة بنوك عالمية. وتنعكس هذه الاتفاقية العلاقات المتينة بين بنك الشارقة ومجموعة المقرضين، فضلاً عن ثقتهم القوية في مكانة البنك المالية وأدائه المميز حتى في ظل ظروف اقتصادية صعبة.

#### تأثير الازمات على الاقتصاد

وعلق **فاروق نركيزيان**، عضو مجلس الإدارة التنفيذي ومدير عام بنك الشارقة، على النتائج قائلاً: «أدت حالة الاضطرابات السياسية التي شهدتها منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في مطلع العام الجاري إلى تراجع حاد في الأسواق المالية والتأثير سلبيًا على اقتصادات المنطقة. وقد جدد ذلك، بالإضافة إلى أزمة الديون السيادية في أوروبا، المخاوف حيال تعافي الاقتصاد العالمي. كذلك أدت بيئة استمرار عمليات المضاربة في الأسواق إلى أن تشهد الدولة تعافياً اقتصادياً أبطأ مما هو متوقع. وإذا ما أخذنا في الاعتبار أن القطاع المصرفي يتأثر بالتوجهات العامة للاقتصاد الكلي، فإن الظروف الاقتصادية المحيطة غير المواتية من شأنها أن تنعكس على نتائج البنوك في ٢٠١١ و ٢٠١٢».

وأضاف: في ضوء الظروف الحالية، ربما يتعين إعادة النظر في إلزامية إدراج الشركات المساهمة العامة في الأسواق المالية، أخذين في الاعتبار أن صانعي السوق لم يبدوا أي حافز أو دافع لضمان توفر السيولة في هذه الأسواق. إن تآكل قيمة الأسهم يشكل عبئاً إضافياً على ميزانيات الشركات والبنوك على السواء من حيث تقييمات المحافظ والضمانات.

#### السياسة المحافظة هي الأساس

وتابع: في الوقت الذي شهدت فيه الأرباح تراجعاً بسبب المخصصات العامة، فإنه ينبغي مقارنة فعالية الأداء بمتوسط صافي الأرباح والأرباح الشاملة للعام ٢٠١٠، حيث تعكس نتائج نهاية العام الواقع بوضوح أكثر من النتائج الفصلية. وفي ظل بيئة غير مستقرة، تبقى السياسة المحافظة التي يعتمدها البنك هي الأساس في مواجهة الازمات غير المتوقعة.

واختتم السيد **نركيزيان** حديثه بالقول: خلال هذه الفترة من ٢٠١١، أظهر بنك الشارقة أداءً قوياً في عملياته الرئيسية، وقد شهد بشكل خاص ارتفاعاً كبيراً في قاعدة ودائعته، وحجم السيولة لديه حيث أثبتت السياسة المحافظة القائمة على الاحتفاظ بنسبة سيولة مرتفعة فعاليتها وجدواها الحيوية خاصة على ضوء تداعيات الأزمة المالية العالمية وانعكاسها المباشر على الاقتصاد الوطني.

ويرحب بنك الشارقة بتأسيس بنك الإمارات للتنمية من منطلق قناعته بأن هذا البنك الجديد سوف يساهم في إحداث الزخم المطلوب لإحياء وتعافي السوق العقارية مجدداً. ■

سجل بنك الشارقة ارتفاعاً في إجمالي الأصول ليصل إلى ٢١,٥٠٧ مليون درهم بزيادة قدرها ٧٪ مقارنة بـ ٢٠,٠٩٥ مليون درهم في ٣٠ ايلول (سبتمبر) ٢٠١٠. كما سجل إجمالي الأصول ارتفاعاً قدره ٤٪ مقارنة بحساب الفترة المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ والبالغ ٢٠,٦١٨ مليون درهم. وجاءت هذه الزيادة في إجمالي الأصول مدعومة بشكل رئيسي بالزيادة في ودائع العملاء.

#### زيادة قاعدة الودائع

ونجح بنك الشارقة في زيادة قاعدة ودائعه بشكل كبير مقارنة بالعام الماضي. فقد ارتفع إجمالي الودائع ليصل إلى ١٥,٦٨٥ مليون درهم في الفترة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول (سبتمبر) ٢٠١١، أي بزيادة قدرها ١٤٪ مقارنة بـ ١٣,٧٠٩ مليون درهم في الفترة ذاتها من عام ٢٠١٠، الأمر الذي يعكس ثقة العملاء في البنك. وبالمقارنة بالرقم المسجل في الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ والبالغ ١٤,٣٧٧ مليون درهم، فقد بلغت نسبة الزيادة في الودائع ٩٪.

وبلغ صافي أرباح بنك الشارقة في الأشهر التسعة المنتهية في ٣٠ ايلول (سبتمبر) من العام الحالي ٢١٦ مليون درهم مقارنة بـ ٣٩٣ مليون درهم في الفترة ذاتها من ٢٠١٠. وجاء هذا التراجع خلال الفترة الحالية في المقام الأول نتيجة لزيادة المخصصات العامة.

وارتفعت القروض والتسهيلات البنكية في هذه الفترة لتصل إلى ١٢,٧٧٥ مليون درهم، أي بزيادة قدرها ٦٪ مقارنة بـ ١٢,١٠٧ مليون درهم في الفترة ذاتها من عام ٢٠١٠. فيما بلغت الزيادة مقارنة بالرقم المسجل في الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ والبالغ ١٢,١٠٧ مليون درهم، ٦٪ أيضاً. وقد ساهمت الزيادة المستمرة في الودائع مقابل القروض والتسهيلات في تعزيز معدل القروض والتسهيلات البنكية إلى الودائع بشكل ملحوظ والذي انخفض خلال الفترة ليصل إلى ٠,٨١ في ايلول (سبتمبر) ٢٠١١ من ٠,٨٤ في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ و ٠,٨٨ في ايلول (سبتمبر) ٢٠١٠.

واستقرت حقوق المساهمين لدى البنك في نهاية هذه الفترة عند ٤,٢٢٠ ملايين درهم مقارنة بـ ٤,٢٣١ ملايين في الفترة ذاتها من عام ٢٠١٠، وبانخفاض قدره ٤٪ عن ٤,٣٩٥ ملايين درهم في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠.

#### شراء ٩٧,٢ مليون سهم

وجاء هذا التراجع خلال الفترة الحالية عن الأرقام المسجلة في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ نتيجة لممارسة عملية إعادة شراء الأسهم، وقد استحوذ البنك خلال هذه الفترة على أكثر من ٩٧,٢ مليون سهم بقيمة ١٧٥ مليون درهم. وحقق صافي السيولة لدى البنك ارتفاعاً كبيراً بنسبة ٣٢٪ في هذه الفترة من ٢٠١١ ليستقر عند ٥,١١٧ ملايين درهم مقابل ٣,٨٧٤ ملايين في الفترة ذاتها من ٢٠١٠. وارتفع أيضاً صافي السيولة بنسبة ٩٪ مقارنة بـ ٤,٦٨٢ ملايين درهم في نهاية ٢٠١٠.

وقد أدى هذا التحسن في السيولة، الذي جاء مدعوماً بالزيادة في الودائع بنسبة ١٤٪، إلى انخفاض صافي إيرادات الفوائد بنسبة ١٠٪ نظراً لانخفاض معدلات الفائدة على الأدوات المالية بين البنوك.

#### زيادة المخصصات العامة

ونظراً لتباطؤ التعافي الاقتصادي في دولة الإمارات، إضافة إلى نظام التصنيفات

## بنك عوده واميركان اكسبرس الشرق الاوسط يحتفلان بالشراكة الاستراتيجية



من اليسار: مازن خوري، غابي قسيس، عماد عيتاني، رنده بدير، ريمون عوده، ماي اوغدن سميث، ويليام كيليهور وحسن مقداد

احتفل بنك عوده، بالتعاون مع شركة أميركان إكسبرس الشرق الأوسط بتعزيز الشراكة الاستراتيجية بين المؤسستين، وهي شراكة ما زالت تتطور وتترسخ منذ إنشائها عام ٢٠٠٣ حيث تم توقيع اتفاقية تخللها إطلاق مجموعة من البطاقات في السوق، هي بطاقة أميركان إكسبرس، وبطاقة أميركان إكسبرس الذهبية، والبطاقة البلاستيكية، بالإضافة إلى بطاقة أميركان إكسبرس الزرقاء، وهي أول بطاقة شفافة في السوق اللبنانية.

حضر مأدبة العشاء التي اقيمت بالمناسبة **ريمون عوده**، رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك عوده - مجموعة عوده سرادار، و**ويليام كيليهور**، الرئيس التنفيذي لشركة أميركان إكسبرس الشرق الأوسط، و**مازن خوري**، الرئيس التنفيذي للعمليات في أميركان إكسبرس الشرق الأوسط، وعدد من مدراء الشركة ومن مدراء بنك عوده، بالإضافة إلى نخبة من زبائن المصرف. وقد رحب كل من **ريمون عوده** و **كيليهور** بالحضور، وأكد على مدى أهمية الابتكار وسرعة الأداء وتحديث المنتجات بما يحقق مصالح أعضاء البطاقات والصناعة المصرفية.

## صالح العمير: المخاطر المالية الحالية في سوريا وراء بيع حصة السعودي الفرنسي في بنك بيمو

### بيمو يحقق ارباحا قياسية رغم الازمة



رياض عجبى

رئيس بنك بيمو السعودي الفرنسي



د. صالح العمير

رئيس البنك السعودي الفرنسي

صرح الدكتور **صالح العمير** رئيس مجلس ادارة البنك السعودي الفرنسي ان مجلس ادارة البنك اتخذ قرارا بالاجماع بتاريخ ٢٦ / ١١ / ٢٠١١ على بيع حصته في بنك بيمو السعودي الفرنسي سوريا والبالغة ٢٧ بالمئة وحصته في بنك بيمو لبنان البالغة ١٠ بالمئة، واضاف ان البنك قد ابغ شركاه الرئيسيين في بنك بيمو لبنان بهذا القرار.

وبناء عليه فإن البنك السعودي الفرنسي يعتبر من تاريخه غير ممثل في مجلس ادارة بنك بيمو السعودي الفرنسي سوريا وكذلك بنك بيمو لبنان. وبرر **العمير** هذا القرار بأن المخاطر المالية الحالية في الجمهورية العربية السورية لا تسمح باستمرارية البنك السعودي الفرنسي كشريك.

ولاعطاء بنك بيمو سوريا حقه، نذكر انه توصل ليكون اكبر المصارف الخاصة في سوريا لجهة الودائع ١,٤ مليار دولار ولجهة التسليفات ٦٩٠ مليون دولار. اما ارباحه فقد بلغت في ايلول (سبتمبر) ٢٠١١ نحو ١٤,٥ مليون دولار بزيادة نسبتها ٣,٢٦٪ عن الفترة عينها من العام ٢٠١٠.

والى زيادة رأسماله في العام ٢٠١١ الى خمسة مليارات ليرة سورية، وصل عدد فروع الى ٣٩ فرعا وهذه الفروع منتشرة في مختلف المناطق السورية.

## ويسترن يونيون توقع اتفاقية مع اوربت شوتايم لتسهيل السداد على مشتركى الشبكة

ابرمت ويسترن يونيون وشبكة اوربت شوتايم اتفاقية تتيح لمشتركي الشبكة الذين يسدون رسومهم نقدا خيار السداد من خلال خدمة Western Union® QuickPaySM وذلك بدءا من ١ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١. جدير بالذكر ان الشبكة تقدم لعملائها في منطقتي الشرق الاوسط وافريقيا خيار السداد الجديد من دون اي رسوم اضافية، وذلك بهدف ضمان الاستمتاع بأكبر تشكيلة من البرامج الترفيهية المتميزة داخل المنطقة.

وفي تعليق له قال النائب الاول لرئيس ويسترن يونيون في الشرق الاوسط وافريقيا **جان كلود فرح** «ويسترن يونيون وشبكة اوربت شوتايم هما شركتان رائدتان في قطاعيهما، وهذه الاتفاقية ما هي الا تأكيد لجهودهما المستمرة لتزويد عملائهما حلول السداد المجدية التي تتسم بالابتكار والملاءمة والموثوقية».

ومن جانبه قال النائب الاول لرئيس المبيعات وخدمة العملاء **معاد الشيخ** «ان شبكة اوربت شوتايم هي الموفر الرائد للترفيه في منطقتي الشرق الاوسط وافريقيا، ومشروعها الجديد مع ويسترن يونيون يؤكد التزامها ضمان توفير خدمة متميزة و اكبر تشكيلة من البرامج الجيدة وعالية الوضوح لعملائها بأفضل قيمة، لكي يحصلوا على اقصى درجات الاستمتاع».



جان كلود فرح

ويسترن يونيون الشرق الاوسط وافريقيا

## بنك مصر لبنان يفتتح فرعاً في الشياح وقريباً في فردان والزلقا



هادي النفي مع فريق عمل بنك مصر لبنان



من اليمين: سهيل دروي، جيهان الموسوي، نور وعلي صبرا



من اليمين: محمد امهز، فاطمة زراقات، احمد أبو الحسن، ريان شمس الدين وأيمن طاهر

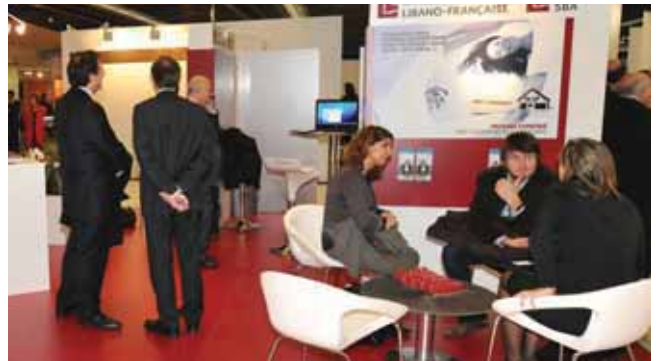
افتتح بنك مصر لبنان (BML) فرعاً جديداً في الشياح جادة هادي نصرالله. وأقيم للمناسبة حفل استقبال برعاية السفير المصري في لبنان محمد توفيق وبحضور رئيس مجلس ادارة بنك مصر لبنان محمد كمال الدين بركات وعضو مجلس الادارة والمدير العام التنفيذي هادي النفي واعضاء مجلس ادارة بنك مصر لبنان وادارته العليا وعدد كبير من الشخصيات البارزة في القطاع المصرفي والمالي.

وأوضح هادي النفي بالمناسبة ان الفرع الجديد في الضاحية الجنوبية يأتي كخطوة جديدة في استراتيجية بنك مصر لبنان لتوسيع وتكثيف تواجد في مختلف المدن والمناطق اللبنانية وجعل خدماته ومنتجاته المصرفية الحديثة في متناول زبائنه في جميع الاسواق والتجمعات السكنية والتجارية. وأضاف النفي انه في خطط البنك افتتاح فرعين جديدين في كل من شارع فردان في بيروت ومنطقة الزلقا في اوائل السنة الجديدة.

## البنك اللبناني الفرنسي يفعل حضوره الخارجي لخدمة المغتربين



من اليسار: وليد روفائل، كورين هرموش، فريد روفائل وريا نحاس



جناح البنك اللبناني الفرنسي

أكد البنك اللبناني الفرنسي ان مشاركته والمصرف التابع له BANQUE SBA باريس في معرض «لبنان في فرنسا» والذي اقيم بين ٢٨ و٣٠ تشرين الاول (أكتوبر) ٢٠١١ في قصر المؤتمرات في العاصمة الفرنسية باريس، أسهمت في توطيد العلاقات التجارية القائمة بين فرنسا ولبنان الاقتصادية الكامنة، فيما اتاح المصرفان للمواطنين اللبنانيين المقيمين في فرنسا فرصة للتقرب من بلدهم الأم. واحتل جناح البنك اللبناني الفرنسي مساحة ٤٢ متراً مربعاً، استقبل فيها المغتربين اللبنانيين وأطلعهم على منتجاته وخدماته المبتكرة مثل عرض EXPAT PACKAGE المصمم خصيصاً لهم والذي يقدم لهم حلولاً للدخار وبطاقات مصرفية وقروضاً بشروط تنافسية.

## الاعتماد اللبناني يقدم العديد من المميزات عبر برنامج «الوفاء»

كشف بنك الاعتماد اللبناني ان برنامج «الوفاء» يجعل التسوق أكثر متعة وانه بمجرد استعمال بطاقات الاعتماد اللبناني لتسديد ثمن المشتريات في لبنان ولدى الملايين من التجار حول العالم، يمكن جمع النقاط والاستفادة من عدد نقاط إضافية عند أول استعمال للبطاقة لدى التجار الذين يعتمدون أجهزة نقاط البيع CCM التابعة لشركة إدارة بطاقات الإئتمان.

وكشف أيضاً انه يمكن استبدال هذه النقاط المتركمة بتذاكر سفر على متن أي من خطوط الطيران والى أي بلد، أو بحزم سفر أو بالإقامة في أي من الفنادق التي يرغب بها العميل، وذلك عبر شركة هرمس للسياحة والسفر التابعة لبنك الاعتماد اللبناني. كما يمكن استبدال النقاط بخدمات تأمينية من شركة الاعتماد اللبناني للتأمين وإعادة التأمين CLA، فضلاً عن امكانية تسديد فواتير الهاتف الخليوي والثابت وفواتير الكهرباء الموطّنة لدى البنك. بالإضافة الى الهدايا من مجموعة متنوعة من اللوازم المنزلية، الأدوات الإلكترونية، الإكسسوارات، الألعاب، الحقايب والقسائم الشرائية.



تواصل نمو ارباح مجموعة البنك العربي وزيادة صافي الدخل بنسبة ١٢ بالمئة

### عبد الحميد شومان: النتائج تعكس ثقة العملاء وريادة البنك على المستوى الاقليمي

حققت مجموعة البنك العربي أرباحاً صافية بعد الضرائب بلغت ٤٢٨,٧ مليون دولار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقارنة بـ ٣٨٢,٧ مليون دولار في الفترة المقابلة لعام ٢٠١٠، بنسبة نمو بلغت ١٢٪، وذلك بالرغم من الظروف التي تمر بها المنطقة والإضطرابات في الأسواق العالمية.

وفي تعليقه على النتائج التي حققها البنك أشار **عبد الحميد شومان**، رئيس مجلس الإدارة، إلى أن الزيادة في أرباح البنك العربي جاءت نتيجة لإستمرار نمو العمليات التشغيلية والإنتشار الجغرافي للبنك، مؤكداً على أن نتائج البنك القوية والإيجابية قد تحققت بسبب تميزه في التخطيط المالي وإدارة عملياته المصرفية والسياسة المحافظة تجاه المخاطر.

وقال **نعمة صباغ**، المدير العام التنفيذي للبنك العربي، أن نمو الأرباح صاحبه تعزيز نسبة كفاية رأس المال وتحسين جودة الأصول، وأضاف أن البنك مستمر في المحافظة على نسب سيولة مرتفعة وهو الأمر الذي يشكل مصدر قوة لمجموعة البنك العربي.

وبلغت موجودات البنك ٤٥ مليار دولار، كما أن حقوق المساهمين ارتفعت إلى ٧,٩ مليارات دولار بإرتفاع يفوق الـ ١٠٠ مليون دولار عن بداية العام، وأن نسبة تغطية الديون غير العاملة قد ارتفعت من ٦٩٪ في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ إلى ٨٢٪ بإستثناء الضمانات. وشدد **شومان** على أن نتائج البنك تعكس ثقة العملاء وريادة البنك العربي على المستوى الإقليمي.

### IBQ يمنح عملاءه القطريين اجازة لمدة

#### سنة كاملة من تسديد أقساط القروض

أعلن IBQ عن إطلاق عرض جديد يتيح للمواطنين القطريين تأجيل سداد أقساط القروض لمدة سنة كاملة. ويشمل هذا العرض، الذي يعد أول برنامج مبتكر في قطر لتأجيل أقساط القروض، جميع طلبات القروض الشخصية وقروض السيارات المقدمة قبل تاريخ ٣١ كانون الثاني (يناير) ٢٠١٢.

ويقدم IBQ للقطريين قروضاً تصل إلى ٢ مليوني ريال قطري بأسعار فائدة تنافسية. ويتوفر هذا العرض الخاص للعملاء الذين يتقدمون لقرض جديد مع تحويل الراتب إلى IBQ، أو من خلال زيادة قيمة أي قرض مسبق من البنك. كما يستطيع المواطنون من غير العملاء لدى IBQ الاستفادة من هذا العرض وتأجيل أقساط القروض لمدة سنة كاملة حالما يتم تحويل راتبهم إلى البنك.

وكانت قاعدة عملاء IBQ قد شهدت نمواً كبيراً بلغ أكثر من ٣٠٪ خلال السنوات الثلاث الماضية. ويواصل البنك توسعة شبكته من الفروع ونقاط التواصل عبر أنحاء الدولة.

### ارتفعت الفائدة في المصارف المصرية

#### الى ١١,٥ بالمئة

رفعت بنوك القطاع العام في مصر سعر الفائدة على المدخرات لديها بنحو ١,٥ في المئة، وتبعتها مصارف تجارية عديدة بزيادة النسبة عينها على الفائدة التي تدفعها، ليصبح سعر الفائدة على الودائع في المصارف المصرية ١١,٥ في المئة.

وتبين ان مصرفا تجاريا يدفع ١٢ في المئة على فائدة المدخرات.

المرکز الرئيسي: ٣١ شارع محمد كامل مرسى - المهندسين - الجيزة  
تليفون: ٣٧٦٠١٥١ - ٣٧٦٠١٦٨ - ٣٧٦٠١٧٠ - ٣٧٦٠١٨٠  
www.sci-egypt.com sciit@tedata.net.eg

## سلامة في افتتاح مؤتمر «النفاد الى القطاع المالي»: الثقة بالنموذج المصرفي أدت الى تحويلات مهمة



من اليمين: وسام فتوح، سعد عنداري، د. ناصر الصعيدي، الوزير عدنان القصار  
ومحمد البعاصيري



من اليمين: ممثل جاسم المناعي، رياض سلامة، LOIC CHIQUIER  
وعدنان يوسف



من اليمين: احمد صفا، منير ليمان، د. شادي كرم، فتحي محمد  
خليفة، عبدالله سالم الغريفي وماهر المصري



من اليمين: موسى شحادة وبسام بو مغلي

رأى حاكم مصرف لبنان رياض سلامة «ان الثقة المتزايدة بالنموذج المصرفي اللبناني أدت الى تحويلات مهمة نحو لبنان»، وأشار الى ان الودائع المصرفية تشكل ثلاثة اضعاف الناتج المحلي ما أدى الى انخفاض في الفوائد كان ضروريا كي تتحمل المؤسسات والأفراد عبء دينها، موضحاً ان هذا الانخفاض جعل من معدّل الفوائد المعمول به أقل من المعدّل المقترض نظراً الى التصنيف الإئتماني على الدين السيادي اللبناني، مشيراً الى ان الابتعاد عن المضاربة واستعمال أموال المودعين للمتاجرة بالعملات او التوظيفات كان حافزاً لتشجيع تسليف القطاع الخاص.

كلام سلامة جاء خلال افتتاح مؤتمر «النفاد الى القطاع المالي وضمان استقراره: خريطة الطريق لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا» الذي نظمه البنك الدولي تعاوناً مع مصرف لبنان، صندوق النقد العربي واتحاد المصارف العربية، وذلك في المبنى الرئيسي للمصرف المركزي. وكان تحدث في جلسة الافتتاح المسؤول في البنك الدولي لويك شيكيبه، ورئيس اتحاد المصارف العربية عدنان يوسف، وممثل رئيس مجلس إدارة صندوق النقد العربي جاسم المناعي.

### اسرار مصرفية

- تبين ان اسماء ثلاثة نواب حاليين وسابقين وجدت في قيود بنك المدينة كمدنيين ولم يتجرأ من تسلموا زمام البنك بمطالبة النواب بسداد ديونهم.
- \*\*\*
- قيل ان استقالة رئيس احد المصارف لم تكن طبيعية، وان اصحاب المصرف اي كبار المساهمين فيه هم من طلبوا منه تقديم استقالته.
- \*\*\*
- تحقق هيئة رقابية مع احد المصارف الاستثمارية لارتكابه مخالفة لقانون النقد والتسليف. وقد اسرع المساهمون الى تصحيح الوضع وتحذير مدير عام المصرف من تكرار المخالفة.
- \*\*\*
- تدنت عمليات المضاربات في احدى المؤسسات المالية المتوسطة الحجم نتيجة تسببها بخسائر للعديد من العملاء الذين اصطادتهم حديثاً.
- \*\*\*
- قال رجل اعمال سوري ان عقوبات السلطات الاميركية بحق سوريا لم تؤثر على رجال الاعمال والتجار حيث وجدوا عدة قنوات لتميرير اعتماداتهم ومدفوعاتهم عبر عدد من مصارف المنطقة.

- ذكر تقرير «بنكدتا» للخدمات المالية ان مصرفا لبنانيا على لائحة «الفا» وهو الاكثر ربحا سجل نموا بنسبة ٦١,٦ في المئة بينما سجل المصرف الادنى انخفاضا بربحه بنسبة ٢٠,٢ في المئة.
- \*\*\*
- يتحضر احد المصرفيين لخوض انتخابات العاصمة في الدورة المقبلة وسيخصص لهذه المعركة خمسة ملايين دولار!
- \*\*\*
- كاد احد المصارف المتوسطة الحجم ان يتوقف عن الدفع لولا تدخل مصرف لبنان والزام اصحاب المصرف برفع رأسماله وسداد العجز في ميزانيته.
- \*\*\*
- اكدت المصارف اللبنانية العاملة في سوريا لمصرف لبنان ان وضعها المالي سليم جدا وان معظم من حصلوا على تسليفات يواصلون سدادها رغم الاحداث الجارية هناك.

## بنك أبوظبي الوطني يفتتح مركزاً جديداً للأعمال المصرفية في العاصمة الخطة تشمل افتتاح ١٤ مركزاً بنهاية الربع الأول من العام المقبل



مايكل تومالين

بنك أبوظبي الوطني



محمد هلال المهيري

غرفة تجارة وصناعة أبوظبي

افتتح بنك أبوظبي الوطني، البنك المتخصص في دولة الإمارات، مركزاً للأعمال المصرفية في شارع الكورنيش في أبوظبي. ويأتي افتتاح البنك للمركز الجديد وهو السابع في دولة الإمارات، ضمن خطط البنك لتوسيع مراكز الأعمال المصرفية لخدمة المشاريع الصغيرة والمتوسطة.

وشهد محمد هلال المهيري مدير عام غرفة تجارة وصناعة أبوظبي ومايكل تومالين الرئيس التنفيذي لبنك أبوظبي الوطني، وسيف الشحي المدير العام للقطاع المصرفي المحلي بالبنك وعدد من كبار المسؤولين والمدراء، افتتاح مركز الأعمال المصرفية الجديد. وقال المهيري «يسعدني مشاركة بنك أبوظبي الوطني بمناسبة افتتاح مركز مجموعة الأعمال المصرفية للأعمال لهذه المنطقة الحيوية من مدينة أبوظبي».

ونوه بالجهود التي يبذلها بنك أبوظبي الوطني في مجال توفير التسهيلات المصرفية والإئتمانية لقطاع الأعمال، وخصوصاً المشاريع الصغيرة والمتوسطة التي تمثل نسبة كبيرة من مجموع الشركات والمؤسسات العاملة في إمارة أبوظبي والتي تحرص غرفة تجارة وصناعة أبوظبي على دعمها وتطوير قدراتها ومساندة أصحابها من رواد الأعمال المواطنين الذين لديهم الطموحات الكبيرة لتطوير أعمالهم في القطاعات التجارية والخدمية كافة. وقال هيثم الرفاعي رئيس المجموعة المصرفية للأعمال في بنك أبوظبي الوطني «نحرص على أن نكون بالقرب من الشركات الصغيرة والمتوسطة، التي تعد قطاعاً حيوياً لاقتصاد الإمارات»، وأعرب عن سعادته بزيادة عدد المراكز المصرفية للأعمال لتوفير العديد من المنتجات والخدمات لخدمة هذا القطاع، مؤكداً مواصلة بنك أبوظبي الوطني جهوده لدعم وتطوير قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة الذي يعد ركيزة أساسية للنمو الإقتصادي. يشار إلى أن بنك أبوظبي الوطني يعمل على افتتاح ١٤ مركزاً للأعمال المصرفية في مختلف أنحاء دولة الإمارات بنهاية الربع الأول من العام المقبل (٢٠١٢) لتمتين وتوسيع نطاق الخدمات التي يوفرها البنك لهذا القطاع الحيوي والمهم.



الشركة السورية الكويتية للتأمين  
Syrian Kuwaiti insurance co.  
عائلة واحدة. One Family

الفرع الرئيسي هاتف +963 11 3328060

فاكس +963 11 3328062

فرع حلب هاتف +963 21 2262640

فاكس +963 21 2262650

فرع حمص هاتف +963 31 2454630

فاكس +963 31 2454631

فرع اللاذقية هاتف +963 41 479403

فاكس +963 41 479403

www.skic.com

Member Of Gulf Insurance Co.

www.gulfins.com.kw



كعائلة واحدة، راحة بالكم تهمنا

## مجموعة البركة المصرفية تعقد اجتماعها الاستراتيجي الثاني عشر في البحرين



صورة تذكارية لاركان مجموعة البركة

عقدت مجموعة البركة المصرفية (ABG) اجتماعها الاستراتيجي الثاني عشر في البحرين خلال الفترة من ١٦ - ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ وذلك برئاسة عضو مجلس الادارة والرئيس التنفيذي للمجموعة **عدنان أحمد يوسف** وبمشاركة الرؤساء التنفيذيين والمدراء العاميين للبنوك التابعة للمجموعة حول العالم.

وقد أعرب **يوسف** عن بالغ سعادته بعقد الاجتماع الاستراتيجي الثاني عشر لبنوك مجموعة البركة المصرفية في مملكة البحرين التي تعتبر المركز المالي الأكثر خبرة وعراقة على مستوى منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وقد أوضح **يوسف** أن هذا الاجتماع يتناول محاور مهمة أبرزها استراتيجيات عمل بنوك المجموعة خلال المرحلة المقبلة والتنسيق في ما بينها، علاوة على الجوانب المتعلقة بتأكيد وترسيخ الدور الرائد لبنوك المجموعة في الترويج لفكر وفلسفة المصرفية الإسلامية خاصة في ما يتعلق بالالتزام بالضوابط الشرعية في مجال طرح المنتجات والخدمات.

وأفاد **يوسف** «إن المجموعة تسعى جاهدة خلال الأعوام القادمة إلى مواصلة البناء على النجاحات المتميزة من خلال تحقيق الأرباح الممتازة مع استمرار المثابرة والعمل الدؤوب والمبرمج في تنفيذ خططنا الطموحة لزيادة عملياتنا وأنشطتنا في الأسواق التي نتواجد فيها حالياً وتلك التي نخطط للدخول إليها، مستهدفين في ذلك كله تحويل الذي نحظى به من جميع شركائنا من مساهمين ومستثمرين ومودعين ومتعاملين وعملاء وموظفين وجهات رقابية في الدول التي نعمل بها».

الجدير بالذكر إن هذا الاجتماع يشارك فيه أكثر من ٦٠ من قيادات بنوك البركة المنتشرة في كل من الأردن والسودان، والجزائر، ولبنان، وتونس، ومصر، وسوريا، وجنوب إفريقيا، وتركيا، وباكستان، واندونيسيا وليبيا. وفي سياق متصل أعلنت مجموعة البركة المصرفية (ABG)، عن تحقيق صافي دخل قدره ١٦٦ مليون دولار أميركي خلال الأشهر التسعة الأولى من العام ٢٠١١، بزيادة قدرها ١٣٪ عن صافي دخل الفترة من العام ٢٠١٠. كما حققت بنود الميزانية العامة نموا معتدلاً، حيث ارتفع مجموع الموجودات بنسبة ٣٪ ومجموع الودائع بنسبة ٤٪ بنهاية ايلول (سبتمبر) ٢٠١١، وذلك بالمقارنة مع نهاية كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠. وتأتي هذه النتائج على قاعدة مواصلة المجموعة أداءها المالي المميز المستند الى استراتيجيات أعمال حصيفة استطاعت من خلالها تجاوز التداعيات السلبية للظروف الاقتصادية والسياسية العالمية والإقليمية، ومواصلة التوسع في الأعمال وشبكة الفروع والدخول الى أسواق جديدة.

## عبد الكريم بوجيري: مليار دولار مشتريات بطاقات الائتمان في البحرين «كريدي مكس» تفتتح رسمياً مقرها الجديد بضاحية السيف

أوضح الرئيس التنفيذي لبنك البحرين والكويت، **عبدالكريم بوجيري**، على هامش افتتاح المقر الجديد لشركة «كريدي مكس» بضاحية السيف الشهر الماضي تحت رعاية محافظ مصرف البحرين المركزي، **رشيد المعراج**: «أن سوق الاستحواذ على بطاقات الائتمان في مملكة البحرين لها جانبان، جانب الإصدار وجانب الاستحواذ على عمليات الشراء؛ إذ تبلغ نسبة الاستحواذ على عمليات الشراء ما بين ٦٠ و ٦٥ في المئة، وقد تصل في بعض الأحيان إلى ٧٠



في المئة، بما يعادل نحو ملياري دولار من حجم الشراء عن طريق البطاقات في البحرين؛ إذ تستحوذ كريدي مكس على نحو ٧٠ في المئة، بما يعادل ١.٨ مليار دولار، أما بالنسبة إلى جانب الإصدارات فهي لا تقل عن ٥٠ في المئة تقريباً، بالنسبة إلى شركة كريدي مكس، وهذا هو حجم مساهمتنا في السوق».

و**بجيري**، أن نسبة الفائدة الشهرية لبطاقات «كريدي مكس» تراوح ما بين ١,٨، ٢,٢ في المئة في بعض البنوك، وأن «كريدي مكس» تعطي فترة سماح للسداد تبلغ ٥٥ يوماً؛ إذ يبلغ حجم المتعاملين ببطاقات كريدي مكس نحو ٤٥ ألف زبون يحملون نحو ٧٠ ألف بطاقة.

وأضاف **بوجيري** «أن شركة كريدي مكس حرصت دائماً على أن تكون في طليعة المؤسسات المالية العاملة بمملكة البحرين، وذلك من خلال تقديم أفضل الخدمات بالصورة التي تنعكس على توفير السهولة والمرونة لزبائنها من حملة البطاقات وذلك في إطار متكامل من الأمان والموثوقية».

## مصرفي بريطاني سابق: اقتصاد السوق فقد أسسه الأخلاقية

قال المصرفي البريطاني **كين كوستا** وهو رئيس سابق لبنك «يو بي اس يوروب آند لازارد انترناشونال» في معرض تحليله لحركة احتجاجية تشهدها بريطانيا «إن اقتصاد السوق فقد أسسه الأخلاقية وهو ما يقترن بعواقب وخيمة». وقد جاءت تعليقات **كوستا**، بعد تعيينه من قبل **ريتشارد تشارترز** أسقف لندن لقيادة مبادرة تهدف إلى إعادة الربط بين المال والأخلاق.

وأصبحت بريطانيا مشغولة بأخلاقيات الرأسماليين الكبار منذ أن نصبت مجموعة من المتظاهرين الساخطين على تجاوزات الرأسمالية الحديثة والتفاوت الهائل في الثروة خياما خارج كاتدرائية سان بول في لندن خلال ايلول (سبتمبر) الماضي. وأثار الجدل الذي سلط احتجاج سان بول الأضواء عليه تعليقات من رئيس الوزراء المحافظ **ديفيد كامرون** ورئيس كنيسة انكلترا كبير أساقفة كانتربري **روان وليامز**، حيث أثارا تساؤلاً حول التنظيم بما في ذلك فرض ضريبة على المعاملات المالية.

وكتب **كوستا** في صحيفة «صنداي تليغراف» انه سينظر في «كيف تمكنت السوق من الانزلاق من قواعدها الأخلاقية». وأضاف «على مدار بعض الوقت وخاصة خلال الاندفاع القوي في العقود القلائل الماضية انحرف اقتصاد السوق عن أسسه الأخلاقية في ما يقترن بعواقب وخيمة». وفي حين انه لا يزال يعتبر الحوافز المالية على انها «شرعية وفعالة»، يقول إن هناك حاجة إلى «إعادة التوازن بين المخاطر والمسؤولية والمكافأة».

وأظهرت دراسة جديدة أن كبار مديري الشركات في بريطانيا يحصلون على زيادة متوسطها ٥٠٪ في حين أن غالبية البريطانيين يتعين عليهم تحمل تجميد الرواتب خلال فترة التقشف التي تفرضها الحكومة لخفض الديون العالية.

## الدور الجديد للتدقيق الداخلي في المصارف كما اوضحه سعد العنداري نائب حاكم مصرف لبنان



من اليمين: د. أمين  
عواد، سعد عنداري  
ووسام فتوح

الاداري حقه اكان من التعويضات اللائقة او من  
الرتب التي يستحقها في اعلى السلم الاداري في  
المصرف.

يمنح الصلاحيات الكاملة في اجراء عمليات التدقيق  
(قرار اساسي ٧٧٣٧ - مصرف لبنان).  
٢- على ادارات المصارف ان تعطي المدقق

كانت لنائب حاكم مصرف لبنان سعد العنداري مشاركة لافتة في افتتاح المنتدى المصرفي الذي نظمه اتحاد المصارف العربية مع لجنة الرقابة على المصارف في لبنان، اذ ذكر بالمؤتمر السنوي للاتحاد الذي عقد في شهر نيسان (ابريل) المنصرم في الدوحة والذي شملت توصياته دعوة المصارف العربية لاعادة النظر في مقاربتها للعمل المصرفي، وذلك من اجل تفادي نتائج لاحداث محتملة شبيهة بتلك التي شهدناها اثناء الازمة المالية العالمية. وقال: «انطلاقا مما ورد في المؤتمر المذكور وتماشيا مع مقررات بازل ٣ نحن بأمس الحاجة لقواعد ادارة المخاطر في مصارفنا العربية».

تابع: «لذا هناك ضرورة لتطبيق هذه القواعد لكي نصل الى تصور اوضح لدور الرقابة الداخلية». وهنا عدد القواعد التي بلغت ست قواعد تناولت اهمية التعاون ما بين السلطات الرقابية ومفوضي المراقبة افراديا وجماعيا، واعتماد اختبارات الضغط، وممارسة الرقابة الذاتية، وتطوير وتأهيل مجلس الادارة وتأهيل العنصر البشري لخفض مخاطر التشغيل، واخيرا تطوير دور المدقق الداخلي INTERNAL AUDITOR. وبعد ان عدد مهام وواجبات المدققين الداخليين حيث ان ادارة المخاطر هي جزء اساسي من وظائف المدقق الداخلي (الاداري)، طلب من ادارات المصارف: ١- ان يكون مدققها الداخلي / الاداري مستقلا استقلالا تاما عن الجهة المكلفة بإجراء العمليات وان

## عمان ري نعمل معاً لبناء شراكة ناجحة

عمان ري أول شركة متخصصة مهنية في إعادة التأمين في سلطنة عُمان.

"رؤيتنا هي أن نجعل عُمان ري OMAN Re شركة تترك في نظر الناس وأذهانهم صورة وانطبعا يعكسان تميزها بالحوية والمهنية والتزامها بمعايير الحوكمة وأعراف المهنة وتقاليدها وأخلاقياتها.

أما هدفنا الأسمى فهو أن نصل بالمركز المالي للشركة وضماتها إلى درجة عالية من القبول والثوقية."



الشركة العُمانية لإعادة التأمين ش.م.ع م  
ص.ب ١٩٦٨، الرمز البريدي ١١٤، حي الكروم، مسقط، سلطنة عُمان  
هاتف: ٢٤٦٦٧٩٠٠ فاكس (+٩٦٨) ٢٤٦٦٧٩٩٩ (+٩٦٨)  
www.omanre.com.om

## بيع بنك التمويل العربي لمجموعة

محمد وسام عاشور بانتظار موافقة

### مصرف لبنان

استقر رأي مالكي بنك التمويل العربي ش.م.ل. اخيرا على بيع البنك بدلا من تغيير ادارته مرة جديدة.

وعلم ان السيد محمد وسام عاشور المعروف في قطاع العقارات قد عرض شراء البنك وتم الاتفاق المبدئي معه على الصفقة شرط الحصول على موافقة مصرف لبنان. وعلم ان كلاً من الفريقين تقدم بطلب الى مصرف لبنان للحصول على الموافقة على بيع البنك وشراؤه من قبل السيد عاشور.

وينتظر الفريقان حاليا صدور الموافقة لاتمام اجراءات التنفيذ والاعلان عن انتقال ملكية البنك الى مجموعة السيد عاشور.

## بنك بيبلوس يفتتح أول فرع إلكتروني في لبنان



من اليمين: ألسي اطريان، مايا دمج، رشا نعوم وشيرين صفير



من اليمين: بول زحلان، ريمون باسيل، جاك روفائل، د. فرنسوا باسيل وجوماننا باسيل شلالا



من اليمين:  
فؤاد توما،  
ربي طوق،  
ليا عازار  
وداني موسى



من اليسار:  
سامي حداد،  
ايلي أبو خليل  
وفادي حايك

افتتح بنك بيبلوس BYBLOS BANK الفرع الإلكتروني الأول في لبنان في مقره الرئيسي في الأشرفية، وذلك في حضور نخبة من الزبائن، وممثلي وسائل الإعلام وكبار مدراء المصرف.

وسيكون هذا الفرع الإلكتروني الأول من نوعه في لبنان في خدمة الزبائن على مدار الساعة، وسيسمح لهم بإيداع المغلفات والشيكات والأوراق النقدية بالليرة اللبنانية والدولار الأميركي، إضافة إلى السحب النقدي بالليرة اللبنانية، والدولار الأميركي واليورو. وستكون كل هذه الخدمات متاحة عبر استخدام بطاقات السحب والائتمان والدفع المؤجل من فيزا في أجهزة الصراف الآلي المتوفرة في الفرع الإلكتروني، علماً بأن عمليات الإيداع النقدي ستتمتع بتاريخ استحقاق فوري ولن يتم احتساب أي عمولات عليها.

وللمناسبة، أكد السيد جورج فارس، مدير البطاقات في مجموعة بنك بيبلوس، أن «المصرف يتطلع دائماً إلى المستقبل ويسعى إلى أن يكون رائداً في مجال ابتكار الخدمات المصرفية التي تستخدم أحدث التقنيات من جهة، وتلبي حاجات الزبائن العملية وتسهل عليهم القيام بعملياتهم المصرفية من جهة أخرى. وخلال السنوات الخمس الماضية، لاحظنا ازدياداً مطرداً في صفوف الانتظار داخل فروعنا مع ما يعني ذلك من ضغط بالنسبة للزبائن. من هنا، ولدت فكرة الفرع الإلكتروني الذي يستقبل الزبائن في وخارج أوقات الدوام ليقوموا بعملياتهم المصرفية في الأوقات التي تناسبهم وفي جو آمن تماماً».



من اليمين:  
جورج فارس،  
ريا غلاييني،  
ايلي صباغ،  
بشارة سعد  
وربيع  
محفوظ



من اليمين:  
ندى طويل  
وندى خليل



د. فرنسوا  
باسيل  
واركان بنك  
بيبيلوس  
يقطعون  
قالب  
الحلوى

من اليمين:  
كارلا شفير،  
رانيا حويك،  
جان قزي  
وميلاد عنقة





## ارباح «الاهلي المتحد» ارتفعت بنسبة ٢٠٪ مقارنة مع الفترة المقابلة من العام الماضي

### حمد المرزوق: البنوك الكويتية قادرة على تمويل «التنمية»

قال رئيس اتحاد المصارف الكويتية ورئيس مجلس ادارة البنك الأهلي المتحد حمد المرزوق، ان البنوك الكويتية قادرة على تمويل مشاريع خطة التنمية، في حال لم تقدم البنوك الأجنبية على المشاركة في تمويلها نتيجة أي ظروف، مستشهدا بمشاريع عملاقة لعبت البنوك المحلية الدور الرئيسي في تمويلها مثل مشروع «إيكويت» ومشروع إعادة معالجة مياه الصرف الصحي. وأشار الى ان البنوك المحلية مع البنوك الإقليمية قادرة على سد الحاجة الى تمويل تلك المشاريع، في حال انسحاب البنوك الأجنبية نتيجة تأثير الظروف التي تعيشها أسواق منطقة اليورو والولايات المتحدة عليها، في ظل عدم تأثرها بتلك الظروف. وحول ارتفاع أرباح البنك خلال الأشهر التسعة الأولى من ٢٠١١ بأكثر من ٢٠٪ مقارنة مع نتائجها عن الفترة نفسها من العام الماضي، قال المرزوق ان ذلك يعود الى تحسن الإيرادات التشغيلية من جانب، إضافة الى تدني الحاجة الى اخذ مخصصات تجاه قروض مشكوك في تحصيلها، مضيفا ان الضمانات مقابل تلك القروض لدى البنك وصلت في نهاية الربع الثالث من ٢٠١١ الى أكثر من ١٣٠٪. ولفت الى ان اجمالي المخصصات التي جنبها البنك خلال الأشهر التسعة الأخيرة بلغت ١٠,٥ ملايين دينار، هي عبارة عن مخصصات عامة وتحوطية وليست مقابل قروض متعثرة، مؤكدا ان البنك حريص على تدعيم مخصصاته تحوطا لأي ظروف مستقبلية.



## HSBC يهدد بالانسحاب من بريطانيا

يعتبر مصرف HSBC اكبر المصارف الأوروبية، ويسجل سنويا ارباحا قياسية تزيد على عشرة مليارات دولار. ونظرا لتراجع ارباحه في الربع الثالث من هذا العام بنسبة ٣٦ في المئة بسبب الاجراءات المالية التي تتخذها الحكومة البريطانية، هدد المصرف بالانسحاب من الاسواق البريطانية، عازيا ذلك ايضا الى تفاقم الازمة المالية الأوروبية التي اصبحت تهدد الاقتصاد العالمي بأسره.

## ٦٥ مليار دولار ستوزع على دائني

### «ليمان براذرز»!

رسا المبلغ الذي سيوزعه وكلاء تفليسة «ليمان براذرز» البنك الاميركي الاكبر الذي اعلن افلاسه في شهر ايلول (سبتمبر) سنة ٢٠٠٨ على ٦٥ مليار دولار من اصل ٣٧٠ مليارات تم جمعها خلال عملية التصفية من المدينين. وتتساءل اوساط المدينين في العالم كيف كان يصنف هذا البنك من فئة AAA ولا يملك اصولا الا بهذا القدر الهزيل.

## رد دعوى غلوبل ضد بنك

### ام القيوين

قبلت محكمة دبي للتمييز الطعن المقدم من بنك ام القيوين الوطني القاضي بإلزامه بإعادة ٢٥٠ مليون دولار لبيت الاستثمار العالمي (غلوبل) وقضت بإعادة ملف الدعوى الى محكمة الاستئناف للفصل في موضوعها.

Medical Insurance Specialist



المتخصصة للتأمين الصحي

شارع الامم المتحدة أمام مدخل شارع مقديشو، ص. ب. ١١٤٤٠ - صنعاء - الجمهورية اليمنية  
 هاتفون (٩٧٤٤٤ / ٤٧٤٤٤٤) - ٩٦٧-١-٤٠٢٣٣٣ - فاكس ٩٦٧-١-٤٠٢٣٣٣  
 الموقع والبريد الإلكتروني: info@yemen.com www.yemen.com

## الأكبر فلسطينيا بموجوداته المالية

هاشم الشوا (بنك فلسطين):

## أوائل في تطبيق أعلى المعايير العالمية في إدارة المخاطر

من المكاتب والبنائات المركزية للفروع في محافظتي بيت لحم وأريحا.

## تدعيم إدارة المخاطر

وقال: شهد العام ٢٠١١ تنوعاً لخدمات البنك المصرفية، وتعزيزاً لعلاقاته مع العملاء من القطاعات كافة، التي عززت بدورها صورة البنك وعلامته التجارية على المستويين المحلي والإقليمي. كما أسس شركة تحت اسم PalPay سيتم افتتاحها نهاية العام للتسهيل على المواطنين دفع فواتير الكهرباء والمياه والاتصالات وغيرها عبر نقاط البيع الالكترونية التابعة التي يزيد عددها عن ٤٥٠٠ نقطة بيع، وأطلق خدمة التأمين الجديدة بالتعاون مع شركة التأمين الوطنية، لتقديم خدمات الـ BANCASSURANCE والمنتجات



حقق بنك فلسطين أرباحاً صافية قبل الضريبة بلغت قيمتها ٣١,٦٥١,٩٨٦ دولاراً أميركياً للربع الثالث من العام الجاري ٢٠١١، مقارنة مع صافي ربح قبل الضريبة بمقدار ٢٧,٧٣٠,٨٢٦ دولاراً حققت في الفترة ذاتها من العام ٢٠١٠ متخطياً نمواً بلغت نسبته نحو ١٤ في المئة.

## أول في الموجودات

وأشار رئيس مجلس الإدارة ومدير عام البنك هاشم الشوا إلى محافظة بنك فلسطين على المركز الأول كأكبر شركة فلسطينية من حيث الموجودات المالية التي وصلت إلى ١,٥٤٣,٨٢٧,٩١٥ دولاراً مع نهاية الربع الثالث من ٢٠١١ مع ارتفاع في حقوق المساهمين من ١٦٣,٨٨٤,٢٥٠ دولاراً نهاية العام ٢٠١٠ إلى ١٨٩,٣٨٢,٣١٨ دولاراً في نهاية الربع الثالث من العام الجاري، موضحاً في

الوقت ذاته بأن رأس المال المدفوع ارتفع أيضاً بنسبة ٢٠ في المئة من ١٠٠ مليون دولار إلى ١٢٠ مليوناً من خلال توزيعات الأرباح العينية التي أقرتها الهيئة العامة نهاية نيسان ٢٠١١، وذلك عن أرباح العام ٢٠١٠. وبلغ إجمالي الودائع المالية للربع الثالث من ٢٠١١ ما قيمته ١,١٩٧,٨٢٩,٥٨١ دولاراً.

وقال الشوا إن التسهيلات الائتمانية التي تم منحها مع نهاية الربع الثالث من العام ٢٠١١ بلغت ٦٨٠ مليون دولار مقارنة مع ٥٤٥ مليوناً في نهاية العام ٢٠١٠. مشدداً على سعي البنك لزيادة حجم محفظة التسهيلات لتقديم التمويل اللازم لجميع الشرائح الاجتماعية والقطاعات الاقتصادية والمشاريع التي تساهم في تحفيز الاقتصاد الوطني.

## مركز مالي قوي

وشدد الشوا على النتائج المالية التي تحققت خلال التسعة أشهر الماضية بحيث نمت من خلال الاستخدام الأمثل لموجودات البنك عبر المرونة في تقديم الخدمات وتنفيذ العمليات التشغيلية والعمولات الناتجة من تقديم الخدمات المختلفة، مؤكداً على أن هذه العوامل عززت بمجملها قوة المركز المالي للبنك، إضافة إلى السياسات التي تم العمل عليها وفق أنظمة ومعايير عالمية تتفق مع إستراتيجية أقرها مجلس الإدارة. وتطرق الشوا إلى سياسة التوسع والانتشار بافتتاح فروع ومبانٍ عصرية جديدة في المحافظات كافة ليصل عددها إلى ٤٦ فرعاً ومكاتباً، وأكثر من ٩٠ صرافاً آلياً، مشكلاً بذلك أكبر شبكة مصرفية فلسطينية نهاية الربع الثالث، حيث تم افتتاح مكتب جامعة خضوري في محافظة طولكرم، وسيتم افتتاح فرع المصيون في رام الله قبل نهاية ٢٠١١، بالإضافة إلى خطط البنك لإنشاء فروع جديدة، وعدد

التأمينية من خلال شبكة الفروع المنتشرة في كافة أرجاء الوطن.

وأبدى الشوا حرصه على مواصلة البنك تدعيم الأنظمة الداخلية وإدارة المخاطر، حيث بدأ في تنفيذ الجزء الثاني من مشروع إدارة المخاطر الخاص بالعمليات، وذلك بالتعاون مع الذراع الاستثمارية للبنك مؤسسة التمويل الدولية (IFC) International Finance Corporation. وبالتالي يكون بنك فلسطين قد مهد الطريق لتطبيق تعليمات «بازل ٢» ليكون من أوائل البنوك في فلسطين والشرق الأوسط في تطبيق أعلى المعايير العالمية في إدارة المخاطر للحفاظ على حقوق كافة الأطراف ذات العلاقة.

## وحدة فلسطيني المهجر

أضاف: وتعزيزاً للنهجه بالتواصل مع الفلسطينيين خارج الوطن، فقد قام البنك بتأسيس وحدة «فلسطيني المهجر» لتقديم خدماته لكافة الفلسطينيين المغتربين، حيث كانت أولى نشاطاته رعاية «ملتقى رام الله» في العاصمة الأميركية واشنطن، والذي شكل نافذة هامة لتوعية الفلسطينيين بالوجه الآخر لـ «فلسطين»، وما يحمله هذا الوطن من أساسيات البناء والعطاء والتقدم والرفعة، مؤكداً بأن ذلك لن يكون إلا بتضافر جهود الفلسطينيين في الداخل والخارج، بالمساهمة في عملية البناء والتطوير والتنمية في شتى مجالاتها. وذكر الشوا أخيراً بحصول البنك على جوائز دولية وعالمية، حيث نال جائزة JP Morgan للعام ٢٠١١، وجائزة «أفضل بنك في فلسطين» ضمن التصنيف السنوي لمجلة المال العالمية البارزة Euromoney للعام ٢٠١١ للسنة العاشرة على التوالي، وذلك عن سرعته ودقته في الحوالات المالية، ما يؤكد على تطور القطاع المصرفي الفلسطيني ووضعته على خارطة التصنيفات الدولية. ■

رواج كبير لمنتجات وابتكارات بنك الخليج - الكويت

**ميشال عقاد: عملاؤنا يستحقون الأفضل**



ميشال عقاد

بنك الخليج - الكويت

منذ ان تسلم ميشال عقاد مهام الرئيس التنفيذي ورئيس المدراء العامين في بنك الخليج GULF BANK - الكويت حقق الكثير من الإنجازات والمنتجات والابتكارات التي أعادت البنك الى الربحية حيث تتزايد ثقة العملاء به.

وكان آخر برنامج قدمه بنك الخليج «نعدك» الذي لقي النجاح الكبير من قبل العملاء حيث منحهم أفضل واسرع الخدمات المالية وعدداً من الحوافز القيمة في مقدمها سيارة الأحلام.

**عقاد** قال بعد الإقبال الكبير على

برنامج «نعدك» «ان بنك الخليج يحرص على تقديم أرقى مستويات الخدمة للعملاء، مما يجعل البنك مميزاً في هذا المجال. ويعكس هذا البرنامج الجديد مدى جدية البنك في تقديم مستوى الخدمة الذي يستحقه العملاء». مضيفاً «ان موظفي البنك لمسوا تجاوب العملاء نحو وعود البنك ومدى سرعة خدماته». مؤكداً «ان البنك يقدم هذه الوعود الحقيقية من منطلق إيماننا بأن عملاءنا يستحقون الأفضل، الأمر الذي ينعكس في ثقة العملاء المتزايدة لحصولهم على أفضل وأسرع الخدمات، التي نرى اننا نتميز بها في السوق. وسنعمل على ضمان تحقيق تلك الوعود على أرض الواقع».

**المركزي الاماراتي: لا حاجة لتمديد قانون ضمان الودائع**

خلاف ما كان اعلنه مسؤولون اميركيون بأن دولة الامارات ستمدد قانون ضمان الودائع المالية لترسيخ الثقة بالنظام المصرفي في الدولة، قال **سلطان بن ناصر السويدي** محافظ البنك المركزي في تصريحات صحفية «انه لا حاجة من تمديد فترة ضمان الودائع لدى القطاع المصرفي التي انتهت فسي تشرين الاول (اكتوبر) الماضي».



سلطان بن ناصر السويدي  
محافظ البنك المركزي الاماراتي

وقال **السويدي** ان الملاءة المالية المرتبطة بالشق الاول من رأس المال لدى البنوك الاماراتية «ممتازة للغاية» ونسبتها مرتفعة جداً، في مؤشر قوي على متانة القطاع المصرفي، موضحاً ان ارتفاع هذه النسبة يبرهن ان هناك اموالاً مدفوعة من قبل المساهمين.

وبين ان ودائع المواطنين والعرب تشكل حوالى ٩٠٪ من اجمالي الودائع المصرفية بالدولة وهي مستقرة ولا يتم السحب منها بشكل غير معتاد، ما يعطي قوة واستقراراً وثقة بالقطاع المصرفي بالدولة. في حين ان النسبة المتبقية الخاصة بودائع الاجانب من مؤسسات وبنوك وافراد هي نسبة متغيرة من وقت الى آخر بشكل غير مؤثر وغير مقلق.

**شركة السيفر الوطنية للتأمين**  
**Al Sagr National Insurance Co.**

Marine & Aviation Insurance

Life & Medical Insurance

Motor Insurance

Fire & General Accidents Insurance

Travel Insurance

رمز الحماية  
حلول تأمينية  
رضى مؤكّد

SYMBOL OF PROTECTION  
INSURANCE SOLUTIONS  
SATISFACTION ASSURED

Head Office: Dubai  
P.O. Box 14614, Al Hilal Building, 3<sup>rd</sup> Floor, Garhoud - U.A.E.  
Tel: +971 4 7028500 Fax: +971 4 2821873  
Email: asnic@eim.ae, Website: www.asagrnas.ae

Branches:  
Bur Dubai • Sheikh Zayed • Al Ras • Sharjah • Ajman  
Abu Dhabi • Ras Al Khaimah • Al Ain

افتتحه الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني رئيس مجلس ادارة كيو انفست

## منتدى الاستثمار العالمي السنوي الثالث في قطر: فرص الاستثمار العربية واعدة والاسواق العالمية في خطر



من اليمين: الشيخ عبد الرحمن الراشد، وزير المالية التركي محمد شيمشيك،  
الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني، مبارك الخفرة، د. سليمان الحبيب، البروفسور عبد اللطيف المير



الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني  
يلقي كلمة



من اليمين: عبد الله الزامل، الراشد، تمل كونيل، يوسف الجيدة  
واحمد مشاري



من اليسار: مبارك الخفرة، الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني، وزير  
المالية التركي محمد شيمشيك، الشيخ عبد الرحمن الراشد، الشيخ  
حمد بن فيصل آل ثاني، منصور اليامي وعبدالله السبيعي

استضاف البنك  
الاستثماري القطري  
كيو انفست (Q INVEST)  
منتدى الاستثمار العالمي  
القطري السنوي الثالث  
٢٠١١. وقد جمع المنتدى  
الذي نظمته انستيتوشنال  
انفستر للمؤتمرات بدعم من  
الراعي الرئيسي هيئة مركز  
قطر للمال، مستثمرين من  
المنطقة والعالم ومسؤولين  
حكوميين رفيعي المستوى  
في فندق فورسيزنز الدوحة.

في آسيا، التي تسعى لتحقيق نمو على المدى الطويل، إلا أنها في المقابل تتأثر بنسب نمو منخفضة على المدى القصير، ذلك أن هذه الحالة من عدم الاستقرار، مصحوبة بقلق مستمر من المخاطر الآتية من أوروبا، تواصل إفراز الخلل في التوازن والحركة المطلوبة في الأسواق العالمية».

واعتبر أنه «في هذا المناخ الصعب، يتم اختبار مهارات وإبداعات المختصين والعاملين في القطاع المالي في طرح استراتيجيات للاستفادة من الفرص التي قد تظهر بسرعة والاستفادة منها بشكل مثالي» لافتاً إلى أنه «مقابل هذا التراجع، نحن محظوظون لتنظيم هذا المنتدى، وللسنة الثالثة على التوالي، الذي يجمع محللين وقادة أعمال وخبراء من المنطقة والعالم ليقدموا مفاهيمهم ورؤاهم في هذه البيئة الصعبة والمليئة بالتحديات».

وقال: بعد تقديم أصحاب السعادة الوزراء لكلماتهم، سوف نسعد بلقاء البروفيسور نسيم طالب، المستشار العلمي لشركة آل بي للإستثمارات العالمية، حيث يقدم مفاهيمه ورؤاه

التي يتبناها خبراء الصناعة بعد الازمة المالية العالمية.

### الشيخ جاسم بن حمد مفتتحا المنتدى

استهل المنتدى بكلمة قيمة لسعادة الشيخ جاسم بن حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني رئيس مجلس ادارة بنك كيو انفست رحب في مستهلها بوزير المالية التركي محمد شيمشيك وسائر المتحدثين والمشاركين والحضور.

وقال الشيخ جاسم بن حمد في كلمته: «نلتقي اليوم في أوقات صعبة للغاية، فالخطر لا يزال يخيم على أسواق أوروبا لينتج حالة من عدم الاستقرار في هذه الأسواق التي لا تزال تحاول تقييم هذه المخاطر، حيث تنتقل من اليونان إلى إيطاليا وغيرها من البلدان الاوروبية، وبينما تشير المعلومات الأخيرة إلى أن فرص الأسواق في الولايات المتحدة الأميركية لتجنب الركود مستمرة في التحسن، إلا أنه لا يزال من الممكن توقع انخفاض نسبة النمو على المدى الطويل في هذه الأسواق».

وقال «لا شك أن هناك الكثير من الأسواق الصاعدة

افتتح المنتدى الشيخ جاسم بن حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني فتحدث عن الاوقات الصعبة التي يمر بها العالم اليوم، حيث لا يزال الخطر يخيم على اسواق اوروبا لينتج حالة من عدم الاستقرار في هذه الاسواق التي لا تزال تحاول تقييم هذه المخاطر، حيث تنتقل من اليونان الى ايطاليا وغيرها من البلدان الاوروبية.

واشار الشيخ جاسم الى ان هناك الكثير من الاسواق الصاعدة في آسيا، والتي تسعى الى تحقيق نمو على المدى الطويل، الا انها في المقابل تتأثر بنسب نمو منخفضة على المدى القصير.

استقبل المنتدى أكثر من ٤٥٠ مشاركاً من أكثر من ٣٠ بلداً. وتخلله لقاءات كلمات لمحدثين رئيسيين، جلسات نقاشية تفاعلية، وتنظيم حفلات استقبال للتعرف منحت المشاركين فرصة مهمة للاطلاع على الفرص في دول مجلس التعاون الخليجي وعلى الاقتصاديات الرئيسية النامية المحيطة بالمنطقة من ضمنها تركيا والهند. وغطت جلسات المؤتمر مواضيع عدة منها المناخ الاستثماري في المنطقة، الاستراتيجية الجديدة للاستثمار والمفاهيم العالمية



من اليمين: طارق نابلسي ورامي بزي



من اليمين: سعد المعجل وطارق القحطاني



من اليمين: عمر عبد العزيز راضي، سلمان الصيرفي، علي محمد، باسل حنبلي، نيفين الجاجه ونسرين ايوب



من اليمين: عبدالله شحي ومبارك الخفرة



من اليسار: STEPHEN CARRIERE



من اليمين: محمد بعدراني



مشاركون



من اليمين: د. سليمان الحبيب، البروفسور عبد اللطيف المير، طارق القحطاني وعبدالله الزامل

الشخصية الفريدة حول الإقتصاد العالمي، وسوف تركز الجلسات النقاشية على تجربتي كل من دولة قطر والمملكة العربية السعودية، إلى جانب أكبر اقتصادين يشهدان نمواً ملحوظاً بالقرب من منطقتنا، وهما تجربتا تركيا والهند.

ولفت الى ان المواضيع التي تطرح في المنتدى سوف تشمل نظرة عامة على هذه الإقتصاديات، وبعض الخصائص المميزة لكل اقتصاد، والفرص الخاصة والقطاعات التي يمكن أن تدفع خطط النمو محلياً ودولياً،

والمخاطر والتحديات التي يمكن أن تؤثر على النمو والاستثمارات، بالإضافة إلى الصورة العالمية حول ما قدمته من قضايا ومواضيع، وسيتم التطرق أيضاً إلى التعاون بين الدول بهدف تحقيق نمو في المنطقة بين هذه الإقتصاديات.

وتابع: اننا سعداء بحضور ومشاركة ابرز قادة الاعمال المرموقين في المنطقة والذين يعملون على مواجهة هذه التحديات، ومما لا شك فيه، بأن هذه الجلسات ستحفز الأفكار وتطلق العنان للمفاهيم الإبداعية، كما أننا سنتيح فرصة مهمة للجمهور للتفاعل مع المتحدثين من خلال جلسات الحوار التي تنظم في هذا المنتدى.

### شيمشيك: إنجازات قطر

ومن جانبه اشاد وزير المالية التركي محمد شيمشيك بالإنجازات التي تحققتها دولة قطر من حيث تركيزها على تحسين نوعية الموارد البشرية والتعليم

على العالم. وأوضح الوزير التركي بأن منطقة الاتحاد الأوروبي على ابواب انهيار آخر اذا لم تكن هناك حلول عملية وسريعة لمعالجة ديون بعض الدول.

وقال وزير المالية التركي ان بلاده ضاعفت صادراتها الى كل من المنطقة العربية وافريقيا بينما شهدت تلك الصادرات الى أوروبا تراجعاً من نحو ٥٨ - ٦٠ في المئة عام ٢٠٠٠ الى ٣٠٪ في العام الماضي، و اضاف «نحن نريد ان تكون لدينا جسور وروابط قوية بين تركيا وهذه المنطقة وخاصة دولة قطر».

وعما اذا كانت المنطقة ستشهد تحولا في الاقتصاد التركي من السوق الأوروبية الى السوق الشرق أوسطية انطلاقاً من الدور الايجابي الذي تلعبه تركيا حالياً في المنطقة العربية وتعاطيها مع الثورات التي تشهدها، قال «هذا هو مكاننا الطبيعي».

عن طريق خلق مراكز للتميز والمباني المطورة والحديثة، معلنا عن ترحيبه بأن يكون للبنوك القطرية وجود قوي في بلاده، قائلاً «نحن نشجعها (البنوك) على اقتناص الفرص».

ونوه الى ان الاقتصاد التركي ينمو بشكل جيد رغم الازمة الحالية في دول اليورو، موضحاً ان الازمة الحالية بمنطقة اليورو ادت الى انخفاض الصادرات التركية الى دول الاتحاد الأوروبي بنحو ٥٠٪. وأشار الى ان دول الاتحاد الأوروبي تستورد نحو ٧٥٪ من الصادرات التركية.

وأشار الى انه بالنسبة للمشهد العالمي فهناك حالة من القلق المتزايد وهو ما شعر به في آخر اجتماعات دول العشرين، مشيراً الى ان هناك ضرورة ملحة حالياً لاتخاذ خطوات عملية للحد من تدهور ثقة المستهلكين والسوق، حيث ان تدهور السوق المالية اثر بشكل كبير

## جلسات عمل حول فرص الاستثمار في السعودية وتركيا والهند



من اليمين: د. سليمان حبيب، الشيخ عبد الرحمن الراشد، عبدالله الزامل ومبارك الخفرة

تضمنت فعاليات المنتدى جلسات عمل خاصة بكل من السعودية وتركيا والهند، حيث أقيمت هذه الجلسات نظراً لاهتمام القطاع المالي وفرص الاستثمارات الأجنبية وتحليل لافضل القطاعات اداء وخصوصاً قطاع البنية التحتية. وشارك في جلسة العمل السعودية كل من سعادة الشيخ مبارك الخفرة رئيس مجلس ادارة البنك السعودي الهولندي، والشيخ عبد الرحمن سعد الراشد رئيس مجلس ادارة شركة الخدمات السعودية للاعمال الالكترونية السيد عبدالله محمد الزامل الرئيس التنفيذي لصناعات الزامل، والدكتور سليمان حبيب مؤسس ورئيس مجلس ادارة مجموعة الدكتور سليمان حبيب الطبية. وبعد الطاولة المستديرة حول ردود الفعل على المنتدى، استأنف المنتدى جلساته بجملة خاصة عن تركيا، وركز المتحدثون في الجلسة على الاقتصاد التركي وافضل القطاعات اداء، نسب النمو المستدامة لذلك الاقتصاد، تأثير ازمة الديون الاوروبية، التركيز التركي على الشرق، وتغيرات ملكية القطاع المالي في تركيا. وتآلف الوفد التركي من السيد اتيليا كوراما نائب رئيس مجلس ادارة شركة جوزدي للخدمات المالية وعضو مجلس الادارة في يلديز القابضة، السيد حكم كنفاني الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الادارة في مجموعة تورك تلكوم والسيد اسماعيل دمير نائب رئيس مجلس الادارة لتقنيات الخطوط الجوية التركية.



من اليمين:  
خليل غلاييني،  
باسل حنبلي  
وصلاح  
الأيوبي

من اليسار:  
برنار بربرو  
وحسين فخر  
الدين



## الجلسة الخاصة بقطر ركزت على فرص الاستثمار الكبيرة ونسب النمو العالية



من اليمين: شهزاد شهباز، حصة الجابر، عبدالله السبيعي ونادين هاني

### شهباز

قال الرئيس التنفيذي لكيوانفست شهزاد شهباز ان القطاعات المالية ستركز خلال الفترة القادمة على قطاع التأمين وادارة الاصول وخاصة ان التوقعات جميعها تشير الى تحقيق قطر فائضاً مالياً كبيراً على مدى السنوات القادمة. وازداد ان هذه الفوائض ستشجع على جذب الاستثمارات وخاصة الأجنبية.

كما اوضح انه مع بداية العمل في المشاريع التنموية التي ستنفذها قطر ستنشط الشراكة بين القطاع العام والقطاع الخاص، مشيراً الى ان هذا النشاط سيدعم عمل المشاريع الصغيرة والمتوسطة، مبيناً ان الاستثمارات القطرية لا تتركز فقط على القطاعات الاقتصادية وانما تمتد الى قطاعات التعليم والصحة والقطاعات الخدمية، مؤكداً ان عملية التنمية في قطر شاملة.

### السبيعي

من جانبه قال الرئيس التنفيذي لشركة بروة العقارية والمدير التنفيذي لشركة الريل القطرية عبدالله بن عبد العزيز تركي السبيعي ان هناك فائضاً في فئات معينة في الوحدات السكنية التي قيم ايجارها مختصة لذوي الدخل المحدود ليس فيها فائض. كما اوضح بأن هناك نقصاً في المساحات العقارية الخاصة بالتجزئة (محلات التجزئة).

واضاف ان الفائض في بعض فئات الوحدات السكنية سيشهد طلباً عليه خلال الفترات القادمة، معللاً ذلك من خلال ضخ ١٥٠ مليار دولار على مشاريع التنمية في قطر والبنية التحتية التي ستستقطب ايادي عاملة ستحرك الطلب على هذه الوحدات.

### الجابر

وقالت الدكتورة حصة الجابر الامين العام للمجلس الاعلى للاتصالات ان اول قمر صناعي قطري سيتم اطلاقه في الربع الاول من العام ٢٠١٣. واكدت ان مساهمة قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات اي سي تي قطر في الدخل الفردي يصل الى ١,٦٪ بعد ان كان معدوماً في السنوات الماضية.

## جلسات عمل ونقاشات

أدار المنتدى الإعلامية المعروفة المقدمة في قناة العربية نادين هاني، حيث ادارت بعد كلمة البروفيسور نسيم طالب الجلسات التي تمحورت حول قطر ودول الخليج والإقتصاديات الرئيسية النامية المحيطة بالمنطقة من ضمنها الهند وتركيا. إلى جانب ذلك، أقيمت جلسات النقاش الضوء على الخصائص الرئيسية لهذه الإقتصاديات والقطاعات التي تحقق النمو فيها بالإضافة إلى المخاطر والتحديات التي تؤثر على النمو والإستثمارات من ضمنها الأزمة المالية العالمية.



من اليسار: البروفيسور نسيم طالب

## خليل غلاييني (الرئيس التنفيذي لكيو إنفست - السعودية): نحن نمثل منصة صلبة لجلب الإستثمارات المتنوعة الى المملكة



كيو إنفست العربية السعودية شركة تابعة للبنك الإستثماري القطري الرائد كيو إنفست ش.م.م. حاصلة على رخصة لمزاولة نشاطها في المملكة من قبل هيئة السوق المالية في المملكة العربية السعودية، وهي تقدم خدمات لمجموعة واسعة من العملاء والشركات والمؤسسات في مجالات الإدارة، والترتيب، وتقديم المشورة، والحفظ.

الرئيس التنفيذي في الشركة السيد خليل غلاييني سطر الضوء على دور

كيو إنفست العربية السعودية في سوق المملكة الواعد خصوصاً في مجال تعريف القطريين والسعوديين بفرض الإستثمار المتاحة في كلا البلدين، معدداً المميزات الإستثمارية والخدمات المتوفرة للمستثمرين، مؤكداً على عوائد البازرة.

### ترخيص هيئة السوق المالية في المملكة العربية السعودية

■ توسعت شركة كيو إنفست بأعمالها نحو السوق السعودية، فما الهدف من دخولها سوق الإستثمار السعودية؟

– يعد كيو إنفست البنك الإستثماري الرائد في قطر. وقد حقق البنك، الذي يعمل وفقاً لإحكام الشريعة الإسلامية، نتائج بارزة خلال سنوات العمل. وكجزء من استراتيجية البنك الولوج الى أسواق ذات اقتصاد واعد. ولتعزيز دورنا الريادي والتوسعي لنشاطاتنا داخل منطقة دول مجلس التعاون الخليجي، ارتأينا أن نتوسع نحو المملكة العربية السعودية نظراً لأهميتها الإقتصادية والظفرة التي تشهدها في المجالات المتنوعة.

فهذه المبادرة تمثل بدء مرحلة من تطور وتوسع لعملياتنا في أسواق ذات نمو بارز كما تمثل خطوة مهمة نحو تحقيق هدفنا في تطوير كيو إنفست ليصبح البنك الإسلامي الإستثماري الرائد في العالم، كما ننطلق للعمل مع المساهمين والشركاء لتحقيق هذا الهدف وهذه المهمة.

برأسمال مدفوع يبلغ ٥٠ مليون ريال سعودي، ستعمل كيو إنفست العربية السعودية على تعزيز إنتاج الأعمال، من خلال جذب إستثمارات جديدة إلى المملكة وتقديم فرص جديدة للمستثمرين السعوديين في مجموعة واسعة من الأسواق في المنطقة والخارج. وستدعم خبرتنا الكبيرة وعلاقاتنا القوية في المملكة وفي دول المنطقة على تطوير أعمال كيو إنفست بشكل كبير وسريع الوتيرة.

### حلول للمستثمرين

■ كم تبلغ نسبة الإستثمار في السعودية من إجمالي رأس المال المصرح به في الدوحة؟  
– انطلقنا حديثاً في اعمالنا داخل المملكة، وهي خاضعة لقواعد وضوابط صارمة كما انها متنوعة وواضحة الاتجاهات. فكيو إنفست العربية السعودية تقدم خدمات في مجالات الإدارة، والترتيب، وتقديم المشورة، والحفظ لمجموعة كبيرة من الشركات والمؤسسات والعملاء من أصحاب الثروات.

فعلى صعيد المصرفية الإستثمارية، يتألف الفريق من مهنيين مُتمرسين يملكون خبرة وافية في مجالات النشاطات التمويلية والاستشارية للعملاء من الشركات والأفراد على مستوى المملكة. ويعمل هذا الفريق بشكل وثيق مع فريق الإنشاء والتغطية وفريق التسويق الإستثماري، لتزويد العملاء بأعلى مستويات التنفيذ.

كما يبتكر فريق عملنا أفكاراً استثمارية عبر حشد شبكة العلاقات المحلية والعالمية التي يملكها، ويحرص الفريق على التنفيذ الأمثل للأعمال من خلال مجموعة من المهنيين أصحاب الخبرة الإستثمارية.

وعلى صعيد إدارة الثروات، يسعى فريق العمل إلى تقديم خدمة مُخصّصة لمجموع محافظ العملاء الإستثمارية، وتتمتع هذه الوحدة بخبرة وافية في مجال هيكله المحافظ الإستثمارية، بالإضافة إلى الخدمة الاستشارية الناشطة التي تلبي متطلبات العملاء الإستثمارية وتتكيّف مع قابلية المخاطر. ■

## البروفسور عبد اللطيف المير

(العضو المنتدب في كيو إنفست Q INVEST):

## قطر بعيدة عن تأثيرات الأزمات المالية لقيادتها الحكيمة وحسن ادارتها

يواكب كيو إنفست بأعماله النمو الإقتصادي الذي تشهده دولة قطر، إذ يلعب المصرف دوراً رائداً في صناعة الصيرفة الإسلامية الإستثمارية والتي بدورها تدعم وتعزز البنية التحتية للإقتصاد القطري. إذ يوفر كيو إنفست فرصاً مميزة للإستثمار الذي يتوافق وأحكام الشريعة الإسلامية تماشياً مع ازدياد الطلب على الإستثمارات المالية الإسلامية محلياً وبدول المنطقة بالإضافة الى تركيا والهند. وقد حقق كيو إنفست نقلة نوعية بأعماله، إذ توسع مؤخراً في أسواق واعدة كسوق المملكة العربية السعودية وتركيا.



العضو المنتدب في كيو إنفست البروفسور عبد اللطيف المير ربط أزمة الإقتصاد العالمي الخائفة بجملة أسباب جوهرية، وأشار الى تأثير الدول العربية بهذه الأزمة كونها تدور في الفلك العالمي، منوهاً بحصانة قطر وقيادتها الحكيمة.

### أزمات مالية

■ في ظل التقلبات الإقتصادية والمالية العالمية والأزمات السياسية الإقليمية كيف تقوّمون المناخ الإقتصادي والمالي في العالم والمنطقة وانعكاساته على قطاع الأعمال؟

– يعيش الإقتصاد العالمي أزمة خائفة، نتيجة تراكم عوامل عدة منها التضخم بالأعمال دون حساب أو رقابة أو مراعاة المخاطر التي قد تنشأ عن الإستثمار غير المدروس. فلقد نما الإقتصاد الورقي بنسبة كبيرة من دون أن يسند بموجودات أو أصول حسية، الى جانب السهولة في الحصول على التمويلات والقروض وبنسبة أرباح كبيرة جداً، كما حصل في الأسواق العقارية الأميركية والأوروبية، والتي زادت سوءاً مديونية الدول الهائلة لتلعب دورها أيضاً في تردي الأوضاع، فكانت قيمة الناتج المحلي أقل بكثير من المصاريف، مما جعل مستوى الدين في هذه الدول يصل الى ٧٠ و ٨٠ في المئة من نسبة الناتج المحلي.

فعلى المؤسسات المالية أن تنوع في أعمالها وتركز على دخول أسواق ذات نمو اقتصادي واعد. وعلى سبيل المثال، فقد عمدنا في كيو إنفست إلى التنوع في استثماراتنا ومنتجاتنا لتشمل قطاعات المال والأعمال، المعارض والتسويق، الضيافة والخدمات والتعليم وغيرها. كما قمنا بالتوسع للدخول في أسواق واعدة والتي تشهد نمواً اقتصادياً كالمملكة العربية السعودية وتركيا.

### انعكاسات سلبية على الدول العربية

■ في رأيكم كيف انعكست هذه الأزمة على اقتصادات الدول العربية؟

– أثرت الأزمة على العالم بأجمع بما فيه الدول العربية. فالتعامل المصرفي يدور في الفلك العالمي والكل مترابط وهناك مشاريع ضخمة تحتاج لتحالف مصرفي واسع. كما تأثرت المؤسسات والأفراد الذين استثمروا في أسواق مال العالم الغربي، لكن منطقة الخليج لم تتأثر كغيرها من الدول الأوروبية والولايات الأميركية. وتعبيراً على ذلك، فالشركات الإستثمارية التي قمنا بها في كيو إنفست شملت شركاء من المملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأميركية والهند.

### قطر بمنأى عن أي تأثير

■ ألم تؤثر أحداث ما عرف بالربيع العربي على الوضع الإقتصادي في منطقة الخليج عموماً وقطر خصوصاً؟

– لقد أثرت هذه الأحداث على اقتصاديات المنطقة، أما بالنسبة الى قطر فحكمة أصحاب القرار عملت على الحد من تداعيات هذه الأحداث. كما أن حسن إدارتها للأمور وتميزها بالشفافية والتواصل وفرا المتطلبات الأساسية للعيش الكريم. وأضف الى ذلك ان المؤسسات القطرية عامة عملت على ابداع استراتيجيات لمواجهة تقلبات الأسواق وخصوصاً في دول المنطقة. ■

كل ما تريد ان تعرفه عن أزمة اليورو

## قادة الدول الأوروبية منقسمون بين مساعدة اليونان وإخراجها من المنطقة



خلال اجتماع القادة الأوروبيين للبحث في انقاذ منطقة اليورو

حكما ألمانيا يقترحون إنشاء صندوق مشترك لسداد ديون الدول التي تتعثر

## الصين مستعدة للمساعدة شرط إلزام الدول المتعثرة باستيراد المنتجات الصينية

بعد استقالات رؤساء الحكومات في كل من البرتغال وإيرلندا وسلوفاكيا، استقال رئيسان جديان هما: رئيس الوزراء اليوناني جورج باباندريو ورئيس الوزراء الإيطالي سيلفيو برلسكوني. وجاءت استقالة الأخيرين بضغط من شعبي بلديهما لفشلهما في

معالجة أزمة الديون ولعدم تنفيذ الإصلاحات الموصى بها من قبل اتحاد الدول الأوروبية. وتتوقع الأوساط الأوروبية ان تلحق غير دولة أوروبية بالدول الأئفة الذكر مثل بلجيكا المهتدة بالعقوبات.

اليورو ورئيس وزراء لوكسمبورغ إن صانعي السياسات يدرسون السيناريوهات المحتملة بشأن خروج اليونان. وقال يونكر لتلفزيون زد. دي. إف الألماني «نحن نعمل على مسألة كيف نضمن ألا يشكل هذا كارثة للشعوب في ألمانيا ولوكسمبورغ ومنطقة اليورو». وأضاف «نحن مستعدون تماماً لهذا الموقف».

**روسيا: مطلوب نظام نقدي عالمي**  
أشاد الرئيس الروسي ديمتري مدفيدف بالعملة الأوروبية الواحدة وبجهود انقاذ اليورو، مؤكداً انه ضروري لعمل النظام النقدي العالمي. وقال مدفيدف أمام عدد كبير من رؤساء الشركات على هامش منتدى التعاون الإقتصادي لآسيا المحيط الهادئ ان الروس من أكبر مؤيدي اليورو. وأوضح ان حوالى نصف احتياطي القطع الذي تملكه روسيا من اليورو. وأضاف الرئيس الروسي «لوان اليورو لم يطرح كعملة احتياط عالمي في ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ لكان بقاؤنا وبقاء الدولار أصعب بكثير».

وتابع ان «وجود اليورو كعملة احتياط دولي يساعد على عمل مجمل النظام المالي». من جهة أخرى، رأى مدفيدف ان قادة دول منطقة اليورو اختاروا الطريق الصحيح في علمهم لمكافحة أزمة الدين التي وصفها بالصعبة جداً. واعترف مدفيدف بأن منطقة اليورو تبدو متفاوتة جداً اقتصادياً، لكن فات الأوان لتغيير هذا الواقع التاريخي. إلا انه أضاف «لو كانت الدول الأعضاء في منطقة اليورو أقل عدداً فهذا لن يترجم بالضرورة الى استمرارية أطول لليورو».

### ألمانيا: لا مستقبل لليونان

كشفت نتائج استطلاع أجراه معهد «إمفيد» الألماني لقياس الرأي لصالح مجلة فوكوس عن ان ٦٨٪ من

## حكومة انكلترا مستعدة للمشاركة بعملية الإنقاذ في حال احتمال تفكك منطقة اليورو!

**ماذا يقول المأزومون والمليئون**  
والآن الى ما يقوله مسؤولو الدول المأزومة لا سيما إيطاليا واليونان والدول المرشحة للتأزم بلجيكا واسبانيا.. وكذلك سيرى القارئ ما يقوله مسؤولو الدول الغنية مثل ألمانيا وفرنسا، وما يقوله مسؤولو صندوق النقد الدولي المطلوب منه الإسراع في مد يد العون للدول الغارقة في الديون والسائرة نحو الإفلاس. وما قاله رئيس الحكومة البريطانية الذي تشتم من أحاديثه «الشماتة» بقيادة اليورو حيث كانت بريطانيا الدولة الوحيدة التي انضمت الى الاتحاد الاوروبي ولم تقبل بالتخلي عن عملتها الليرة السترلينية.

### فرنسا: يمكن الاستغناء عن اليونان

وفي وقت يحاول الرئيس نيكولاسركوزي مع المستشار الألمانية انجيلا ميركل تجنب كل دول منطقة اليورو الإفلاس، أدلى وزير الشؤون الأوروبية الفرنسي جان ليونيتي بتصريح قال فيه بأن الإتحاد الأوروبي يمكنه الاستغناء عن اليونان ومنطقة اليورو بإمكانها الاستمرار من دونها.

### نعمل لتجنب الكارثة

وقال جان كلود يونكر رئيس مجموعة منطقة

### تحذير لبلجيكا

ونظراً لأهمية وخطورة هذا الموضوع رأينا ان نخصص له هذا التحقيق الذي يعطي القارئ صورة واضحة عن أزمة اليورو ومصير العملة الأوروبية الموحدة التي أوجدتها الدول الأوروبية الكبرى لتحذ من هيمنة العملة الخضراء (الدولار) على اقتصادات العالم. وماذا تقول الصين المتفوقة بعملتها على اليورو والدولار في آن.

### أسباب الأزمة

يجمع الخبراء الأوروبيون على ان أسباب أزمة اليورو تكمن في قبول الإتحاد الأوروبي أو منطقة اليورو بقبول انتساب أي دولة أوروبية اليه وبدون دراسة أوضاعها والتزاماتها وحيوية شعبيها، والسبب الأهم هو عدم إنشاء صندوق موحد تجمع فيه الفوائض ونسب محددة من أرباح تلك الدول للجوء اليه في «اليوم الأسود»، والذي وصلت اليه أكثر من دولة انتسبت الى منطقة اليورو لمجرد دعوتها أخذة في الحساب تصدر أكبر دولتين فيها وهما فرنسا وألمانيا، وبدون ان تدرس معظم الدول المنتسبة، ماذا سيحدث اذا وقعت في العجز ولم تتوفر لها المساعدات الكافية من قبل اتحاد الدول الأوروبية المنتسبة الى منطقة اليورو.

فلو درست اليونان جيداً موضوع انتسابها الى منطقة اليورو، وتساءلت هل بإمكانها ان تتدبر أمرها عند وقوع ميزانيتها في عجز كبير، فتلجأ الى طباعة العملة الوطنية وضخها في الأسواق، لما اتخذت من اليورو عملة وحيدة لكل الدول المنتسبة الى منطقة اليورو..

### وعود ومساعدات مشروطة

وكما حصل مع اليونان حصل مع بقية الدول المتعثرة حالياً والتي تطالب بمساعدتها لتجنب الإفلاس، فلا تجد سوى الشروط التعجيزية لإقراضها وبشكل محدود جداً.



## حكما ألمانيا يشككون بجهود ميركل ونظراً وإقتراحون إنشاء صندوق مشترك لسداد الديون



ميركل تتسلم التقرير من أحد الحكماء

في تقرير مستشاري المستشارية الألمانية انجيلا ميركل المؤلف من ٤٦٣ صفحة والتي تصفهم بالحكام الخمسة اقترحوا إنشاء صندوق بالمشاركة بين دول «منطقة اليورو» تتعهد الدول من خلاله بسداد ديون بعضها البعض بحيث لا تزيد ديون أي من دول المنطقة عن ٦٠ في المئة من إجمالي الدخل القومي لها. المستشار ميركل بعد قراءتها للتقرير واقترح إنشاء صندوق قالت «غير ممكن بهذا الشكل بأي حال من الأحوال».

ويعتمد اقتراح الحكماء بالدرجة الأولى على ان تحيل الدول جزءاً من ديونها الى صندوق تسديد الديون، ذلك الجزء الذي يزيد عن نسبة ٦٠٪ من إجمالي الدخل القومي حسبما تنص اتفاقية «ماستريخت» التي حددت الحد الأقصى المسموح به من الديون. وفي الوقت ذاته دعا الحكماء لإلزام هذه

الدول المثقلة بالديون بألية ملزمة لخفض ديونها مما يعني على سبيل المثال، ان ألمانيا المدينة بنحو اثنين تريليون يورو، أي ما يزيد عن ٨٠٪ من إجمالي ناتجها القومي، ستزح نحو ٥٠٠ مليار يورو من ديونها الى هذا الصندوق. وساق الحكماء السبب وراء هذه المبادرة ألا وهو: مع استمرار بليلة المستثمرين ستصل استراتيجية التوسيع المستمر لصندوق إنقاذ اليورو يوماً ما الى مداها «عندها من الممكن ان يحدث انهيار خارج عن السيطرة لاتحاد العملة الموحدة أو بيع غير محدود للسندات من خلال البنك المركزي الأوروبي بشكل مشوب للغاية من ناحية النظام السياسي». حسبما حذر الخبراء.

يتعين على قادة منطقة اليورو، اتخاذ خطوات طارئة وعاجلة لحماية عملتها.

ولفت كامبيرون الى ان الأزمة التي تشهدها منطقة اليورو بلغت «الذروة» على الرغم من محاولة إيطاليا بيع خمسة مليارات من قيمة سندات مدتها سنة واحدة لخدمة ديونها. ويأتي قرار إيطاليا هذا بعد يوم من ارتفاع عائد سنداتنا في منطقة اليورو للمرة الأولى منذ عشرة أعوام الى ٧,٢٥ في المئة، مما يثير شكوكاً خطيرة حول استدامة موقف روما المالي. وذكر رئيس الوزراء البريطاني انه يتعين على قادة منطقة اليورو ومؤسساتها العمل معاً اذا ما رغبوا في إنقاذ عملتهم محذراً في الوقت ذاته من ان أي تأخير ستكون له عواقب وخيمة.

ورأى ان هذه الأزمة مقلقة جداً بالنسبة للإقتصاد العالمي، مضيفاً ان عالمنا يواجه تحديات جديدة وان الأفراد قلقون على وظائفهم. وفي ما يتعلق بالكهانات السائدة حول احتمال تفكك منطقة اليورو او تدخل البنك المركزي الأوروبي لإنقاذها، قال رئيس الوزراء البريطاني ان حكومة بلاده «مستعدة لكل الاحتمالات».

### لاغارد: الإقتصاد العالمي في مرحلة الخطر

حذرت المديرية العامة لصندوق النقد الدولي كريستين لاغارد من خطر حصول دوامة من الاضطراب المالي في العالم، ما لم تتحرك الإقتصادات العالمية معاً للتصدي للمشاكل الإقتصادية والمالية، مشيرة الى ان آسيا ليست بمنأى عن الأزمة.

وقالت لاغارد «اذا لم نتحرك معاً فإن الإقتصاد في العالم يواجه خطر دوامة من الغموض وعدم الاستقرار المالي»، في إشارة الى أزمات الديون والتهديدات بحصول انكماش.

وأشارت لاغارد الى ان «الإقتصاد العالمي دخل في مرحلة خطيرة وغمضة»، مشددة على ترابط اقتصادات العالم. وقالت «اننا جميعاً في مركب واحد وسيكون علينا ان نواجه معاً ارتفاع مصيرنا أو تقهقره».

### بريطانيا: أزمة مقلقة جداً

قال رئيس الوزراء البريطاني ديفيد كامبيرون انه

الألمان لا يرون ان لليونان مستقبلاً في «منطقة اليورو». وفي سياق متصل أظهرت نتائج استطلاع أجرته صحيفة «بيلد أم زونتاج» الألمانية ان ٦٣٪ من الألمان يرون انه من غير الممكن إنقاذ اليونان، بحيث تستمر في منطقة اليورو. في المقابل، أعرب ٢٧٪ من الألمان في الاستطلاع الأول و ٢٢٪ في الاستطلاع الثاني عن أملهم في استمرار اليونان في «منطقة اليورو».

ورأى البنك المركزي الألماني ان أزمة الديون في منطقة اليورو وانتقال عدواها الى إيطاليا التي تحتضن ثالث أكبر اقتصاد أوروبي أصبحت تهدد الاستقرار المالي في منطقة اليورو.

### الصين: تساعد بشروط

تقول صحيفة غلوريال تايمز في بكين ان القادة الأوروبيين ينتظرون من الدول الغنية بالسيولة وخارج الاتحاد الأوروبي تمويل قسم من خطة الإنقاذ.

تتابع: والصين التي تملك أكبر احتياطي من العملات الأجنبية تعتبر هدفهم المفضل... وأوروبا المتطورة أصبحت بحاجة للسيولة وتوجه أنظارها نحو الصين...

وهو اتجاه يزج البعض سواء في أوروبا أو الصين. ففي أوروبا يعتقد البعض انه لا يتوجب على أوروبا الشحاذة من الصين. أما في الصين فالجدال قائم حيث لا يفهم كثيرون لماذا يطلب من الصين مساعدة أوروبا عندما تكون هناك مقاطعة صينية كبيرة في ونزو بحاجة لإنقاذها من الديون.

وعلى رغم كل هذا قد تقرر الصين مساعدة أوروبا باسم المصلحة المشتركة بغض النظر عن الحذر المتبادل بين الجانبين. فالصين لا تستطيع رفض المساعدة بسبب مصالحها الضيقة مع أوروبا والعلامة. إلا انه بالمقابل لا يمكن ان تعرض الصين دعماً كبيراً مفاجئاً لإنقاذ اليونان نظراً لوجود عدة دول أوروبية بحال تقارب الإفلاس وتحتاج أيضاً للمساعدة. فإذا رغب الاتحاد الأوروبي في الحصول على السيولة من الصين عليه فتح أسواقه أمام المنتجات الصينية.

## رئيسان أوروبيان جديان اسقطتهما أزمة اليورو

### رئيس وزراء إيطاليا الجديد



سيلفيو برلسكوني  
الرئيس المستقيل



ماريو بونتي  
رئيس الحكومة الإيطالية الجديد

خلف ماريو بونتي المفوض الأوروبي السابق سيلفيو برلسكوني في رئاسة الحكومة الإيطالية وقد رحب به أعضاء مجلس الشيوخ الإيطالي حيث له خبرة في مواجهة الأزمات ولديه عقلية إصلاحية.

رئيسة صندوق النقد الدولي كريستين لاغارد قالت انها تعرف بونتي بشكل جيد وتكن له تقديراً واحتراماً كبيرين حيث يتميز بصفات جيدة وكثيرة.

### رئيس وزراء اليونان الجديد



جورج بابانديرو  
الرئيس المستقيل



لوكاس باباديموس  
رئيس الحكومة اليونانية الجديد

خلف لوكاس باباديموس، جورج بابانديرو برئاسة حكومة اليونان الذي شكل حكومة تجمع بين لاعبين أساسيين من حكومة بابانديرو الاشتراكية وعلى رأسهم م إيفانجيلوس فينيزيلوس الذي احتفظ بمنصبه كوزير للمال مع أعضاء بارزين من حزب الديمقراطية الجديدة.

ويعرف الرئيس الجديد للحكومة ان المدة التي سبقي فيها بالحكم لن تتعدى الـ ١٠٠ يوم. وفي أول بيان عقب توليه رئاسة الوزارة تعهد باباديموس بتنفيذ الاتفاق المبرم من شهر تشرين الاول (اكتوبر) مع قادة منطقة اليورو، مما يسمح بإعطاء أثينا قرصاً قيمته ثمانية مليارات يورو تحتاجه، لتجنب نفاذ السيولة الشهر الحالي، فضلاً عن تمويل أطول أمداً في فترة لاحقة.

## «الجحيم العربي»

## انقلابان، حرب دولية، حرب اهلية وعصيان عسكري

## بقلم جوزف زخور \*

الشيخ، ومن ثم استحضاره بالقوة الى القاهرة حيث اودع السجن بانتظار انتهاء محاكمته مع نجليه وعدد من الوزراء والمسؤولين الذين تولوا الاحكام خلال فترة رئاسته.

في اي حال، يمكن القول انه في الحالتين التونسية والمصرية استولى الجيش على السلطة وقلب النظامين الرئاسيين فيهما رأساً على عقب، وهذا يشكل في حده الأدنى انقلاباً COUP D'ETAT أو استيلاء على السلطة SEIZURE OF POWER. والانقلاب هو من بين الاخطار المستثناة من العقود التي تغطي الاضراب والشغب والاضطرابات المدنية (SRCC). والاطار المستثناة من عقود الـ SRCC وبمصوص صريحة هي:

WAR INVASION, ACT OF FOREIGN ENEMY, HOSTILITIES OR WARLIKE OPERATIONS, CIVIL WAR, OR SEIZURE OF POWER ARISING FROM A MILITARY CONSPIRACY

واجبار زين الدين بن علي وحسني مبارك على التخلي عن الرئاسة يعيد الى الذاكرة الانقلاب الذي نفذ الضباط الاحرار في مصر بقيادة جمال عبد الناصر سنة ١٩٥٢ حيث اجبروا الملك فاروق على مغادرة مصر بحراً، فرحل الى ايطاليا على متن يخته «المحروسة» وجرى توديع الملك بتحية عسكرية اداها لجلالته الانقلابيون انفسهم وأمسكوا من ثم بالسلطة وأطلقوا على انقلابهم اسم «ثورة يوليو».

ولو نظرت المحاكم التونسية او المصرية اليوم في خواتيم الاحداث التي شهدتها تونس ومصر خلال الأشهر العشرة الماضية، لتأكد لها انها تجاوزت حدود الشغب والاضطراب المدني، ما يعني ان التطورات تجاوزت حدود التوصيف القانوني الذي جرى اعتماده من وزارة المالية التونسية والاتحاد المصري لشركات التأمين ما أفقده صلاحيته القانونية.

صحيح القول ان بعض شركات إعادة وافقت مكرهة على تغطية أحداث تونس ومصر، وذلك تقديراً منها للعلاقة التاريخية التي تربطها بالشركات هناك، إلا انها قررت الامتناع عن تغطية الـ SRCC في تونس ومصر بعد اليوم.

اما ما سمي بالثورة الليبية فكان حرباً دولية INTERNATIONAL WAR شنها الحلف الاطلسي بتفويض من مجلس الامن الدولي بهدف اسقاط نظام القذافي. وقد استعمل الـ NATO الاساطيل البحرية والجوية (وقيل كذلك انه استعمل وحدات برية) ولم يوقف الـ NATO ضرباته الا بعد ان تمت محاصرة معمر القذافي ونجده المعتصم وتصفيتهما جسدياً.

والحرب الدولية (WAR) خطر مستثنى بصراحة من ملحق التأمين الذي يغطي خطر الـ SRCC ولا يمكن لحملة تلك العقود، إن وجدوا، ان يطالبوا الشركات الضامنة او شركات الاعادة ولو بفلس واحد على سبيل التعويض.

بقي ان نذكر ان ليبيا وان كانت قد تجاوزت الحرب الدولية فإن مدنها وقرها سقطت بين أيدي ميليشيات مسلحة.

وهناك اسئلة كثيرة تطرح حول مستقبل الصراع بين تلك الميليشيات، ولو حدث ان انخرطت تلك الميليشيات في صراعات مسلحة فيكون الحلف الاطلسي قد وضع مصير ليبيا بين أيدي جماعات مسلحة غير نظامية وترك مقدرات ليبيا وثرواتها الاستراتيجية الهائلة على كف عفريت.

اما الاحداث الجارية في اليمن فيبدو بوضوح انها صراع قبلي، حيث يخوض ابناء الوطن الواحد حرباً قبائلية في ما بينهم من جهة وضد الحكم

الاحداث تقاس بخواتيمها. والحركات الاحتجاجية العربية لم تبلغ خواتيمها بعد، وهي تشدد وطأة وتزداد عنفاً يوماً بعد يوم. وبارتفاع منسوب العنف فيها، يتدرج توصيفها القانوني LEGAL QUALIFICATION. فما كان بالأمس يوصف بالشغب تحول الى صراع مسلح، بحيث يصح ان يقال فيه اليوم حرب اهلية CIVIL WAR او عصيان او تمرد عسكري REBELLION.

واذكر هنا ان المحاكم اللبنانية كانت قد وصفت المراحل الاولى من الحرب الاهلية في لبنان ١٩٧٥ - ١٩٨٩ بالاضطرابات المدنية CIVIL COMMOTIONS. وهذا ما فعلته وزارة المالية التونسية عندما وضعت التظاهرات الأولى «لثورة الياسمين» في تونس في خانة الشغب والاضطرابات الشعبية. وبذلك تعين على شركات التأمين ان تدفع التعويضات لحملة عقود التأمين التي تغطي الاخطار المعروفة اختصاراً بالـ STRIKE RIOTS AND CIVIL COMMOTIONS (SRCC).

واقترى الاتحاد المصري لشركات التأمين بالخطوة التونسية فأصدر توصيفاً وضع فيه احداث الاشهر الاولى من ثورة يناير في خانة الـ SRCC ايضاً.

وقد ابدت شركات الاعادة العربية والعالمية امتعاضاً واضحاً من التوصيف التونسي والتوصيف المصري للاحداث واعتبرتهما صادرياً عن هيئات غير ذات صفة، لأن المرجع الصالح للتوصيف هو السلطة القضائية.

والآن وبعد مرور عشرة اشهر على اندلاع الشرارة الاولى للاحداث، ما هو التوصيف القانوني الذي يمكن ان يعطى للاحداث التي جرت وتجري في غير بلد عربي؟ وهل يمكن ان يكون أي منها مغطى في عقد الـ SRCC؟

فقد نشرت في وسائل الاعلام معلومات وتقارير تؤكد ان ما جرى فعلاً في تونس انقلاب غير معلن نفذه الجيش التونسي غداة اندلاع الحراك الشعبي حيث ارغم رئيس الجمهورية على اختصار ولايته الرئاسية وأجبره على مغادرة البلاد بطائرة قيل له انها متجهة الى باريس الا ان رحلتها انتهت في المملكة العربية السعودية. وقيل في حينه ان الرئيس المخلوع اولى الزمام الى حكومة مؤقتة الا ان التطورات اطاحت بها وجاءت بأحزاب يتصدرها اليوم حزب النهضة الاسلامي.

ما يعني ان الانقلاب لم يطح بالرئيس ونظامه الرئاسي وحسب، بل احدث تغييراً شاملاً في النظام الحاكم. وجرى الاستيلاء على السلطة SEIZURE OF POWER من قبل الجيش التونسي. وهذا يعتبر في مفهوم التأمين انقلاباً COUP D'ETAT ويحدده عقد تأمين ضد أخطار العنف السياسي بالآتي:

“COUP D'ETAT” SHALL MEAN THE SUDDEN, VIOLENT AND ILLEGAL OVERTHROW OF A SOVEREIGN GOVERNMENT OR ANY ATTEMPT AT SUCH OVERTHROW.

والاحداث التي حصلت في مصر لا تختلف بأهدافها عما جرى في تونس، وان كانت قد اسقطت عدداً كبيراً من الضحايا وتسببت بمقدار أكبر من عمليات النهب والسرقة. الا ان خاتمة المرحلة الاولى منها كانت انحياز الجيش الى جمهور المتظاهرين واجباره رئيس الجمهورية حسني مبارك على التخلي عن المدة المتبقية من ولايته الرئاسية، والانزواء في شرم

الوحيد فيه هو الاخطار النووية والجرثومية والكيميائية. وعليه يكون عقد التأمين ضد أخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE هو الضمانة التي تتكفل بتعويض الخسائر التي حملها البنا ما يسمى «بالربيع العربي» وهو في الواقع كان جحيماً عربياً، حيث قضى على الحركة الاقتصادية وهجر الرساميل وزاد منسوب البطالة والعوز. حتى ان البنك الدولي WORLD BANK خفض توقعاته للنمو في الدول العربية التي تنسبت «الربيع العربي» الى ما تحت الصفر. ■

#### ❖ مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دولية

رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان سابقاً  
يمكن الاطلاع على مجموعة المقالات التي كتبت على هذه الصفحة  
منذ ١٩٩٧ حتى ٢٠١٠ على الموقع [www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)  
Email: [zakhour@zakhourco.com](mailto:zakhour@zakhourco.com)

المركزي بغية الاستيلاء عليه من جهة اخرى. وعقد التنازل عن السلطة الذي وقعه الرئيس اليمني لئانه يؤكد ان الاقتتال الذي جرى كان يهدف الى تعديل النظام والاستيلاء على السلطة.

وما جرى في اليمن يوصف قانونياً بالحرب الأهلية CIVIL WAR وهي ليست الأولى من نوعها التي يكابدها الشعب اليمني، وهي من بين الاخطار المستثناة بنصوص واضحة من عقود التأمين التي تغطي اخطار الـ SRCC. اما في سوريا فقد تفرعت من التظاهرات السلمية مجموعات مسلحة تضم عسكريين فارين من الجيش، وقد اطلق هؤلاء على انفسهم اسم «جيش سوريا الحر» واصدروا بيانات يعلنون فيها انهم شنوا هجمات على قوافل ومنشآت عسكرية ومدنية وقتلوا العشرات من رفاقهم العسكريين والضباط. وبذلك يكون المنشقون قد وقعوا بيان عصيانهم العسكري، ما يعتبر في لغة التأمين تمردا REBELLION او عصيانا INSURRECTION.

وهذه الاخطار على انواعها مستثناة من عقود التأمين التي تغطي الـ SRCC. لذا، فإن شركات التأمين لن تعوّض الأضرار الناجمة عن أحداث سوريا.

تبقى تظاهرات البحرين وهي الوحيدة التي بقيت في اطارها الاحتجاجي. صحيح ان الغرض من التظاهرات هو المطالبة بإصلاحات سياسية وانه سقط عدد من الضحايا والجرحى خلال عمليات الردع التي نفذتها القوى النظامية ضد المتظاهرين، الا ان بند SRCC يغطي الحراك ذا الاهداف السياسية وما ينتج عنه من اضرار مادية او بشرية، حتى ولو نتجت تلك الاضرار عن الاجراءات التي تتخذها القوى الامنية في اطار ردع المتظاهرين (REPRESSION). وينص بند الشغب والاضطراب المدني على ما يأتي:

"RIOTS" SHALL MEAN ANY ACT COMMITTED IN THE COURSE OF A DISTURBANCE OF THE PUBLIC PEACE (WHERE SUCH DISTURBANCE IS MOTIVATED BY POLITICAL REASONS) BY ANY PERSON TAKING PART TOGETHER WITH OTHERS IN SUCH DISTURBANCE OR ANY ACT OF ANY LAWFULLY CONSTITUTED AUTHORITY FOR THE PURPOSE OF SUPPRESSING OR MINIMISING THE CONSEQUENCE OF SUCH ACT.  
"CIVIL COMMOTION" SHALL MEAN THE SAME AS "RIOTS".

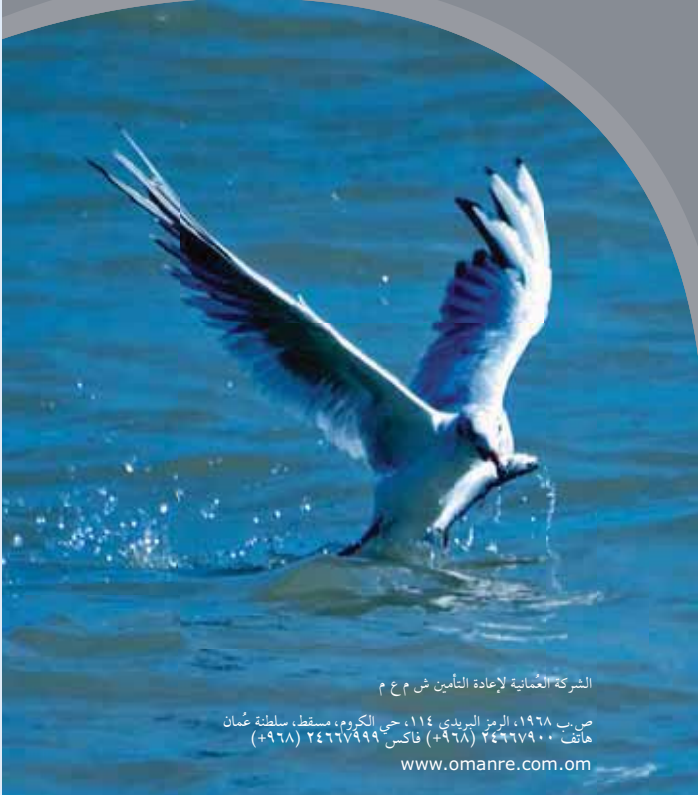
ولذا، تعتبر تظاهرات البحرين مغطاة بعقد التأمين الذي يغطي الـ SRCC، أضف الى ذلك ان سوق التأمين في لندن، والصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب AWRIS يخصان البحرين بتغطية استثنائية تعرف باسم الأحداث البحرينية BAHRAIN EVENTS.

يبقى ان اذكر ان عقد التأمين ضد اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE والذي وضع في التداول غداة احتلال افغانستان والعراق ملاً الفجوات التي تشوب غطاء الـ SRCC وشمل العنف على انواعه بما في ذلك الحرب الدولية. والاستثناء

**عُمان ري**  
نعمل معاً  
لبناء شراكة ناجحة

عُمان ري أول شركة متخصصة مهنية في إعادة التأمين في سلطنة عُمان.

"رؤيتنا هي أن نجعل عُمان ري OMAN Re شركة تترك في نظر الناس وأذهانهم صورةً وانطباعاً يعكسان تميزها بالحيوية والمهنية والتزامها بمعايير الحوكمة وأعراف المهنة وتقاليدها وأخلاقياتها.  
أما هدفنا الأسمى فهو أن نصل بالمركز المالي للشركة وضماتها إلى درجة عالية من القبول والموثوقية."



الشركة العُمانية لإعادة التأمين ش م ع م

ص ب ١٩٦٨، الرمز البريدي ١١٤، حي الكروم، مسقط، سلطنة عُمان  
هاتف ٢٤٦٦٧٩٠٠ فاكس ٢٤٦٦٧٩٩٩ (+٩٦٨)  
[www.omanre.com](http://www.omanre.com)

## أوقف أو الإلغاء أو البطلان في عقود التأمين

باختلاف البلدان، منها ما يعتبر الامر ديناً واجب التحصيل ويخضع للقواعد العامة في تحصيل الديون ويستمر العقد، ومنها ما يعتبر الامر اخلاقاً بالتعاقد فيوقف العقد من تاريخ استحقاق القسط وينتهي مفعول العقد بالتصفية ان كان قد مضى على فترة التعاقد أكثر من ثلاث سنوات، والا فإن شركة التأمين تحتفظ لنفسها بكافة الاقساط المدفوعة متذرة بأن هذه المدفوعات مقابل ما تحملته من عمولات واتباع لاصدار العقد. وهذا في رأيي غبن واضح لم تعالجه هيئات الرقابة على التأمين في الدول العربية حتى الآن على اعتبار انه جزء من العقد وان العقد هو شرعة المتعاقدين.

ومن هذه المستجدات اكتشاف خطأ في سن المؤمن على حياته مما يقتضي اعادة النظر في مقدار القسط بدءاً من تاريخ التعاقد. فإن رضي المؤمن على حياته بالتعديل ودفع الفرق استمر العقد او خضع للتصفية كما سبق وذكرنا في الفقرة السابقة، ويحق لشركة التأمين ان شاء ان تقطع من مقدار التصفية الفرق ما بين القسطين.

ومن هذه المستجدات ايضا اكتشاف مرض عضال كان يشكو منه المؤمن على حياته قبل التعاقد ولم يصرح عنه طالب التأمين ولم يكتشفه طبيب الشركة، وهذا الامر يدخل في باب الغش والاحتيال بإخفاء معلومات ضرورية لقبول التعاقد او لبناء القسط المناسب للحالة الصحية للمؤمن، وهو دلالة واضحة على عدم وجود حسن نية مما يستوجب فسخ العقد. ولكن ما هو مصير الاقساط التي سبق تسديدها او بالاحرى جزء التوفير منها. ليس لشركة التأمين من الجهة القانونية الحق بأن تحتفظ بها لاي مبرر كان كإطفاء لعمولات دفعتها او اتعاب ادارية اقتضاها اصدار العقد، غير ان هذا المبلغ هو على العموم ليس بحجم يكفي لسداد نفقات وكالة ورفع دعوى غير مضمونة النتيجة ودفع اتعاب محام فينتهي الامر بسكوت المؤمن على حياته لشعوره بارتكاب الخطأ مقابل سكوت شركة التأمين.

واخيراً لا بد من التذكير بأن التأمين على الحياة المتضمن عنصر التوفير SAVINGS يلعب دوراً هاماً في الاقتصاد الوطني، ذلك ان الاموال المتجمعة من الاقساط تستثمر عادة في مشاريع اقتصادية تعود بفوائد على البلد وعلى شركات التأمين فتوق نسبة الفائدة الجزئية المحتسبة لصالح المؤمن على حياته والداخله ضمن حساب القسط. غير ان التأمين على الحياة لا ينمو ويتسع الا اذا كان المستامنون (حملة عقود التأمين على الحياة) ممن تسمح لهم دخولهم بفائض عن تكاليف المعيشة اليومية، فيوظفونها في شراء بوليصة تأمين على حياتهم، ولا يتوفر هذا الوضع في الوقت الحاضر الا لدى قلة من مواطني البلدان السائرة في طريق النمو ولم تبلغه حتى الآن. من الطبيعي ان اشباع الافواه الجائعة يتقدم على اي امر آخر، وقديما قال نابليون: «لا تزحف الجيوش الا اذا امتأت بطونها».

★ استشاري تأمين وإعادة تأمين

تلفون: ٥١٣٠٢٣ - ٤٣ - ٠٠٩٦٣

البريد الإلكتروني: jhajar@aloola.sy

المشروع، اما طويلة الاجل فهي عقود التأمين على الحياة التي قد تصل الى عشرين سنة واحياناً لمدى حياة الانسان المضمون. وينص العقد مهما كان نوعه ومدته على واجبات يلتزم بها كل من طرفي التعاقد، والتقصير في الوفاء بها، من اي من الطرفين ينعكس مباشرة على العقد.

فحق الغاء العقد هو لكل من الطرفين شرط ان يبلغ الضامن او المؤمن المضمون او المؤمن له قبل ذلك بمدة لا تقل عن اسبوعين ليجد لنفسه غطاء تأمينياً لدى ضامن آخر. وبشرط ايضا ان لا يكون المضمون قد تقدم بمطالبة عن خطر تحقق تحت مدة العقد. ويبقى عقد التأمين ساري المفعول طيلة مدة الانذار الذي يقدمه الضامن او شركة التأمين.

ولعقد التأمين البحري (بضائع) وضع خاص من حيث ان مدته هي لرحلة واحدة حتى لو كان مقوداً لرحلات متعددة لمدة سنة او اكثر، فلا يلغى الا اذا ثبت ان المؤمن له قد عقده بعد علمه بتحقيق الخطر لان في هذا العمل غشاً وحصولاً على مال غير مشروع، ويعتبر العقد باطلاً. ولا يبطل العقد اذا كان الخطر قد تحقق بل عقده ولم يكن للمؤمن له علم بالواقعة. وعقد التأمين البحري (بضائع) هو الوحيد الذي ينص على عدم التأمين على المخدرات بأنواعها.

يختلف عقد التأمين على الحياة عن غيره من عقود التأمين الاخرى ليس فقط من حيث مدة التعاقد بل لانه يتضمن تكويناً لرأسمال يدفع نقداً او مرتباً شهرياً اذا بقي المؤمن على حياته على قيد الحياة عند حلول اجل العقد او نقداً الى المستفيد اذا توفي قبل ذلك. والعلاقة الطويلة ما بين طرفي العقد قد تنتج بعض المستجدات التي تحتاج الى معالجة ليستمر مفعول العقد او لانهائة. من هذه المستجدات توقف تسديد الاقساط لأمر ما: كوقوع صاحب العقد في عجز مالي مؤقت او دائم. ولما كان قسط التأمين على الحياة هو من نوع المحمول لا المطلوب اقتضى الامر من الطرف الاول اي شركة التأمين توجيه انذار بالدفع خلال فترة محددة، فإذا تم تسديد الاقساط المتأخرة استمر العقد، ولا يحق لشركة التأمين تسجيل اية فوائد على التأخير في التسديد، اما في الحالة الاخرى اي عدم التسديد خلال فترة الانذار فقد اختلفت القوانين



بقلم جميل حجار \*

باستثناء عقد القران ما بين ذكر وانثى لم ينتج عقد من العقود المتعارف عليها بين الناس ما نتج وينتج من منازعات حول عقود التأمين، ويشهد على ذلك عدد دعاوى التأمين المنظورة امام المحاكم في مختلف اقطار الارض، ولا عجب في ذلك فإن محل عقد التأمين هو وعد يقدم ويقبل، بينما المحل في العقود التجارية الاخرى هو سلعة ترى بالعين وتلمس باليد ويمكن اختبارها احياناً كما هي الحال في شراء سيارة. وقد اوقع هذا العقد علماء المسلمين في حيرة منذ بدأ التعامل به في البلاد العربية والاسلامية، فلم يجدوا له انطباقاً على اي من العقود الشرعية المختلفة من مولاة وعاقلة ومضاربة وكفالة، ولا حتى ما يقارب نظام البز الذي ظهر مؤخرًا في القرن الثامن الميلادي، وليس البحث الآن في تحليل او تحريم هذا العقد، فقد تم تناول هذا الموضوع في وقت سابق.

لما كان الايجاب والقبول في بناء عقد التأمين يتناول وفاء بوعد مقبول ووجود مصلحة، فإن المدخل الاولي والاساس هو ما يسمى في هذه الصناعة حسن النية والاصح القول طيب النية، وهو الوضع المفترض ما بين طرفي التعاقد بالإضافة الى الوفاء بالالتزامات المتبادلة، فإذا اهتزت النية وقع الخلاف المؤدي الى وقف العقد او إلغاءه او الى بطلانه في بعض الحالات، فيلجأ المضمون او المستفيد او المضرور الى المحاكم ومن هنا يصح القول المأثور: التأمين لمصلحة المحامين.

تتنوع عقود التأمين بتنوع الاخطار المضمونة من جهة كما تتنوع ايضا مدة العقد من جهة اخرى. فقصيرة الاجل او المتوسطة منها هي تلك التي يسري مفعولها لسنة واحدة او لرحلة او لنهاية المقابلة او

جاءنا من الدكتور اسماعيل ابوصافية التعليق الآتي على المقال الذي نشرناه في عدد البيان لشهر تشرين الأول (أكتوبر) بعنوان: كتابات في التأمين (الخطر المستحيل والمؤكد والممكن الوقوع في صناعة التأمين)

المحترم عزيزي السيد جميل حجار

بعد التحية، يسرني ان اشكركم على مقالكم القيم والذي ورد في مجلة البيان الاقتصادية العدد ٤٧٩ لشهر اكتوبر ٢٠١١. وقد لفت انتباهي ذكر آيتين قرآنتين كريمتين باختلاف عما ذكر في القرآن الكريم،

ولذا وجب التنويه بضرورة التعديل والتصحيح، فهذه آيات قرآنية كريمة لا ينبغي ان تختلف في ذكرها عن النص القرآني وليس كما ورد في المقال (...كل نفس ذائقة الموت): الآية الاولى: قال تعالى - ذاقتم - وقد ورد ذكر هذه الآية الكريمة في ثلاث سور قرآنية (آل عمران الآية ١٨٤ - ١٨٥ وسورة الانبياء الآية ٣٤ - ٣٥ وسورة العنكبوت الآية ٥٦ - ٥٧).

قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا وعلى الله الآية الثانية: قال تعالى (فليتوكل المؤمنون). سورة التوبة الآية ٥٠ - ٥١ وليس كما ذكر في المقال.

أتمنى ان يستفاد من هذا التعديل / التصحيح مع تقتي بأن الله خير حافظ لتنزيله الكريم حيث قال تعالى: (انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون) صدق الله العظيم.

ولكم تحياتي مع خالص الشكر

الدكتور اسماعيل أبو صافية - الرياض - وعمان الاردن

## المنافسة التأمينية في سوق التأمين العراقي



بِقلم سعدون خميس الربيعي\*

– توفير البيئة المناسبة – الامنية والتشريعية والاستثمارية بغية جذب المستثمرين المحليين والاجانب ... ولا ضير من دخول الشركات الاجنبية ومشاركتها لشركات تأمين عراقية .. على ان لا يكون هدفها الاستحواذ والهيمنة لا بتلاع الشركات الوطنية .

– زيادة رؤوس اموال الشركات حتى وان تطلب الامر دمج بعضها لبعض لتمكينها من منافسة الشركات الاجنبية .

– تأهيل وتفعيل ديوان التأمين واكمال الكادر الوظيفي وتنطلق الى اجراءات ادارية ومالية ورقابية بوجود الاستاذ رئيس الديوان الحالي ..

– مشاركة شركات التأمين الخاصة للشركات العامة في تغطية التراخيص النفطية – والعقود التجارية بما فيها عقود الوزارات والمؤسسات ودوائر الدولة والشركات العامة .

– مشاركة شركات التأمين الخاصة في دورات التدريب والورش خارج العراق لتطوير امكانياتهم لمواكبة التطورات الحديثة .

– حل مشكلة الاعتمادات المستندية لمصرف T.B.I. وتأمين البضائع لدى شركات تأمين عراقية مجازة قانونا .

– التوسع في استخدام التكنولوجيا الحديثة في جميع مراحل العملية الانتاجية .

– ان يتضمن تعديل قانون تنظيم اعمال التأمين رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٥ (مادة خاصة) تنظم عمل شركات التأمين الاجنبية في العراق .

نأمل ان يأخذ هذا الموضوع طريقه للوصول الى اصحاب القرار للنظر فيه . وتشكيل لجنة او اكثر لدراسة ما ورد فيه . وبتطلع الى موافقة السيد وزير المالية الحالي لمقابلته استنادا للطلب المرفوع للوزارة من قبل السادة المدراء المفوضين لشركات التأمين الخاصة يوم الخميس الموافق ٢٠١١/٦/٩ .

\* المدير المفوض

في الشركة الاهلية للتأمين

عضو مجلس ادارة جمعية التأمين العراقية

دون المرور بشركات التأمين العراقية يشكل ضررا ماديا كبيرا لقطاع التأمين العراقي ..

ويقينا هذا هو احد أسباب تسرب الاقساط الى الخارج ويفترض معالجة هذا الخلل باصدار تعليمات تمنح بموجبها اجراء التأمين لمصالح عراقية لدى شركات تأمين غير مرخص لها بالعمل في العراق .

ان الجهة القطاعية المشرفة على قطاع التأمين هي وزارة المالية ممثلة ب«ديوان التأمين» الذي باشر عمله في ٢٠٠٥/٦/١ لكنه وللأسف لم يمارس دوره المطلوب كجهة رقابية تنظم عمل القطاع، حيث يفتقر الى كادر وظيفي له من الخبرة والدراية في الامور المالية والفنية والقانونية والتسويقية والادارية ...

ان تفعيل ديوان التأمين وتسمية رئيس له من ذوي الخبرة والاختصاص في التأمين ومبادئه وشروط وثائقه واستثناءاتها وتقدير الخطر والمبادئ الاساسية في التطبيق العملي ورفد الديوان بموظفين أكفاء من خبراء او مستشارين او فنيين مسألة في غاية الاهمية .

نذكر هنا ان ديوان التأمين العراقي لم يكن حاضرا عند تأسيس المنتدى العربي لهيئات الرقابة على التأمين الذي انعقد في عمان ٧ ايلول ٢٠٠٦ بحضور مراقبي التأمين من البحرين، مصر، الاردن، لبنان، عمان، فلسطين، قطر، المملكة العربية السعودية، سوريا، الامارات العربية، اليمن، تونس، السودان، الكويت، موريتانيا ...

من جهة اخرى نرى ضرورة تخفيض الرسوم المفروضة على شركات التأمين ومنها رسم المهنة ١٠٪ من اجمالي الاقساط، ويفترض ان تكون من صافي الاقساط، وتخفيض النسبة وهناك رسوم اخرى تثقل كاهل الشركات وتؤدي الى انخفاض ارباحها ...

علما بأن جمعية التأمين العراقية تقدمت بمذكرة الى المسؤولين تطالب فيها بما يأتي:

– دعم القطاع الخاص وتنشيطه وتفعيل دور شركات التأمين الخاصة ودعمها للقيام بتقديم الخدمات التأمينية لمختلف المشاريع وتشجيع المستثمرين على اجراء التأمين لتقليل المخاطر وتلافي وقوعها .

– الحاجة الى اصدار قرار سياسي واصدار تشريعات قانونية او تعليمات لدعم القطاع الخاص وتطويره لتحقيق المقترحات على ارض الواقع ..

– اعادة النظر في بعض مواد قانون تنظيم اعمال التأمين رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٥ ... والذي سبق وان اقترحه في مواضيع سابقة وفي كتب موجهة الى وزارة المالية – ديوان التأمين .

نحن مع التوسع في مجال المنافسة المهنية المبينة بشرط اعتماد الاسس الفنية وعدم الاخلال بالاسعار المثبتة في التعريفة الاسترشادية والابتعاد عن المضاربة بالاسعار .

ونحن كشركة تأمين خاصة نتمنى على مسؤولي شركات التأمين العامة الا يقللوا في تصريحاتهم من شأن شركات التأمين الخاصة او ان يزعموا عدم قدرتها على اجراء التأمين للمقاولات العامة او تأمينات الطاقة ... النفط والغاز والكهرباء ..

سيما وان شركات التأمين الخاصة قد عملت على زيادة رؤوس اموالها تنفيذ التعليمات وزارة المالية – ديوان التأمين – المنشور في الوقائع العراقية العدد ٤١٥٠ في ٢٠١٠/٤/١٢ وهذا ما يوفر لها القدرة مجتمعة او بالتعاون مع شركات التأمين العامة على توفير التغطيات التأمينية المناسبة ولكافة احتياجات الوزارات والمؤسسات ودوائر الدولة والمحافظات والاتحادات والنقابات ومنظمات المجتمع المدني .

كما يمكن للشركات الخاصة من خلال تكوين مجمعات POOLS تشارك فيها شركات التأمين العامة والخاصة كل حسب احتفاظها وطاقتها الاستيعابية ...

ان التوجه بإجراء التأمين لدى شركة عامة محددة يضر بمصالح شركات التأمين الخاصة ويحرمها من ممارسة حقها القانوني بترويج كافة انواع التأمين وحقها في الحصول على نسبة الاقساط الواردة عن تأمين الحقول النفطية – ومعداتنا الفنية وموجوداتها ومنتجاتها الغازية والزيوت والمصافي ووحدات التكرير وخطوط الانابيب والابار النفطية والاستكشافات ... الخ ولا بد من الاشارة الى مضمون المادة (٨١) ثالثاً من قانون تنظيم اعمال التأمين رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٥ والتي تنص على انه «يجري التأمين على الاموال العامة والاطار التي ترغب الوزارات ودوائر الدولة في التأمين ضدها بالمناقصة العلنية وفقا لاحكام القانون ولجميع المؤمنين المجازين في العراق حق الاشتراك فيها» .

وبناء عليه يتعين ان يفتح المجال امام شركات التأمين الخاصة للاستحواذ على تأمينات الدولة .

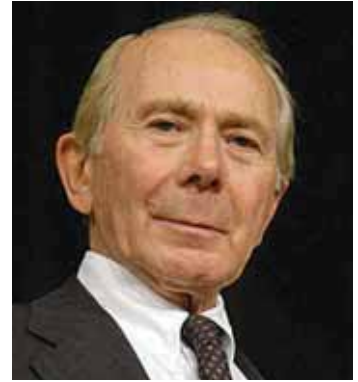
ومشاركة شركات التأمين الخاصة في تغطية المنشآت الحكومية يؤدي الى تنمية محافظ الشركات الخاصة وتطوير امكانياتها في تغطية الاخطار الكبيرة والمتوسطة والحد من تسرب الاقساط خارج العراق .. ونخص منها تأمين الاعتمادات المصرفية والتي سمحت وزارة التخطيط والتعاون الانمائي للمجهز البائع الاجنبي التأمين على البضائع خارج العراق من قبل شركات التأمين الاجنبية .

وأن الحصول على الحماية التأمينية من الخارج

## غرينبرغ يتهم الحكومة الاميركية بالاستيلاء على ٨٠ بالمئة من اسهم AIG دون مبرر ويطالب ب ٢٥ مليار دولار اميركي تعويضا للمساهمين

موريس (هانك) غرينبرغ MAURICE GREENBERG الرئيس المؤسس لشركة آي جي AIG والذي تولى قيادتها لمدة تزيد عن ٤٥ سنة واجبر على مغادرة رئاستها قسرا، تقدم بدعوى ضد الادارة الاميركية يتهمها فيها بالاستيلاء على اسهم الشركة بدلا من الاكتفاء بدعما ماليا خلال الازمة التي تعرضت لها العام ٢٠٠٨. وقال غرينبرغ في دعواه ان الادارة الاميركية تصرفت اعتباطيا واستولت على حقوق مساهمي آي جي AIG عندما استولت على ٨٠ بالمئة من اسهم الشركة، وذلك مقابل مد الشركة بقروض وتسهيلات مالية بلغت قيمتها ١٤٠ مليار دولار اميركي.

غرينبرغ قدم دعواه امام المحكمة الفدرالية في واشنطن دي سي FEDERAL COURT WASHINGTON D.C. وقال غرينبرغ ان المبالغ التي وضعتها الادارة في متناول الشركة لم تكن ضرورية وانه كان يمكن انقاذ الشركة دون اللجوء الى الاستيلاء على ٨٠ بالمئة من اسهمها. وقال ان الخطوة التي اقدمت عليها الحكومة الاميركية افقدت المساهمين حقوقا تقدر بقيمة ٢٥ مليار دولار اميركي وطالب بأن تعيد الادارة للمساهمين تلك الحقوق.



موريس غرينبرغ

## احذروا التجمعات والتظاهرات الفجائية التي تجري في جوار مؤسساتكم

### الصوص ينتهزون التظاهرات السلمية لنهب المؤسسات

حذرت مارش MARSH شركة وساطة التأمين الاميركية اصحاب المخازن والمحلات التجارية من احتمالات تعرض مؤسساتهم للنهب والسرقة خلال التظاهرات التي تشهدها الاسواق في امكنة كثيرة من العالم هذه الايام. وذكرت ان التظاهرات التي تبدو سلمية ظاهرا يختفي وراءها لصوص ينتهزون الفرصة لاقتحام المخازن ونهب محتوياتها. وذكرت مارش ان دراسة احصائية اجريت لحسابها اظهرت ان التجمعات الفجائية FLASH MOBS التي حصلت خلال فصل الصيف في الاحياء والشوارع انتهزها للصوص لنهب المخازن لا سيما خلال ايام العطلة الاسبوعية، وان التجار الذين جرى استطلاعهم قالوا انهم تعرضوا للسرقة مرة واحدة على الاقل خلال الاشهر ال ١٢ الماضية، وذلك خلال التجمعات الفجائية التي حصلت في جوار مؤسساتهم. اضافت: ان اللصوص يعتمدون إحداث فوضى في مناطق التجمع لإلهاء حراس المخازن والمحلات التجارية. واوصت مارش اصحاب المؤسسات التجارية لا سيما المخازن الكبرى MALLS بتدريب الاشخاص المولجين بحراسة مؤسساتهم على كيفية التصرف خلال التظاهرات والفوضى التي يتسبب بها اللصوص للانقضاض على المؤسسات ونهبها. نذكر ان القاهرة والمدن المصرية الكبرى تعرضت لعمليات نهب كبيرة خلال التظاهرات والتجمعات السلمية التي قام بها شباب وشابات ٢٥ يناير وكذلك تونس واليمن.



تظاهرات القاهرة

## ارتفاع اسعار المواد الأولية يحمل اعباء اضافية لشركات التأمين

### إملين AMLIN : رغم الكوارث النتائج الفنية تحسن

اعلنت شركة املين AMLIN كبرى شركات التأمين العاملة في سوق لويديز ان ارتفاع اسعار المواد الأولية في العالم ادى الى ارتفاع قيمة التعويضات المستحقة لحملة عقود التأمين ضد الزلازل في كل من اليابان ونيوزيلندا، وان حصتها من الزيادة بلغت حتى الآن ٨٣ مليون دولار اميركي. وقال رئيسها التنفيذي تشارلز فيليبس CHARLES PHILIPPS انه على الرغم من ارتفاع وتيرة الكوارث الطبيعية خلال هذه السنة فإن النتائج الفنية لاعمالنا تسجل تحسنا.

## فلاغستون ري قد تسحب الغطاء عن الشركة التابعة لها في جنوب افريقيا

ما ان اعلنت مجموعة فلاغستون ري القابضة FLAGSTONE RE ومركزها سويسرا عن عزمها على التخلي عن استثماراتها في جنوب افريقيا، حتى اعلنت وكالة التصنيف الاميركية ا.م. بست A.M.BEST انها وضعت شركة فلاغستون ري افريكا (FREA) ومركزها جنوب افريقيا قييد المراقبة مع تورط سلبي UNDER WATCH WITH NEGATIVE IMPLICATION. وكانت مجموعة فلاغستون ري قد استحوذت على الشركة الافريقية سنة ٢٠٠٨ وتكفلت بسائر التزاماتها كما زودتها باتفاق اعادة تأمين يغطي اعمالها بنسبة ٧٥ بالمئة. الا ان الآمال التي علقها المجموعة على شركتها الافريقية لم تتحقق، وفي حال تخلت المجموعة عن الشركة الافريقية فإن هذه الاخيرة سوف تفقد التصنيف الذي تنعم به حاليا وقد تنتقل اسهمها الى فريق آخر.



شعار FLAGSTONE RE

## ايون اعدت محاكاة لاعتداء ارهابي ضد اي من ٢٠٠٠ هدف بريطاني تستعمل خلاله مواد كيميائية او جرثومية او نووية

اعلنت شركة ايون AON انها وضعت تصميم محاكاة STIMULATION لاي كارثة يمكن ان تنشأ عن تعرض اي من حوالي ٢٠٠٠ هدف بريطاني لاعتداء ارهابي. وتتضمن المحاكاة الخسائر المحتملة التي يمكن ان تلحق بالمتلكات المجاورة لتلك الاهداف وكذلك الاشخاص الذين يحتمل سقوطهم في حال حصول الاعتداء الارهابي. والاهداف التي اتخذت اساسا للمحاكاة هي مراكز مالية ومراكز عبادة وجسور وبنى تحتية ومرافق حكومية عسكرية ومدنية. وذكرت ايون انها استعانت في اعداد الدراسة بخبراء في الارهاب ومكافحة الاعتداءات الارهابية. وللمرة الاولى تعرض المحاكاة الاضرار التي يمكن ان تنشأ عن اعتداء ارهابي تستعمل فيه المواد الكيميائية او الجرثومية او حتى نووية.



عبد اللطيف شريف الرئيس  
رئيس AON الشرق الاوسط

## بينما ترفض المملكة الاردنية الغاء تعرفه التأمين الالزامي

### الصين الشيوعية تطلق حرية التسعير وتسمح لشركات التأمين الاجنبية بمنافسة الشركات الصينية

### اقساط التأمين الالزامي في الصين ٣١,٥ مليار دولار اميركي!

رقم اقساط التأمين الالزامي على السيارات في الصين الشعبية له من الحجم ما يسيل اللعاب. والرقم ٣١,٥ مليار دولار اميركي. وحتى اليوم، لا يزال حق اصدار عقود التأمين الالزامي للسيارات في الصين محصورا بشركات التأمين الصينية وعددها ٢٤ شركة تأمين تصدرها شركة الصين الشعبية للتأمين (PICC) وبينغ ان PING AN للتأمين.

وخلال مؤتمر انعقد في تايوان قال رئيس هيئة الاشراف على التأمين في الصين الشعبية ان الهيئة سوف تسمح لشركات التأمين الاجنبية المرخص لها بالعمل في الصين بإصدار عقود التأمين الالزامي، وذلك بغية احياء المنافسة بين الشركات وخفض الاعباء عن كاهل المواطن الصيني. وتوجه في الصين ١٩ شركة تأمين اجنبية ومرخص لها بالعمل في سائر المقاطعات الصينية. ومن بين تلك الشركات شركة طوكيو مارين اليابانية TOKYO MARINE وتشب CHUBB الاميركية وار اس اي RSA البريطانية.

ولم تتجاوز الاقساط التي حققتها شركات التأمين الاجنبية مجتمعة واحداً بالمئة من الاقساط التي حققتها شركات التأمين الصينية. وكانت الصين قد اعتمدت الزامية التأمين على السيارات منذ خمس سنوات وحسب، وكانت تلزم شركات التأمين بتعرفة حكومية متدنية. الا انه بعد انضمامها الى منظمة التجارة العالمية ألغت الحكومة الصينية التعرفة الالزامية وأطلقت حرية التسعير.

وبفتح الباب امام الشركات الاجنبية لاصدار عقود التأمين الالزامي، تكون الحكومة الصينية قد تركت للمنافسة بين الشركات ان تفعل فعلها وان تستوفي الاسعار التي تجمع بين مصلحة شركة التأمين من جهة والمستهلك من جهة اخرى.

نذكر هنا ان شركات التأمين الاردنية تطالب منذ سنوات بإلغاء التعرفة الالزامية واطلاق حرية التنافس بين الشركات، الا ان الحكومة الاردنية لم تبد تجاوبا حيال هذا الامر حتى الآن.



الحزب الشيوعي منعقدا في الصين

## تأمينات الطيران: فائض في الطاقة الاكتتابية

### وخسائر العام ٢٠١٠ كانت الأدنى خلال السنوات الست الماضية

نشرت شركة ويليس WILLIS تقريرها السنوي حول تأمين الطيران المدني في العالم. وقد جاء فيه ان اسعار التأمين ما تزال متهاودة ولمصلحة شركات الطيران، وان قيمة الاساطيل المغطاة ارتفعت بنسبة ٨ في المئة، بينما ارتفع عدد الركاب الذين ركبوا الطائرات خلال العام الماضي ١٨ بالمئة. اضافت ويليس WILLIS ان هناك فائضا كبيرا في الطاقة الاكتتابية المتوافرة في الاسواق، وان نسبة الخسائر المسجلة العام الماضي كانت الأدنى في السنوات الست الماضية، ولذا فإن المرونة في الاسواق ما تزال سائدة. وما لم يحدث تغيير اساسي على مستوى الخسائر، فإن ليس في الافق مؤشر على ان الاسعار سوف تتصاعد.

# Willis

شعار ويليس

## ليبرتي موتوال استحوذت على شركة كوين للتأمين في ايرلندا

في ايرلندا وقّعت شركة ليبرتي موتوال الاميركية LIBERTY MUTUAL صفقة استحوزت بموجبها على شركة كوين QUINN للتأمين الايرلندية.

وكانت الشركة ملكا للملياردير شون كوين SEAN QUINN، الا ان هذا الاخير اضطر للخروج من الشركة تحت ضغط ملاحقات قانونية اتخذتها بحقه هيئة الاشراف على التأمين في ايرلندا. وفي وقت لاحق طلب الملياردير الحماية القانونية معلنا افلاسه وعدم قدرته على سداد ديون تزيد قيمتها عن ٣ مليارات دولار اميركي. واعلنت ليبرتي موتوال انها مسرورة بإنجاز هذه الصفقة وبأن يكون قد اصبح لها شركة تابعة في ايرلندا.



ايلي بوشعيا  
المدير الاقليمي لشركة  
LIBERTY MUTUAL

## الاحياء من اليهود الذين اضطهدهم هتلر يطالبون الكونغرس بإصدار قانون يعيد احياء عقود

### التأمين على الحياة التي كانوا يحملونها خلال الحرب ويجبر اليانز وجرنالي على دفع ٢٠ مليار دولار

اليهود الذين عاشوا الحرب العالمية الثانية وتعرضوا خلالها للاضطهاد وما يزالون احياء لم ينسوا عقود التأمين على الحياة LIFE POLICIES التي كانت في حيازتهم في تلك الحقبة والتي سقطت بفعل عدم دفع المضمونين للاقساط المستحقة لشركات التأمين في ذمهم، لجأوا الى الكونغرس الاميركي لاستصدار قانون يمكن لهم بموجبه مقاضاة شركات التأمين، واجبارها على اعتبار عقود التأمين على الحياة التي كانوا يحملونها نافذة ودفع المبالغ المضمونة. كما يطالبون بإجبار شركات التأمين على نشر لائحة كاملة بأسماء المضمونين والمبالغ المضمونة والتي اصبح مجموعها بأسعار اليوم يعادل ٢٠ مليار دولار اميركي. والشركات التي يتهمها اليهود بإسقاط عقود التأمين وبإخفاء المعلومات المتعلقة بها جرى الاستحواذ عليها بعد الحرب من قبل شركتين رئيسيتين هما اليانز ALLIANZ الالمانية وجرنالي GENERALI الايطالية. وقد استمعت لجنة من الكونغرس الاميركي الى عدد من الاشخاص المعنيين بتلك العقود.

وقال دايفيد شاختر DAVID SCHAEETER احد الذين اسروا في معتقل اوشفيتز AUSCHWITZ وامكن له ان يفلت من المحرقة وهو اليوم يعيش في فلوريدا، الولايات المتحدة الاميركية ان اعتبار سقوط عقود التأمين بفعل مرور الزمن، او عدم دفع الاقساط امر مشين ويطخ وجه الولايات المتحدة الاميركية.

ويواجه المطالبون باستصدار قانون يعيد احياء حقوقهم التي مرّ عليها الزمن، معارضة شديدة ليس فقط من قبل المانيا، واميركا وايطاليا، بل وكذلك من قبل المجلس العالمي اليهودي بني بريت BNAI BRITH. وردا على المطالبين بإعادة الحياة لعقود التأمين قال السفير الالمني في اميركا بيتر امون PETER AMMON ان حكومته دفعت مليارات الدولارات لضحايا المعسكرات النازية ولسواهم من الذين اضطهدهم النظام النازي، والى ذلك دفعت الحكومة الالمانية مئات ملايين الدولارات للمنظمات اليهودية في العالم.

وقالت النائبة ايلينا روس لهنتين ILEANA ROS LEHTINEN ان عدد الذين ما يزالون على قيد الحياة من اليهود الذين اضطهدها يقارب ١٠٠ الف شخص في الولايات المتحدة الاميركية وحدها. ولا يمكننا ان نقول لهؤلاء اعطونا المزيد من الوقت لان السنين المتبقية لهم من الحياة اشرفت على نهايتها. ودعت زملاءها الى الاسراع في استصدار القانون الذي يطالب اليهود به.



معتقل AUSCHWITZ

## للمرة الاولى منذ ما يزيد عن ٣٠٠ سنة

### الصين الشعبية تدخل سوق لويديز عبر شركة اعادة التأمين الحكومية

اعلنت مجموعة كاتلين CATLIN البريطانية انها تقدمت وشركة تشينا ري CHINA RE التابعة للدولة الصينية الى منظمة لويديز بطلب الترخيص لهما بإنشاء صندوق SYNDICATE يعمل في اطار سوق لويديز. وقد وافقت لويديز على الطلب وأعطى الصندوق الجديد الرقم ٢٠٨٨.

وذكرت كاتلين ان الصندوق الجديد سوف تكون له طاقة اكتتابية قدرها ٥٠ مليون جنيه استرليني اي حوالى ٨٠ مليون دولار ويرتقب ان يبدأ اعماله اعتبارا من ١/١/٢٠١٢.

ولقد جرى اختيار مجموعة كاتلين CATLIN لتكون شريكا للصين الشعبية في هذا الصندوق بكونها الاكثر معرفة بأسواق الصين، اذ انها تملك فروعا في كل من هونغ كونغ والصين الشعبية.

ورحب ستيفن كاتلين STEPHEN CATLIN بالخطوة الصينية قائلا انها سوف تفتح امامنا فرص الحصول على مقدار اكبر من الاسنادات الصينية.

وتحمل تشاينا ري CHINA RE تصنيفا من فئة (A) ممتاز EXCELLENT، وتبلغ رسملتها حوالى ٦ مليارات دولار اميركي. وهكذا تكون الصين الشعبية قد دخلت سوق لويديز للمرة الاولى منذ انشائها قبل ما يزيد على ثلاثة قرون!



مبنى لويديز

## وسيط بريطاني ينصح نادي الرؤساء التنفيذيين: تأسيس مجمع لتأمين اخطار العنف السياسي يحتاج الى دعم مالي من الحكومات العربية جورج بيطار: يصعب التمييز بين حالات التمرد والعصيان والثورة

في محاضرة القاها خلال ندوة عقدها نادي الرؤساء التنفيذيين في قطاع التأمين في الشرق الاوسط وشمال افريقيا MENA INSURANCE CEO CLUB في دبي، قال دافيد فورست DAVID FOREST الرئيس التنفيذي لشركة كاي انترناشونال KAY INT'L لوساطة التأمين والاعادة ومركزها لندن انه «يمكن لشركات التأمين في المنطقة ان تشكل مجمعا لتغطية اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE POOL، الا ان المجمع يجب ان يكون مدعوماً مالياً ولو جزئياً من الحكومات العربية كي يتمكن من القيام بمهامه».

وقال فورست «ان اخطار العنف السياسي تشمل الحرب الدولية والحرب الاهلية، وهذان خطران يتعذر على شركات التأمين ان تغطيهما من دون مساعدة مالية من الدول العربية».

وحذر خبراء آخرون من مغبة الانخراط في مجمع يمكن ان يعرض رساميل الشركات الاعضاء للتآكل كما حصل في اسواق التأمين العالمية جراء الكوارث الطبيعية التي ضربت مناطق عديدة في العالم واتت على اجزاء مهمة من الاموال الخاصة لشركات التأمين.

وشرح جورج بيطار مساعد المدير العام ورئيس قسم التأمين ضد العنف السياسي في شركة ناسكو قره

اوغلان فرنسا NASCO KARAOGLAN FRANCE مفاهيم الاخطار المغطاة في ملحق تأمين الاضراب والشغب والاضطرابات المدنية SRCC وتلك التي يغطيها عقد تأمين اخطار العنف السياسي.

وقال «ان مفاهيم الاخطار متقاربة ومتداخلة بحيث يصعب التمييز بين خطر وآخر».

وقال «ان ملحق SRCC يستثني خطر التمرد والعصيان والثورة، الا انه يصعب في بعض الحالات كما هي الحال في سوريا اليوم التمييز بين هذه الحالة وتلك».



### الأهلي للتكافل تزيد رأسمالها ٦٦,٦ في المئة الى ١٦٦,٧ مليون ريال

أقر مساهمو شركة الأهلي للتكافل خلال اجتماع الجمعية العامة غير العادية الذي انعقد أخيراً زيادة رأس مال الشركة من ١٠٠ مليون ريال الى ١٦٦,٧ مليون ريال بزيادة نسبتها ٦٦,٦٧ في المئة، كما تمت الموافقة على تعديل المادتين ٧ و٨ من النظام الأساسي للشركة والخاصتين بزيادة رأس المال وعدد الأسهم، وقد سبق لشركة الأهلي للتكافل ان أعلنت ان الاكتتاب سيقصر على المساهمين والملك المقيد بسجلات الشركة في نهاية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة. كما سبق لهيئة السوق المالية الموافقة على طلب شركة الأهلي للتكافل بزيادة رأسمالها والمقسم الى عشرة ملايين سهم ليصبح بعد اكتمال عملية الطرح ١٦٦,٧ مليون ريال سعودي مقسماً الى ١٦,٦٧ مليون سهم عادي.

### اس اند بي صنفت ٢٤ شركة خليجية حتى الآن

#### المنافسة الشرسة بين الشركات الكبيرة أرغمت الشركات المتوسطة على الإنكفاء

حذرت وكالة ستاندرد اند بورز الاميركية S + P من تداعيات التنافس الحاد الذي تخوضه شركات التأمين الخليجية في الظروف الاقتصادية الصعبة التي يعيشها العالم بكامله، وقالت في تقرير خاص عرضت فيه اوضاع التأمين في الخليج ان شركات التأمين الخليجية التي درجت على تحقيق نمو تزيد نسبته عن ٢٠ بالمئة، تجد حالياً صعوبات كبيرة في زيادة انتاجها، وذلك بسبب تراجع الاسعار على نحو دراماتيكي. اضافت ان شراسة المنافسة الجارية بين كبريات شركات التأمين جعل شركات التأمين المتوسطة تنكفي.

وقالت ستاندرد اند بورز انها صنفت حتى الآن ٢٤ شركة تأمين خليجية وان معظم الشركات تنعم برساميل وطاقات اكتتابية كبيرة كما تستفيد من عمولات عالية تستوفيها مقابل اسنادها الاخطار الى اسواق الاعادة.

### الاتحاد المتوسطي لوسطاء التأمين الوسطاء هم الراجحون الاول من تحديث اسواق المنطقة



صورة تذكارية



ابلي زياده يلقي كلمة

تسلمنا من ايلي زياده رئيس الاتحاد المتوسطي لوسطاء التأمين FEDERATION MEDITERRANEEENNE DE COURTIER D'ASSURANCES بيانا صادرا عن الجمعية العمومية للاتحاد والتي انعقدت مؤخرا في روما. ومما جاء في البيان ان وسطاء التأمين في الدول المتوسطية يبدون تأييدا واسعا للاهداف التي يسعى الاتحاد لتحقيقها، وان الوسطاء في الدول الآتية انضموا الى الاتحاد: الجزائر، مصر، فرنسا، اليونان، ايطاليا، لبنان، مالطا، امارة موناكو، المملكة المغربية، اسبانيا وتونس.

وجاء في البيان:

ان الرئيس زياده على يقين بأن تبادل المعلومات والتعاون بين الوسطاء في المنطقة هو الطريق الوحيد الذي يؤدي الى تحديث اسواق المنطقة، وان الوسطاء في جميع دول البحر المتوسط سوف يكونون الراجح الاول من التحديث.

وجاء في البيان ان الجمعية العمومية للاتحاد والتي سوف تتعقد خلال شهر حزيران (يونيو) ٢٠١٢ سوف تحدد موعد انعقاد المؤتمر العام للاتحاد لسنة ٢٠١٣.

## ستاندرد اند بورز رفعت تصنيف شركات التأمين والاعادة التابعة لمجموعة سلامة الى (أ) (A)



عبدالله البداوي

BEST RE



رفيق الحلاوي

SALAMA

## الاعادة العربية ARAB RE في تقويم جديد لوكالة ا.م.بست:

ضخ المساهمون ٢٥ مليون دولار في رأسمالها  
وعوائدها الاستثمارية ثابتة



الشيخ خلدون بركات

ARAB RE

اصدرت وكالة ا.م.بست.  
يوروب (AM.BEST (EUROPE)  
بيانا بتاريخ ١٤ تشرين الثاني  
(نوفمبر) ٢٠١١ اعادت بموجبه  
التصنيف الذي كانت قد منحتة  
سابقا للشركة اعادة التأمين  
العربية ARAB RE وهوب بلوس  
(B+) الذي يعني جيد (GOOD).  
وجاء في البيان الصادر  
عن الوكالة ان هذا التصنيف  
يعكس رسملتها القوية مقاسة  
بالاخطار التي تأخذها على  
عاتقها والعائد الثابت

لاستثماراتها والتطور المستمر لاطار ادارة الاخطار في الشركة

STRONG RISK ADJUSTED CAPITALIZATION STEADY  
INVESTMENT INCOME AND CONTINUED DEVELOPMENT  
OF THE COMPANY'S RISK MANAGEMENT FRAMEWORK.

وصنفت الوكالة القدرة الائتمانية CREDIT RATING ب تريبيل بي  
ماينوس (BBB MINUS).

وذكرت بست ان التوصيات التي كانت قد قدمتها الى شركة الاعادة  
العربية ARAB RE بغية تطوير موقعها وادائها الفني لم تطبق بعد، الا  
ان ادارة الشركة ماضية قدما في الاتجاه الصحيح.

اضافت ان الشركة افادت من ضخ مبلغ ١٠ ملايين دولار اميركي  
جديدة في رأسمالها خلال سنة ٢٠١٠. وانها ضخت ١٥ مليون دولار  
اخرى في رأسمالها سنة ٢٠١١.

وابلغت ادارة الشركة وكالة بست ان المساهمين سوف يضحون  
٢٥ مليون دولار اخرى خلال السنوات القليلة القادمة.

وقالت بست ان الشركة سجلت تحسنا على مستوى ادارة المخاطر  
الا ان نتائجها الفنية تراجعت خلال السنوات الاخيرة.

اما على مستوى الاستثمار فقد حققت الشركة عوائد ثابتة اذ ان ٩٠ بالمئة  
من استثماراتها موظفة في ودائع مصرفية وسندات خزينة ذات عوائد ثابتة.  
قال لنا خلدون بركات رئيس الشركة تعليقا على التصنيف الجديد ان  
المساهمين حريصون على ضخ المزيد في الرأسمال مثلما كانوا  
حريصين على تحسين الاداء ليستمر ارتفاع تصنيف الشركة.

## سر التأميني

● بعض صناديق التعاضد التي تتعاطى التأمين الصحي، تبلغ شركات  
الاعادة العالمية انها هيئات مرخص لها بمزاولة التأمين الصحي بموجب  
التراخيص الصادرة عن مديريةية التعاونيات في وزارة الزراعة وهي تراخيص  
تجيز لمؤسسي الصندوق التعاضدي ان يؤسسوا الصندوق لان يتعاطوا  
التأمين. وهذا يعني ان الاتفاق المعقود بين شركات الاعادة من جهة والصندوق  
التعاضدي من جهة اخرى مبني على باطل وكل ما يبني على باطل يكون باطلا.  
نذكر ان قانون هيئات الضمان يحصر بوزير الاقتصاد والتجارة دون سواه  
صلاحية الترخيص للشركات والهيئات ان تمارس التأمين على الاراضي اللبنانية.

رفيق الحلاوي الرئيس التنفيذي في شركة سلامة  
الاسلامية العربية للتأمين SALAMA ISLAMIC ARAB INSURANCE CO.  
الاماراتية اودعنا تقريراً اعدته وكالة التصنيف الاميركية ستاندرد اند بورز  
STANDARD AND POORS ورفعت بموجبه تصنيف الشركة من تريبيل بي  
الى آماينوس (A-) مع نظرة مستقرة.

وجاء في التقرير ان فريق ستاندرد اند بورز قرر رفع تصنيف الشركات التابعة  
لمجموعة سلامة SALAMA الاماراتية وهي:

- ١) الشركة الاسلامية العربية للتأمين
- ٢) شركة بست ري BEST RE لاعادة التأمين
- ٣) شركة بست ري للتأمين العائلي (الحياة) BEST RE FAMILY LTD

وذكرت الوكالة ان هذا الترفيع يعكس الرسملة القوية لمجموعة سلامة  
SALAMA والشركات التابعة لها وموقعها القوي في الاسواق وكذلك الاداء  
الاكتتابي الذي اصبح جيدا وقويا في آن

STRONG CAPITALIZATION, STRONG CONSOLIDATED BUSINESS  
POSITION AND NOW STRONG AND STABLE UNDERWRITING  
PERFORMANCE.

وابدت الوكالة تحفظا محدودا حيال بعض الاستثمارات العائدة للمجموعة.  
اضافت ان المجموعة تنعم بموقع قوي وذي قوة متنامية في اسواق الامارات  
العربية المتحدة، الجزائر، مصر، المملكة العربية السعودية، السنغال، والاردن.  
واعتبرت الوكالة بعض تلك الاسواق معرضة لتقلبات سياسية. وذكرت ان الاموال  
الخاصة للمجموعة بلغت نهاية حزيران (يونيو) ٢٠١١ حوالي ١,٦٣ مليار درهم  
اماراتي.

وقالت الوكالة: في رأينا ان اداء الشركات التابعة للمجموعة اصبح قويا وان  
المجموعة اظهرت ثباتا في ادائها الاكتتابي ما جعل متوسط النسبة المركبة  
COMBINED RATIO لاعمالها خلال السنوات الخمس الاخيرة ٩٥,٩ بالمئة (تمثل  
النسبة المركبة التعويضات المدفوعة والعالقة والنفقات الادارية والعمولات مقارنة  
بالاقساط المحققة).

## بست ري تعلن تصنيفها الجديد

من جهة اخرى، جاءنا من عبدالله البداوي المدير الاقليمي لبست ري  
BEST RE للشرق الاوسط والخليج العربي ومركزه بيروت ان وكالة ستاندرد اند  
بورز رفعت تصنيف الشركة من تريبيل بي BBB الى آماينوس A-MINUS. وقال  
«اننا مصممون على الاحتفاظ بقوتنا المالية ونتطلع الى تحقيق المزيد من النجاح».  
وشكر البداوي شركات التأمين المتعاقدة مع بست ري.

## نتائج الفصول الثلاثة الاولى لاريج ARIG

الاقساط ارتفعت الى ٢٣٩ مليون دولار ولكن تراجع العوائد الاستثمارية جعل النتيجة سلبية



ياسر البحارنة  
ARIG

تراجع العوائد الاستثمارية والفوائد المصرفية في سائر انحاء العالم ظاهرة تقلق المؤسسات الانتاجية في سائر انحاء العالم. ذلك ان العوائد الاستثمارية تعتبر احد الموارد التي تعتمد عليها شركات الاعداد في تغطية انفاقها الاداري. وفي بيان اصدره ياسر البحارنة حول نتائج الفصل الثالث للمجموعة العربية للتأمين اريج ARIG قال: على الرغم من اننا حققنا معدلا مركباً

نسبته ٩٧,٢٪ بمحفظة التأمينات العامة، الا ان الارباح الهامشية من الاستثمارات لم تتعد ٢,٠ مليون دولار اميركي. وهذا الواقع ادى الى تفاقم العجز في ميزانيتنا للفصل الثالث حيث بلغ ١١,٥ مليون دولار اميركي.

وقال تمكنت اريج من تفادي عواقب الاوضاع المضطربة في المنطقة العربية وحقت ارباحاً فنية ايجابية بلغت ٦,١ ملايين دولار اميركي (حتى الربع الثالث من ٢٠١٠ : ١٢,٣ مليون دولار اميركي). وارتفع اجمالي الاقساط المكتتبة بنسبة ١٥,٤٪ بشكل عام ليصل الى ٢٣٩,٠ مليون دولار اميركي عن فترة التقرير (حتى الربع الثالث من ٢٠١٠ : ٢٠٧,٠ ملايين دولار اميركي) مدعوماً بشكل كبير من الاعمال الاضافية المكتسبة من خلال عضوية اريج في مجموعة لويديز بلندن وبالإضافة من تدفق الاعمال الواردة من افريقيا والشرق الاقصى وفروع التأمين المتخصصة.

## اهم البيانات المالية كما في ٣٠ ايلول (سبتمبر) ٢٠١١

(بملايين الدولارات الاميركية)			
	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠
اجمالي الاقساط المكتتبة	٢٣٩,٠	٢٠٧,٠	٢٣٩,٠
النتائج الفنية	٦,١	١٢,٣	١٦,٢
نتائج الاكتتاب	(٧,٩)	٦,١	١٢,٢
دخل الاستثمار	٠,٢	٢٠,٥	٣٤,٠
مصاريف التشغيل	٢٤,٨	٢٦,٨	٣٥,٥
صافي (الخسارة) الربح	(١١,٥)	١١,٥	٢٠,٨
اصول الاستثمار	٦٥٢,١	٦٤١,٨	٦٤٦,٩
صافي المخصصات الفنية	٦٠١,٩	٥٩٣,١	٥٦٩,٤
حقوق المساهمين	٢٤٢,٨	٢٥٨,٥	٢٦٠,١
مجموع الاصول	١,١٤٢,٨	١,١٢٩,١	١,١٠٠,٣

## عناية السعودية للتأمين التكافلي تطرح اسهمها للاكتتاب

اعلنت هيئة السوق المالية السعودية ان اسهم شركة عناية السعودية للتأمين التكافلي سوف تكون مطروحة للاكتتاب من قبل الجمهور. ويوجب قانون التأمين التعاوني السعودي على الشركات ان تطرح ٤٠ بالمئة من الاسهم على الجمهور، شرطاً للترخيص لها بمزاولة العمل من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي (SAMA).

## البحرينية الكويتية في نادي الشركات المصنفة (أ) (A)

رسملة قوية وسجل مميز للارباح وموقع رائد في البحرين



ابراهيم الرئيس  
BKIC

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين (BKIC) انضمت الى نادي الشركات العربية المصنفة (أ) (A). فقد اصدرت وكالة ا.م.بست A.M.BEST بياناً بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ تعلن فيه انها صنفت البحرينية الكويتية في مرتبة أ ماينوس (A-) مع نظرة مستقرة. اضافت ان هذا التصنيف يعكس الرسملة القوية للشركة مقاسة بالاطار التي تأخذها على عاتقها

RISK ADJUSTED CAPITALIZATION والسجل المميز لارباحها الفنية EXCELLENT TRACK RECORD OF TECHNICAL PROFIT. كما يعكس التصنيف المستوى الجيد والمتطور لادارة الاخطار في الشركة مضافاً اليه موقعها المهم في اسواق الخليج العربي.

وذكرت الوكالة ان BKIC تحتل موقعا رائداً في البحرين ومهما في الكويت، الا ان المحاولات التي اجرتها لتقوية وجودها في البلدين لم تؤد الى نتيجة وذلك بسبب الحجم الصغير نسبياً لسوقي البحرين والكويت

ITS PROFILE REMAINED STAGNANT IN RECENT YEARS AS THE COMPANY AIMS TO INCREASE ITS PRESENCE IN THESE RELATIVELY SMALL MARKETS.

اضافت وكالة بست ان شركة الخليج للتأمين الكويتية (GIC) GULF INSURANCE KUWAIT دأبت خلال السنوات الاخيرة على الاستحواذ على المزيد من اسهم BKIC وان حصتها الاجمالية تبلغ حالياً ٥٦ بالمئة. وقدمت الخليج للبحرينية الكويتية دعماً كبيراً في مجال إعادة التأمين وادارة الاخطار.

وتعليقاً على ذلك قال ابراهيم الرئيس التنفيذي للشركة البحرينية الكويتية للتأمين BKIC «ان هذا التصنيف يشهد للقدرات الكبيرة التي تتمتع بها الشركة، كما انه يؤكد صحة السياسة المتحفظة والمتزنة في ادارة الاستثمارات والسمة الجيدة التي تتمتع بها الشركة في الاسواق المحلية التي تعمل فيها». واعرب الرئيس عن امله في ان تستمر الشركة في تحقيق النتائج المرجوة لصالح الجميع بما فيهم ملاك الشركة.

## اسرار التأمين

● شركة اجنبية استحوذت على شركة تأمين لبنانية تدرس امكانية ملاحقة شركة المحاسبة والمسؤولين السابقين في الشركة امام القضاء بتهمة تقديم ميزانيات وبيانات مغشوشة.

\*\*\*

● أبدت شركات تأمين لبنانية واجنبية امتعاضها من الاقتراح الذي قدمه الوزير شربل نحاس والذي يقضي بتوفير الضمان الصحي لجميع اللبنانيين ومن كافة الاعمار بدون استثناء.

## جائزة القيادة الآسيوية لـ «اليانس الإماراتية»



من اليسار محمد نصر عابدين يسلم الجائزة الى وسام الهيمص

حازت شركة اليانس ALLIANCE للتأمين الإماراتية على جائزة القيادة الآسيوية لأفضل منتج في آسيا ASIA MOST REFERRED BRAND. وجاء تكريم اليانس للجدارة على أدائها المميز في مجال التأمين وادخال الابتكارات التي ساعدت في جعلها شركة رائدة في مجال عملها. هذا ولم تكن الشركة لتتمكن من الحصول على الجائزة لولا الجهد الذي يبذله عضو مجلس إدارة الشركة ورئيسها التنفيذي وسام الهيمص وفريق عمله الذي استطاع خلال فترة وجيزة وضعها في مصاف الشركات الرائدة محلياً وإقليمياً. وكانت الشركة قد حازت مؤخراً على تقييم أ ماينوس (A-) ممتاز مع نظرة مستقرة بسبب رسملتها القوية وأدائها الاككتابي الديناميكي والقادر على التكيف مع المتغيرات.

## سوليدرتي تكافل تكرم موظفاً فاز بشهادة الزمالة (ACII)



من اليمين: يوسف القارح يكرم احمد السماك

كرّمت شركة سوليدرتي تكافل SOLIDARITY TAKAFUL احد الموظفين المميزين احمد السماك بمناسبة استكماله بنجاح امتحانات شهادة الزمالة في معهد التأمين القانوني (ACII) Chartered Insurance Institute.

وقد اثنى يوسف القارح القائم بأعمال المدير العام للشركة بهذه المناسبة على الجهد الذي بذله السماك للوصول الى «الزمالة»، وقال ان الشركة تريد لموظفيها ان

يتزودوا بما استطاعوا من المؤهلات العلمية تدعيماً لخبراتهم الفنية. وقال «ان مثل هذه المؤهلات هي الطريق الاقرب الذي يوصل بصاحبها الى المناصب القيادية في الشركة».

نذكر ان سوليدرتي تكافل Solidarity Takaful شركة تابعة لشركة سوليدرتي القابضة Solidarity Holding وتمارس سوليدرتي تكافل التأمين بصيغته الاسلامية.

## بنكرز اسيسنتس (B.A.) وقعت اتفاقاً مع نقابة الصيادلة يتيح للصيدلي ان يقبض فاتورته فوراً وعبر بطاقة ممغنطة صادرة عن بنك عوده



من اليمين: ساليا عاصي، ديانا لحود، بيار لحود، النقيب زياد نصور، جورج عبد المسيح، رولان تامر وريفا مطر

خلال احتفال اقيم في مقر نقابة الصيادلة في لبنان وقّع النقيب زياد نصور وشركة بنكرز اسيسنتس BANKERS ASSISTANCE اتفاقاً يقضي بأن تسدّد هذه الاخيرة ثمن الادوية التي يستهلكها المضمونون الذين يحملون بطاقة بنكرز الصحية فوراً وبواسطة بطاقة ممغنطة صادرة عن بنك عوده.



ديانا حيدر

BANKERS ASSISTANCE تلقي كلمة

واعلن ان عدد الصيدليات المعتمدة من بنكرز يبلغ ٤٠٠ صيدلية. وكانت الصيدليات تعاني في ما مضى من تأخر بعض شركات التأمين في دفع فواتير الصيدليات جراء المعاملات الورقية التي كانت مستعملة، والتي كان إعدادها يستغرق وقتاً طويلاً. اما الحل الالكتروني الذي توصلت اليه بي أ (B.A.) فيضمن للصيدلي حصوله على المبلغ المتوجب له فوراً ومن خلال بنك عوده. وقد شارك في التوقيع عن شركة بنكرز اسيسنتس BANKERS ASSISTANCE جورج عبد المسيح ورندي بدير عن بنك عوده والنقيب نصور.



الحضور

## «الخليج للتأمين» تحقق ٥,٨ ملايين دينار أرباحاً عن الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي خالد الحسن: على الرغم من الظروف حققنا نمواً في الإيرادات التشغيلية والاحتياطيات الفنية



صرح العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة الخليج للتأمين خالد سعود الحسن، بأن النتائج المالية التي حققتها الشركة عن الفترة المنتهية في ٣٠/٩/٢٠١١ تعتبر نتائج جيدة في ظل ظروف الأزمة المالية والاقتصادية والسياسية الحالية وعلى الرغم من تلك الظروف، إلا أن الشركة قد استطاعت أن تحقق نمواً متواصلاً ومستمراً في حجم الإيرادات التشغيلية والاحتياطيات الفنية.

لقد ارتفعت الأقساط المكتتبة إلى ١٠٣,٣ ملايين دينار (٣٧٥,٧ مليون دولار) بزيادة قدرها ١٢,٦ مليون دينار (٤٥,٧ مليون دولار) ونسبتها ١٤٪ عن الفترة نفسها من عام ٢٠١٠. وبلغ إجمالي الإيرادات التشغيلية للشركة ٥٥,٩ مليون دينار (٢٠٣,٢ ملايين دولار) بالمقارنة مع ٤٩,٥ مليون دينار (١٨٠ مليون دولار) عن الفترة نفسها من العام الماضي أي بزيادة ١٣٪، كما بلغ صافي ربح الاكتتاب ٧,٥ ملايين دينار (٢٧,٢ مليون دولار) بزيادة نسبتها ١٦٪ عن الفترة نفسها من العام السابق ويمثل صافي ربح الاكتتاب ٧,٢٥٪ من الأقساط المكتتبة.

وتدعيماً لأعمال الشركة التشغيلية وحقوق حملة وثائقها فقد تم زيادة الاحتياطيات الفنية للشركة من ١١٥,٤ مليون دينار (٤١٩,٥ مليون دولار) في ٣١/١٢/٢٠١٠ إلى ١٢٢ مليون دينار (٤٤٣,٤ مليون دولار) في ٣٠/٩/٢٠١١ أي بزيادة نسبتها ٩٪ وهو ما يعزز قدرة الشركة على تحمل المخاطر غير المرتقبة التي قد تطرأ في المستقبل.

وقد بلغ صافي ربح الفترة ٥,٨ ملايين دينار بربحية ٣٢,٥٥ فلساً للسهم. كما ارتفع مجموع الأصول في الربع الثالث من عام ٢٠١١ ليصل إلى ٢٦٥,٣ مليون دينار (٩٦٤,٥ مليون دولار) بزيادة مقدارها ٥ ملايين دينار ونسبتها ١,٩٪ عن السنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٠.

وفي معرض تعليقه على هذه النتائج قال الحسن أن نتائج الأشهر التسعة الأولى من هذا العام انما تعكس النمو المتواصل للشركة وقدرتها على حماية أصولها وحقوق مساهميها وسعيها المستمر لتقديم أفضل الخدمات التأمينية لعملائها في جميع الأسواق التي توجد فيها من خلال استراتيجيتنا الهادفة إلى التوسع الإقليمي وزيادة حصتنا السوقية محلياً وإقليمياً.

## Risk Management & Insurance Services – worldwide & truly tailor-made



beirut@zarisk.com

ZARIS is part of the international acting Zeller Associates Group



## عقد تأمين خاص بالمشاريع الكبيرة والمعقدة عرضته RSA خلال ورشة عمل في دبي



CHRIS DOOLEY يلقي كلمة وتظهر الى يساره NILANJANA GHOSH



جانبا من الحضور



SIMON WARNER يلقي كلمة

اقامت شركة رويال صن اللانيس RSA ورشة عمل في الميناء السياحي في دبي دعت اليه عددا من وسطاء التأمين والاعادة، حيث عرضت عليهم عقود تأمين اعدتها الشركة في مجال ايجاد الحلول للاخطار الكبيرة والمعقدة SPECIALITY SOLUTIONS FOR LARGE & COMPLEX RISKS. وقد افتتح ورشة العمل الرئيس التنفيذي للشركة CHRIS DOOLEY بكلمة ترحيبية، ثم قدم رئيس التسويق والمبيعات في الشركة SIMON WARNER لمحبة عن الشركة ثم كانت كلمات لعدد من خبراء الشركة شرحوا خلالها المفاهيم التي جرى اعتمادها في العقود الجديدة والاطار المغطاة وكذلك المشاريع التي يمكن ان تغطي بموجبها.

## مصطفى الأمين الشيخ مديراً تنفيذياً لـ «النيلين للتأمين»

عين مجلس إدارة شركة النيلين للتأمين المحدودة في السودان مصطفى الأمين الشيخ مديراً تنفيذياً أول في الشركة، في خطوة لتوسيع قاعدة المشاركين في الإدارة العامة.

والشيخ من الكوادر التأمينية المؤهلة والواعدة وسيشكل بحسب المجلس قيمة مضافة لأعمال الشركة.



## «شديد ري» إعادة التأمين تفوز مجدداً بـ «جائزة وساطة إعادة التأمين للعام ٢٠١١»

فريد شديد: الجائزة لم تكن ممكنة من دون التزامنا بالاداء المميز



فريد لطفي في الوسط يسلم الجائزة الى فريد شديد (من اليمين) ويظهر من اليسار حبيب جعلوك

فازت شركة شديد ري لخدمات إعادة التأمين للعام الثاني على التوالي بجائزة «شركة وساطة إعادة التأمين ٢٠١١» في مؤتمر إنشوركس ٢٠١١ السنوي الثامن.

تسلم الجائزة رئيس مجلس الإدارة فريد شديد ومدير إدارة العملاء حبيب جعلوك خلال حفل كبير أقيم في فندق أدرس في دبي في ٢٥ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠١١ الماضي وذلك تحت رعاية الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم

نائب حاكم دبي، وزير المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة. تُمنح جائزة وسيط إعادة التأمين للعام للوسيط الذي يقدم المجهود الإضافي لتلبية احتياجات عملائه ويسجل نمواً حافلاً ونجاحاً في منطقة الشرق الأوسط. ان الجائزة تدل على مستوى مثالي من خدمة العملاء وحضور قوي في جميع أنحاء المنطقة.

وللمناسبة قال فريد شديد: تتشرف شركة شديد ري بحصولها على جائزة وساطة إعادة التأمين للعام ٢٠١١ من قبل جوائز الإنشوركس ٢٠١١. فوزنا بهذه الجائزة القيمة هو تقدير للإماتياز الذي يقدمه فريق عملنا واعتراف بإنجازاتنا ونجاحاتنا وبموقعنا الرائد في قطاع صناعة إعادة التأمين. هذه الجائزة لم تكن ممكنة من دون التزامنا وشغفنا بالأداء المميز. وقال حبيب جعلوك: نحن ممتنون للغاية للحصول على هذا التقدير لمساهماتنا في قطاع صناعة التأمين. «شديد ري» ستبقى ملتزمة باستمرارية تحسين الأداء والقيمة المضافة من خلال تطوير الخبرات وتعزيز العلاقات مع كل من العملاء ومعيدي التأمين وبال حفاظ على المعايير العالية من النزاهة وأخلاقيات العمل.

تعتبر شديد ري واحدة من أسرع الشركات نمواً في قطاع وساطة إعادة التأمين في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، حيث تقدم حلولاً شاملة في قطاع إعادة التأمين لأكثر من ٢٤٠ شركة تأمين في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأوروبا، وذلك من خلال مكاتب في بيروت، دبي، ليماسول والرياض.

## لإعلاناتكم في عدد «البيان الاقتصادية» الممتاز

تصدر إدارة مجلة «البيان الاقتصادية» عدداً ممتازاً في مطلع العام ٢٠١٢ أسوة بأعدادها الممتازة التي عودنا القارئ على دسامتها ومحتوياتها وعلى دليل رجال الأعمال.

لحجز اعلاناتكم في هذا العدد يرجى الاتصال بالعناوين التالية:

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح - بناية رحال - الطابق السادس

هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥ - فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧

او عبر البريد الإلكتروني: info@albaynamagazine.com

## شركات التأمين السورية في مواجهة بند الحظر والعقوبات بشار الحلبي: نتصل بشركات إعادة آسيوية وعربية لتحل مكان الأوروبية فراس العظم: بند العقوبات يحمي المعيد ويعفيه من المسؤولية



فراس العظم  
العقيلة



بشار الحلبي  
آروب

بند العقوبات  
SANCTION EXCLUSION  
CLAUSE الذي ابتكرته  
شركات الإعادة الأوروبية  
والأميركية والذي يتيح  
لها ان تتفقت من التزاماتها  
في حال فرض الاتحاد  
الأوروبي أو الولايات  
المتحدة الأميركية  
عقوبات ضد سوريا، أو  
أي دولة عربية أخرى،  
بات يشكل عقبة كداء أمام  
شركات التأمين العربية لا

سيما اللبنانية والسورية من بينها، إذ ان هذه الشركات لا يمكنها ان توافق على البند المذكور لأنه يتركها مكشوفة ومن غير غطاء في حال أمعنت أميركا أو الاتحاد الأوروبي في فرض عقوبات ضد سوريا.  
وفي هذا السياق قال المدير العام لشركة آروب للتأمين AROPE SYRIA بشار الحلبي: نحن في شركات التأمين السورية، قمنا بتجهيز البدائل إن رفضت شركات الإعادة الأوروبية تجديد اتفاقياتها وأجرينا اتصالاتنا بالأسواق الآسيوية والعربية، والأخيرة هي أول البدائل المتاحة». أضاف: «لا ان بعض الشركات العربية والآسيوية لم تعبر حتى الآن عن موافقتها من السوق السورية».  
وعن البنود الإضافية في اتفاقيات شركات الإعادة يقول «ان المعلومات الأولية تشير الى ان شركات الإعادة الراغبة في تجديد الاتفاقيات تريد إلغاء الشرط المتعلق بتغطية أعمال الشغب والاضطرابات والعنف السياسي من بوالص الممتلكات».  
وقال المدير العام لشركة العقيلة للتأمين التكافلي فراس العظم «ان ادخال شرط العقوبات يعني حماية المعيد لنفسه إن أصدر البلد الأم لشركة إعادة التأمين قوانين معينة سيلتزمها المعيد ويطبقها على العقود الموقعة مع شركاتنا. ويشمل ذلك العقوبات ضد أشخاص فرضت عليهم عقوبات».

### ست شركات تأمين منطقتية في اقليم كردستان

#### الشكاوى ضد تأمين الاخطار العراقية في الخارج سقطت على آذان صماء

اما الشركات التي ترغب العمل على امتداد الوطن العراقي فيتعين عليها ان تحصل على ترخيص من ديوان التأمين في بغداد.

نذكر اخيرا ان الشكاوى التي رفعتها شركات التأمين العراقية الى ديوان التأمين في العراق (وهو الهيئة المشرفة على اعمال قطاع التأمين في العراق) والتي دعت فيها الى منع تأمين الاخطار الكائنة في العراق لدى شركات تأمين اجنبية لم توت ثمارها ويبدو انها سقطت على آذان صماء.

ويبدو انه خلافا لاحكام قانون التأمين العراقي فإن قانون الاستثمار يتيح للمستثمر الاجنبي ان يغطي اعماله خارج العراق. وهذا الواقع هو الذي حال ويحول دون تنامي اقساط التأمين في العراق بحيث بات دخل شركات التأمين العراقية يقتصر على اقساط التأمين الالزامي على السيارات والقليل من الاخطار الصغيرة الاخرى.

ويبدو ان شركات التأمين المنطقتية ليست افضل حالا من الشركات الفدرالية في بغداد، إذ انها تواجه هي ايضا مزاحمة غير مشروعة من شركات التأمين الاجنبية لا سيما التركية منها إذ يبيع المسؤولون الاكرد لرجال الاعمال الاتراك ان يضموا الممتلكات والبضائع العائدة لهم في تركيا وهكذا لا تنال شركات التأمين المنطقتية منها حصة تذكر!

ابلغنا ضامن عراقي عريق ان اقليم كردستان منح تراخيص لشركات تأمين منطقتية REGIONAL اي انها تعمل داخل اقليم كردستان وحسب.

وتحمل الشركات المنطقتية الاسماء الآتية:

١- ديلنيا DILNIA

٢- كار KAR

٣- كردستان KURDISTAN

٤- ستار كار STAR KAR

٥- ترست هاوس TRUST HOUSE

٦- اور الدولية UR INTERNATIONAL

وهناك شركات تأمين اخرى، تقدمت بطلبات للحصول على تراخيص جديدة. ونذكر ان اقليم كردستان اعد مشروع قانون ينظم اعمال شركات التأمين في الاقليم ويوجب على الشركة التي تؤسس هناك ان يكون لها حد ادنى من رأس المال. ويتردد ان سلطات الاقليم تنوي ان تعتمد حدا ادنى لرأس المال لا يقل عن ٢٥ مليون دولار اميركي. وهذا المبلغ يتجاوز بأضعاف الحد الادنى المعتمد من السلطة المركزية في بغداد.

نشير الى ان الشركات التي يرخّص لها بالعمل في الاقليم يقتصر عملها على قبول الاخطار في الاقليم بالذات ولا يجوز لها ان تمارس اعمالها في المناطق العراقية الاخرى.

### حازم الماضي رئيسا تنفيذيا للهمال الاخضر للتأمين



د. حازم الماضي  
آروب

اعلن مجلس ادارة شركة الهلال الاخضر للتأمين GREEN CRESCENT عن تعيين الدكتور حازم الماضي رئيسا تنفيذيا للشركة وذلك بحسب الافصاح الذي ورد على الموقع الالكتروني لسوق ابوظبي للاوراق المالية نهاية الشهر الماضي.

### ميشال خلف رئيسا اقليميا

METLIFE EMEA



بانتهاء العام الحالي تكون قد تمت عملية ضم اليكو ALICO الى متلايف METLIFE واصبحت جزءا منها. واعلنت متلايف METLIFE انها عينت ميشال عباس خلف رئيسا اقليميا لمنطقة EMEA التي تشمل اوربا، الشرق الاوسط وافريقيا.

## بطاقة مغناطيسية من مدنت لبنان MEDNET LIBAN تمكن لحاملها تسلم الادوية وللصيدلي قبض الثمن فوراً من الحسابات المصرفية للشركة



وليد حلاسو

MEDNET LIBAN

الصيدليات من جهة اخرى. والهدف من هذه الخدمة وضع حد لعناء المعاملات وفترات الانتظار الطويلة بين الدفعات المستحقة. وجدير بالذكر ان شركة «نت فارما» NET PHARMA التابعة لشركة مدنت لبنان والتي تؤمن خدمات تسهل النشاط اليومي للصيدال، شاركت ايضا في الحدث لترويج اثنين من حلولها التنافسية في حقل الصيدلة هما «هيليوم برو» و«فارماسيكل» اللذان يصلان الصيدليات بأهم مزودي الادوية. نذكر اننا كتبنا مرارا في هذه المجلة مناقشين المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الدكتور محمد كركي اعتماد البطاقة المغناطيسية، وذلك بغية انهاء ظاهرة طوابير النذل التي تنتظر ساعات واياما طويلة امام شبابيك الضمان الاجتماعي لقبض ثمن الادوية، الا ان دعواتنا سقطت كالعادة على آذان صماء.

«البطاقة المغناطيسية» التي تمكن لحاملها ان يتسلم الادوية الموصوفة PRESCRIBED DRUGS من الصيدلية مباشرة وتتيح للصيدلي ان يقبض ثمن الادوية مباشرة من حساب الشركة الضامنة، اصبحت واقعا، وقد وضعتها شركة مدنت لبنان MEDNET LIBAN في متناول المضمونين لدى الشركات المتعاقدة معها.

وقد عرض وليد حلاسو نائب المدير العام في مدنت لبنان MEDNET LIBAN البطاقة الجديدة خلال المؤتمر الصيدلي التاسع عشر لنقابة الصيدال في لبنان الذي انعقد في فندق الحبتور في سن الفيل.

وقال حلاسو: لقد صمم هذا النظام لتوحيد وتسهيل الاجراءات والتداولات المتبعة في شراء الادوية، للاعضاء المضمونين من جهة، ولأصحاب



LEADERSHIP, KNOWLEDGE, SOLUTIONS...WORLDWIDE.

## APPROACH YOUR RISK WITH CLEAR DIRECTION

2011 INSURANCE MARKET  
MIDYEAR UPDATE

EUROPE, MIDDLE EAST AND AFRICA (EMEA)

Record high losses from global catastrophes in the first six months of 2011 have many experts wondering if a change in insurance market cycles is near. Marsh invites you to read our report.

The report provides information on EMEA insurance market trends and conditions for property, casualty, financial and professional, motor, marine, energy, political risks and structured credit, trade credit and environmental lines.

[www.InsuranceMarketReport.com](http://www.InsuranceMarketReport.com)


UAE Saudi Arabia Oman Bahrain Qatar Egypt  
www.marsh.com

MARSH & MCLENNAN  
COMPANIES

## الشركة الإسلامية السورية للتأمين مستمرة بالعمل ولا نية لدى المساهمين القطريين للانسحاب



محمد ماهر الجعبري

الإسلامية القطرية للتأمين

نفى محمد ماهر الجعبري المدير الفني بالإنيابة في الشركة الإسلامية القطرية للتأمين وجود أية نية لدى المساهمين القطريين للانسحاب من الشركة الإسلامية السورية للتأمين التكافلي. وقال ان القطريين يملكون ٥٤ بالمئة من أسهم الشركة الإسلامية السورية بينما يملك الـ ٤٦ بالمئة المتبقية مساهمون سوريون.

وقال الجعبري ان الشركة الإسلامية السورية تأسست في العام ٢٠٠٩ بموجب اتفاقية بين الحكومتين القطرية والسورية. ونفى ان يكون هناك تأثير للأحداث الجارية في سوريا حالياً على وتيرة العمل داخل الشركة، مؤكداً استمرار الموظفين في المواظبة على عملهم دون انقطاع.

ويبلغ رأسمال شركة التأمين الإسلامية السورية للتأمين التكافلي ١٩,٥٧ مليون دولار، وتوزعت الحصة القطرية البالغة ٥٤ بالمئة بين المؤسسات القطرية الآتية: بنك قطر الدولي الإسلامي، الشركة الإسلامية القطرية للتأمين، بنك قطر الوطني الإسلامي ومجموعة التداول القابضة (قطر).

## اتفاقية «ملاذ» السعودية وAVIVA البريطانية لتوفير الخدمات لحملة عقود الشركتين



علي العايد

MALATH

أعلنت شركة ملاذ للتأمين وإعادة التأمين MALATH السعودية انها عقدت اتفاقية مع مجموعة التأمين AVIVA البريطانية، تقضي بأن تقدم هذه الأخيرة خدماتها في بريطانيا لحملة عقود التأمين الصادرة عن «ملاذ».

وبالمقابل تقوم «ملاذ» بتقديم الخدمات عينها للبريطانيين المتعاقدين مع AVIVA خلال وجودهم على الأراضي السعودية.

يذكر ان الرئيس التنفيذي لشركة ملاذ هو السيد علي العايد.

## محام اميركي وخطيبته صدمتا لمشاهدة صرصور في طائرة ويطالبان بمئة الف دولار تعويضا

تقدم المحامي الاميركي هاري مارش HARRY MARSH وخطيبته كاتلين روش KATLIN RUSH بدعوى ضد شركة الطيران اير تران AIR TRAN AIRWAYS في تشارلوت نورث كارولينا، يدعيان فيها انه خلال رحلة جوية كانا يقومان بها بين تشارلوت وهيوستون صغقا عندما شاهدا صرصورا يخرج من الامكنة المخصصة لحوائج الركاب CARRY ON COMPARTMENTS. وعندما ابغا المضيفة بذلك اشارت اليهما بالصمت وبعدم التحدث عن ذلك امام بقية ركاب الطائرة. واعتبر المدعيان ذلك بمثابة اعتراف من المضيفة بأنها لم تفاجأ او انها كانت على علم بوجود صرصور في الطائرة. وقال المدعيان انهما اضطرا الى رمي حوائجهما لاحتمال تسلس الصرصور اليها خلال الرحلة. وطالب المدعيان بالزام الشركة المدعى عليها بأن تدفع لهما تعويضا قدره مئة الف دولار اميركي وان تعيد اليهما ثمن تذكرتي السفر اللتين اشترياهما وذلك بمثابة تعويض العذاب النفسي الذي كابداه EMOTIONAL DISTRESS جراء الاهمال الذي ارتكبهته شركة الطيران والذي جعل تلك الحشرات المثيرة للقلق ان تتسلل الى طائرتها.

## زيادة الاقساط والنتائج الفنية للظفرة للتأمين

تمكنت شركة الظفرة للتأمين AL DHAFRA - الاماراتية من زيادة اقساطها خلال الاشهر التسعة الاولى من العام ٢٠١١ الى ٢٤٤ مليون درهم اماراتي، مقارنة بـ ٢٣٥ مليوناً للعام ٢٠١٠ اي بما نسبته ٤ في المئة. كما زادت ارباحها الفنية بنسبة ٤ في المئة لتبلغ ٥٨ مليون درهم. يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد كمال السراوي.



كمال السراوي

AL DHAFRA

## الليانز الألمانية عدلت بند SRCC لتستثني عمليات النهب والسرقة التي ترافق الشغب

عمليات النهب التي شهدتها تونس ومصر في ما بعد، خلال وبعد ثورتي الياسمين و٢٥ يناير والتي طالت مخازن كبرى MALLS ومحالاً تجارية ومصارف الخ... شكلت الكتلة الاكبر من التعويضات التي دفعتها شركات التأمين بموجب عقود التأمين التي تشمل اخطار الشغب والاضطرابات المدنية (SRCC). وقد اعترضت شركات اعادة عربية وعالمية عديدة على التعويضات التي دفعتها شركات التأمين في تونس ومصر. بينما وافقت شركات اخرى على دفع حصصها، الا انها بالمقابل تمنعت عن تجديد عقود التأمين التي تشمل اخطار SRCC. وكان لافتاً اقدام شركة اليانز ALLIANZ الألمانية والتي تعتبر من الشركات العالمية الاكثر نشاطاً في المنطقة العربية على تعديل ملحق SRCC، بحيث اصبح يستثني اخطار النهب والسرقة التي يرتكبها اشخاص مشاركون في اعمال الشغب والاضطراب المدني. وينص التعديل الذي ادخلته اليانز على ما يأتي:

EXCLUDING: LOSS OR DAMAGE CAUSED BY OR A RISING OUT OF BURGLARY THEFT OR LARCENY OR CAUSED BY ANY PERSON TAKING PART THEREIN

## خسائر شركات التأمين البريطانية مليار جنيه بسبب الصقيع وتفجر انابيب المياه

لغضب الطبيعة وجوه عديدة تبدأ بالرياح والعواصف والاعاصير والبراكين والزلازل الخ... وهي جميعاً تكلف شركات التأمين مليارات الدولارات سنوياً. وقد نقلت وسائل الاعلام ان الجليد FREEZING الذي ضرب بريطانيا خلال العاميين الاخيرين ادى الى تفجر الانابيب التي تحمل المياه الى المنازل. وتظهر الاحصاءات ان نسبة الذين تفجرت انابيب منازلهم جراء الجليد ارتفعت خلال العام الحالي بنسبة ٥٠ بالمئة وكبدت شركات التأمين مليار جنيه استرليني. وبلغ متوسط التعويض الذي دفعته شركات التأمين لكل متضرر ٦١٠٠ جنيه استرليني. وهناك نسبة ٢٠ بالمئة من الاشخاص الذين تعرضت انابيب منازلهم للانفجار لا يحملون عقود تأمين تغطي ذلك الخطر. وتتفجر الانابيب بفعل الصقيع الذي يؤدي الى تجمد المياه داخلها.

## زورخ البحرين توزع عقود التأمين على الحياة والادخار عبر بنك ICICI فرع البحرين



جلوساً من اليمين: RAO، فتح الله ابراهيم، M.SHARMA و V.SHARMA ووقوفاً من اليمين: PRABHU و SETHI، SINGH، VENUGOPAL

البحرين ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ أعلنت زورخ انترناشيونال لايف ليمتد البحرين ZURICH INT'L BAHRAIN وهي جزء من مجموعة زورخ للخدمات المالية (زورخ) انها وقعت اتفاقية مع بنك أي سي أي سي أي ICICI BANK المحدود فرع البحرين لتسويق منتجات زورخ في مجال التأمين على الحياة في مملكة البحرين، وذلك في اطار ما بات يعرف بالتأمين عبر المصارف BANCASSURANCE. وتعليقاً على ذلك قال فتح الله ابراهيم المدير العام لشركة زورخ انترناشيونال فرع البحرين: نحن متحمسون جداً بهذه الشراكة الاستراتيجية مع بنك أي سي أي سي أي ICICI BANK في البحرين نظراً لقدرات بنك أي سي أي سي أي الكبيرة في التوزيع ومنتجاتنا التأمينية المبتكرة في مجال التأمين على الحياة والادخار. نذكر ان بنك ICICI يحتل المرتبة الثانية بين البنوك الهندية وقد تم الموافقة على هذه الاتفاقية من قبل بنك البحرين المركزي CBB في يوليو ٢٠١١.

## تقدم خصماً على الوثيقة ومتوافرة على مدار الساعة «ميثاق» تطلق منصة الكترونية للتأمين

أطلقت شركة ميثاق للتأمين التكافلي منصة الكترونية للتأمين تتبع لعملائها الحصول على وثائق التأمين إلكترونياً في أماكن وجودهم، وتمنحهم خصماً إضافياً قدره ١٠ في المئة من قيمة الوثيقة.

وبالتزامن مع الدورة الحادية والثلاثين لمعرض الخليج لتكنولوجيا المعلومات «جيتكس» أطلق العضو المنتدب في «ميثاق» المرحلة الأولى لتأمين السيارات إلكترونياً.

وقال الرئيس التنفيذي للعمليات خليل سعيد «تشجيعاً من «ميثاق» لعملائها للتحويل الإلكتروني، وإتمام

إجراءات التأمين على سياراتهم عبر منصتها الإلكترونية، قدمت شركة ميثاق للتكافل خصماً قدره ١٠ في المئة من قيمة وثيقة التأمين لكل من يقوم بتأمين سيارته إلكترونياً، هذا بالإضافة للخصم الذي تقدمه «ميثاق» لعملائها من خلال تخفيضاتها على تأمين السيارات، والذي أطلقتها الشركة خلال شهر رمضان المبارك الماضي ومدته حتى عيد الأضحى المبارك.

أضاف «ان إطلاق هذه المنصة الإلكترونية جاء حرصاً من «ميثاق للتكافل» على راحة عملائها، إذ تعمل الشركة باستمرار على ابتكار الحلول الإلكترونية والتأمينية التي تلي رغباتهم واحتياجاتهم».

من جانبه، أكد حمدان الكلباني مدير تقنية المعلومات والاتصال في «ميثاق» حرص الشركة على مواكبة التطورات التقنية وابتكار الحلول الإلكترونية التي تلي تطلعات عملائها، وتجعل خدمة التغطية التأمينية متوافرة على مدار الساعة دون عناء.



خليل سعيد  
ميثاق

## اليمن: الاستيلاء على البضائع المنقولة برا جعل شركات إعادة تتوقف عن تغطية النقل البري

### علي هاشم قدر تراجع اقساط التأمين بنسبة ٤٠ بالمئة



الاحداث الامنية التي تشهدها صنعاء وتعز وغيرهما من المدن اليمنية منذ ما يقارب عشرة اشهر كان لها وقع سلبي كبير على شركات التأمين اليمنية، حيث قدر رئيس الاتحاد اليمني للتأمين علي محمد هاشم تراجع الاقساط المكتتبة في اليمن خلال هذا العام بحوالي ٤٠ بالمئة. وقال هاشم ان اعمال النهب والسلب التي تتعرض لها الشاحنات والقوافل خلال عبورها الاراضي اليمنية حملت شركات اعادة التأمين على التوقف عن تغطية البضائع المنقولة برا في اليمن.

اضاف: ان الازمة الاقتصادية اثرت بالدرجة الاولى على شركات التأمين لان الاقتصاد الوطني قد ضرب شركات التأمين بسبب قلة الاعمال واغلاق المصانع والشركات وبسبب الانفلات الامني الذي يؤثر على الاقتصاد حيث لا يحدث نمو الا في بيئة مستقرة.

نذكر ان عدد شركات التأمين العاملة في اليمن هو ١٥ شركة.

## ترفيه تصنيف شركة اعادة ZEP RE الى بي بلوس

### تستفيد من اسناد الزامي من اقساط شرق افريقيا بما فيه السودان

رفعت وكالة ا.م.بست. A.M.BEST.

تصنيف شركة (زيب ري) بي بي بي

آري انشورنس كومباني

ZEP RE PTA REINSURANCE CO

المسجلة في كينيا الى بي بلوس

(B+) التي تعني جيد GOOD.

ونكرت بست ان هذا الترفيع جاء

تقديرًا للتحسن القوي الذي طرأ على

رسملة الشركة، الا انها اخذت على الشركة

احتمالات تعرضها لتدني قيمة العملات التي تتعامل بها في الدول الافريقية.

وسبق ان تأثرت الشركة سلباً بتراجع اسعار العملات حيث ابتلع تدني

العملات الارباح التي كانت حققتها فنياً.

وكان مساهمو الشركة قد ضخوا ١٠ ملايين دولار اميركي

اضافية في رأسمال الشركة. وتستفيد الشركة من اسناد

الزامي COMPULSORY LEGAL CESSION بنسبته ١٠ بالمئة من

الاقساط التي تنتجها شركات التأمين في منطقة شرق افريقيا

ومن بينها السودان.



## ميونيخ ري دشنت فرعها الجديد في دبي بندوة فنية اقتصادية تلاها حفل كوكتيل



XSENIA GONCHAROVA



DR FRANK MAYER



من اليمين: RUDOLF LENHARD ، DR CHRISTIAN SCHNEIDER ، DANIEL COSSETTE و DR MICHAEL BITZER



من اليسار: اسعد ميرزا، سلام حنا، ادوار طرابلسي، فاتح بكداش وفاتن دوغلاس



من اليمين: جاسم المفتاح، CHRISTIAN KRAUT، الشيخ سعود آل ثاني وحسن الحكيم



من اليمين: بشار الشماري، زياد جريديني، محي الدين خرطيل واقبال منكاني



من اليمين: محمد الصغير، انطوان اسطفان وايلي خزامي



من اليسار: GAUTAM DATTA



من اليمين: طارق زيتون، مازن اللبدي، SAURAPH SARAN، NOIDHMU DAMMAK، الأزهر شرف الدين

حيث استمعوا باهتمام الى محاضرات قدمها كل من:

(١) الدكتور فرنك ماير DR FRANK MAYER العضو التنفيذي في ميونيخ ري MUNICH RE. وعرض خلالها الأهداف التي أوجدت ميونيخ ري فرعها الجديد في مركز دبي المالي العالمي DIFC من أجلها، وفروع التأمين التي سوف يتعاطاها الفرع الجديد MUNICH RE UNERWRITING AGENTS, DUBAI.

(٢) الدكتور كريستيان شنايدر DR. CHRISTIAN SCHNEIDER عضو مجلس إدارة ميونيخ ري وقد تحدث حول السياسة المعتمدة في ميونيخ ري

اخترت ميونيخ ري MUNICH RE ان تدشن أعمال فرعها الجديد في مركز دبي المالي العالمي DIFC والذي يحمل اسم MUNICH RE UNDERWRITING AGENTS (DIFC) LTD بندوة فنية عقدتها في وستن اوتيل WESTEN HOTEL دبي. وحاضر فيها مجموعة من خبراءها المتخصصين في مجالات تأمينية عدة، لا سيما التأمين الصحي والتأمين على الحياة. كما تخلت الندوة طاولة مستديرة شارك فيها خبراء اقتصاديون عالميون. وقد لقي الدعوة وحضر الندوة مجموعة كبيرة من ممثلي شركات التأمين والإعادة العربية والأجنبية



من اليمين: عادل العيسى ومحمد الصغير



من اليسار: جاسم المفتاح، فريد شديد وصالح العمير



من اليسار: ايهاب علامه، عامر دايه، OLIVER EISELCO و DR AFSAR EHTISHAM



من اليمين: FAWAD ZAFAR و ADRIAN FLOWERS



من اليمين: طارق الصحاف



من اليمين: زكي نورسي، محمد العتيبي و SUNIL MENON



محمود الهندي



CHRIS DOOLEY



من اليمين: DR SVEN ROHTE، LEE SHUREY، ARNO HEINRICH و PETER BAUER



من اليمين: MOHAMMED SABUR و HIDE MAEOMDTE



من اليمين: علي الهندال، د. محمد العتيبي، GERASIMOS RAFTOPOULOS و THOMAS EHMKE

عن الإقتصاد الكلي MACRO ECONOMY في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا وتأثيراته في التأمين الصحي في المنطقة. ثم عقدت طاولة مستديرة تحلق حولها عدد من المسؤولين في شركة ميونيخ ري MUNICH RE وشركة ميونيخ ري هيلث MUNICH RE HEALTH وناقشوا مواضيع الساعة على المستويين العالمي والإقليمي. وانتهت الندوة بحفل كوكتيل أقامته ميونيخ ري MUNICH RE تكريماً للحضور. وكان في استقبالهم أركان الشركة والفرع الجديد في دبي.

في مجال التأمين الصحي HEALTH. (٣) رودولف لنهارد RUDOLPH LENHARD رئيس إعادة التأمين على الحياة في ميونيخ ري لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا واميركا اللاتينية وقد عرض المحاضر السياسة المعتمدة في ميونيخ ري في مجال التأمين على الحياة LIFE. (٤) دانيال كوزيت DANIEL COSSETTE وجوزف نيقولا JOSEPH NICOLAS. (٥) الخبير الإقتصادي الدكتور فكتور هيديجر DR. VICTOR HEDIGER والشريك في مؤسسة ماكنزي وشركاه MCKINZEY & CO. وقد تحدث فيها



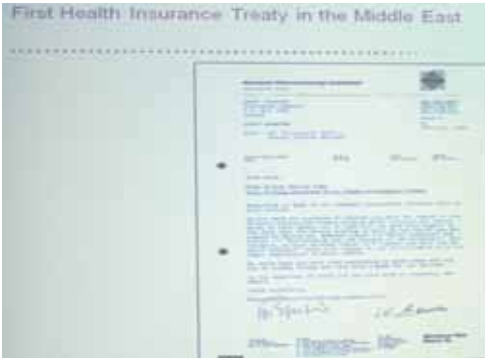
من اليمين: محمد مظهر حماده ومحمد موسى الشواهين



JOSEPH NICOLAS



من اليمين: روني الخضر وعمر الامين



اول اتفاقية اعادة تأمين صحي وقعتها MUNICH RE في الشرق الاوسط وكانت في حينها موجهة الى المرحوم نقولا كحيل عندما كان نائبا للمدير العام لشركة SAUDI GENERAL



سيرج كالفا وعلي الهندال



من اليمين: وسام خليفة وميشال نجيم

الدرس الأول:

المستقبل + الأمان = المجموعة الأهلية للتأمين - AIG

المجموعة الأهلية للتأمين  
AHLEIA INSURANCE GROUP-AIG

Head Office: Jerusalem / Ramallah - Ramallah - Masyoun Height, AIG Tower, P.O.Box 1933, Tel. 02-2986634/5 - Fax:02-2986636 - E-mail: info@aig.ps - Website: www.aig.ps

Branches :	Gaza	Nablus	Tulkarem	Jenin	Qalqelia	Hebron	Bethlehem	Jericho	Khan Younis	Faisal St.	AL-Ezaria	Doura
Tel:	08-2824035/55	09-2386231/2	09-2675755	04-2439263	09-2943333	02-2252643	02-2770967	02-2323865	08-2052953	09-2399555	02-2790870	02-2284660
Fax:	08-2824015/25	09-2384686	09-2675760	04-2439263	09-2943333	02-2253923	02-2770925	02-2323865	08-2069166	09-2399555	02-2790870	02-2284660

## اراب ري ARAB RE تتابع تنفيذ خطة نقل المعرفة الى الاسواق العربية ورشة عمل حول التأمين على الحياة والصحة بحضور الهيئات العربية للاشراف على التأمين



من اليمين: يوسف عامر، وسام ابراهيم، سيد مبشر حسين وسامر بركات



من اليمين: جان لويس بيكيه، جويل غنيمه، دنيا داغر ورونالد شدياق



من اليمين: محمد لطفي واندر سميث

في اطار سياسة نقل المعرفة وتطوير اسواق التأمين التي تنتهجها شركة اعادة التأمين العربية ARAB RE ، نظمت الشركة ورشة عمل في فندق كومودور لوميرديان شارع الحمراء، وتناولت المحاضرات والنقاشات جملة من المواضيع نذكر من بينها:

١- التأمين على الحياة LIFE INSURANCE وقد تحدث حوله جان لوي بيكيه JEAN LOUIS PIQUET نائب الرئيس في شركة الصندوق الفرنسي لاعادة التأمين CCR الفرنسية .

٢) تحديد مفهوم التأمين غير المحدود FREE COVER LIMIT تحدثت حوله الأنسة دنيا داغر شركة اعادة التأمين العربية ARAB RE .

٣) نمو التأمين على الحياة الصحة LIFE AND HEALTH GROWTH وقد تحدث حوله رونالد شدياق المدير العام لشركة اعادة التأمين العربية ARAB RE .

٤) النجاح في التأمين الصحي SUCCESS IN HEALTH INSURANCE وقد تحدثت حوله الأنسة جويل غنيمه، شركة اعادة التأمين العربية ARAB RE .

نذكر ان ورشة العمل جرت تحت عنوان: العودة الى الاساس وقد شارك فيها ممثلو هيئات الاشراف في كل من مصر، المملكة العربية السعودية، الكويت، ليبيا، السودان، الامارات العربية المتحدة، كما حضرها رؤساء اقسام التأمين على الحياة والصحة في شركات تأمين لبنانية وعربية عديدة.



من اليمين: كرشنمورتى براهكار، حصة العوده، فاطمة الشراح، حسين حسين، احمد انكسة، هشام العربي واسامة محمد



من اليسار علي عبد العزيز، صلاح مختار، مصطفى احمد، بشير سليمان، مروان حزين، حسام نويران، محمد معيطه، دارا حبايبة ومحمد العمور



اعضاء اللجنة التنظيمية



من اليمين: دانيال سلوم وزياد جريديني

## آخر عنقود الندوات في شهر اكتوبر ندوة اعادة التأمين في مسقط رعتها عمان ري OMAN RE وأوصت شركات الاعادة العربية بالانخراط في تأمين اخطار العنف السياسي



من اليمين: تيسير التريكي، عبد الخالق رؤوف خليل، عبدالله السالمي  
وعبدالله البلوشي

غياب التنسيق بين منظمي مؤتمرات التأمين في المنطقة العربية ادى الى عقد المؤتمرات في مواعيد متقاربة ولا يفصل بين مؤتمر وآخر سوى ايام قليلة او ساعات. وهذا ما وضع وسائل الاعلام امام جدول اعمال مرهق.

والى ذلك فإن كثافة المواد والمحاضرات التي القيت خلال المؤتمرات تجعل امكانية نقل مضامين المحاضرات ضمن عدد واحد مهمة مستحيلة، ولذا اضطررنا الى الاكتفاء بالإشارة الى انعقاد المؤتمرات دون ان ننقل مضامين المحاضرات التي القيت خلالها.

وفي هذا السياق نذكر ان شركة عمان ري OMAN RE استضافت الندوة العربية حول اعادة التأمين وذلك يومي ٣٠ و ٣١ تشرين الاول (اكتوبر) ٢٠١١ في مسقط - سلطنة عمان. وهي الندوة الاولى التي تستضيفها الشركة منذ تأسيسها قبل عامين، وقد نظمتها بالتعاون مع الاتحاد العام العربي للتأمين.



من اليمين: عبدالله ابراهيم، صادق حسين، ناصر البوسعيدي،  
عبد الحميد العمادي وسيرج أسمر



من اليسار: فاطمة العوضي، روني الخضر، مرتضى الجمالني، احد المدعوين  
وسالم بن حمد المنظري

للإتحاد العام العربي للتأمين GAIF، عبدالله السالمي نائب رئيس الهيئة العامة لسوق المال، عبدالله البلوشي رئيس مجلس ادارة شركة اعادة التأمين العمانية OMAN RE وهي الشركة الراعية للمؤتمر حيث رحبوا جميعا بالذين جاؤوا الى السلطنة من مناطق عديدة في العالم. كما اعبوا عن وجوب الوقوف الى جانب شركات الاعادة العربية ودعمها باسنادات الاعادة.

وكما سبق وذكرنا آنفا، لا تسمح صفحات هذا العدد بنقل وقائع الندوات والمؤتمرات التي انعقدت على نحو مكثف خلال شهر تشرين الاول (اكتوبر) وكانت ندوة عمان الاخيرة من بينها.

وقد تكون هذه مناسبة جديدة لندعو منظمي الندوات والمؤتمرات الى التبصر وعدم تحديد مواعيد لندواتهم الا بعد التشاور مع غيرهم من منظمي المؤتمرات والندوات العربية. ■

### الافتتاح

حضر حفل الافتتاح عدد من كبار المسؤولين في السلطنة يتقدمهم عبدالله السالمي نائب رئيس الهيئة العامة لسوق المال في سلطنة عمان وهي السلطة التي تتولى الاشراف والرقابة على شركات التأمين. وكان في استقبال المشاركين عبدالله البلوشي رئيس مجلس ادارة راعية الندوة شركة عمان ري OMAN RE وتيسير التريكي رئيسها التنفيذي والامين العام للإتحاد العام العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل.

وشارك في الندوة جمع من ممثلي شركات التأمين والاعادة والوساطة في السلطنة والخليج العربي، كما شارك فيها مندوبون يمثلون شركات التأمين والاعادة والوساطة العربية والاجنبية.

وقد تحدث في حفل الافتتاح كل من: عبد الخالق رؤوف خليل الامين العام

### رئيس مجلس إدارة عمان ري:

#### رفعنا رأسمالنا الى ١٥ مليون ريال عماني

عبدالله بن زهران البلوشي رئيس مجلس إدارة الشركة العمانية لإعادة التأمين قال لنا ان عمان ري OMAN RE استضافت هذه الندوة رغبة منها في توثيق التعاون العربي في جميع المجالات وخاصة قطاع التأمين وإعادة التأمين. وقال: بتأسيس شركة إعادة التأمين العمانية أردنا ان تكون للسلطنة شركة إعادة تأمين وطنية خاصة. أضاف: لقد رفعنا رأس مال الشركة الى ١٥ مليون ريال عماني الشهر الفائت لنتمكن من زيادة حجم مشاركتنا بسوق التأمين العماني.



مشاركون



مشاركون



من اليمين: وليد المصنف



من اليمين: عامر دية وصالح التنير



روبير نودي



سيرج أسمر



خالد حوا



ايلى صعب



بسمة بركات



مشاركون



مشاركون



من اليمين: ستنا محمد ومن اليسار: النور علي النور

## التوصيات

اذيعت في نهاية الندوة التوصيات ونحن نقنطع من بينها ما يأتي:

- الاهتمام بتأمين مخاطر العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE وضمنها اخطار الشغب والاضرابات والاضطرابات الاهلية وتقديمها بأسعار تنافسية، والعمل باتجاه ان تشمل اتفاقيات اعادة التأمين تأمين العنف السياسي.
- تعزيز دور وسطاء التأمين.
- مراعاة العناصر المؤثرة على مستويات الاحتفاظ NET RETENTION.
- التأكيد على اهمية ان تشمل بوالص التأمين شرطا حول القانون واجب التطبيق وشرط تحديد المحاكم المختصة.
- ايلاء الاهمية القصوى لحساب المسؤولين والتركيبية لشركة التأمين على مستوى الاخطار التي تكتتب بها وتوزعها الجغرافي.
- التأكد من مدى كفاية وملاءمة اغطية اعادة التأمين للاخطار المكتتبه واهمية تحديد السقف المناسب في ضوء التعرض لهذه الاخطار.
- زيادة الاسناد لشركات اعادة التأمين العربية - التي لم تتأخر يوما على الوفاء بالتزاماتها - بما يكفل تعبئة طاقتها الاكتتابية ويساهم في تعزيز قدرتها على توفير خدمات اعادة التأمين بكفاءة وتنافسية.

## المحاضرون والمحاضرات

**المحاضرة الاولى:** دور مدير اعادة التأمين في شركات التأمين.  
**المحاضر:** تيسير التريكي الرئيس التنفيذي الشركة العمانية لاعادة التأمين عمان ري / سلطنة عمان.

**المحاضرة الثانية:** الجوانب القانونية لاعادة التأمين (المبادئ الأساسية/ الاطراف الرئيسية)  
**المحاضر:** BEN BROWNE شريك في THOMAS COOPER

**المحاضرة الثالثة:** ملامح اتفاقيات اعادة التأمين النسبية واعادة التأمين الاختياري.  
**المحاضر:** ايلى صعب (شركة شديد ري CHEDID RE).

**المحاضرة الرابعة:** حركة السوق ودور ومعايير اختيار وسطاء اعادة التأمين.  
**المحاضر:** ROBERT NAUDI (DIRECTOR RFIB)

**المحاضرة الخامسة:** اغطية زيادة الخسائر (العاملة/ الكوارثية) الممتلكات.  
**المحاضر:** الأنسة بسمة بركات رئيسة الدائرة الفنية ARAB RE.

**المحاضرة السادسة:** تصميم برنامج لاعادة لشركة التأمين المباشر.  
**المحاضر:** SERGE ASMAR (DEPUTY DIRECTOR ARIG)

**المحاضرة السابعة:** تعويضات اعادة التأمين.  
**المحاضر:** BARRY COSTI-MOUYIA (EXECUTIVE DIRECTOR, WILLIS RE)

**المحاضرة الثامنة:** الموضوعات ذات الاهتمام الخاص في حسابات اعادة التأمين  
**المحاضر:** خالد حوا مساعد مدير عام اعادة التأمين الشركة العربية للتأمين التعاوني

**المحاضرة التاسعة:** الموضوعات ذات الاهتمام الخاص في حسابات اعادة التأمين  
**المحاضر:** محمد قطب مدير - الوسطاء المتحدون - لندن UIB.

عبدالله البلوشي (الشركة العمانية لإعادة التأمين OMAN RE):

## العنف السياسي مدير ويتطلب ايضاات حول كيفية تغطية أخطاره



– على العكس، لقد حدثت صحوة لدى الشركات التي لمست الحاجة الى تغطيات لهذا النوع من الأحداث.

■ كيف تقومون أداء الشركة لعام ٢٠١١؟

– حققنا نمواً بسيطاً بسبب المناخ الإقتصادي العالمي، والمعلوم ان استمرار الأزمة الاقتصادية في أوروبا وأميركا الشمالية وتخبط الشركات ومحدودية نشاطاتها أدى الى نوع من الركود، لكننا برغم كل ذلك حققنا أرباحاً جيدة.

### دور الشركات العربية

■ ما هو هدف رعايتكم للندوة العربية لإعادة التأمين؟

– هذه الندوة هي إحدى نشاطات المنظمة العربية للتأمين، وهي تلعب الدور الرئيسي والبارز في تثقيف السوق والمستخدم، الى جانب تثقيف شرائح واسعة من الشباب العامل في مجال التأمين. كما انها تعكس اهتمام سوق المال في تطوير وتنمية قطاعي التأمين وإعادة التأمين في السلطنة، ويندرج ذلك مع توجهاتنا في الشركة لتنشيط علاقاتنا مع شركات التأمين المحلية سواء في السلطنة أو في المنطقة ككل.

■ ما هي الرسالة التي توجهونها الى أسواق التأمين العماني ودول المنطقة؟

– ان نشاط إعادة التأمين في السلطنة هو نشاط جديد نوعاً ما. لقد كانت تسيطر عليه الشركات الأجنبية لكنها اليوم وبسبب الأزمة الاقتصادية العالمية أصيبت بانكساسة وتراجعت تغطيتها، مما ساهم في بروز دور الشركات المحلية. لذا، أدعو شركات التأمين العربية الى ان تستثمر أموالها في المنطقة العربية وتحسن استخدامها في بناء اقتصادات الدول التي تعمل فيها سواء في الخليج أو العالم العربي. ■

رئيس مجلس إدارة الشركة العمانية لإعادة التأمين «عمان ري» OMAN RE عبدالله البلوشي اقترح على شركات إعادة التأمين القيام بدراسة معمقة للظواهر الطبيعية للوقوف على نتائجها تأمينياً، ورأى ان المجال مفتوح اليوم أمام إعادة العربية للاستحواذ على حصص أكبر من الأقساط في حال لعبت دورها جيداً، معتبراً ظاهرة العنف السياسي مدبرة وتتطلب ايضاات حول كيفية تغطية أخطارها، معلناً عن أرباح جيدة برغم المناخ الإقتصادي العالمي.

– شركات إعادة التأمين العربية مثلها مثل أي شركات أخرى تفاجأت بالأحداث السياسية التي طرأت هذه السنة، بينما هي تقوم بوضع خططها المالية على المدى البعيد، وباعتقادي لم تقصّر بواجباتها، لكنها تفاجأت بالأحداث ولم تكن مهياً لها. وقد بدأت تضع هذه الظاهرة ضمن أولوياتها ومخصصاتها المالية المناسبة. إلا انه يبقى كيفية تفسير هذه الظاهرة، لأن العنف السياسي يتطلب ايضاات معينة، وهل يتم تغطيته من شركات إعادة التأمين ام من جهات أخرى، كونه يعتبر من الأعمال المدبرة نوعاً ما.

### لا ارتفاع كبيراً في الأسعار

■ إذا كثرية إعادة تأمين لا تعتبرون هذه الأحداث ضمن إطار العنف السياسي؟

– نعتبرها حالياً ظاهرة يشهدها العالم العربي وسنضعها للدراسة في سبيل الوصول الى حلول مناسبة ترضي الأطراف المتضررة وتتماشى مع مصالح الشركة. لا نستطيع استباق الأمور في هذا الجانب قبل ان نضع دراستنا الوافية بهذا الخصوص.

■ أعلنت شركة ميونيخ ري ان عام ٢٠١١ هو العام الأسوأ لقطاع التأمين نظراً لخسائره نتيجة تغطيته أضرار الكوارث الطبيعية في العالم. فهل سينعكس هذا على تجديد الإتفاقيات لعام ٢٠١٢ بفرض شروط جديدة من المعيين ورفع أسعار التغطيات؟

– من الطبيعي اذا تعرضت شركات التأمين وإعادة التأمين لضغوط مالية نتيجة كوارث طبيعية، ان تراجع حساباتها وموازناتها واحتياطياتها وان تعدل أسعارها. حالياً، النسب المقترحة للإرتفاع تتلاءم مع وضع السوق. إقليمياً لم تواجه المنطقة أي كوارث طبيعية عدا العنف السياسي، لذا لا أتوقع ارتفاعاً كبيراً في أسعار التغطيات.

### توسع نحو آسيا وشمال افريقيا

■ هل ساهمت شركة عمان ري في تغطية أضرار الأحداث التي وقعت في بعض الدول العربية؟

– يتركز نشاط الشركة حالياً في سلطنة عمان ودول مجلس التعاون. ونهدف مستقبلاً للتوسع في آسيا وشمال افريقيا.

■ شهدت عمان بعض الإضطرابات بداية السنة. ألم يؤثر هذا على نشاطكم ونموكم؟

■ تسلّمت رئاسة مجلس إدارة «عمان ري» حديثاً، ما هو تقييمك لهذه المرحلة؟

– أشكر فريق الشركة لثقتهم بي. وأتمنى أن أقوم بدوري في رئاسة مجلس الإدارة على أكمل وجه. كما أشكر رئيس المجلس السابق طاهر الحراكي على حسن إدارته للشركة في المرحلة السابقة. وأتمنى له التوفيق في أعماله الحالية.

مسؤوليتي كبيرة جداً، اذ ان الشركة هي الوحيدة العاملة في مجال إعادة التأمين في السلطنة، ولها نشاطها المهم والواسع جداً في السوق العمانية. وأتمنى ان نكون على قدر المسؤولية، وان نحقق آمال وطموحات سوق المال وشركات التأمين في عمان والإتحاد العام العربي للتأمين.

### فرصة أمام إعادة العربية

■ هل من مخطط أو برنامج معين تتبعونه في قيادة عمان ري؟

– لاحظنا في السنوات الأخيرة ظاهرة الإحتباس الحراري والأنواء المناخية المصاحبة لها. والظواهر الطبيعية مثل الفيضانات التي حدثت في تايلند مؤخراً.

انطلاقاً من هذا الواقع، على شركات إعادة التأمين ان تقوم بدراسة معمقة لهذا الجانب للوقوف على نتائج هذه الظواهر الطبيعية التي لم تكن موجودة سابقاً، كما علينا ألا نتجاهل قطاع النفط والغاز في المنطقة الذي يمثل أكثر من ٦٥ في المئة من احتياطي العالم ويشهد طلباً مرتفعاً عليه، ما يحتم علينا كشرركات إعادة التعامل مع هذا القطاع بشكل خاص، والذي طالما ارتبط سابقاً مع شركات إعادة تأمين أجنبية.

أما اليوم فالمجال مفتوح أمام الشركات المحلية للإستحواذ على حصص أكبر من الأقساط إذا ما أدت دورها بشكل جيد.

### تفسير ظاهرة العنف السياسي

■ يرى بعض الضامنين العرب ان شركات إعادة العربية لم تقم بدورها المطلوب على صعيد توفير التغطية ضد أخطار العنف السياسي ولو في حده الأدنى، فهل توافقهم الرأي وما هو الدور المطلوب من الشركات العربية ان تلعبه؟

## الخطوط الجوية القطرية تسيّر ١١٠ رحلات ركاب وشحن أسبوعياً

إلى ١٢ وجهة في الهند

### أكبر الباكر: الهند تلعب دوراً رئيسياً في البنية التحتية للناقلة



من اليمين: HENRY MOSES، أكبر الباكر وفتحي شهاب

سلط الرئيس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية أكبر الباكر، الضوء على أهمية توسعات الناقل في السوق الهندية والتزامها بإحدى أسرع الاقتصادات نمواً في العالم. وأعرب الباكر خلال تواجده في كولكاتا الشهر الماضي احتفالاً بتدشين رحلات الناقل إلى المدينة، عن اهتمامه العميق بالسوق الهندية كونها شريكاً تجارياً رئيسياً بالنسبة لدولة قطر.

كما تحدث الباكر عن العلاقات الثقافية والاجتماعية والتجارية الوثيقة بين البلدين والجاليات الهندية الكبيرة المنتشرة في مختلف أرجاء العالم، وكيف أن القطرية عملت على تطوير جسر جوي يربط بين الهند والعالم.

ولفت الباكر إلى أن الهند تلعب دوراً رئيسياً في البنية التحتية للناقلة حيث يشكل الهنود ٢٥٪ من مجمل عدد موظفي الشركة البالغ عددهم ٢٠ ألفاً.

وقد قامت القطرية منذ عام ٢٠٠٤ برفع عدد وجهاتها في الهند تدريجياً من أربع جهات إلى ١٢ وجهة حالياً، ليرتفع بذلك مجمل عدد رحلات الركاب إلى ٩٥ رحلة ورحلات الشحن إلى ١٥ رحلة في الأسبوع.

وفي تطور آخر قامت شركة القطرية لرجال الاعمال لتأجير الطائرات الخاصة والتابعة للخطوط الجوية القطرية بتطوير موقعها الالكتروني www.qatarexec.com.qa وتغيير تصميمه لتقديم تجربة أفضل لمستخدميه الراغبين بالحصول على خدمات الشركة.

ويمتاز الموقع المطور بنظام تصفح جديد وتصميم حديث للصفحة الرئيسية يمكن المستخدمين من ايجاد المعلومات المتعلقة بأسطول الشركة الذي يضم ست طائرات خاصة فاخرة من طراز بومبارديي. والتزاماً منها بتقديم تجربة سفر خاصة تلبي احتياجات عملائها المميزين، يوفر الموقع المحدث امكانية طلب الاسعار عبر الانترنت مع ضمان الحصول على رد من فريق عمل المبيعات المتواجد على مدار الساعة لخدمتهم.

### MISC المالية توقف خطوطها بسفن الحاويات

اتخذ مجلس ادارة شركة الملاحة الماليزية MISC قراراً يقضي بوقف عمل خطوط البحرية التي تؤمنها الشركة بواسطة سفن الحاويات وينص القرار على بيع البواخر الـ ١٦ التي تملكها خلال الأشهر الستة القادمة لتنهى نشاطها المنتظم الذي تؤمنه حالياً. وجاء قرار الشركة نتيجة للخسائر التي تكبدتها الشركة والتي فاقت الـ ٧٨٩ مليون دولار خلال الأعوام الثلاثة المنصرمة. وأوضح مجلس الإدارة ان MISC ستتابع نشاطها في ميادين النقل بناقلات النفط والبتروكيميايات والغاز الطبيعي المسال LNG، علماً ان MISC تستخدم أكثر من ١٤٠ ناقلة لتأمين نقل هذه المواد والمشتقات.

### رقم كبير تحققه مجموعة سي لاين في تشرين الأول ٢٠١١

بينت احصاءات مرفأ بيروت ان مجموعة سي لاين استطاعت تحقيق رقم كبير بحركة الحاويات التي أمنت تفرغها في شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي. فقد سجلت تداول ٤١٩٢ حاوية نمطية مقابل ٢٩٠٨ حاويات لشهر أيلول (سبتمبر)، أي بزيادة قدرها ١٢٨٤ حاوية نمطية ونسبتها ٤٤,١٥ بالمئة وقد احتلت المرتبة الثالثة.



سمير مقوم  
SEALINE

والمعلوم ان مجموعة سي لاين تمثل خطوطاً بحرية عالمية عدة من أهمها APL السنغابورية وHAMBURG SUD الألمانية وMITSUI اليابانية قسم السيارات.

### MSC ما تزال تستأثر بالمرتبة الأولى

ما تزال وكالة MSC (لبنان) تستأثر بالمرتبة الأولى على صعيد حركة الحاويات المفرغة في مرفأ بيروت. فقد بينت حركة الحاويات ان هذه الوكالة تعاملت مع ٦٣٠٦ حاويات نمطية في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي مقابل ٦٠٨٨ حاوية لأيلول (سبتمبر) المنصرم، أي بنمو قدره ٢١٨ حاوية نمطية ونسبته ٣,٥٩٪. وتمثل MSC (لبنان) شركة MSC السويسرية التي تؤمن خطوطاً بحرية منتظمة من معظم المرافئ العالمية وتحتل المرتبة الثانية في العالم.

### تراجع اجور النقل البحري انعكس سلباً على اسعار السفن الناقله للحاويات

ادى التدهور المتواصل لاجور النقل البحري نتيجة للازمات المالية والاقتصادية التي تتخبط فيها معظم الدول الصناعية في العالم، الى انخفاض كبير بقيمة السفن الناقله للحاويات. فقد ذكرت النشرة الاقتصادية البريطانية IFW ان الموجودات التي تملكها الخطوط البحرية تراجعت قيمتها بصورة دراماتيكية خلال العام الحالي خصوصاً قيمة السفن التي تملكها.

واضافت ان الركود الاقتصادي العالمي وانخفاض حركة التجارة البحرية ساهما في هذا التراجع الذي يعتبر الاكبر منذ سنوات عدة.

فمجموعة MOLLER-MAERSK الدانمركية قدرت قيمة السفن الـ ٢٢٢ التي تملكها بـ ٩,١ مليار دولار في تشرين الثاني (نوفمبر) من العام الحالي. في حين كانت قيمتها تتخطى الـ ١٢ مليار دولار في الشهر ذاته من العام الماضي، اي بانخفاض قدره ٢,٩ مليار دولار ونسبته ٢٤ بالمئة.

كما تراجعت قيمة السفن الـ ٢٠٢ التي تملكها مجموعة MSC السويسرية من ٨,٤ مليارات دولار الى ٦,٩ مليارات دولار، اي بانخفاض قدره ١,٥ مليار دولار ونسبته ١٨ بالمئة.

وتجدر الاشارة الى ان MOLLER-MAERSK تسيّر اسطولاً تجارياً يضم ٦٥٤ سفينة من بينها ٢٢٢ سفينة مملوكة وهي تحتل المرتبة الاولى في العالم. في حين تستخدم MSC اسطولاً مؤلفاً من ٤٧٧ سفينة من ضمنها ٢٠٢ سفينة مملوكة وهي تتربع على المرتبة الثانية.

## بعد اجتماعها الدوري السنوي برعاية الوزير نقولا نحاس في بيروت... اهم توصيات الاتحادات العربية النوعية المتخصصة...



من اليمين: ماهر عمران، مازن نديم، السيدة هدى ياسين، محمود حسن، ابراهيم صالح وشربل قرقماز



من اليمين: فلاح جبر، هيثم الجفان، محمد الربيع، عبد الخالق جليل، شفيق اشقر ووائل مازن



من اليمين: ايلي زخور واللواء محسن المصري

- اقامة ورشة عمل لمناقشة مشروع الربط البحري بين الدول العربية والذي اعده الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية.
- تقديم دراسات عن جدوى دعم وتفصيل الصناعات الصغيرة والمتوسطة.
- عقد اجتماع موسع لتوضيح المعايير والاكليات المتعلقة بتمويل المشروعات الخاصة بالصناعات الصغيرة والمتوسطة.
- تعميم الدراسة المقدمة من الاتحاد العربي لمنتجات الادوية والمستلزمات الطبية حول «الصناعات الدوائية العربية».
- تعميم الدراسة المقدمة من الاتحاد العام العربي للتأمين حول «صناعة التأمين العربية».
- الاتفاق على عقد الاجتماع الدوري السنوي الاربعين للاتحادات العربية النوعية المتخصصة في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) من العام ٢٠١٢.



من اليمين: د. سعد راشد، د. حسن جواد، د. محمد فؤاد ياسين، أمل زكي ولانا غندور

عقدت الاتحادات العربية النوعية المتخصصة العاملة في نطاق مجلس الوحدة الاقتصادية العربية، اجتماعها الدوري السنوي التاسع والثلاثين برعاية وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني نقولا نحاس في بيروت في ١٧/١٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١. وشارك في الاجتماع السفير عبد الرحمن الصلح ممثل جامعة الدول العربية في لبنان وكبار المسؤولين والسفراء العرب ورؤساء أمناء الاتحادات العربية النوعية المتخصصة.

### نحاس: لبناء كتلة عربية اقتصادية واحدة قادرة على مواجهة التحديات

والقى الوزير نحاس كلمة طالب فيها ببذل المزيد من الجهود والخطوات الجادة لتعزيز العمل الاقتصادي العربي المشترك، بما يساعد على تسهيل مرحلة التأقلم مع الاوضاع السياسية الجديدة في عدة دول عربية والتعامل معها من قبل الدول الاخرى، وان تكون دول الوطن العربي قد اصبحت عنصرا فاعلا ومثالا لتحقيق اهداف التكامل الاقتصادي العربي، وان تساهم في دفع العمل العربي المشترك لبناء كتلة اقتصادية عربية واحدة قادرة على مواجهة التحديات المقبلة والافادة منها.

### الربيع: ضرورة تطوير آليات العمل العربي المشترك

وكان الامين العام لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية محمد الربيع قد اشار في الكلمة التي القاها الى «ان العالم اليوم لم يعد يعترف بالكيانات الهزيلة غير القادرة على مواكبة التطورات المتسارعة للاحداث الاقليمية والدولية، وانه قد آن الاوان لكي تدرس الدول العربية كل ذلك وتأثيره على مستقبل الامة العربية، وان تعمل على تطوير اساليب وآليات العمل العربي المشترك، بما يحقق تطلعاتها في بناء التقدم على انقاض التخلف». وطالب الربيع برسم خارطة اقتصادية عربية تجسد التكامل والاندماج بين جميع الدول العربية وتشكل انفتاحا واعيا ومسؤولا على ما حولها ومواجهة التحديات الاقتصادية بكل تعقيداتها جماعيا وبما يحقق المصالح العربية المشتركة.

وقد صدرت عن الاجتماع توصيات عدة وابرزها:



## إيلي زخور: الاقتصاد اللبناني تكيف مع الأوضاع المحلية والاقليمية...

اعرب رئيس الغرفة الدولية للملاحة إيلي زخور عن ارتياحه للنتائج الجيدة التي يحققها مرفأ بيروت، والتي تؤكد ان الاقتصاد الوطني اللبناني تمكن من التكيف مع الأوضاع السائدة في البلاد والاحداث التي تشهدها المنطقة، كما أكد ان مرفأ طرابلس مؤهل للعب دور محوري على صعيد الترانزيت البري الى العمق العربي بشرط ان تكون العلاقات اللبنانية جيدة مع الدول العربية وبشكل خاص مع الشقيقة سوريا. وأوضح ان العقوبات التي فرضتها جامعة الدول العربية على سوريا لها تداعيات سلبية وإيجابية على التبادل التجاري بين لبنان ودول المنطقة بسبب موقع سوريا الاستراتيجي المميز.

وحققت الواردات المرفئية ارتفاعاً فبلغ مجموعها ١٣,٢٣٥ مليار ليرة مقابل ١١,٨٥٧ مليار اي بتحسن قدره ٣٧٨,٢ مليار ليرة ونسبته ١٢ بالمئة. ولفت زخور الى ان مرفأ طرابلس يتكامل مع مرفأ بيروت لأنه يلعب دوراً أساسياً في الترانزيت البري، بينما يعتبر مرفأ بيروت لاعباً محورياً على صعيد الترانزيت البحري (المسافنة) نحو المرفأ المجاورة.

### سلبات العقوبات وإيجابياتها على لبنان

وتعليقاً على تداعيات العقوبات التي فرضتها جامعة الدول العربية على سوريا، أكد زخور ان لبنان لن يكون بمنأى عن سلباتها في حال طبقت الدول العربية هذه العقوبات وستكون الصناعة اللبنانية والمزروعات اللبنانية التي يتم تصديرها براً الى دول الخليج هي المتضررة الاولى.

وأشار زخور الى ان هذه العقوبات ستعكس إيجاباً على لبنان أيضاً لأنه قد يصبح محطة عبور لكافة الصادرات المتجهة الى سوريا، ويتضاعف حجم الصادرات اللبنانية الى سوريا مع تقلص خيارات وجهات الاستيراد إليها نتيجة لهذه العقوبات وتلك المفروضة من قبل دول الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأميركية. ■

الحالي قائمة المرفأ العالمية الـ ١٠٠ التي تتعامل مع أكثر من مليون حاوية سنوياً.

### مرفأ طرابلس مؤهل للترانزيت البري

من جهة ثانية، أكد رئيس الغرفة إيلي زخور ان مرفأ طرابلس مؤهل للعب دور محوري على صعيد الترانزيت البري الى العمق العربي، بشرط ان تكون العلاقات اللبنانية جيدة مع الدول العربية، وبشكل خاص مع الشقيقة سوريا للحاويات. وأوضح ان الاعمال في المرفأ التي تنفذها الشركة الصينية بلغت مراحلها النهائية وان وزارة الاشغال العامة والنقل تنهياً لاطلاق مناقصة عالمية لتجهيز المرفأ بالرافعات والمعدات المطلوبة، وخصوصاً الرصيف الجديد والباحة المحاذية له والتي يمكن ان تستثمر كمحطة للحاويات مستقبلاً. وأشار زخور الى ان ادارة المرفأ تعمل بجد واخلاص من اجل تفعيل نشاط المرفأ، حيث ارتفعت كميات البضائع المصدرة برسم الترانزيت البري من ٤ آلاف طن الى ٥٠ الف طن شهرياً، كما حققت الحركة الاجمالية زيادة جيدة فبلغ وزنها ١,٣٥٨ مليون طن خلال الاشهر العشرة الاولى من العام الحالي بزيادة نسبتها ٢٧,٢٧ بالمئة عما كانت عليه في الفترة نفسها من العام الماضي.

### نتائج جيدة يحققها مرفأ بيروت

وأشار رئيس الغرفة إيلي زخور بعد الاجتماع الدوري للهيئة الادارية، ان الارقام التي سجلها مرفأ بيروت خلال تشرين الاول الماضي جاءت بمجملها اكبر مما كانت عليه في الشهر ذاته من العام الماضي. فقد ارتفع الوزن الاجمالي للبضائع الى ٦٠٠ الف طن اي بنمو نسبته ٤ بالمئة، وحققت حركة الحاويات الرقم الاكبر هذا العام حيث بلغ مجموعها ٩١١٨٤ حاوية نمطية اي بزيادة نسبتها ١٧ بالمئة، وسجلت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي تحسناً، فبلغ عددها ٢٤٠٨٩ حاوية نمطية ونسبته ٨ بالمئة، وحققت حركة المسافنة رقماً كبيراً فبلغ مجموعها ٤١٩٩٦ حاوية نمطية اي بارتفاع نسبته ٤٦ بالمئة وسجلت حركة السيارات استثناءً بانخفاض عددها الى ٤٦٠٨ سيارات ونسبته ٤٤ بالمئة.

### مليون حاوية نمطية في نهاية العام ٢٠١١

وتوقع زخور ان تواصل حركة المرفأ نموها مع اقتراب اعياد الميلاد ورأس السنة، حيث تنشط عادة حركة الاستيراد ويتضاعف حجمها، مشيراً الى ان مرفأ بيروت سيدخل للمرة الاولى في نهاية العام

## اسرار بحرية

● وصلت الى مرفأ بيروت في نهاية شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي باخرة ضخمة مجهزة باليات ومعدات متطورة، للمساعدة في عملية تفتيت بقعة صلبة اعترضت اعمال التعميق الجارية حالياً في موقع توسيع المرفأ.

\*\*\*

● توقعت خطوط بحرية عالمية عدة ان تكون نتائجها في العام الحالي اسوأ من تلك التي كانت سجلتها في العام ٢٠٠٨، والذي شهد اندلاع الازمات المالية والاقتصادية في الولايات المتحدة الاميركية ومعظم دول الاتحاد الاوروبي.

● ابدى ملحق اقتصادي في سفارة دولة اوروبية في بيروت اعجاباً بالنتائج الجيدة التي يحققها مرفأ بيروت، في ظل الأوضاع المحلية والاقليمية المضطربة.

\*\*\*

● تخوفت مصادر ملاحية في عاصمة الشمال طرابلس ان يخسر المرفأ حصته من حركة البضائع المستوردة برسم الترانزيت البري، والتي حققت نمواً جيداً في الازمة الاخيرة، في حال تم تطبيق العقوبات التي فرضتها جامعة الدول العربية على سوريا.

\*\*\*

● ادت الازمة الكبيرة التي تضرب قطاع النقل البحري حالياً، الى ارتفاع عدد شركات الملاحة البحرية الساعية الى ايجاد ممولين مستعدين لضخ اموال في هذه الشركات، مقابل حصولهم على حصص في رأسمالها.

## محمد عيتاني يمثل لبنان في اجتماعات الاتحاد الإسلامي لمالكي البواخر



كلف رئيس مجلس الوزراء **نجيب ميقاتي** نائب رئيس جمعية أصحاب السفن اللبنانيين وأمين عام الغرفة الدولية للملاحة في بيروت **محمد عيتاني** لتمثيل لبنان في الاجتماع المشترك للجنة التنفيذية والجمعية العمومية للاتحاد الإسلامي لمالكي البواخر،

والذي عقد في دبي خلال الفترة من ٢٩ و ٣٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

وكانت لعيتاني لقاءات عدة مع مالكي السفن حيث تداول معهم أوضاع قطاع النقل البحري في العالم العربي، خصوصاً الحلول المطلوب اعتمادها لتفعيل نشاط السفن العربية وتفعيل دورها بين المرافئ العربية.

## STX تحصل على عقد بـ ١,٠١ مليار دولار لبناء سفن حاويات عملاقة

أعلنت مجموعة STX الكورية الجنوبية انها وقعت عقداً مع إحدى شركات الملاحة الأوروبية لبناء ٦ سفن حاويات عملاقة تفوق سعة الواحدة منها الـ ١٦ ألف حاوية نمطية مع امكانية بناء ٤ سفن اضافية من الحجم ذاته. وأضافت STX ان هذا العقد الضخم جاء بعد ركود وتراجع في أعمال المجموعة بسبب الأزمات الاقتصادية والمالية التي تعاني منها الدول الصناعية.

وكشفت المجموعة انها اتفقت ايضا مع هذه الشركة الأوروبية على تعديل عقد كانت ابرمته معها سابقا ويقضي ببناء ١٠ سفن سعة الواحدة منها ١٣ الف حاوية نمطية مع امكانية بناء ٤ سفن اضافية وسوف تقوم stx في بناء هذه السفن في احواض JIN HAE على ان تباشر بتسليمها اعتباراً من اواخر العام الحالي.

## تعاون مشترك بين MSC وCMA CGM



من اليمين: رودولف سعادة، جاك سعادة، DIEGO APONTE و GIANLUIGI APONTE

وقعت مجموعة MSC السويسرية وCMACGM الفرنسية اتفاقاً للتعاون المشترك في ميدان النقل البحري يغطي أسواقاً عدة بين آسيا وأوروبا الشمالية، وآسيا وأفريقيا الجنوبية، بالإضافة إلى كافة أسواق أميركا الجنوبية. وأشار بيان صحافي مشترك إلى ان هذا الاتفاق يرمي إلى تعزيز أداء المجموعتين عبر ايجاد خدمات مشتركة قادرة على تأمين خطوط بحرية قوية ذات جودة أعلى إلى زبائنهما.

وأوضح البيان انه بفضل هذه الشراكة ستقدم المجموعتان أفضل ما ينطوي عليه أسطولهما في عدد من الأسواق بالإضافة إلى تغطية أوسع للمرافئ ورحلات ذات وتيرة مكثفة.

وصرح **دييغو بونتي** DIEGO APONTE نائب رئيس مجموعة MSC «يسرنا كثيراً اننا وقعنا اتفاق الشراكة الأساسي هذا الذي سيوحد مجموعتنا العائليتين في السنوات المقبلة. فهذا الاتفاق يفتح لنا الأفق للاستفادة القصوى من اسطولينا وتحسين مهل الترانزيت والارتقاء بأدائنا».

من جهته، أعلن **رودولف سعادة** المدير العام المنتدب لمجموع CMACGM: «تشهد شركتنا التطور نفسه منذ أكثر من ٣٠ عاماً وهما تتعاونان منذ سنوات عديدة في بعض القطاعات.

وعلى ضوء هذه التجارب ونظراً لرؤيانا المشتركة للشحن قررنا اعطاء الزخم لشركائنا التي تندرج ضمن مقاربة قائمة على التعاون على المدى الطويل ما سيسمح لنا بتحسين الخدمات التي نعرضها على زبائننا.

ويذكر ان MSC السويسرية تسير أسطولاً مكوناً من ٤٧٧ باخرة تبلغ سعتها الإجمالية ٢,٠٨٢ مليون حاوية نمطية وتترعب على المرتبة الثانية في العالم، في حين تستخدم CMACGM الفرنسية أسطولاً يضم ٣٩٩ باخرة بسعة اجمالية قدرها ١,٣٥٠ مليون حاوية نمطية وهي تحتل المرتبة الثالثة.

## لا تغييرات في مراتب المرافئ الثلاثة الأولى في العام ٢٠١١

تشير الاحصاءات الى ان المرافئ الثلاثة الأولى في العالم وهي شنغهاي وسنغابور وهونغ كونغ ستحافظ هذا العام على المراتب ذاتها التي كانت تحتلها في العام الماضي.

فمرافئ شنغهاي الصيني الذي تمكن من انتزاع المرتبة الأولى من مرافئ سنغابور في العام الماضي سيظل متربعا على هذه المرتبة، فقد استطاع التعامل مع ٢٦,٤٤٠ مليون حاوية نمطية خلال الأشهر العشرة الأولى مقابل ٢٤ مليوناً للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بنمو قدره ٢,٤٤٠ مليون حاوية نمطية ونسبته ١٠,١٧٪.

في حين لم يستطع مرافئ سنغابور استرجاع المرتبة الأولى، فظل محتلاً المرتبة الثانية بـ ٢٤,٨٠٠ مليون حاوية نمطية مقابل ٢٣,٧٠٠ مليون حاوية، أي بزيادة قدرها ١,١٠٠ مليون حاوية نمطية ونسبتها ٤,٦٤٪.

بينما راح مرافئ هونغ كونغ مكانه في المرتبة الثالثة بـ ٢٠,٢٥٠ مليوناً مقابل ١٩,٥٤٦ مليون حاوية، أي بارتفاع قدره ٧٠٤ آلاف حاوية نمطية ونسبته ٣,٦٠٪.

## كافة تشغيل السفن تواصل ارتفاعها في العام ٢٠١٢

توقعت مصادر بحرية مطلعة في العاصمة البريطانية لندن ان ترتفع كلفة تشغيل السفن هذا العام بنسبة ٣,٨ بالمئة عما كانت عليه في العام ٢٠١٠ وبنسبة ٣,٧ بالمئة في العام ٢٠١٢ وأشارت الى ان هذه التوقعات زادت الضغوط على قطاع النقل البحري الذي ما يزال يشهد تراجعاً دراماتيكياً في اجور النقل البحري ولا سيما بين اسيا وأوروبا والمحيط الهادي. ووضحت هذه المصادر ان هذه الأوضاع السلبية انعكست سلباً على نتائج خطوط الملاحة البحرية التي سجلت خسائر كبيرة خلال العام الحالي وتوقعت ان تزداد الأوضاع سوء مع استمرار تدفق السفن العملاقة الجديدة الى قطاع النقل البحري والارتفاع المستمر لاسعار النفط.

## تعاون مشترك بين HAMBURG SUD و SEAGO LINE



سمير نعيمه

وكالة HAMBURG SUD – لبنان

قررت HAMBURG SUD الألمانية و SEAGO LINE التابعة لمجموعة MAERSK الدانمركية تعزيز تعاونهما المشترك بين مرافئ أوروبا الشمالية وشرق المتوسط.

فقد اتفقت HAMBURG SUD و SEAGO LINE على ترشيدهما في ظل الأوضاع السيئة التي يمر بها قطاع النقل البحري.

ومن المنتظر ان تجمع الشركتان خطوطهما البحرية الأربعة الحالية في خطين مشتركين الأول تشغله SEAGO LINE بواسطة ٤ سفن سعة الواحدة منها ٤٢٠٠ حاوية نمطية والثاني تؤمنه HAMBURG SUD بواسطة ٥ سفن سعة الواحدة منها ٤٢٠٠ حاوية نمطية أيضاً. وسيغطي هذان الخطان مرافئ أوروبا الشمالية وشرق المتوسط.

## HIGHLY COMMENDED تفوز بجائزة TURKON



حسن الفيل

شركة عبد الحميد الفيل ووكالة TURKON في لبنان

تمكنت شركة الملاحة التركية TURKON LINE من الانضمام الى قائمة الخطوط البحرية التي فعلت خدماتها وحسنت أداءها بعد فوزها بجائزة HIGHLY COMMENDED التي تقدمها مجموعة CONTAINERISATION INTERNATIONAL سنوياً.

وقد حازت TURKON بهذه الجائزة في الحفل الذي جرى في لندن، حيث أهدى DENIZ HARA مدير TURKON في بريطانيا هذه الجائزة الى العاملين في شركة TURKON الذين يعملون بجد وتفان لتفعيل خدمات الشركة وخدمة العملاء. وأعلن HARA ان TURKON

ستواصل جهودها وعملها من اجل تعزيز نشاطها وخدماتها وهي تستعد لتقصير مدة رحلاتها بواخراها بين أوروبا المتوسط وتأمين المزيد من الخطوط الجديدة. يذكر ان شركة عبد الحميد الفيل هي وكالة TURKON في لبنان

## مخطط للقضاء على الشركات البحرية الصغيرة

## والمتوسطة الحجم!

تساءل خبراء بحريون عن الأسباب الحقيقية لاستمرار انخفاض أجور النقل البحري بصورة دراماتيكية وطرحوا أكثر من علامة استفهام عن امكانية وجود مخطط لتحميل الشركات البحرية الصغيرة أو المتوسطة الحجم خسائر كبيرة تدفعها الى تعليق خدمات بعض خطوطها أو وقف نشاطها في ميدان النقل البحري، وبالتالي ترك الساحة للخطوط البحرية الكبيرة للتحكم بالتجارة البحرية مستقبلاً!

وأوضح هؤلاء الخبراء ان شركات بحرية كبرى عدة تمارس حالياً المضاربة بأجور النقل البحري متحملة الخسائر الفادحة من أجل اجبار الشركات الصغيرة أو المتوسطة الحجم على مغادرة بعض الأسواق ومن ثم لوقف أعمالها ونشاطها بصورة نهائية. ويظهر ان مخطط الشركات الكبرى بدأ يعطي ثماره. فشركة GRAND CHINA SHIPPING الصينية وشركة CP SHIPS التابعة لمجموعة CONTSHIP CONTAINER الكندية، علقتا خدماتهما عبر المحيط الهادي. كما حذت حذوها كل من MISC الماليزية و CSAV التشيلية المتوسطي الحجم.

وتوقع الخبراء ان يستمر مسلسل تراجع أجور النقل البحري وبالتالي اعلان المزيد من الخطوط البحرية تعليق خدماتها في بعض الأسواق والخروج نهائياً من قطاع النقل البحري.

ولا بد من الإشارة أخيراً الى ان أجور النقل البحري ما بين آسيا وأوروبا انخفضت من ٨٤٥ دولاراً للحاوية النمطية من فئة ٢٠ قدماً في حزيران (يونيو) الماضي الى ٥١١ دولاراً في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي أي بتراجع كبير قدره ٣٣٤ دولاراً ونسبته ٣٩,٥٣ بالمئة وذلك خلال فترة قصيرة لم تتجاوز الأشهر الستة فقط.

## مفاوضات لدمج خطوط الكونتيرز اليابانية

كشف KOICHI MUTO الرئيس التنفيذي لشركة الملاحة اليابانية MITSUI OSK LINE (MOL) ان المفاوضات جارية حالياً مع كل من الشركتين اليابانيتين NYK و K LINE لدرس امكانية دمج خطوط الكونتيرز التي تؤمنها حالياً هذه الشركات الثلاث وتأسيس شركة واحدة مؤهلة وقادرة على تأمين الخطوط البحرية المنتظمة من معظم المرافئ العالمية.

وأوضح MUTO انه في حال نجحت هذه المفاوضات ستصبح الشركة الجديدة من أكبر وأهم شركات الملاحة في العالم. وتابع ان هذه المفاوضات تأتي بعد ان تكبدت هذه الشركات خسائر فادحة بسبب تراجع حركة التجارة البحرية وانخفاض أجور النقل البحري.

ويذكر ان خسائر خطوط الكونتيرز في شركة MOL بلغت ٥١ مليون دولار في العام الحالي في حين تجاوزت خسائر خطوط K LINE الـ ٢٨٤ مليون دولار. بينما لم تكشف NYK عن خسائرها.

وأشار MUTO أخيراً الى انه لا جدوى اقتصادية من استثمار مبالغ ضخمة من الأموال لتأمين خدمات وخطوط متوسطة الحجم، بينما الحل الانسب هو بضح مثل تلك الأموال في خدمات وخطوط قوية قادرة على المنافسة، ولا يمكن تأمين تلك الخطوط والخدمات إلا بتأسيس شركة بحرية قوية تملك امكانيات كبيرة وهذا ما تسعى اليه حالياً.

## توسيع مرفأ جبل علي ليستوعب ١٥ مليون حاوية نمطية سنوياً

قال محمد المعلم نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام لمجموعة دبي العالمية DP WORLD ان المجموعة باشرت في تنفيذ مشروع توسيع مرفأ جبل علي الاماراتي لكي ترتفع سعته الاجمالية الحالية من ١٤ مليون حاوية نمطية سنوياً الى ١٥ مليوناً سنوياً و اضاف المعلم ان مشروع التوسيع يقضي بتطوير الرصيف رقم ٢ في محطة الحاويات في جبل علي ليصبح بطول ٣ آلاف متر ما يؤهله التعامل مع ٦ سفن عملاقة MEGA SHIP التي تبلغ سعة الواحدة منها ١٥ الف حاوية نمطية في وقت واحد.

وتابع ان مرفأ جبل علي سجل حركة كبيرة هذا العام ان تعامل مع أكثر من ٦,١ ملايين حاوية نمطية خلال النصف الاول من العام الحالي في حين لم تتجاوز حركته الـ ١١,٦٠٠ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠١٠.

## الزيادة المحققة بمجموع الواردات في أيلول الماضي لم تستمر طويلاً

## انخفاض الواردات الجمركية ١٩٨,٧ مليار ليرة وال TVA الى ٢٠٩,٩ مليارات والمجموع العام الى ٤٠٨,٦ مليارات ليرة

مجموع الواردات الجمركية: بلغ ١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة مقابل ٢١٤,١٣٧ ملياراً للشهر نفسه من العام ٢٠١٠، أي بتراجع نسبته ١٩,٥١٪.

مجموع واردات الـ TVA: ارتفع الى ١٦٠,٠٠٩ مليار ليرة مقابل ١٤٠,١٣١ ملياراً، أي بزيادة قدرها ١٩,٨٧٨ مليار ليرة ونسبتها ١٤,١٨٪.

## حصة مرفأ بيروت ٨٦,٧٦ بالمئة من مجموع الواردات الجمركية في ا٢٠١١

وأظهرت احصاءات الجمارك ان حصة مرفأ بيروت البالغة ١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة من الواردات الجمركية تمثل ما نسبته ٨٦,٧٦ بالمئة من مجموع هذه الواردات المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات والبالغ ١٩٨,٦٥٨ مليار ليرة. في حين كانت حصته البالغة ١٢٧,٤٢٧ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٨٧,٨٥ بالمئة من المجموع العام في الشهر ذاته من العام ٢٠١٠ والبالغ ٢٤٣,٧٥٩ مليار ليرة.

## وحصة مرفأ بيروت ٧٦,٢٣ بالمئة من مجموع الـ TVA في تشرين الأول ٢٠١١

بينما تمثل حصة مرفأ بيروت البالغة ١٦٠,٠٠٩ مليار ليرة من واردات الـ TVA ما نسبته ٧٦,٢٣ بالمئة من مجموع هذه الواردات في تشرين الأول من العام الحالي والبالغ ٢٠٩,٩٠١ مليارات ليرة، في حين مثلت حصته البالغة ١٤٠,١٣١ مليار ليرة ما نسبته ٧٢,٥٨ بالمئة من مجموع واردات الـ TVA البالغة ١٩٣,٠٨٢ مليار ليرة في الشهر ذاته من العام ٢٠١٠.

## انخفاض المجموع العام للواردات خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي

وبلغ المجموع العام للواردات المستوفاة عبر كافة المرافئ والبوابات ٣٧٩٣,٢٤٥ مليار ليرة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي مقابل ٤٣٣٢,٠١٣ ملياراً للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بانخفاض نسبته ١٢,٤٣٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٧٩٣,٢٤٥ مليار ليرة كالتالي:

الواردات الجمركية: انخفض مجموعها الى ١٩٠,٥٦٢ مليار ليرة مقابل ٢٤٥,٣٤٨ ملياراً، أي بتراجع قدره ٥٤,٧٢٨ مليار ليرة ونسبته ٢٢,٢٧٪.

مجموع واردات الـ TVA: بلغ ١٨٨٧,٦٢٥ مليار ليرة مقابل ١٨٨٠,٦٦٥ ملياراً، أي بارتفاع قدره ٦,٩٦٠ مليار ليرة ونسبته ٣,٧٠٪.

## مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA خلال أيلول وت ٢٠١١/١ وشهري ١٢ من العامين ٢٠١٠ و٢٠١١

البوابات	تشرين الأول ٢٠١١	أيلول ٢٠١١	-/+
مرفأ بيروت	١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة	١٨٨,٤٥٦ مليار ليرة	-١٦,١٠٩ مليار ليرة
مطار بيروت	١٤,٧٤٣ مليار ليرة	١٣,٣٨٤ مليار ليرة	+١,٣٥٩ مليار ليرة
بوابة المصنع	٥,٣٧٣ مليار ليرة	٣,٩٢٦ مليار ليرة	+١,٤٤٧ مليار ليرة
مرفأ طرابلس	٥,٥٩٣ مليار ليرة	٥,٦٧٨ مليار ليرة	-١,٠٨٥ مليار ليرة
بوابة العبودية	١,٠١٨ مليار ليرة	٨٥٦ مليون ليرة	+١٦٢ مليون ليرة
مرفأ صيدا	٦٢ مليون ليرة	٣٥٨ مليون ليرة	-١٠٤ مليون ليرة
مرفأ صور	١١٤ مليون ليرة	٤٥٦ مليون ليرة	-٣٤٢ مليون ليرة
بوابة القاع / العريضة	٨ مليون ليرة	٢٠ مليون ليرة	-١٢ مليون ليرة
مجموع الواردات الجمركية	١٩٨,٦٥٨ مليار ليرة	٢١٣,١٣٤ مليار ليرة	-١٤,٤٧٦ مليار ليرة
مجموع واردات الـ TVA	٢٠٩,٩٠١ مليار ليرة	٢١٦,٧٩٦ مليار ليرة	-٦,٨٩٥ مليار ليرة
المجموع العام	٤٠٨,٥٥٩ مليار ليرة	٤٢٩,٩٣٠ مليار ليرة	-٢١,٣٧١ مليار ليرة

البوابات	تشرين الأول ٢٠١١	تشرين الأول ٢٠١٠	-/+
مرفأ بيروت	١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة	٢١٤,١٣٧ مليار ليرة	-٤١,٧٩٠ مليار ليرة
مطار بيروت	١٤,٧٤٣ مليار ليرة	١٤,٢١٨ مليار ليرة	+٥٢٥ مليون ليرة
بوابة المصنع	٥,٣٧٣ مليار ليرة	٥,٦١٠ مليار ليرة	-٢٣٧ مليون ليرة
مرفأ طرابلس	٥,٥٩٣ مليار ليرة	٦,٨٤٧ مليار ليرة	-٢,٢٥٤ مليار ليرة
بوابة العبودية	١,٠١٨ مليار ليرة	١,٠١٤ مليار ليرة	+٤ مليون ليرة
مرفأ صيدا	٦٢ مليون ليرة	١,٥٥١ مليار ليرة	-١,٠٨٩ مليار ليرة
مرفأ صور	١١٤ مليون ليرة	٣٥١ مليون ليرة	-٢٣٧ مليون ليرة
بوابة القاع / العريضة	٨ مليون ليرة	٣١ مليون ليرة	-٢٣ مليون ليرة
مجموع الواردات الجمركية	١٩٨,٦٥٨ مليار ليرة	٢٤٣,٧٥٩ مليار ليرة	-٤٥,١٠١ مليار ليرة
مجموع واردات الـ TVA	٢٠٩,٩٠١ مليار ليرة	١٩٣,٠٨٢ مليار ليرة	+١٦,٨١٩ مليار ليرة
المجموع العام	٤٠٨,٥٥٩ مليار ليرة	٤٣٦,٨٤١ مليار ليرة	-٢٨,٢٨٢ مليار ليرة

أظهرت الإحصاءات الصادرة عن مصلحة الأمانة الرئيسية في إدارة الجمارك ان الزيادة الجيدة التي حققتها الواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) في شهر أيلول (سبتمبر) الماضي لم تستمر أكثر من شهر واحد اذ ان المجموع العام لهذه الواردات انخفض في شهر تشرين الأول (أكتوبر) المنصرم.

## انخفاض المجموع العام الى ٤٠٨,٥٥٩ مليارات ليرة في تشرين الأول ٢٠١١

فقد بينت الإحصاءات ان المجموع العام للواردات والمستوفى عبر كافة المرافئ والبوابات في تشرين الأول (أكتوبر) بلغ ٤٠٨,٥٥٩ مليار ليرة مقابل ٤٢٩,٩٣٠ ملياراً في أيلول، أي بتراجع قدره ٢١,٣٧١ مليار ليرة ونسبته ٤,٩٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٤٠٨,٥٥٩ مليار ليرة في تشرين الأول كالتالي: مجموع الواردات الجمركية: بلغ ١٩٨,٦٥٨ مليار ليرة مقابل ٢١٣,١٣٤ ملياراً في أيلول المنصرم، أي بانخفاض قدره ١٤,٤٧٦ مليار ليرة ونسبته ٦,٧٩٪.

مجموع واردات الـ TVA: انخفض الى ٢٠٩,٩٠١ مليار ليرة مقابل ٢١٦,٧٩٦ ملياراً، أي بتراجع قدره ٦,٨٩٥ مليار ليرة ونسبته ٣,١٨٪.

## مقارنة بمجموع الواردات الجمركية في أيلول وتشرين الأول ٢٠١١

وأفادت المقارنة بالواردات الجمركية عبر كافة المرافئ والبوابات خلال شهري أيلول وتشرين الأول من العام الحالي الوقائع التالية:

- ظل مرفأ بيروت في المرتبة الأولى بتحصيله ١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة في تشرين الأول مقابل ١٨٨,٤٥٦ ملياراً في أيلول، أي بانخفاض نسبته ٨,٥٥٪.

- كما بقي مطار بيروت في المرتبة الثانية باستيفائه ١٤,٧٤٣ مليار ليرة مقابل ١٣,٣٨٤ ملياراً، أي بتحسين قدره ١,٣٥٩ مليار ليرة ونسبته ١٠,١٥٪.

- بينما تقدمت بوابة المصنع الى المرتبة الثالثة بـ ٥,٣٧٣ مليار ليرة مقابل ٣,٩٢٦ ملياراً، أي بزيادة قدرها ١,٤٤٧ مليار ليرة ونسبتها ٣٦,٨٦٪.

## ومقارنة بمجموع واردات الـ TVA في أيلول وتشرين الأول ٢٠١١

كما بينت المقارنة بمجموع واردات الضريبة على القيمة المضافة (TVA) عبر كافة المرافئ والبوابات خلال شهري أيلول وت ١ من العام الحالي الأرقام التالية:

- بقي مرفأ بيروت في المرتبة الأولى باستيفائه ١٦٠,٠٠٩ مليار ليرة في تشرين الأول مقابل ١٧٢,٢٩٨ ملياراً في أيلول، أي بتراجع نسبته ٧,١٣٪.

- كما حافظ مطار بيروت على المرتبة الثانية بـ ١٨,٧٦٠ مليار ليرة مقابل ١٩,٤٥٥ ملياراً، أي بانخفاض قدره ٦٤٥ مليون ليرة ونسبته ٣,٣٢٪.

- وراوح مرفأ طرابلس مكانه في المرتبة الثالثة بـ ١٣,٣٩٣ مليار ليرة مقابل ١١,٨٨٤ ملياراً، أي بزيادة قدرها ١,٥٠٩ مليار ليرة ونسبتها ١٢,٧٠٪.

## مجموع الواردات في تشرين الأول ٢٠١١ أدنى منه في تشرين الأول ٢٠١٠

من ناحية أخرى، أظهرت احصاءات الجمارك اللبنانية ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة عبر كافة المرافئ والبوابات والبالغ ٤٠٨,٥٥٩ مليارات ليرة في تشرين الأول ٢٠١١ جاء أدنى مما كان عليه في الشهر ذاته (تشرين الأول) من العام الماضي، حيث بلغ ٤٣٦,٨٤١ ملياراً، أي بتراجع قدره ٢٨,٢٨٢ مليار ليرة ونسبته ٦,٤٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٤٠٨,٥٥٩ مليار ليرة في ا٢٠١١ كالتالي: مجموع الواردات الجمركية: بلغ ١٩٨,٦٥٨ مليار ليرة في ا٢٠١١ مقابل ٢٤٣,٧٥٩ ملياراً في ا٢٠١٠، أي بانخفاض نسبته ١٨,٥٠٪.

مجموع واردات الضريبة على القيمة المضافة (TVA): ارتفع الى ٢٠٩,٩٠١ مليارات ليرة مقابل ١٩٣,٠٨٢ ملياراً، أي بتحسين نسبته ٨,٧١٪.

## مجموع واردات مرفأ بيروت في تشرين الأول ٢٠١١ أدنى منه في ا٢٠١٠

كما بينت الإحصاءات ان المجموع العام للواردات الجمركية والـ (TVA) والمحصّل عبر مرفأ بيروت والبالغ ٣٣٢,٣٥٦ مليار ليرة في تشرين الأول ٢٠١١ جاء أدنى مما كان عليه في الشهر ذاته من العام ٢٠١٠، حيث بلغ ٣٥٤,٢٦٨ ملياراً، أي بانخفاض قدره ٢١,٩١٢ مليار ليرة ونسبته ٦,١٨٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٣٢,٣٥٦ مليار ليرة في ا٢٠١١ كالتالي:

## ارتفاع حركة الحاويات والسيارات برسم الاستهلاك المحلي لم ينسحب على المجموع العام للواردات ١٨٥ باخرة، ٦٠٠ الف طن، ٩١١٨٤ حاوية نمطية، ٤٥٧٩ سيارة، ١٢٨٠ سائحا ٢٣٣ مليون دولار

مقابل ٣٢٧٥ حاوية لايول، اي بتحسن قدره ٩٨٩ حاوية ونسبته ٣٠,٢٠٪.  
**الحاويات المصدرة فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ مجموعها ١٨٩٣٧ حاوية نمطية مقابل ٢١٤٤١ حاوية نمطية، اي بانخفاض قدره ٢٥٠٤ حاويات نمطية ونسبته ١١,٦٨٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع عددها الى ٢١٢٠٠ حاوية نمطية مقابل ٢٠٤٠٠ حاوية اي بزيادة قدرها ٨٠٠ حاوية نمطية ونسبتها ٣,٩٢٪.

### ارتفاع عدد السيارات في تشرين الأول ٢٠١١

وسجلت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت تحسنا فبلغ عددها ٤٦٢٧ سيارة في ت ١ مقابل ٤٢٨٠ سيارة لايول، اي بارتفاع نسبته ٨,١١٪.  
وتوزعت حركة السيارات البالغة ٤٦٢٧ سيارة كالآتي:  
**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٤٥٧٩ سيارة مقابل ٤٢٧٤ سيارة اي بتحسن قدره ٣٠٥ سيارات ونسبته ٧,١٤٪.  
**السيارات المعاد تصديرها بحرا:** بلغ عددها ٤٨ سيارة مقابل ٦ سيارات اي بزيادة قدرها ٤٢ سيارة.

### انخفاض المجموع العام للواردات في تشرين الأول ٢٠١١

من ناحية ثانية، ان ارتفاع حركة الحاويات والسيارات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي لم ينسحب ايضا على مجموع الواردات في تشرين الأول الماضي حيث بلغ بعد تحويله الى دولار اميركي ٢٣٣,٠٨٥ مليون دولار مقابل ٢٥٣,٦٣٣ مليوناً اي بتراجع قدره ٢٠,٥٤٨ مليون دولار ونسبته ٨,١٠٪.  
وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٣٣,٠٨٥ مليون دولار في ت ١ كالآتي:  
**مجموع الواردات المرفئية:** تراجع الى ١٢,٣٩٠ مليون دولار مقابل ١٣,٩١٦ مليوناً لايول المنصرم، اي بانخفاض نسبته ١٠,٩٧٪.  
**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة مقابل ١٨٨,٤٥٦ ملياراً اي بانخفاض قدره ١٦,١٠٩ مليار ليرة ونسبته ٨,٥٥٪.  
**واردات الـ TVA:** كما تراجع مجموع واردات الضريبة على القيمة المضافة (TVA) فبلغ ١٦٠,٠٠٩ مليار ليرة مقابل ١٧٢,٢٩٨ ملياراً اي بانخفاض قدره ١٢,٢٨٩ مليار ليرة ونسبته ٧,١٣٪.  
**واردات رئاسة الميناء:** انخفض مجموعها الى ٣٤١ مليون ليرة مقابل ٦١٩ مليوناً اي بتراجع قدره ٢٧٨ مليون ليرة ونسبته ٤٤,٩١٪. ■

الايواب	تشرين ٢٠١١/١	ايول ٢٠١١	-/+
عدد البواخر	١٨٥ باخرة	١٩٥ باخرة	- ١٠ باوخر
كميات البضائع	٦٠٠ الف طن	٥٨٣ الف طن	+ ١٧ الف طن
بضائع مستوردة	٥١٨ الف طن	٥٣٨ الف طن	- ٢٠ الف طن
بضائع مصدرة	٨٢ الف طن	٤٥ الف طن	+ ٣٧ الف طن
عدد الحاويات	٩١١٨٤ حاوية نمطية	٨٩٩٧٨ حاوية نمطية	+ ١٢٠٦ حاوية نمطية
حاويات مستوردة	٥٣٩٣ حاوية نمطية	٤٢٥٩٩ حاوية نمطية	+ ٢٧٩٤ حاوية نمطية
حاويات مصدرة	٤٤٤٠١ حاوية نمطية	٥١١٦ حاوية نمطية	- ٧١ حاوية نمطية
حاويات معاد تستيفها	١٣٩٠ حاوية نمطية	٢٢٢٣ حاوية نمطية	- ٨٧٣ حاوية نمطية
عدد السيارات	٤٢٢٧ سيارة	٤٢٨٠ سيارة	+ ٣٤٧ سيارة
سيارات مستوردة	٤٥٧٩ سيارة	٤٢٧٤ سيارة	+ ٣٠٥ سيارات
سيارات معاد تصديرها بحرا	٤٨ سيارة	٦ سيارات	+ ٤٢ سيارة
عدد السياح	١٢٨٠ سائحا	٩٣٦ سائحا	+ ٣٤٤ سائحا
الواردات المرفئية	١٢,٣٩٠ مليون دولار	١٣,٩١٦ مليون دولار	- ١,٥٢٦ مليون دولار
الواردات الجمركية	١٧٢,٣٤٧ مليار ليرة	١٨٨,٤٥٦ مليار ليرة	- ١٦,١٠٩ مليار ليرة
واردات الـ TVA	١٦٠,٠٠٩ مليار ليرة	١٧٢,٢٩٨ مليار ليرة	- ١٢,٢٨٩ مليار ليرة
واردات رئاسة الميناء	٣٤١ مليون ليرة	٦١٩ مليون ليرة	- ٢٧٨ الف ليرة

المجموع العام للواردات	ليرات لبنانية	دولار اميركي
٣٣٢,٦٩٧ مليار ليرة	٣٦١,٣٧٣ مليار ليرة	٢٨,٦٧٦ مليون ليرة
١٢,٣٩٠ مليون دولار	١٣,٩١٦ مليون دولار	١,٥٢٦ مليون دولار
٢٣٣,٠٨٥ مليون دولار	٢٥٣,٦٣٣ مليون دولار	٢٠,٥٤٨ مليون دولار

سجل مرفأ بيروت حركة جيدة خلال شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي مقارنة بما كانت عليه في شهر (سبتمبر) المنصرم، فقد تبين ان الوزن الاجمالي للبضائع التي تداولها وعدد الحاويات والسيارات التي تعامل معها حققا زيادة جيدة لكن هذا النمو لم ينعكس ايجابا على المجموع العام للواردات المالية والذي تراجع عما كان عليه في ايلول.



المحامي عبدو صروف  
المستشار القانوني لمرفأ بيروت

### مقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال شهري ايلول وتشرين الأول ٢٠١١

**عدد البواخر:** بلغ ١٨٥ باخرة في تشرين الأول مقابل ١٩٥ باخرة اي بانخفاض قدره ١٠ باوخر ونسبته ٥,١٢٪.  
**كميات البضائع:** بلغ وزنها الاجمالي ٦٠٠ الف طن مقابل ٥٨٣ الف، اي بتحسن قدره ١٧ الف طن ونسبته ٢,٩٢٪.  
وتوزع هذا الوزن الاجمالي للبضائع على الشكل التالي:  
**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ٥١٨ الف طن مقابل ٥٣٨ الف، اي بانخفاض قدره ٢٠ الف طن ونسبته ٣,٧٢٪.  
**البضائع المصدرة:** ارتفع وزنها الى ٨٢ الف طن مقابل ٤٥ الف، اي بتحسن قدره ٣٧ الف طن ونسبته ٨٢,٢٢٪.

### رقم كبير لحركة الحاويات والمرفأ يتعامل مع ٩١١٨٤ حاوية نمطية

وحقق مرفأ بيروت رقما جيدا بحركة الحاويات ان بلغ عددها ٩١١٨٤ حاوية نمطية في تشرين الأول مقابل ٨٩٩٧٨ حاوية لايول بزيادة نسبتها ١,٣٤٪.  
وتوزع هذا المجموع البالغ ٩١١٨٤ حاوية نمطية في ت ١ كالآتي:  
**الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٥٣٩٣ حاوية نمطية مقابل ٤٢٥٩٩ حاوية لايول المنصرم، اي بارتفاع قدره ٢٧٩٤ حاوية نمطية ونسبته ٦,٥٦٪.  
**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** انخفض مجموعها الى ٤٤٤٠١ حاوية نمطية مقابل ٥١١٦ حاوية اي بتراجع نسبته ١,٥٨٪.  
**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغ مجموعها ١٣٩٠ حاوية نمطية مقابل ٢٢٦٣ حاوية، اي بانخفاض قدره ٨٧٣ حاوية نمطية ونسبته ٣٨,٥٨٪.

### كيف توزعت الحاويات المستوردة في تشرين الأول ٢٠١١؟

وتوزع مجموع الحاويات المستوردة في تشرين الأول الماضي والبالغ ٥٣٩٣ حاوية نمطية كالآتي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ٢٤٠٠٨ حاويات نمطية مقابل ٢٢٠٤٤ حاوية لايول، اي بارتفاع نسبته ٨,٩١٪.  
**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ مجموعها ٢٤٢ حاوية نمطية مقابل ١٧٢ حاوية، اي بزيادة قدرها ٧٠ حاوية نمطية ونسبتها ٤٠,٧٠٪.  
**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغ مجموعها ٢١١٤٣ حاوية نمطية مقابل ٢٠٣٨٣ حاوية، اي بتحسن قدره ٧٦٠ حاوية نمطية ونسبته ٣,٧٣٪.

### وكيف توزعت الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في تشرين الأول ٢٠١١

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة في تشرين الأول الماضي والبالغة ٤٤٤٠١ حاوية نمطية كالآتي:  
**الحاويات المصدرة مألئ ببضائع لبنانية:** ارتفع عددها ٤٢٦٤ حاوية نمطية

## التراجع الكبير لحركة السيارات انعكس سلباً على المجموع العام للواردات المالية

١٨٣٣ باخرة، ٥,٦ ملايين طن، ٨٥٩٦٠,٦ حاوية نمطية، ٥٤٣٥٣ سيارة و ٢١٨٢,٢ مليون دولار

نمطية مقابل ٣٧٢٩٨ حاوية للأشهر ذاتها من العام الماضي، أي بارتفاع قدره ٢٩١٠ حاويات نمطية ونسبته ٧,٨٠٪.

**الحاويات المصدرة فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسبم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ١٩٨٤٧٠ حاوية نمطية مقابل ٢١٠٧٢٨ حاوية، أي بانخفاض قدره ١٢٢٥٨ حاوية نمطية ونسبته ٥,٨٢٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسبم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ١٨٢٤١٩ حاوية نمطية مقابل ١٤٦٧٤٠ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٢٤,٣١٪.

## انخفاض كبير لحركة السيارات خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي

من ناحية أخرى، سجلت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي تراجعاً كبيراً فقد بلغ مجموعها ٥٤٣٥٣ سيارة مقابل ٨٣٤١٤ سيارة للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ٢٩٠٦١ سيارة ونسبته ٣٤,٨٤٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٥٤٣٥٣ سيارة كالاتي:

**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٥٣٤٩٣ سيارة مقابل ٨١٨١٠ سيارات، أي بانخفاض قدره ٢٨٣١٧ سيارة ونسبته ٣٤,٦١٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** انخفض عددها الى ٨٦٠ سيارة مقابل ١٦٠٤ سيارات، أي بتراجع قدره ٧٤٤ سيارة ونسبته ٤٦,٣٨٪.

## ارتفاع عدد السياح خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي

وحققت حركة السياح القادمين بحراً زيادة فبلغ عددهم ٨٢٢٧ سائناً مقابل ٥٨٣٨ سائناً، بارتفاع قدره ٢٣٩٩ سائناً ونسبته ٤١,٠٩٪.

## انخفاض كبير بمجموع الواردات خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي

وأدى الانخفاض الكبير بحركة السيارات خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي الى تراجع كبير بالواردات المالية التي بلغ مجموعها ٢١٨٢,٩١٧ مليون دولار مقابل ٢٥١٤,١١٠ مليوناً للفترة نفسها من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ٣٣١,١٩٣ مليون دولار ونسبته ١٣,١٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢١٨٢,٩١٧ مليون دولار كالاتي:

**مجموع الواردات المرفئية:** بلغ ١٣١,٥٥٥ مليون دولار مقابل ١٣٩,٢٤٥ مليوناً أي بانخفاض قدره ٧,٦٩٠ ملايين دولار ونسبته ٥,٥٢٪.

**مجموع الواردات الجمركية:** سجل انخفاضاً كبيراً فبلغ ١٠٩٨,٢٣٠ مليون دولار مقابل ١٤٢٧,٣٧٣ مليوناً، أي بتراجع نسبته ٢٣,٠٦٪.

**مجموع واردات الـTVA:** سجل ارتفاعاً صغيراً فبلغ ٩٤٩,٣٨٩ مليون دولار مقابل ٩٤٣,٧٧٤ مليوناً، أي بتحسّن قدره ٥,٦٢٤ ملايين دولار ونسبته ٠,٦٠٪.

**مجموع واردات رئاسة الميناء:** بلغ ٣,٧٣٤ ملايين دولار مقابل ٣,٧١٨ ملايين، أي بارتفاع قدره ١٦ ألف دولار ونسبته ٠,٤٣٪.

الايواب	الأشهر الـ١٠ الأولى ٢٠١١	الأشهر الـ١٠ الأولى ٢٠١٠	+/-
مجموع البواخر	١٨٣٣ باخرة	١٩٣٤ باخرة	-١٠١ باوخر
الوزن الإجمالي للبضائع:	٥,٦٢٥ ملايين طن	٥,٤٩٢ ملايين طن	+١٣٣ الف طن
بضائع مستوردة	٤,٩٤٦ ملايين طن	٤,٧٩٦ ملايين طن	+١٥٠ الف طن
بضائع مصدرة	٦٧٩ الف طن	٦٩٦ الف طن	-١٧ الف طن
مجموع الحاويات:	٨٥٩٦٠,٦ حاوية نمطية	٨٠٥٨٨ حاوية نمطية	+٥٣٧١٨ حاوية نمطية
حاويات مستوردة	٤٢٠٢٠ حاوية نمطية	٣٩٢٢٩ حاوية نمطية	+٢٨٧٢٤ حاوية نمطية
حاويات مصدرة	٤١٠٩٧ حاوية نمطية	٣٩٤٧٦ حاوية نمطية	+٢٦٣٣١ حاوية نمطية
حاويات معاد تصفيغها على السفن	١٦٤٨٩ حاوية نمطية	١٧٨٢٦ حاوية نمطية	-١٣٣٧ حاوية نمطية
مجموع السيارات	٥٤٣٥٣ سيارة	٨٣٤١٤ سيارة	-٢٩٠٦١ سيارة
سيارات مستوردة	٥٣٤٩٣ سيارة	٨١٨١٠ سيارة	-٢٨٣١٧ سيارة
سيارات معاد تصديرها بحرا	٨٦٠ سيارة	١٦٠٤ سيارة	-٧٤٤ سيارة
مجموع السياح	٨٢٣٧ سائناً	٥٨٣٨ سائناً	+٢٣٩٩ سائناً
مجموع الواردات المرفئية	١٣١,٥٥٥ مليون دولار	١٣٩,٢٤٥ مليون دولار	-٧,٦٩٠ مليون دولار
مجموع الواردات الجمركية	١٠٩٨,٢٣٠ مليون دولار	١٤٢٧,٣٧٣ مليون دولار	-٣٣٩,١٤٣ مليون دولار
مجموع واردات الـTVA	٩٤٩,٣٨٩ مليون دولار	٩٤٣,٧٧٤ مليون دولار	+٥,٦٢٤ مليون دولار
مجموع واردات رئاسة الميناء	٣,٧٣٤ مليون دولار	٣,٧١٨ مليون دولار	+١٦ ألف دولار
المجموع العام للواردات	٢١٨٢,٩١٧ مليون دولار	٢٥١٤,١١٠ مليون دولار	-٣٣١,١٩٣ مليون دولار

تبين ان ارتفاع الوزن الإجمالي للبضائع وحركة الحاويات ولاسيما المستوردة برسبم الاستهلاك المحلي لم ينعكس ايجاباً على المجموع العام للواردات المالية خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي. فقد بينت الإحصاءات ان هذا المجموع للواردات جاء أدنى مما كان عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي. وعزت مصادر ملاحية هذا التراجع الى الانخفاض الحاد بحركة السيارات المستوردة والذي ترجم انخفاضاً بالواردات المالية.



ميشال نحول  
مدير المشاريع في مرفأ بيروت

## مقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١

فقد بينت المقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠ الأرقام التالية:

**مجموع البواخر:** بلغ ١٨٣٣ باخرة من مختلف الانواع والأحجام مقابل ١٩٣٤ باخرة للفترة ذاتها من العام ٢٠١٠، أي بتراجع قدره ١٠١ باخرة ونسبته ٥,٢٢٪.

**مجموع البضائع:** بلغ وزنها الإجمالي ٥,٦٢٥ ملايين طن مقابل ٥,٤٩٢ ملايين، أي بارتفاع قدره ١٢٣ الف طن ونسبته ٢,٤٢٪.

وتوزع هذا الوزن الإجمالي للبضائع والبالغ ٥,٦٢٥ مليون طن كالاتي:

**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ٤,٩٤٦ ملايين طن مقابل ٤,٧٩٦ ملايين أي بارتفاع قدره ١٥٠ ألف طن ونسبته ٣,١٣٪.

**البضائع المصدرة:** انخفض وزنها الإجمالي الى ٦٧٩ ألف طن مقابل ٦٩٦ ألفاً، أي بتراجع قدره ١٧ ألف طن ونسبته ٢,٤٤٪.

## رقم كبير لحركة الحاويات خلال الأشهر العشرة الأولى من العام ٢٠١١

وحققت حركة الحاويات التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي رقماً قياسياً فبلغ ٨٥٩٦٠,٦ حاويات نمطية مقابل ٨٠٥٨٨٨ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بزيادة نسبته ٦,٦٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٨٥٩٦٠,٦ حاويات نمطية كالاتي:

**الحاويات المستوردة:** بلغ مجموعها ٤٢٠٢٠ حاوية نمطية مقابل ٣٩٢٢٩٦ حاوية، أي بارتفاع قدره ٢٨٧٢٤ حاوية نمطية ونسبته ٧,٣٠٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسبم المسافنة:** ارتفع عددها الى ٤٢١٠٩٧ حاوية نمطية مقابل ٣٩٤٧٦٦ حاوية، أي بتحسّن نسبته ٦,٦٧٪.

**الحاويات المعاد تصفيغها على متن السفن:** تراجع عددها الى ١٦٤٨٩ حاوية نمطية مقابل ١٧٨٢٦ حاوية، أي بانخفاض نسبته ٧,٥٠٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة خلال الأشهر العشرة الأولى؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغة ٤٢٠٢٠ حاوية نمطية خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي كالاتي:

**الحاويات المستوردة برسبم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ٢٣٦٥٨٤ حاوية نمطية مقابل ٢٤٦٥٩٥ حاوية، أي بانخفاض نسبته ٤,٠٦٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ مجموعها ١٥٤٨ حاوية نمطية مقابل ٨٣١ حاوية، أي بارتفاع قدره ٧١٧ حاوية نمطية ونسبته ٨٦,٢٨٪.

**الحاويات المستوردة برسبم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ١٨٣٨٨٨ حاوية نمطية مقابل ١٤٥٨٧٠ حاوية، أي بزيادة نسبته ٢٦,٠٦٪.

## وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها خلال الأشهر العشرة الأولى؟

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسبم المسافنة والبالغة ٤٢١٠٩٧ حاوية نمطية خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي كالاتي:

**الحاويات المصدرة ملاً ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٤٠٢٠٨ حاويات

## انخفاض الحركة الإجمالية لم ينعكس سلباً على الواردات المالية..

## ٤١ باخرة، ١٤٩٤٢٨ طنناً، ٣٨٤ سيارة، ١٩,٢٤٢ مليار ليرة مجموع الواردات

للواردات المالية حيث بلغ ١٩,٢٤٢ مليار ليرة مقابل ٢٢,١٨٤ ملياراً، أي بتراجع قدره ٢,٩٤٢ مليار ليرة ونسبته ١٣,٢٦٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ١٩,٢٤٢ مليار ليرة في تشرين الأول من العام الحالي على الشكل التالي: **الواردات المرفئية**: ارتفع مجموعها إلى ١,٢٥٦ مليار ليرة مقابل ٩٥٢ مليون ليرة، أي بزيادة قدرها ٣٠٤ ملايين ليرة ونسبتها ٣١,٩٣٪.

**الواردات الجمركية**: انخفض مجموعها إلى ٤,٥٩٣ مليارات ليرة مقابل ٦,٨٤٨ مليارات، أي بتراجع قدره ٢,٢٥٥ مليار ليرة ونسبتها ٣٢,٩٣٪.

**واردات الـ TVA**: تراجع مجموعها أيضاً إلى ١٣,٣٩٣ مليار ليرة مقابل ١٤,٣٨٤ ملياراً، أي بانخفاض قدره ٩٩١ مليون ليرة ونسبته ٦,٨٩٪.

## الحركة في الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي أكبر منها في الفترة ذاتها من العام الماضي

وبينت الإحصاءات ان الحركة الإجمالية خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي جاءت أكبر مما كانت عليه في الفترة نفسها من العام الماضي، فقد بينت المقارنة الأرقام التالية:

**عدد البواخر**: ارتفع إلى ٤٣٦ باخرة مقابل ٤٢٣ أي بارتفاع قدره ١٣ باخرة ونسبته ٣,٠٧٪.

**كميات البضائع**: بلغ وزنها الإجمالي ١,٣٥٨ مليون طن مقابل ١,٠٦٧ مليون، أي بزيادة قدرها ٢٩١ ألف طن ونسبتها ٢٧,٢٧٪.

**عدد السيارات**: انخفض إلى ٤٠٨ سيارات مقابل ٥٤٧٠ سيارة، أي بتراجع قدره ١٠٦٢ سيارة ونسبته ١٩,٤١٪.

## ارتفاع الحركة خلال الأشهر العشرة الأولى لم ينعكس إيجاباً على مجموع الواردات

ولم ينسحب الارتفاع بحركة مرفأ طرابلس خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي على المجموع العام للواردات المالية، حيث بلغ ١٩٥,٥٩٠ مليار ليرة مقابل ٢٢٣,٨٢٦ ملياراً للفترة عينها من العام الماضي أي بانخفاض نسبته ١٢,٦١٪.

## ارتفاع الواردات المرفئية إلى ١٣,٢٥٦ مليار ليرة

في حين ارتفع مجموع الواردات المرفئية إلى ١٣,٢٣٥ مليار ليرة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي مقابل ١١,٨٥٧ ملياراً للفترة نفسها من العام الماضي، أي بتحسّن قدره ١,٣٧٨ مليار ليرة ونسبته ١١,٦٢٪.

وفي ما يلي مقارنة بحركة مرفأ طرابلس ومجموع وارداته المالية خلال ايلول وتشرين الأول من العام الحالي وشهرت ١ من العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١: ■

البوابات	تشرين الأول ٢٠١١	ايلول ٢٠١١	+/-
عدد البواخر	٤١ باخرة	٥٣ باخرة	-١٢ باخرة
كميات البضائع	١٤٩٤٢٨ طنناً	١٩٩٤٦٦ طنناً	-٥٠٣٨٠ طنناً
البضائع المستوردة	١١٠٦٧٤ طنناً	٨٨٢٩٦ طنناً	+٢٢٣٧٨ طنناً
البضائع المصدرة	١٨٤٥٠ طنناً	٤٧٠٠٨ طنناً	+٢٨٥٥٨ طنناً
بضائع الترانزيت	٢٠٣٠٤ طنناً	٦٤١٦٢ طنناً	-٤٣٨٥٨ طنناً
عدد السيارات	٣٨٤ سيارة	٥٠٤ سيارات	-١٢٠ سيارة
الواردات المرفئية	١,٢٥٦ مليار ليرة	١,٣٩١ مليار ليرة	-١٣٥ مليون ليرة
الواردات الجمركية	٤,٥٩٣ مليار ليرة	٥,٦٧٨ مليار ليرة	-١,٠٨٥ مليار ليرة
واردات الـ TVA	١٣,٣٩٣ مليار ليرة	١١,٨٨٤ مليار ليرة	+١,٥٠٩ مليار ليرة
مجموع الواردات	١٩,٢٤٢ مليار ليرة	٢٢,١٨٤ مليار ليرة	-٢,٩٤٢ مليار ليرة

البوابات	تشرين الأول ٢٠١١	تشرين الأول ٢٠١٠	+/-
عدد البواخر	٤١ باخرة	٣٧ باخرة	+٤ بواخر
كميات البضائع	١٤٩٤٢٨ طنناً	١١١١٠٥ طنناً	+٣٨٣٢٣ طنناً
عدد السيارات	٣٨٤ سيارة	٣٩٦ سيارة	-١٢ سيارة
الواردات المرفئية	١,٢٥٦ مليار ليرة	٩٥٢ مليون ليرة	+٣٠٤ مليون ليرة
الواردات الجمركية	٤,٥٩٣ مليار ليرة	٦,٨٤٨ مليار ليرة	-٢,٢٥٥ مليار ليرة
واردات الـ TVA	١٣,٣٩٣ مليار ليرة	١٤,٣٨٤ مليار ليرة	-٩٩١ مليون ليرة
مجموع الواردات	١٩,٢٤٢ مليار ليرة	٢٢,١٨٤ مليار ليرة	-٢,٩٤٢ مليار ليرة

بينت إحصاءات مرفأ طرابلس ان الحركة الإجمالية التي تداولها المرفأ خلال شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي سجلت انخفاضاً عما كانت عليه في شهر أيلول (سبتمبر) المنصرم.

وأظهرت هذه الإحصاءات أيضاً ان هذا الانخفاض لم ينعكس سلباً على المجموع العام للواردات المالية.

## كيف توزعت حركة مرفأ طرابلس خلال تشرين الأول ٢٠١١؟

وأفادت المقارنة بحركة مرفأ طرابلس

خلال شهري أيلول وتشرين الأول من العام الحالي الوقائع التالية:

**عدد البواخر**: بلغ ٤١ باخرة في تشرين الأول مقابل ٥٣ باخرة في أيلول أي بتراجع قدره ١٢ باخرة ونسبته ٢٢,٦٤٪.

**كميات البضائع**: تراجع وزنها الإجمالي إلى ١٤٩٤٢٨ طنناً مقابل ١٩٩٤٦٦ طنناً، أي بانخفاض قدره ٥٠٠٣٨ طنناً ونسبته ٢٥,٠٨٪.

وتوزع هذا الوزن الإجمالي البالغ ١٤٩٤٢٨ طنناً في ١٠ كالاتي:

**البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي**: بلغ وزنها ١١٠٦٧٤ طنناً مقابل ٨٨٢٩٦ طنناً لشهر أيلول المنصرم، أي بارتفاع نسبته ٢٥,٣٤٪.

**البضائع المصدرة**: تراجع وزنها إلى ١٨٤٥٠ طنناً مقابل ٤٧٠٠٨ طنناً، أي بانخفاض قدره ٢٨٥٥٨ طنناً ونسبته ٦٠,٧٥٪.

**البضائع برسم الترانزيت البري**: سجلت انخفاضاً فبلغ وزنها ٢٠٣٠٤ طنناً مقابل ٦٤١٦٢ طنناً، أي بتراجع قدره ٤٣٨٥٨ طنناً ونسبته ٦٨,٣٥٪.

## وتراجع عدد السيارات إلى ٣٨٤ سيارة في تشرين الأول ٢٠١١

وسجلت حركة السيارات انخفاضاً فبلغ عددها ٣٨٤ سيارة مقابل ٥٠٤ سيارات لشهر أيلول المنصرم، أي بتراجع قدره ١٢٠ سيارة ونسبته ٢٣,٨١٪.

## ارتفاع مجموع الواردات إلى ١٩,٢٤٢ مليار ليرة في تشرين الأول ٢٠١١

من جهة ثانية، تبين ان انخفاض حركة البضائع والسيارات التي تعامل معها مرفأ طرابلس خلال شهر تشرين الأول الماضي لم ينعكس سلباً على المجموع العام للواردات المالية حيث ارتفع إلى ١٩,٢٤٢ مليار ليرة مقابل ١٨,٩٥٣ ملياراً لشهر أيلول المنصرم، أي بزيادة قدرها ٢٨٩ مليون ليرة ونسبته ١,٥٢٪.

وتوزع هذا المجموع للواردات المالية في تشرين الأول الماضي كالاتي:

**الواردات المرفئية**: بلغ مجموعها ١,٢٥٦ مليار ليرة مقابل ١,٣٩١ مليار ليرة لايول المنصرم، أي بانخفاض قدره ١٣٥ مليون ليرة ونسبته ٩,٧٠٪.

**الواردات الجمركية**: تراجع مجموعها إلى ٤,٥٩٣ مليارات ليرة مقابل ٥,٦٧٨ مليارات، أي بانخفاض قدره ١,٠٨٥ مليار ليرة ونسبته ١٩,١١٪.

**واردات الـ TVA**: ارتفع مجموعها إلى ١٣,٣٩٣ مليار ليرة مقابل ١١,٨٨٤ ملياراً، أي بزيادة قدرها ١,٥٠٩ مليار ليرة ونسبتها ١٢,٧٠٪.

## حركة مرفأ طرابلس في تشرين الأول ٢٠١١ أكبر منها في تشرين الأول ٢٠١٠

من ناحية أخرى، بينت الإحصاءات ان حركة مرفأ طرابلس في تشرين الأول من العام الحالي جاءت أكبر مما كانت عليه في الشهر نفسه (تشرين الأول) من العام الماضي، فقد أظهرت المقارنة الوقائع التالية:

**عدد البواخر**: بلغ ٤١ باخرة مقابل ٣٧ باخرة، أي بتحسّن نسبته ١٠,٨١٪.

**كميات البضائع**: ارتفع وزنها الإجمالي إلى ١٤٩٤٢٨ طنناً مقابل ١١١١٠٥ طنناً، أي بزيادة قدرها ٣٨٣٢٣ طنناً ونسبتها ٣٤,٤٩٪.

**عدد السيارات**: بلغ ٣٨٤ سيارة مقابل ٣٩٦ سيارة أي بتراجع نسبته ٣٪.

## مجموع الواردات في تشرين الأول ٢٠١١ أدنى منه في تشرين الأول ٢٠١٠

وعلى الرغم من ارتفاع الوزن الإجمالي للبضائع في شهر تشرين الأول الماضي عما كان عليه في الشهر نفسه من العام الماضي، فقد انخفض المجموع العام

## حركة الحاويات تواصل ارتفاعها والمرفأ يتداول ٩١١٨٤ حاوية

## تعديلات صغيرة في المراتب الأمامية: MSC تحافظ على الأولى استيراداً و MAERSK تصديراً



خير الله الزين

MSC

أظهرت احصاءات مرفأ بيروت لشهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي ان حركة الحاويات التي يتداولها المرفأ مستمرة بالارتفاع رغم الظروف السياسية الصعبة التي تمر بها البلاد والأحداث الأمنية الخطيرة التي تشهدها المنطقة.

لا تعديلات في المراتب الأمامية و MAERSK تحافظ على الأولى تصديراً وأفادت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية في ١٠ والبالغ مجموعها ٤٢٦٤ حاوية نمطية انه لم تحصل أية تعديلات على المراتب الأمامية. - فوكالة MAERSK (لبنان) ما تزال تحافظ على المرتبة الأولى بتصديرها ١٧٦٩ حاوية نمطية مقابل ١٢٨٣ حاوية في أيلول، أي بزيادة نسبتها ٢٧,٩١٪. - كما راوحت وكالة MERIT SHIPPING مكانها في المرتبة الثانية بتحميلها ٩٠١ حاوية نمطية مقابل ٧٥٠ حاوية، أي بارتفاع نسبتها ٢٠,١٣٪. - وبقيت وكالة MSC (لبنان) محتلة المرتبة الثالثة بشحنها ٥١٩ حاوية نمطية مقابل ٤٦٨ حاوية، أي بتحسّن قدره ٥١ حاوية نمطية ونسبته ١٠,٩٠٪. - واحتفظت مجموعة سي لاين بالمرتبة الرابعة بـ ٤٢٩ حاوية نمطية مقابل ٣١٣ حاوية، أي بزيادة قدرها ١١٦ حاوية نمطية ونسبته ٣٧,٠٦٪. - وكانت المرتبة الخامسة من نصيب نقلات الجزائر أيضاً بـ ٢٥٤ حاوية نمطية مقابل ١٢٨ حاوية، أي بتحسّن قدره ١١٦ حاوية نمطية ونسبته ٨٤,٠٦٪.

## ارتفاع مجموع المسافنة الى ٤٢٤٣ حاوية نمطية في تشرين الأول ٢٠١١

وسجلت حركة المسافنة نشاطاً ملموساً فبلغ مجموعها ٤٢٤٣ حاوية نمطية في ١٠ مقابل ٤٠٧٨٣ حاوية لأيلول، أي بارتفاع نسبتها ٣,٨٢٪. وتوزعت هذه الحركة البالغة ٤٢٤٣ حاوية نمطية في تشرين الأول كالاتي: - ظلت MSC (لبنان) مترتبة على المرتبة الأولى بتداولها ٢١٩١ حاوية نمطية برسم المسافنة مقابل ٢١٦٤١ حاوية لأيلول، أي بتحسّن نسبتها ١,٢٧٪. - كما بقيت وكالة MERIT SHIPPING في المرتبة الثانية بتعاملها مع ١٨٦٧٢ حاوية نمطية وهو الرقم ذاته الذي سجلته في أيلول المنصرم. وبقيت حصة الوكالات الأخرى ١٧٥٦ حاوية نمطية مقابل ٤٧٠ حاوية، أي بارتفاع قدره ١٢٨٦ حاوية نمطية ونسبته ٢٧٣,٦٢٪. ■

## ارتفاع حركة الحاويات الى ٩١١٨٤ حاوية نمطية في تشرين الأول ٢٠١١

فقد تبين ان مرفأ بيروت تعامل مع ٩١١٨٤ حاوية نمطية في تشرين الأول مقابل ٨٩٩٧٨ حاوية لشهر أيلول (سبتمبر)، أي بارتفاع نسبتها ١,٣٤٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ٩١١٨٤ حاوية نمطية في تشرين الأول كالاتي: **الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٤٥٣٩٣ حاوية نمطية مقابل ٤٢٥٩٩ حاوية في أيلول المنصرم، أي بزيادة قدرها ٢٧٩٤ حاوية نمطية ونسبته ٦,٥٦٪. **الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ عددها ٤٤٤٠١ حاوية نمطية مقابل ٤٥١١٦ حاوية، أي بتراجع نسبتها ٨,٥٨٪. **الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغ عددها ١٣٩٠ حاوية نمطية مقابل ٢٢٦٣ حاوية، أي بانخفاض قدره ٨٧٣ حاوية نمطية ونسبته ٣٨,٥٨٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في تشرين الأول ٢٠١١؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغة ٤٥٣٩٣ حاوية نمطية كالاتي: **الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** ارتفع عددها الى ٢٤٠٠٨ حاويات نمطية مقابل ٢٢٠٤٤ حاوية، أي بتحسّن نسبتها ٨,٩١٪. **الحاويات المستوردة فارغة:** بلغت ٢٤٢ حاوية نمطية مقابل ١٧٢ حاوية، أي بزيادة قدرها ٧٠ حاوية نمطية ونسبتها ٤٠,٧٠٪. **الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ٢١١٤٣ حاوية نمطية مقابل ٢٠٢٨٢ حاوية، أي بزيادة قدرها ٧٦٠ حاوية نمطية ونسبتها ٣,٧٣٪.

## تغييرات طفيفة في المراتب الأمامية و MSC تحتفظ بالأولى استيراداً

من ناحية ثانية، أظهرت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في ١٠ والبالغة ٢٤٠٠٨ حاويات نمطية ان تغييرات طفيفة طرأت على المراتب الأمامية: - فوكالة MSC (لبنان) ما تزال كعادتها تحتل المرتبة الأولى بتفريغها ٦٣٠٦ حاويات نمطية في ١٠ مقابل ٦٠٨٨ حاوية لأيلول أي بزيادة نسبتها ٣,٥٨٪. - كما حافظت وكالة MERIT SHIPPING على المرتبة الثانية بـ ٥١٤٩ حاوية نمطية مقابل ٤٩٨٦ حاوية، أي بارتفاع قدره ١٦٣ حاوية نمطية ونسبته ٣,٢٧٪. - وحافظت مجموعة سي لاين على المرتبة الثالثة باستيرادها ٤١٩٢ حاوية نمطية مقابل ٢٩٠٨ حاويات، أي بزيادة نسبتها ٤٤,١٥٪. - في حين تقدمت وكالة MAERSK (لبنان) من المرتبة الخامسة الى الرابعة بتزليلها ٣٤٣٩ حاوية نمطية مقابل ٢٢٩٩ حاوية، أي بتحسّن نسبتها ٤٩,٥٩٪. - بينما تراجع مجموعة ميمز من المرتبة الرابعة الى الخامسة بـ ١٩٤٣ حاوية نمطية مقابل ٢٥٢٦ حاوية، أي بانخفاض نسبتها ٢٣,٠٨٪.

## وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في تشرين الأول ٢٠١١

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في تشرين الأول الماضي والبالغ مجموعها ٤٤٤٠١ حاوية نمطية على الشكل التالي: **الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** ارتفع عددها الى ٤٢٦٤ حاوية نمطية في ١٠ مقابل ٣٢٧٥ حاوية في أيلول، أي بارتفاع نسبتها ٣٠,٢٠٪. **الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ مجموعها ١٨٩٣٧ حاوية نمطية مقابل ٢١٤٤١ حاوية، أي بانخفاض قدره ٢٥٠٤ حاويات نمطية ونسبته ١١,٦٨٪. **الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع عددها الى ٢١٢٠٠ حاوية نمطية مقابل ٢٠٤٠٠ حاوية، أي بزيادة قدرها ٨٠٠ حاوية نمطية ونسبتها ٣,٩٢٪.

## استيراد - IMPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	OCT 11	SEPT 11	+/-
1- MSC (LEBANON)	6306	6088	+218
2- MERIT SHIPPING	5149	4986	+163
3- SEALINE GROUP	4192	2908	+1284
4- MAERSK (LEBANON)	3439	2299	+1140
5- METZ GROUP	1943	2526	-583
6- GEZAIKY TRANSPORT	1201	1524	-323
7- ABDUL HAMID EL FIL	891	418	+473
8- EDOUARD CORDAHI	563	220	+343
9- AKAK MARINE COMPANY	155	637	-482
10-CAN SHIP	137	405	-268
11- GULF AGENCY	14	33	-19
11- FAST AGENCY	14	-	+14
12- HENRY HEALD & CO	4	-	+4
TOTAL IMPORT FOR LOCAL MARKETS ( TEU)	24008	22044	+1964
TOTAL IMPORT EMPTY (TEU)	242	172	+70
TOTAL IMPORT FOR TRANSHIP FULL (TEU)	19171	19212	-41
TOTAL IMPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	1972	1171	+801
TOTAL GENERAL (TEU)	45393	42599	+2794

## تصدير - EXPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	OCT 11	SEPT 11	+/-
1- MAERSK (LEBANON)	1769	1383	+386
2- MERIT SHIPPING	901	750	+151
3- MSC (LEBANON)	519	468	+51
4- SEALINE GROUP	429	313	+116
5- GEZAIKY TRANSPORT	254	138	+116
6- EDOUARD CORDAHI	166	39	+127
7-METZ GROUP	149	125	+24
8- GULF AGENCY	45	-	+45
9- AKAK MARINE CO	14	21	-7
10-ABDUL HAMID EL FIL	9	3	+6
11- CAN SHIP	9	25	-16
12- MINERVA SHIPPING	-	10	-10
TOTAL EXPORT FULL (LEBANESE CARGO) (TEU)	4264	3275	+989
TOTAL EXPORT EMPTY (TEU)	18937	21441	-2504
TOTAL REEXPORT TRANSHIP (FULL) (TEU)	19463	18727	+736
TOTAL REEXPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	1737	1673	+64
TOTAL GENERAL (TEU)	44401	45116	-715

## حركة السيارات تسجل ارتفاعاً والمرفأ يتعامل مع ٤٦٢٧ سيارة

### تغييرات في بعض المراتب الأمامية: LEVANT تحافظ على الأولى وMSC على الثانية

٤٢٨٠ سيارة في أيلول الماضي.

#### وارتفاع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات في تشرين الأول ٢٠١١

كما ارتفع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات في شهر تشرين الأول فبلغ ١١٩٤ سيارة أي ما نسبته ٢٦,٠٧٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٤٥٧٩ سيارة، مقابل ١١١٨ سيارة مشحونة ضمن الحاويات في أيلول المنصرم، أي ما نسبته ٢٦,١٦٪ من مجموع السيارات المستوردة.

#### ارتفاع عدد السيارات الجديدة المستوردة في تشرين الأول ٢٠١١

وسجلت حركة السيارات الجديدة المستوردة في تشرين الأول الماضي زيادة فبلغ عددها ٣٢١٠ سيارات جديدة أي ما نسبته ٧٠,١٠٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٤٥٧٩ سيارة، مقابل ٣١١٨ سيارة أي ما نسبته ٧٢,٩٥٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٤٢٧٤ سيارة في أيلول المنصرم، أي بارتفاع قدره ٩٢ سيارة ونسبته ٢,٩٥٪.

#### تحسن عدد المركبات الجديدة المباعة في تشرين الأول ٢٠١١

من جهة ثانية، افاد البيان الصادر عن جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان ان عدد المركبات الجديدة المباعة في تشرين الأول الماضي بلغ ٣٣١٢ مركبة جديدة مقابل ٢٩٩٣ مركبة في الشهر ذاته من العام الماضي، أي بارتفاع قدره ٣١٩ سيارة ونسبته ١٠,٦٦٪.

#### وانخفاض عدد المركبات الجديدة المباعة خلال الأشهر العشرة الأولى

وبين البيان الصادر عن جمعية مستوردي السيارات الجديدة المباعة في لبنان ان عدد المركبات الجديدة المباعة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي بلغ ٢٩٢١٦ مركبة مقابل ٣٠٦٨٣ مركبة للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ١٤٦٧ مركبة ونسبته ٤,٧٨٪.

وأفاد البيان أيضاً أن عدد السيارات الجديدة المباعة بلغ ٢٧٤٧٢ سيارة جديدة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي أي ما نسبته ٩٤,٠٣٪ من مجموع المركبات الجديدة المباعة والبالغة ٢٩٢١٦ سيارة.

وما تزال السيارات الكورية الجنوبية الجديدة المباعة تتربع على المرتبة الأولى ان بلغ عددها ١١٧٣٥ سيارة جديدة، تليها السيارات اليابانية الجديدة حيث بلغ مجموعها ٩١١٦ سيارة جديدة، وكانت المرتبة الثالثة من نصيب السيارات الأوروبية الجديدة حيث بلغ عددها ٦٣٥٢ سيارة جديدة. وحلت شركة ناتكو في المرتبة الأولى ان بلغت نسبة مبيعاتها ٢٤,٣٪ من مجموع السيارات الجديدة المباعة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي، وحلت شركة رسامني يونس في المرتبة الثانية بنسبة بلغت ١٨,٤٪ وحلت CENTURY MOTOR CO في المرتبة الثالثة بنسبة بلغت ١٥,٨٤٪.

#### جدول بالمراتب التي احتلتها الوكالات البحرية

##### خلال شهري ايلول وتشرين الاول ٢٠١١

NAME OF SHIPPING AGENCY	OCT 11	SEPT 11	+/-
1- LEVANT SHIPPING AGENCY	1802	1236	+566
2- MSC (LEBANON)	817	757	+60
3- WILHELMSSEN AGENCIES	484	592	-108
4- NICOLAS ABOURJEILY	387	163	+224
5- GLOBE SHIPPING	278	182	+96
6- MEDCONRO GROUP	262	209	+53
7- MAERSK (LEBANON)	229	43	+186
8- HENRY HEALD & CO	104	318	-214
9- EDOUARD CORDAHI	66	114	-48
10- GEZAIYR TRANSPORT	57	123	-66
11- MERIT SHIPPNG AGENCY	50	35	+15
12- SEALINE GROUP	25	377	-352
13- CAN SHIP	16	20	-4
14- FAST AGENCY	2	-	+2
TOTAL IMPORT (CARS)	4579	4274	+305
TOTAL REEXPORT BY SEA (CARS)	48	6	+42
TOTAL GENERAL (CARS)	4627	4280	+347



سجلت حركة السيارات التي تداولها مرفأ بيروت خلال شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي تحسناً عما كانت عليه في شهر أيلول (سبتمبر) الماضي. لكن هذا التحسن لم يمكن المرفأ من تحقيق الحركة التي كان سجلها في الشهر ذاته (تشرين الأول) من العام الماضي والتي تجاوزت الـ ٨٧٠٠ سيارة.

ويذكر أن الانخفاض الكبير بحركة السيارات عما كانت عليه في العام الماضي عائد الى القيود المعروفة على تصدير السيارات المستعملة من البلدان الغربية بحجة ان التحويلات الخاصة بهذه السيارات ربما تكون مرتبطة بعمليات تبييض الأموال.

#### المرفأ يتعامل مع ٤٦٢٧ سيارة في تشرين الأول ٢٠١١

فقد بينت احصاءات مرفأ بيروت ان عدد السيارات التي تداولها بلغ ٤٦٢٧ سيارة في تشرين الأول الماضي مقابل ٤٢٨٠ سيارة في أيلول المنصرم، أي بتحسّن قدره ٣٤٧ سيارة ونسبته ٨,١١٪.

وتوزعت حركة السيارات في تشرين الأول الماضي كالآتي:

**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٤٥٧٩ سيارة مقابل ٤٢٧٤ سيارة، أي بارتفاع قدره ٣٠٥ سيارات ونسبته ٧,١٤٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** بلغ عددها ٤٨ سيارة مقابل ٦ سيارات، أي بزيادة قدرها ٤٢ سيارة.

#### تغييرات في بعض المراتب الأمامية في تشرين الأول ٢٠١١

وأظهرت حركة السيارات المستوردة في تشرين الأول الماضي والبالغ مجموعها ٤٥٧٩ سيارة ان تغييرات طرأت على بعض المراتب الأمامية:

- فوكالة LEVANT SHIPPING ما تزال تحافظ على المرتبة الأولى باستيرادها ١٨٠٢ سيارة مشحونة من مرفأ الولايات المتحدة الأميركية والشرق الأقصى مقابل ١٢٣٦ سيارة، أي بزيادة قدرها ٥٦٦ سيارة ونسبتها ٥,٧٩٪.

- كما حافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الثانية بتفريغها ٨١٧ سيارة مصدرة من مرفأ الولايات المتحدة الأميركية وأوروبا مقابل ٧٥٧ سيارة، أي بارتفاع قدره ٦٠ سيارة ونسبته ٧,٩٣٪.

- كما راوحت وكالة WILHELMSSEN مكانها في المرتبة الثالثة بتنزيلها ٤٨٤ سيارة محملة من مرفأ الشرق الأقصى مقابل ٥٩٢ سيارة أي بانخفاض قدره ١٠٨ سيارات ونسبته ١٨,٢٤٪.

- في حين تمكنت وكالة نقولا أبو رجيلي من التقدم من المرتبة الثامنة الى الرابعة باستيرادها ٢٨٧ سيارة مقابل ١٦٣ سيارة، أي بزيادة نسبتها ٣٧,٤٢٪.

- كما انتقلت وكالة غلوب شيبينغ من المرتبة السابعة الى الخامسة بتفريغها ٢٧٨ سيارة مقابل ١٨٢ سيارة، أي بتحسّن قدره ٩٦ سيارة ونسبته ٥٢,٧٥٪.

- وراوحت مجموعة MEDCONRO مكانها في المرتبة السادسة باستيرادها ٢٦٢ سيارة مقابل ٢٠٩ سيارات، أي بارتفاع قدره ٥٣ سيارة ونسبته ٢٥,٣٦٪.

#### وارتفاع حصة الوكالات الست الأولى في تشرين الأول ٢٠١١

وانسحب الارتفاع بحركة السيارات في تشرين الأول الماضي على حصة الوكالات التي احتلت المراتب الست الأولى حيث بلغ مجموعها ٤٠٣٠ سيارة أي ما نسبته ٨٨٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٤٥٧٩ سيارة، مقابل ٣٤٨٩ سيارة أي ما نسبته ٨١,٦٣٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ

## أودي تكشف عن Q3 المتميزة في معرض دبي الدولي للسيارات

## جيف مانيرينغ: لا نهدف إلى أن نكون في ركب المنافسة بل نسعى إلى صدارتها

٢٠١١، تكون أودي قد رفعت من سقف المنافسة في فئة السيارات الرياضية المتعددة الاستخدامات النخبوية المدمجة الحجم من خلال تقديمها لـ «أودي» Q3 الجديدة كلياً. تمتاز Q3 بدرجة عالية من الكفاءة والأداء وتقدم مستوى الراحة نفسه سواء أكان استخدامها على الطرق المعبدة أم الوعرة. وكل جانب من جوانب Q3 يتمتع بتقنية أودي التي لا تقبل التنازل سواء أكان ذلك لناحية الهيكل، أنظمة القيادة، نظام التعليق، الأنظمة المساعدة، أو الأنظمة



جيف مانيرينغ امام سيارة أودي Q3

المتعددة الوسائط. كما ان العديد من التجهيزات المتوفرة في هذه السيارة هي من صميم مزايا الفخامة والترف المتوفرة في سيارات أودي الفاخرة. وفي هذا الإطار، علق جيف مانيرينغ، المدير الإداري لدى أودي الشرق الأوسط خلال كلمته التي ألقاها في المؤتمر الصحفي مسلطاً الضوء على سيارة المستقبل قائلاً: «بعد مرور ١٢٥ عاماً على اختراع السيارة، ها نحن نعيد اختراع السيارة من جديد. نحن في أودي لا نهدف بأن نكون ضمن ركب المنافسة، بل نسعى إلى صدارتها ولهذا فقد وضعنا لأنفسنا خمس أولويات تحدد ملامح «سيارة المستقبل» كما نراها من منظور أودي وهي التصميم، الأجزاء الخفيفة الوزن تحت مسمى Audi ultra، و Audi connect، أو أودي للاتصال بهدف إيجاد عالم رقمي لشبكة النقل المستقبلي، و Audi e-tron للنقل الكهربائي الكامل، بالإضافة إلى «النقل المتوازن» أو balanced mobility الذي يتمثل باستراتيجيتنا الرامية إلى إيجاد نقل مستدام خالٍ من انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.

تعرف زوار معرض دبي الدولي للسيارات ٢٠١١ على أحدث ما توصلت إليه هذه الصناعة الراقية، ومن بينها أودي التي سجلت مشاركة متميزة جديدة في أحداث المعرض مع مجموعة جديدة من السيارات التي قدمتها الشركة الألمانية الصانعة للسيارات النخبوية في أسواق المنطقة على غرار أودي A1، A6، A7، A8 L W12 إلى السوبر رياضية R8 GT المحبوبة الانتاج. إنما المفاجأة التي أطلقتها أودي خلال أحداث المعرض

تمثلت بكشفها النقاب عن أول سيارة رياضية متعددة الاستخدامات مدمجة الحجم تخرج من مصانع أودي وهي أودي Q3 الجديدة كلياً ثالث فرد من أفراد عائلة أودي SUV المؤلفة من Q5 و Q7 على أن تتوفر Q3 في أسواق المنطقة ابتداء من الربع الثاني من ٢٠١٢.

تتمتع أودي Q3 بإطلالة رياضية مستفيدة من خطوط جسم خارجي أشبه بسيارات الكوبيه، وتوفر سيارة الـ SUV المدمجة العديد من الحلول التقنية والتجهيزات المساعدة بالإضافة إلى متعة قيادة لكل يوم. تتميز Q3 أيضاً بقدرتها على جمع الحجم المدمج مع الرحابة الداخلية للسيارات الرياضية المتعددة الاستخدامات في قالب واحد بتناغم كبير.

ستطرح أودي Q3 الجديدة في أسواق الشرق الأوسط بنسختين من محرك TFSI من ٤ اسطوانات، ويوفر هذان المحركان قوة تراوح بين ١٧٠ و ٢١١ حصاناً ويتمتعان بالكفاءة العالية فضلاً عما يتمتعان به من القوة. ومع كشفها عن مفاجأتها خلال أحداث معرض دبي الدولي للسيارات

## «ريمكو» تحصل على شهادة ISO 9001:2008

## نظام ادارة الجودة يتطابق مع ادق المتطلبات الدولية

حازت شركة رسامني يونس للسيارات (ريمكو)، الوكيل الحصري لسيارات نيسان، إنفينيتي، جي ام سي وكاواساكي في لبنان على شهادة آيزو (ISO) لنظام إدارة الجودة من المنظمة الدولية للمعايير، مما يرسخ مكانتها على الصعيد الدولي.

وحول هذا الموضوع، قال الشيخ فايز رسامني، رئيس مجلس إدارة ريمكو: إن استكمال ملف شهادة الآيزو (ISO) بنجاح من خلال التطبيق الصارم لكل متطلباته يوضّح التزامنا الجاد بالجودة لعملائنا على مختلف المستويات، وخصوصاً التزامنا تجاه عملائنا، مضيفاً: نحن على ثقة أن تطبيق نظام إدارة الجودة لا يتلاءم فحسب مع متطلبات معيار الجودة الخاصة بشهادة آيزو (ISO) 9001:2008 التي توفر الوسائل الكافية لتحقيق المستوى الأمثل من الجودة إنما يمهد الطريق أمام التحسين المستمر حسب تعبير الفلسفة اليابانية «كيزن».

تجدد الإشارة إلى أن نظام إدارة الجودة يضمن الاتساق في مستوى جودة المنتجات والخدمات التي تقدمها ريمكو لربائنها إضافة إلى التحسين المستمر لأداء الشركة.

وتشير شهادة آيزو (ISO) 9001:2008 إلى التزام ريمكو بنظام إدارة الجودة الذي يضمن تقديم

خدمات متفوقة على الدوام وفقاً للمعايير المطبقة في المؤسسات الحائزة على شهادة الآيزو. فهي شهادة يتم تقديمها بعد تقييم شامل لعمليات التشغيل والنظم الإدارية يقوم به فريق من المدققين المستقلين الذين خلصوا إلى استنتاج مفاده أن ريمكو تستحق شهادة الآيزو.



## بسول وحنينه تطرح برنامج BMW PREMIUM SELECTION للسيارات المستعملة في لبنان



اطلقت شركة بسول وحنينة، الوكيل الحصري والموزع المعتمد لسيارات BMW في لبنان برنامج BMW PREMIUM SELECTION المخصص لافضل العروض المتوافرة في سوق السيارات المستعملة. وقد افتتحت الشركة لهذه الغاية صالة عرض جديدة خاصة بسيارات BMW المستعملة في بيروت. وعلق ناجي حنينة، المدير

العام للشؤون التجارية لدى الشركة قائلاً: «نرى في لبنان فرصة وإمكانية هائلة للسيارات المستعملة التي تتمتع بسجلّ نظيف، ومن هنا نؤمن نحن في شركة بسول حنينة ش.م.ل بأهمية هذا المنتج الجديد عالمي المستوى والذي سيعزّز سجلّ الخدمات التي نقدّمها لعملائنا».

وأضاف: «لقد استثمرنا الكثير من الوقت والموارد لإنشاء العمليات وإيجاد الموارد المطلوبة، وتدريب العاملين عليها، إننا على ثقة من إستمتاع عملائنا بالفوائد والميزات الخاصة بهذا المنتج».

يُذكر أن برنامج BMW Premium Selection مخصّص حصرياً للسيارات التي تتوافق وأعلى معايير الجودة العالية، وهي ألا يكون قد تعدّى عمرها الخمس سنوات، ولم تقطع مسافة تفوق ١٢٠٠٠٠ كلم، وأن تكون تخضع للخدمة لدى أحد وكلاء BMW المعتمدين.

والبرنامج المطروح تم الكشف عنه في الشرق الاوسط عام ٢٠٠٦ كعلامة تجارية فرعية تابعة لشركة السيارات الفاخرة الرائدة لدى مختلف وكلاء BMW في المنطقة، بما في ذلك الكويت، ابو ظبي، البحرين، دبي، السعودية، قطر، الاردن وعمان.

## رئيس تويوتا موتورز: صناعة السيارات مهددة بالانهيار كارلوس غصن: اذا استمر ارتفاع الين سنقلص وجودنا الصناعي



كيو تويودا  
رئيس شركة تويوتا



كارلوس غصن  
رئيس شركة نيسان

قال رئيس شركة تويوتا موتورز كيو تويودا ان صناعة السيارات في خطر وقد تنهار بسبب قوة الين المفرطة، وقال: اذا لم يتم اتخاذ اي اجراء فأننا اشعر بأن انتاج صناعة السيارات سيكون على وشك الانهيار.

ورأى رئيس احدي اكبر شركات السيارات اليابانية «لكي تكون قادرا على المنافسة عالميا فإنه يلزمك ان تكون في موقف يمكنك من تطوير إحدى التقنيات».

### غصن

ومطابقة لما قاله رئيس تويوتا، قال رئيس ثاني اكبر شركات صناعة السيارات في اليابان كارلوس غصن: «ان نيسان» قد تضطر الى تقليص وجودها الصناعي محليا اذا استمر ارتفاع الين». ويرى غصن انه صار من الصعب الاستمرار في الاستثمار داخل اليابان، بسبب ارتفاع الين الذي يتأرجح حاليا بين مستوى ٧٧ و٧٦ مقابل الدولار بنسبة ارتفاع تناهز ٥٠٪ بالمقارنة مع ثلاث سنوات مضت.

## هيونداي «أزيرا» تحصد جائزة «أفضل سيارة لعام ٢٠١١» من مجلة سبور اوتو



HYUNDAI AZERA

حققت سيارة هيونداي أزيرا HYUNDAI AZERA الجديدة لقب أفضل سيارة في فئة السيارات العائلية الكبيرة الحجم للعام ٢٠١١، والتي تمنحها مجلة «سبور اوتو»، مجلة السيارات الأولى في العالم العربي. وقد تسلم السيد بي تي شين، المدير الإقليمي لهيونداي الشرق الأوسط وأفريقيا، درع الجائزة من جيرار صونال، ناشر ورئيس تحرير مجلة سبور اوتو، وذلك في حفل مميز أقيم للمناسبة.

وحضر حفل تسليم الجائزة المهندس حزم جمجوم، المدير العام التنفيذي لمؤسسة محمد يوسف ناغي للسيارات، وكلاء سيارات هيونداي في المنطقة الغربية من المملكة العربية السعودية وعدد من مسؤولي المؤسسة، بالإضافة إلى مجموعة من ممثلي وسائل الإعلام المحلية والإقليمية.

وتحدث السيد بي تي شين قائلاً: «حققت سيارة أزيرا الكثير من الجوائز على مستوى العالم وذلك بالنظر إلى ما تتمتع به من مميزات رفيعة المستوى وتجهيزات تقنية غير مسبوقه وضعتها على قمة السيارات في فئتها». وفي كلمته في الحفل، تحدث صونال، قائلاً: «اعتادت مجلة سبور اوتو على منح جائزة سيارة العام في جميع فئات السيارات وذلك بناء على مجموعة معايير قام محرروها بوضعها، من بينها الشكل الخارجي، الأداء القوي الديناميكي، الاقتصادية في استهلاك الوقود، المستويات المنخفضة لانبعاث الغازات الضارة بالبيئة، عوامل الأمان والسلامة، السعر بالإضافة للقبول العام لدى المستهلك».

من جهة أخرى علق المهندس جمجوم، على حصول سيارة أزيرا على الجائزة، بقوله: «حصول طراز أزيرا على جائزة «أفضل سيارة لعام ٢٠١١» من مجلة سبور اوتو، المجلة التي تتمتع بمصداقية رفيعة في العالم العربي، لم يكن مفاجأة لنا، لأن الطراز الجديد من أزيرا استطاع تحقيق الكثير من الجوائز والتقدير في مختلف أنحاء العالم، وبالنسبة لنا هذا التقدير هام جدا لأنه يعكس وجهة نظر محترفة في مجال السيارات، ويؤكد على الاختيار الصحيح للمستهلكين في المملكة العربية السعودية، حيث حقق هذا الطراز مبيعات غير مسبوقه. كما تمتاز سيارة أزيرا الجديدة بسعرها المنافس وبالتجهيزات التقنية المتطورة ومقصورتها الواسعة».

«فوجيتسو» FUJITSU مطورة أحدث تصاميم أجهزة المسح الضوئي بمزايا عملية

**روبيرت يونغ:**

اسسنا في المنطقة

قاعدة عملاء ونية

وقوية



**ماتيو بيافيس:**

لم تتأثر مبيعاتنا

بأحداث المنطقة

سلباً

من اليمين: ماتيو بيافيس وروبيرت يونغ

SCAN SNAP S110 وتقنياتها المتقدمة، مشيراً إلى ان حصة «فوجيتسو» في مجال المسحات الضوئية وصلت إلى ٥٧ في المئة في الشرق الأوسط، مقدراً أهمية أسواق الشرق الأوسط النامية وتمتعها بفرص التوسع. بدوره مدير المبيعات لمنطقة الشرق الأوسط ماتيو بيافيس نفى أي تأثير للأحداث الجارية في بعض الدول العربية على أعمال الشركة، واعتبر السعودية السوق الأهم، كاشفاً عن تعيين مسؤول للمبيعات في المنطقة بدءاً من كانون الثاني (يناير) المقبل لدعم الموزعين وبائعي التجزئة ومساعدة المستهلك.

■ كيف تقومون موقع «فوجيتسو» في أسواق المنطقة؟

**روبيرت يونغ:** - نحن نعمل في المنطقة منذ ١٥ عاماً، واستطعنا خلال هذه المدة تأسيس قاعدة عملاء ونية وقوية. ووفق البيانات المالية الأخيرة المنشورة، وصلت حصة «فوجيتسو» في مجال المسحات الضوئية للوثائق المهنية إلى ٥٧ في المئة في النصف الأول من ٢٠١١ في الشرق الأوسط.

**ظروف أكثر تحدياً**

■ ما هي أبرز الأسواق في المنطقة من حيث المبيعات؟

**ماتيو بيافيس:** - تشكل السعودية السوق الأهم على صعيد المبيعات تليها الكويت وقطر. وقد كانت السوق الإماراتية ممتازة للغاية عام ٢٠٠٨ إلى أن أصبحت الظروف الاقتصادية أكثر تحدياً. ومؤخراً عادت الحركة إلى النشاط وبدأنا نشهد مشاريع عدة، وهذا ينعكس إيجاباً على أعمالنا.

**مسؤول مبيعات في المنطقة**

■ هل تعتمدون على كوادر بشرية من الشرق الأوسط في المنطقة؟

**ماتيو بيافيس:** - حالياً يقوم فريق عملنا في المملكة المتحدة بإدارة أعمالنا في الشرق الأوسط. لكن نظراً لوفرة الفرص وحجم الطلب في الأسواق هنا، ستعتمد فوجيتسو على مسؤول للمبيعات في المنطقة لدعم الموزعين وبائعي التجزئة ومساعدة المستهلك النهائي، وذلك بدءاً من كانون الثاني (يناير) ٢٠١٢. وأيضاً، سنعين مديراً للمنطقة مركزه في أوروبا ولكن سيتواجد باستمرار في دول الشرق الأوسط لدعم نشاطنا هنا.

**أسواق وافرة وفرص للتوسع**

■ كلمة أخيرة؟

**روبيرت يونغ:** - منطقة الشرق الأوسط مهمة جداً لشركة فوجيتسو إذ انها تسجل نمواً جيداً وأسواقها وافرة بفرص التوسع. كذلك لدينا اهتمام بالدول الإفريقية حيث تشهد بعض الأسواق نمواً واسعاً في افريقيا الوسطى والجنوبية. وقد عينا العام الماضي موزعين في نيجيريا، غانا وكينيا، ونعمل على اكتشاف الفرص المناسبة لنا في المستقبل. ■

تسعى شركة فوجيتسو FUJITSU باستمرار إلى تطوير مجموعتها من أجهزة المسح الضوئي من خلال المزيد من المزايا والتقنيات الجديدة، وتحرص على تقديم أحدث التصاميم والمزايا العملية لفائدة المستخدمين، وآخر منتجاتها المساحة الضوئية SCAN SNAP S110 لوثائق قياس A4 عبر منافذ USB والتي تتمتع بقابلية فائقة للحمل. مدير الأعمال والتطوير في منطقة الشرق الأوسط في «فوجيتسو» روبيرت يونغ كشف عن التركيز على قطاع المشاريع الحكومية والتوسع نحو شركات الأعمال الصغيرة في المنطقة، عارضاً لمواصفات المساحة

**لا تأثير للأحداث**

■ كيف تصفون مشاركتكم في معرض جينكس ٢٠١١ في دبي؟

**ماتيو بيافيس:** - انها المشاركة الخامسة عشرة لنا في «جينكس» مع بعض شركائنا في المنطقة لا سيما شركتي «فورفرون» و«دايكون». ولطالما شكلت هذه المشاركة جسراً للتواصل مع الموزعين وبائعي التجزئة والمستهلكين النهائيين في المنطقة.

■ هل أثرت الثورات العربية على نشاطاتكم؟

**ماتيو بيافيس:** - لغاية الآن، لم تتأثر مبيعاتنا بهذه الأحداث سلباً، خصوصاً أن معظم نشاطنا يتركز في السوق السعودية، الكويتية وفي قطر وهي دول لم تشهد أزمات سياسية.

**شركات الأعمال الصغيرة**

■ ما هي الإستراتيجية التي تعتمدها في الشرق الأوسط؟

**روبيرت يونغ:** - نركز على قطاع المشاريع الحكومية في المنطقة بالتعاون مع شركائنا، إلى جانب التطلع نحو التوسع في مجالات أخرى وتحديداً نحو شركات الأعمال الصغيرة وطلب عدد قليل من المساحات الضوئية الذي يصل إلى خمس مساحات بدل المئات أو حتى ألف مساحة.

**٥٧ في المئة من سوق الشرق الأوسط**

■ ما أبرز الأجهزة التي عرضتموها في «جينكس»؟

**روبيرت يونغ:** - عرضنا هذا العام مجموعة أجهزة جديدة موجهة للمستهلكين من أصحاب الدخل المحدود وهي مساحات SCAN SNAP S110 التي تعمل على نقل المعلومات المطبوعة أو المرسومة أو المكتوبة إلى جهاز حاسوب شخصي أو حاسوب ماك أو أي هاتف ذكي. وتضمن برمجيات SCAN SNAP الذكية تدفق العمل بسلاسة ومسح الكتابة المحفورة على البطاقات البلاستيكية وبطاقات الأعمال والتعريف والوثائق قياس A3. وتتميز المساحات بحجم صغير وهي مثالية أثناء التنقل والسفر ويمكن للأفراد وأصحاب الأعمال الصغيرة الاستفادة منها.

## «إنمارسات» تحصد جائزة أفضل مزود لخدمات الحزمة عريضة النطاق

حصدت «إنمارسات» INMARSAT، المتخصصة عالمياً في مجال الاتصالات المتنقلة عبر الأقمار الاصطناعية، جائزة «أفضل مزود لخدمات الحزمة عريضة النطاق المتنقلة عبر الأقمار الصناعية للعام» خلال الملتقى السنوي الذي عقده أخيراً «مجلس الاتصالات لدول جنوب آسيا والشرق الأوسط وشمال إفريقيا» (SAMENA) في الدوحة.



هيلين بزي  
INMARSAT

وتمنح جوائز المجلس للشركات المتميزة، بناء على مجموعة من المعايير تشمل الريادة وكفاءة العمليات التجارية في منطقة جنوب آسيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وقالت المدير الإقليمي لشركة «إنمارسات» لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا الوسطى هيلين بزي أثناء تسلمها للجائزة: «إننا فخورون بفوزنا بجائزة (أفضل مزود لخدمات الحزمة عريضة النطاق المتنقلة عبر الأقمار الصناعية للعام) المتميزة، ونود اغتنام هذه الفرصة للتأكيد على التزام شركتنا بالعمل نحو تحقيق المزيد من التقدم والابتكار في قطاع الخدمات المتنقلة عبر الأقمار الصناعية في المنطقة».

## HP تطلق خدمات متطورة للحوسبة السحابية للشركات



أياد شهابي  
مدير تنفيذي HP الشرق الأوسط

أعلنت «اتش بي» HP عن خدمات وحلول جديدة للحوسبة السحابية للشركات ومزودي الخدمة.

وتشتمل العروض الجديدة من «اتش بي» على الخدمات التالية:

- خدمات الاستشارة التقنية من «اتش بي» والخاصة باستراتيجية مركز البيانات والعمليات والمواصلة، وهي تسرع تخطيط وتصميم وبناء

مراكز بيانات الحوسبة السحابية بما يصل إلى ٤٠ في المئة.

- محفظة النظام الموسع للحوسبة السحابية من «اتش بي»: تضم مصادر التمويل والخدمات والمطور، إضافة إلى ١٠٠ من مراكز «اتش بي» للتميز في الحوسبة السحابية منتشرة في أنحاء العالم، ٥٠ منها في منطقة آسيا، المحيط الهادئ واليابان.

- نظام «اتش بي» الافتراضي الخاص بـ «مايكروسوفت» ونظام «اتش بي» الافتراضي الخاص بـ «سوبر دوم ٢»، «اتش بي يو إكس»: وهما حلان رائدان للتشغيل الفوري للبرامج والأجهزة.

وقال المدير التنفيذي لـ «اتش بي الشرق الأوسط» أياد شهابي «يعتبر هذا النظام مثاليا للشركات ومزودي الخدمات الذين يرغبون في تزويد خدمات حوسبة سحابية خاصة وعامة والتي تتدرج من الحوسبة إلى تقديم البرنامج كخدمة. ومن خلال هذا النظام يمكن للعملاء استخدام خدمة حوسبة سحابية جديدة في غضون دقائق أو ساعات».

## ٢٧,٨ مليون وحدة مبيعاتها بنهاية الربع الثالث «سامسونغ» تتفوق على «آبل» في سوق الهواتف الذكية

استطاعت شركة سامسونغ SAMSUNG الكورية ان تتفوق على منافستها الاميركية الشهيرة «آبل» APPLE لتكون اكبر مورد عالمي للهواتف الذكية خلال الربع الثالث من العام الجاري وسط تصاعد الصراع القانوني بين الشركتين بسبب براءات الاختراع.



ووفقا لما ذكرته شركة الابحاث «استراتيجي أناليتكز» فإن اكبر شركة تكنولوجيا في العالم من حيث الإيرادات باعت ٢٧,٨ مليون وحدة من الهاتف الذكي خلال تلك الفترة بالمقارنة مع ١٧,١ مليون وحدة لمنافستها «آبل».

وقد حققت سامسونغ قفزة كبيرة بارتفاع حصتها السوقية إلى ٢٣,٨ في المئة خلال الربع الثالث من ٩,٣ في المئة قبل عام سابق، في حين تراجع حصة «آبل» إلى ١٤,٦ في المئة. أما «نوكيا» التي جاءت في المرتبة الثالثة، فقد تدهور وضعها بسوق الهواتف الذكية بشكل بالغ حيث تراجع حصتها إلى ١٤,٤ في المئة من ٢٢,٧ في المئة.

وأشارت شركة الابحاث إلى ان مبيعات الهاتف الذكي حول العالم شهدت ارتفاعا بنسبة ٤٤ في المئة كي تصل إلى مستوى قياسي عند ١١٧ مليون وحدة.

## «انجازات» افضل مزود للخدمات المدارة

### علي النعيمي: فوزنا دافع اضافي للحفاظ على قدراتنا في مجال الابتكار

فازت شركة انجازات لنظم البيانات بجائزة «افضل مزود للخدمات المدارة هذا العام» خلال فعاليات الدورة الثانية لجوائز «الانجاز في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لمجلة (AWARDS CNME ICT ACHIEVEMENT)». ويأتي فوز الشركة بهذه الجائزة بعد تصنيف شركة انجازات من بين افضل مزودين لخدمات تكنولوجيا المعلومات في دولة الامارات، ضمن تقرير صدر مؤخرا عن شركة انترناشيونال داتا كوربوريشن (IDC) المعنية بأبحاث سوق تكنولوجيا المعلومات العالمي حول سوق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للعام ٢٠١٠.

وقال علي النعيمي، المدير التنفيذي، لخدمات العملاء في شركة انجازات لنظم المعلومات «تعكس تكريما كمشركة رائدة في مجال توفير الخدمات المدارة للمرة الثالثة في غضون عام، ان الجهود التي نبذلها في مجال توفير الحلول المتطورة قد أتت ثمارها. ولكوننا نعمل في سوق شديد التنافسية، وبسبب تطور احتياجات عملائنا بشكل مستمر، فإن فوزنا بهذه الجوائز يعد دافعا اضافيا لنا للحفاظ على قدراتنا في مجال الابتكار والتميز ومواصلة ترسيخ مكانتنا في قطاع خدمات تكنولوجيا المعلومات على مستوى المنطقة».

## نحاس رعى شراكة استراتيجية بين «بي سينكرو» و«صندوق بيريتيك»



من اليسار: كريم نصر الله، ادوار طرابلسي، سلام حنا، وليد جنادري، ماكس زكار، كزافييه دوني، نادين عسل ولمي أبو هشام



من اليسار: مارون شماس، الوزير نقولا نحاس، ميشال شماس واسعد ميرزا



من اليمين: جو واكيم، برنار بريدي، أيمن عبود، فادي شماس، بيار تلحمي وميشال أبو جمرا



من اليمين: ايلي نسناس، هنري شلهوب، فاتح بكداش ووليم سالم



من اليسار: رامي صباغ، فؤاد حنا، هشام براج، ناجي فياض، انتوان بشارة، بول وارن وجورج فرح

أعلنت «بي سينكرو» BSynchro، الشركة المتخصصة في تقديم حلول في قطاع تكنولوجيا المعلومات، و«صندوق بيريتيك» Berytech Fund، لرأس المال الاستثماري الخاص بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، عقد شراكة استراتيجية وذلك في محاضرة بعنوان: «الابتكار الرائد في قطاع التأمين»، اقيمت برعاية وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس وحضرها مجموعة من الاعلاميين واهل القطاع التأميني في فندق فور سيزونز بيروت.

وستمنح هذه الشراكة «بي سينكرو» فرصة التقدم بخطوات ثابتة وصلبة من ناحية الابتكار وتقديم تكنولوجيا جديدة وتعزيز تجربة المستخدم النهائي بهدف تحسين سبل أداء الوظائف في لبنان والخارج. كما ترمي الى دعم أعمال شركات التأمين عبر تقديم حلول مبتكرة وتفاعلية.

تعليقاً على هذه الشراكة، قال الرئيس التنفيذي لـ «بي سينكرو» ميشال شماس: «نفخر بإعلان هذه الشراكة مع صندوق يشاطرنا الايمان والرؤية نفسها. يدا بيد، نعتقد أن من الشاطئ نفسه الذي صدر قبل آلاف السنين الأبجدية إلى العالم اجمع، لبنان يمكنه أن يواصل تصدير الابتكار كما يمكنه ان يكون رائدا في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العالم».

من جهته، قال رئيس «صندوق بيريتيك» مارون شماس: «يسر صندوق بيريتيك ان يكون قادرا على توسيع محفظته مع شركة تكنولوجيا معلومات واتصالات من هذا النوع. إن هذا الاستثمار هو بلا شك فرصة رائعة لتعزيز مكانة «بي سينكرو» باعتبارها

الجهة التي تعيد هندسة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مع حلول مبتكرة تستهدف قطاع التأمين، في كل أنحاء منطقتي الشرق الأوسط وشمال افريقيا». اما الوزير نقولا نحاس فقال «إن ما نشهده اليوم هو قصة نجاح، إنما للأسف نشهد تباطؤاً في نمو اقتصادنا. فصحیح ان المصارف والمصادر التمويلية تملك ما يكفي لتقديم التمويل إنما تفتقد الى زبائن بسبب النقص في روح المبادرة والمبادرين». ولفت الى ان «العولمة تعني التفكير بالسوق العالمي وبكل وحدة ومكوّن وزاوية فيه. وهذا ما فعلته «بي سينكرو» حتى تجعل منتجها قابلاً للتصدير». وكانت كلمة تهنئة لرئيس جمعية شركات الضمان في لبنان اسعد ميرزا.

### «آبل» APPLE تواجه أزمة جديدة بسبب بطاريات «آي فون س»

تواجه شركة الإلكترونيات الأميركية العملاقة «آبل» أزمة وشيكة بسبب تزايد شكاوى مستخدمي هاتفها الذكي الجديد «آي فون 4S» من بطارية الهاتف التي يقولون انها تفقد شحنها بسرعة.

وهيمنت شكاوى المستخدمين بالآلاف على مواقع الإنترنت المعنية بالتكنولوجيا ومنتديات «آبل»، حيث ذكرت صحيفة الغارديان البريطانية ان مهندسي «آبل» اتصلوا ببعض مستخدمي «آي فون 4S» وطلبوا منهم تثبيت برنامج خاص على الهاتف حتى يتمكن المهندسون من مراقبة أداء البطارية ومعرفة تفاصيل استخدام الجهاز.

وذكرت صحيفة واشنطن بوست ان الشركة عرضت على بعض مستخدمي الهاتف المذكور استبداله بجهاز جديد من الطراز نفسه، في حين اضطر أغلب المستخدمين الى الإكتفاء ببعض الإجراءات لمواجهة المشكلة مثل تعطيل بعض التطبيقات الموجودة في الجهاز كضبط الوقت ألياً، أو الخدمات التي يتم تقديمها وفقاً لمكان وجود المستخدم بهدف تقليل استهلاك الطاقة.



من اليمين: بسام خويس، جورج شماس، جورج سالم، جهاد فيتروني، فادي الشرفاوي، روجيه ثابت، جوزف الفضل، سامي بيضون وروجيه ملكي



من اليسار: مازن أبو شقرا، موريس سليمان، ايلي بو جوده، بول شكرالله، نقولا روحانا، تانيا مزرعاني وليلى سرحان



من اليسار: جوزف خوام، نوال شاهين، فاتن دوغلاس، كريم نعماني، مارك سنو وسميح جحا



من اليسار: محمد الهبري، جمانة أبو شقرا ونادين طوق



من اليسار: مايا مشلب، ريا نصر ودريك ايزك



من اليمين: فائزة حنكير، جميل نخلة، باتريسيا ضاهر وشادي انطون



من اليمين: جورج ماطوسيان وروجيه زكار



من اليسار:  
رائيا عواد،  
باسكال أبي  
خليل، غريس  
منسي، هلا  
شماس  
وارمان خوري

من اليسار:  
حسن  
القيسي،  
الزميل بيار  
سعد، لويس  
كرم، وليد  
فران، ميلاد  
نصر ونيل  
ناضر



## بروغرس سوفت تقدم آخر حلولها للدفع وتحويل الاموال عن طريق المحمول

شاركت بروغرس سوفت PROGRESS SOFT، المزود الرائد بحلول الدفع الانمي، كراع بلاتيني في المؤتمر العالمي والمعرض المستقل الأكبر لنقل الأموال عبر الهاتف النقال، والذي جرت أحداثه في فندق الإنترنتوننتينال في دبي في اليوم الأول والثاني من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي ضمن فعاليات مهرجان مدينة دبي.

ويعتبر مؤتمر نقل الأموال بالمحمول العالمي حدثاً عالمياً حيث يجتمع فيه رجال أعمال رئيسيون من كافة أنظمة نقل الأموال بالمحمول كل عام. ويبرز المؤتمر ٤٠ من أفضل العروض التنفيذية والدراسات العالمية، كما يقدم منصة لمشاركة تجارب ريل- تايم لمستخدمي نقل الأموال بالمحمول، بالإضافة إلى مناقشة آخر تحديات وفرص هذه الصناعة.



مايكل وكيلى

PROGRESS SOFT

## افتتاح معرض سوق السفر العالمي في لندن بمشاركة ٥ آلاف عارض من ١٨٩ دولة



CRAIG SENIOR  
MEYDAN - دبي



حسني اليمن  
LA CIGALE



فيفيان لورينز  
KEMPINSKI BAHRAIN



KEVIN LAWLESS  
DANAT



ريما رواس  
DANAT



وليد هاروني  
DANAT



هاني احمد  
HILTON ABU DHABI



روجيه عازوري  
DUBAI MARINE



CHRIS MASTIN  
THE ADDRESS



سايد طيون  
انتركونتيننتال ابو ظبي



شارل صليبا  
CROWNE PLAZA - ابو ظبي



فيصل عبد الله  
قصر رافلز مكة



علي جاسم الحسين  
GULF AIR



ايلي ارمل  
SHUROOQ



سنجاي لوتر  
METROPOLITAN DUBAI



محمد نادر عسر  
THE K HOTEL



ارشاد حسين  
FAIRMONT BAB EL BAHR



ميكايلا سميث  
CROWNE PLAZA - دبي



ناجي ابي فرح  
غولدن تولايب السيب  
- سلطنة عمان



كريستوفر توتي  
فندق سويس بل الدوحة



جو غياض  
SHARQ VILLAGE



سامح شوكت  
غراند حياة - الدوحة

اقام معرض سوق السفر العالمي خلال الفترة بين ٧ و١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي في العاصمة البريطانية لندن ويعتبر الحدث العالمي الابرز في عالم صناعة السفر، وشارك فيه اكثر من ٥ آلاف عارض من ١٨٩ دولة من الشركات والمؤسسات ورجال الاعمال المهتمين بهذه الصناعة.

«البيان الاقتصادية» رافقت المعرض بتفاصيله ونقلت لقرائها، عبر مقابلات اجرتها مندوبتها، آراء وتطلعات مديري ابرز الفنادق وشركات السفر والمرافق السياحية.

## شامل دروبي (فندق بنيان تري الوادي - رأس الخيمة):

## نسبة إشغال مضاعفة خلال ٢٠١١ مقارنة بالعام ٢٠١٠



مدير التسويق والمبيعات في فندق بنيان تري الوادي - رأس الخيمة BONYAN TREE - AL WADI شامل دروبي سطر الضوء على فريدة الفندق وتميزه باستهدافه شريحة معينة من النزلاء، وأشار الى تضاعف نسبة الاشغال خلال ٢٠١١ مقارنة بالعام ٢٠١٠، مقدما نماذج من العروض كاشفا عن سعي لتسويق الفندق في دول مجلس التعاون واسواق اوروبا.

## فريد من نوعه

■ بداية ما الهدف من مشاركتكم في ملئقي WTM؟

البيان - يعتبر ملئقي السفر العالمي منصة عالمية وسيلة جذب اساسية للسائح الاوروبيين. ومشاركتنا جاءت تحت مظلة امارة رأس الخيمة، وذلك للترويج لها كوجهة سياحية.

■ كيف ينعكس ما حدث ويحدث من ازمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في دولة الامارات؟

- لا شك في ان القطاع السياحي في دولة الامارات تأثر سلبا بسبب الاوضاع الاقتصادية في دول اوروبا باعتبارها اسواقا مهمة بالنسبة اليها. ولكن باعتبار فندق بنيان تري الوادي فريدا من نوعه ويستهدف شريحة معينة من النزلاء، جاء التأثير عليه محدودا جدا، في وقت يولي الترويج والدعاية والتوسع نحو اسواق جديدة اهتماما كبيرا.

## عروض مميزة

■ كيف كانت نسبة الاشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

- تضاعفت نسبة الاشغال لدينا خلال ٢٠١١ مقارنة مع العام ٢٠١٠، وبالرغم من التدهور الاقتصادي الملحوظ نسبيا على المستوى العالمي، يحافظ الفندق على رواده الذين يزداد عددهم باستمرار.

■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الشتاء؟

- لدينا عروضات مميزة خاصة بموسم الشتاء، منها اختيار النزلي بين الحصول على سلة الـ HALF BOARD وتتضمن وجبتين والـ FULL BOARD تتضمن جميع الوجبات اضافة الى فرصة اختبار نشاطين ترفيهيين من ضمن العرض.

## دور مهم للهيئات السياحية

■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم اعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟

- لا شك في ان الهيئات السياحية تلعب دورا مهما في الترويج للوجهات السياحية، ما ينعكس على امكانية استفادة فنادق الامارات. وقد لمسنا هذه السنة تحسنا كبيرا في الدور الذي لعبته هذه الهيئات من خلال تميز جناح رأس الخيمة عن السنوات السابقة، وتوجه اصحاب رؤس الاموال للاستثمار السياحي في الامارات الشمالية.

## ترويج في الاسواق الاوروبية

■ ما هي مشاريعكم المستقبلية؟

- هناك مفاجآت عديدة نحضر لها وعروض مختلفة خلال المواسم كافة. وسنسعى لتسويق الفندق في دول مجلس التعاون الخليجي اضافة الى حملات ترويج في الاسواق الاوروبية بما يتناسب ومواسم الاعياد والعطلات الخاصة بها. ■

## مبارك النعيمي (هيئة أبوظبي السياحية):

## زيادة عدد زوار الإمارة بنسبة ١٤ في المئة

هيئة أبوظبي للسياحة، هيئة محلية أسست من أجل تنسيق الجهود مع مختلف الأطراف المعنية بقطاع السياحة، من مؤسسات فندقية وشركات وخطوط طيران، إضافة الى الجهات الأخرى ذات الصلة في القطاعين العام والخاص للترويج للإمارة في أنحاء العالم باعتبارها إمارة ذات جاذبية سياحية.



مدير الترويج الدولي في الهيئة مبارك النعيمي لاحظ اقبالا كثيفا على جناح الهيئة في سوق السفر العالمي، نظراً للنشاطات والأحداث التي تستضيفها إمارة أبوظبي خلال الشهرين المقبلين، ونوه بما يقدمه طيران الاتحاد من تسهيلات للزوار، كاشفاً عن زيادة في أعدادهم بنسبة ١٤ في المئة خلال ٢٠١١.

■ ما الهدف من مشاركتكم في معرض سوق السفر العالمي؟

- انها المرة السابعة على التوالي التي نشارك فيها في معرض سوق السفر العالمي الذي يعد أكبر المعارض العالمية للسياحة. ويستقطب شركات عديدة من دول مختلفة، وبالتالي يعتبر المكان المناسب لعقد الاجتماعات مع الشركاء و ابرام اتفاقيات معهم بهدف استقطاب السياح الى أبوظبي، وقد لمسنا اقبالا كثيفا من قبل الزوار على جناح أبوظبي في المعرض، خصوصا ان الإمارة ستستضيف سباقاً للفورمولا ١ وسباق السواحل وبطولة الغولف خلال الشهرين المقبلين، بما سينعكس ايجاباً على الحركة السياحية في الإمارة.

## سياحة مزدهرة

■ كيف تقومون وضع قطاع السياحة في ابو ظبي؟

- تزدهر السياحة في أبوظبي بشكل مستمر اذ تم افتتاح فنادق جديدة تحت أسماء عالمية معروفة، الأمر الذي ساهم في استقطاب السياح، لا سيما ان طيران الاتحاد يعاوننا على تغطية متطلبات السفر كافة من أي بلد في العالم الى أبوظبي فضلاً عن التسهيلات التي يقدمها للحصول على التأشيرات.

## عدد السياح الى ارتفاع

■ الملاحظ ان عدد السياح الوافدين الى أبوظبي في ازدياد مستمر منذ عام ٢٠٠٢ لغاية اليوم. كم بلغ عددهم هذه السنة؟

- زاد عدد السياح الوافدين الى ابو ظبي هذه السنة بنسبة ١٤ في المئة، وآخر إحصاء أجري في شهر أيلول (سبتمبر) أظهر ان عدد الزوار بلغ مليوناً و ٤٤٤ ألفاً ونتوقع ان يرتفع هذا العدد مع نهاية العام الحالي. ■



احمد حسيب (فندق تلال ليوا - أبوظبي):

## دعم من الهيئة العامة للسياحة من خلال تفعيل النشاطات السياحية والثقافية والترفيهية

تدير سلسلة فنادق ومنتجات دانات DANAT التابعة للمؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق فندق تلال ليوا TILAL LIWA HOTEL في المنطقة الغربية - أبوظبي. وقد بني الفندق وفق روح التراث الإماراتي الأصيل بهدف تنشيط السياحة البيئية والطبيعية في المنطقة الغربية والتي تلقى رواجاً كبيراً من محبي الصحاري. وقد أشار أحمد حسيب مديرعام الفندق الى تأثير حركة السياحة الترفيهية بالأحداث الجارية في غير دولة عربية، وأبدى رضاه عن نسبة الإشغال المحققة في ظل الظروف الراهنة، مؤكداً بقاء الفندق بمنأى عن منافسة فنادق المنطقة الغربية، مقدراً دعم الهيئة العامة للسياحة من خلال تفعيل النشاطات السياحية والثقافية والترفيهية.

### تأثر السياحة الترفيهية

■ بداية ما الهدف من مشاركتكم الدائمة في ملتقى WTM؟

■ - نحرص سنوياً على المشاركة في ملتقى السفر العالمي للتواصل مع الشركات السياحية ووكالات السفر العاملة في الإمارات تحديداً وفي المنطقة العربية عموماً.

■ كيف ينعكس ما حدث ويحدث من ازمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في الامارات؟  
- تأثرت حركة السياحة الترفيهية بالأحداث سلباً ولكن الأخيرة كان تأثيرها شبه معدوم على سياحة المؤتمرات والاجتماعات والأعمال، خصوصاً على فندق تلال ليوا الواقع في المنطقة الغربية المزدهرة اقتصادياً والناطقة بالمشاريع الضخمة الحيوية.

■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الشتاء؟

- يقدم الفندق عروضاً متنوعة ومنها عروض نهاية الأسبوع وعيد الميلاد ورأس السنة، إضافة الى عروض خاصة لقضاء شهر العسل وموسم الشتاء، وكانت سبقتها عروض خاصة بعيد الأضحى حيث وصلت نسبة الإشغال وقتها الى ٩٥ في المئة وأحياناً الى مئة في المئة، والجدير بالذكر ان موسم الشتاء هو موسم الذروة في الإمارات، ففيه تزدهر حركة السياحة وبالتالي الطلب على الغرف الفندقية.

### التعامل مع المجموعات

■ كيف كانت نسبة الإشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

- بلغت نسبة الإشغال في الفندق هذه السنة ٧٢ في المئة، ونحن راضون عما حققناه في وقت لاتزال المنطقة تعيش تداعيات الأزمة المالية العالمية. هذا ونطمح من خلال مشاركتنا في الملتقى الى مد جسور التعامل مع مجموعات سياحية خلال موسم الشتاء، نظراً لمردودها الذي يمكن ان يعوض عن ٢٠١١.

### استقطاب غير المقيمين

■ شهدت السياحة وقطاع الفنادق تحديداً على اثر الازمة المالية العالمية نشوء فنادق اقتصادية، هل ينعكس ذلك على نشاطكم؟ وكيف تتصدون لهكذا منافسة؟

- أثر نشوء الفنادق الاقتصادية على سوق الفنادق في أبوظبي، غير ان فندقنا بقي في منأى عن هذه التأثيرات لأنه يقع في المنطقة الغربية، والتي لم تشهد أي نشوء لمثل هذه الفنادق، إضافة الى ان هناك خمسة فنادق فقط في المنطقة الغربية والأقرب اليها يبعد نحو ٦٠ كيلومتراً. كما ان معظم النزلاء الذين يرتادون الفندق هم من العاملين في قطاع الأعمال.

أما في المجال السياحي، فتستقطب المنطقة زواراً من داخل الإمارات وخارجها خلال مهرجان ليوا للرطب و مزينة الظفرة للإبل سباقات الإبل وغيرها من الأنشطة الثقافية والترفيهية.

### تفعيل السياحة الداخلية

■ هل من تحديات يعانيتها قطاعكم؟

- شهدت المنطقة الغربية في الإمارات مرحلة ممتازة تميزت بارتفاع نسبة الطلب على العرض، ونحن بانتظار انطلاق بعض المشاريع في المنطقة والتي ستحدث تبديلاً إيجابياً في قطاع الضيافة. ■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم اعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟

- تقدّم لنا الهيئة العامة للسياحة دعماً كبيراً، وبرغم ذلك نطالب بتفعيل السياحة الداخلية من خلال إقامة الفعاليات والاحتفالات والمعارض، كونها أصبحت تشكل ٩٩ في المئة من النشاط السياحي في المنطقة الغربية.

■ هل لديكم مشاريع مستقبلية؟

- نسعى الى توسيع الفندق من خلال زيادة عدد الغرف والمطاعم وذلك بدءاً من مطلع العام المقبل على ان تنتهي العملية نهاية ٢٠١٢. ■



## عبد الشكور باشا (منتج شاطئ سي لاين - الدوحة): قطر على رأس قائمة وجهات السياحة الدولية

مدير عام منتج شاطئ سي لاين - الدوحة SEALINE BEACH RESORT  
عبد الشكور باشا وصف قطاع السياحة في قطر بالمزدهر، وأشار  
الى ان الأزمات السياسية والأمنية في بعض الدول العربية انعكست  
تحولاً للسياح نحو قطر، ملاحظاً نمواً لنسبة الإشغال الفندقية خلال  
٢٠١١، لافتاً الى ان قطر اليوم على رأس قائمة وجهات السياحة  
الدولية.

### قطاع مزدهر



■ بداية ما الهدف من مشاركتكم في ملتقى سوق السفر العالمي WTM ؟  
- شاركنا هذا العام في WTM لخلق الوعي والعمل في الوقت نفسه للترويج للحملة التي أطلقتها الهيئة العامة للسياحة في منتج شاطئ سيلين والتي امتدت ٤٨ ساعة، حيث يمكن للضيوف تجربة التراث العربي والتجربة الثقافية لدولة قطر.

### ■ كيف تقومون وضع قطاع السياحة في قطر؟

- قطاع السياحة مزدهر في الدوحة نتيجة لمختلف الأنشطة والفعاليات والمؤتمرات الدولية التي تجري في الوقت الراهن وفي المستقبل القريب. وبعد الفوز باستضافة كأس العالم ٢٠٢٢، أصبحت قطر مرة أخرى على خريطة العالم السياحي وهذا أعطى البلد اعترافاً دولياً. كما وان الأحداث الرياضية والمناسبات الثقافية والفعاليات التجارية الدولية وغيرها الكثير، جعل من السياحة ثاني أهم قطاع بعد قطاع النفط والغاز في قطر.

### عروض خاصة

■ كيف ينعكس ما حدث ويحدث من ازمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في قطر؟  
- قطر بلاد سلمية تتمتع بعلاقات رائعة مع جميع

هل ينعكس ذلك على نشاطكم؟ وكيف تتصدون لهكذا منافسة؟

- التأثير ضئيل، إلا أنه كان لافتاً! فقد حصلت الفنادق الاقتصادية على حصة جيدة من الأعمال نتيجة لانخفاض الإنفاق من قبل السياح. ولكن الدعم من السكان المحليين والعملاء أبقى أعمالنا سليمة ويمكننا القول انها في نمو مستمر.

### وجهة سياحية دولية

#### ■ هل من تحديات يعانيتها قطاعكم؟

- المنافسة في قطاع السياحة أصبحت أكثر تحدياً خصوصاً من الفنادق في دول مجلس التعاون الخليجي التي تهدف الى زيادة حصتها في هذا القطاع من خلال ايجاد الكثير من البدائل للأسر وخفض معدلات الإقامة.

الى ذلك فان قطر أصبحت رمزاً في المنطقة للأحداث الرياضية والأعمال، والمؤتمرات الدولية والتطور التعليمي، وهذا يضعنا على رأس قائمة وجهات السياحة الدولية والوطنية.

#### ■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم أعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟

- هيئة قطر للسياحة هي منظمة راسخة تدعم قطاعات السياحة كافة من خلال التسويق لكل مؤسسات الضيافة، مدفوعة برؤية رئيسها الذي لا يدخر جهداً في الوفاء باحتياجاتنا ومطالبنا. ■

جيرانها . وقد ساهمت الأزمات السياسية والأمنية في العديد من البلدان العربية في تحول السياح من مختلف الدول العربية لقضاء عطلاتهم في قطر. يمكننا القول أن التأثير كان إيجابياً جداً، وقد استطاع العاملون في قطاع السياحة الاستفادة من الوضع وعملوا مهنيّاً لكسب هؤلاء السياح من خلال تشجيعهم وإيجاد عروض مغرية.

#### ■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الشتاء؟

- نوفر عروضاً جاذبة جداً منها برنامج the day use، حيث يمكن للضيوف قضاء ثماني ساعات في فنادقنا في الغرف والأجنحة والفلل والشاليهات مع أسعار خاصة.

### منافسة الفنادق الاقتصادية

#### ■ كيف كانت نسبة الإشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

- شهدت أعمال الضيافة نمواً هائلاً في عام ٢٠١١، وارتفاعاً ملحوظاً في الإيرادات، وزيادة في حركة السياح من بلدان أخرى جديدة.

ونتوقع أن تستمر الأعمال بالنمو مع حلول نهاية العام بسبب الأحداث الدولية التي ستجري على سبيل المثال WPC والألعاب العربية والنشاطات التي تروج لها الخطوط الجوية القطرية والهيئة العامة للسياحة. ■ شهدت السياحة وقطاع الفنادق تحديداً على اثر الازمة المالية العالمية، نشوء فنادق اقتصادية،



## أنيتا كريمير (فندق قصر الإمارات EMIRATES PALACE HOTEL أبوظبي):



### ملتزمون الترويج لأبوظبي بالتعاون مع هيئة السياحة

يقع فندق قصر الإمارات EMIRATES PALACE HOTEL على شاطئ خاص ويطل على مناظر بانورامية لكورنيش أبوظبي ويوفر إقامة فاخرة مع أحدث التقنيات ويتميز بمجموعة مطاعم عالمية.

مديرة إدارة التسويق والمبيعات في الفندق أنيتا كريمير ANITA CREMER توفقت عند دعم هيئة أبوظبي للسياحة ومساعدتها على الترويج للإمارة كوجهة سياحية عالمية، وسجلت اقبالاً كثيفاً من القطاع الحكومي، مذكرة بالعروض التي يقدمها الفندق خلال الأعياد والعطلات، مبرزة تعاون الفندق مع هيئة أبوظبي للسياحة اظهاراً لالتزامه الترويج لأبوظبي سياحياً، كاشفة عن توسيع روزنامة النشاطات، والعمل على جذب سياح جدد.

### دعم هيئة أبوظبي للسياحة



■ بداية ما الهدف من مشاركتكم في ملتقى WTM؟

يشكل المعرض فرصة مميزة للتواصل مع المشاركين وتبادل وجهات النظر مع شركائنا حول الخطط المستقبلية وتوقعات قطاع الفنادق والسياحة للعام المقبل.

كذلك يهمننا دعم هيئة أبوظبي للسياحة ومساعدتها على الترويج للإمارة كوجهة سياحية عالمية.

■ كيف ينعكس ما حدث ويحدث من ازِمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في أبو ظبي؟

بطريقة أو بأخرى، تأثرت مختلف القطاعات في إمارة أبوظبي بالأحداث العربية والأزمة المالية الأوروبية. وقد شهدنا إلغاء لبعض حجوزات المجموعات خوفاً من الأوضاع في المنطقة.

لكن من ناحية أخرى، سجلنا اقبالاً كثيفاً من القطاع الحكومي مع زيادة عدد المؤتمرات والاجتماعات الوزارية والرسمية كون أبوظبي عاصمة الدولة.

### عروض مميزة

■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الشتاء؟

موسم الشتاء من المواسم السياحية المزدهرة في «قصر الإمارات» حيث نستقطب العديد من السياح الباحثين عن الترفيه والتسليّة والتمتع بالطقس الجيد.

ونقدم طبعاً عروضاً مميزة بمناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة وتتضمن حفل عشاء ساهراً مع ألعاب نارية وحفلات غنائية.

كذلك نوّفّر برامج مميزة خلال شهر كانون الثاني (يناير) مع حلول عطلة المدارس في الشتاء ورأس السنة الصيني ورأس السنة الروسي.

■ كيف كانت نسبة الإشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

نسعى طبعاً إلى تحقيق نسب إشغال مرتفعة دائماً. لكن لا تخفى الصعوبة التي عاناها قطاع الفنادق خلال ٢٠١١ ترافقاً مع الأزمات السياسية في المنطقة ودخول فنادق



البيان الاقتصادية - العدد ٤٨١ - كانون الاول (نوفمبر) ٢٠١١

جديدة الى سوق أبوظبي. لذا حاولنا قدر استطاعتنا الحفاظ على مركزنا في السوق وحماية حصتنا السوقية عبر التعاطي بمرونة مع النزلاء.

### التسويق لإمارة أبوظبي

■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم اعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟ - تقوم هيئة أبوظبي للسياحة بعمل رائع في التسويق للإمارة كوجهة سياحية عالمية، خصوصاً في مجال الترفيه والتسليّة والاستجمام عبر الجولات والمشاركة في المؤتمرات والمعارض السياحية العالمية. و«قصر الإمارات» يتعاون مع الهيئة ويشرك في جناحها في المعارض اظهاراً لدعمنا والتزامنا الترويج لأبوظبي.

### خدمات ذات قيمة مضافة

■ شهدت السياحة وقطاع الفنادق تحديداً على اثر الازمة المالية العالمية نشوء فنادق اقتصادية، هل ينعكس ذلك على نشاطكم؟ وكيف تتصدون لهذا منافسة؟

- فندق قصر الإمارات متميز وهو من أفضل الفنادق حول العالم، ويوفر خدمات ذات نوعية راقية وفخمة تجعل الضيف يعيش تجربة إقامة رائعة واستثنائية. لذا من الصعب علينا طبعاً التنافس مع الفنادق الاقتصادية التي تعتمد أسعاراً أدنى بكثير، لكن رغم المنافسة يحتفظ فندق قصر الإمارات بمركزه وموقعه، إذ يوفر خدمات ذات قيمة مضافة مقابل السعر، ما يجعل الضيف يلجأ إلى الإقامة لدينا والتمتع بأجوائه الفريدة من نوعها.

### جذب سياح جدد

■ ما هي مشاريعكم المستقبلية؟

- نسعى الى توسيع روزنامة النشاطات والاحتفالات والأحداث في فندق قصر الإمارات عبر استضافة مسرحيات وفنانين عالميين، واعتماد أفكار جديدة لحفلات على الشاطئ.

كذلك سنركّز على جذب السياح من أسواق جديدة مثل الصين والهند ودول أميركا اللاتينية، مع الاستفادة من توسع خطوط الناقل الوطني شركة الاتحاد للطيران ووجهاته الجديدة. ■

## جانيت ابراهامز (سلسلة فنادق كمبنسكي KEMPINSKI - المشرق العربي): هيئة تنشيط السياحة تدعم الاردن كوجهة سياحية عالمية



المديرة التنفيذية للتسويق والمبيعات في سلسلة فنادق كمبنسكي - المشرق العربي جانيت ابراهامز اشارت الى توفير عروض مميزة وخدمات فريدة من نوعها، واوضحت ان فندق كمبنسكي العقبة شهد ارتفاعا ملحوظا في نسبة الاشغال، منوهة بجهود هيئة تنشيط السياحة الاردنية التي تبذل لدعم الاردن كوجهة سياحية عالمية، مبرزة ثلاث رسائل تسعى مجموعة كمبنسكي الى ايصالها للرواد.

### تواصل مع الشركاء

■ بداية ما الهدف من مشاركتكم  
في ملتقى حشظ؟

- يعتبر سوق السفر العالمي فرصة مهمة لدعم جناح المملكة الاردنية وهيئة تنشيط السياحة الاردنية خصوصا ان سوق المملكة المتحدة اساسي بالنسبة للسياحة في الاردن.

وبالنسبة لنا فإننا نستفيد من وجودنا للتواصل مع شركائنا في الدول الاوروبية والبحث عن فرص تعاون جديدة لجذب السياح الى الاردن وفنادق كمبنسكي فيها.

### عروض مميزة

■ كيف ينعكس ما حدث وما يحدث من ازمتات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في الاردن؟

- عموما، يزور السياح دولة الاردن كجزء من الزيارة الى سوريا ولبنان. ولا شك في ان هذه الرحلات شهدت تراجعا كبيرا بسبب الازمتات السياسية. لكن بالنسبة الى فنادق كمبنسكي في الاردن فنحن نوفر عروضاً مميزة وخدمات فريدة من نوعها، ومعظم الضيوف لدينا يقصدون فنادقنا لفترة قصيرة للاسترخاء والاستجمام في جو راق وفخم، والافادة من وجودهم في الاردن لزيارة المعالم الاثرية والسياحية، وقد شهدنا ارتفاعا في هذا القطاع الذي نخدمه في الاردن.

■ كيف كانت نسبة الاشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

- شهد فندق كمبنسكي العقبة ارتفاعا

ملحوظا في نسب الاشغال خصوصا مع زيادة الطلب على الاقامات القصيرة المدى للراحة والاستجمام وتزايد حركة المشاريع السياحية والتجارية في العقبة.

اما في كمبنسكي عشتار البحر الميت فقد تراجعت نسبة الاشغال بداية عام ٢٠١١ لكنها عادت الى الارتفاع خصوصا مع استضافة منطقة البحر الميت للمنتدى الاقتصادي العالمي.

### حملة الهيئة التسويقية

■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الشتاء؟

- نتحضر طبعا لفترة رأس السنة والتي تعتبر فترة ذروة في قطاع الفنادق. لكن غالباً ما تكون الحركة السياحية هادئة في شهر كانون الأول (ديسمبر) أي قبل حلول رأس السنة، لذا نقدّم عروضاً مميزة لتشجيع الناس على زيارة الأردن في هذا الشهر والاستمتاع بطقس متفاوت في دولة واحدة حيث تتلجج في عمّان، في حين ان الحرارة تكون معتدلة في البحر الميت، بينما يمكن الاستفادة من الطقس الدافئ في العقبة وممارسة الرياضات المائية.

■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم اعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟

- تقوم هيئة تنشيط السياحة الأردنية بجهود كبيرة لدعم الأردن كوجهة سياحية عالمية، وقد أطلقت حملة تسويقية للتعامل مع بعض الشركاء العالميين والمجالات السياحية ونشر اسم الأردن في عالم السياحة. وهذه الحملة تساعد على دعم

قطاع الفنادق في المملكة وزيادة الحركة فيها.

الى ذلك فإن توسع رحلات الخطوط الأردنية الملكية يساهم بشكل كبير في هذا الهدف.

ونحن كمجموعة كمبنسكي نشارك قدر استطاعتنا ونتعاون مع الهيئة في هذه المشاريع التي تصبّ في النهاية في مصلحة السياحة والعاملين فيها من مختلف القطاعات.

### جو عائلي للضيوف

■ ما هي خططكم المستقبلية؟

- تشدّد مجموعة كمبنسكي على ايصال ثلاث رسائل رئيسية، وهي أولاً تميّز فنادقنا في الاردن واعتمادها الفخامة والرقي والرفاهية، وثانياً دمج عنصر المرح والتسلية مع الفخامة ما يسمح لجميع الشرائح السياحية التمتع بالإقامة لدينا من العائلات الى المتزوجين حديثاً.

أما رسالتنا الأخيرة فهي توفير جو عائلي للضيوف رغم بعدهم عن منزلهم، وذلك في جو شرقي أردني يمتاز بالكرم والضيافة والدفء والترحيب. ■

سالم شمس الدين (فندق المفرق MAFRAQ أبوظبي):

## سعي لافتتاح فنادق جديدة تحت اسم علامتنا



يقع فندق المفرق MAFRAQ على بعد ١٥ دقيقة بالسيارة من المطار، والمسافة نفسها عن مدينة أبوظبي، ويضم غرفاً مجهزة بشرفة خاصة مطلة على المسبح أو الحديقة.

مدير إدارة المبيعات في الفندق سالم شمس الدين استبعد أي تأثير سلبي للأحداث الجارية

في غير بلد عربي على القطاع الفندقي في أبوظبي، وأشار إلى عملية زيادة غرف الفندق إلى ٢٥٠ غرفة والقيام بعملية تأهيل وتحديث لمرفقه مواكبة لمتطلبات العصر، كاشفاً عن سعي لافتتاح فنادق جديدة تحت علامة «المفرق» في المستقبل.

### تمايز وتنافس

■ بداية ما الهدف من مشاركتكم في ملتقى WTM؟

– يعتبر هذا الملتقى منصة عالمية توفر لنا فرصة الترويج لفندق «المفرق» الساعي إلى التميز والمنافسة في سوق أبوظبي.

■ كيف ينعكس ما حدث ويحدث من ازِمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في أبو ظبي؟

– لم تتأثر سوق أبوظبي بالأحداث التي شهدتها بعض الدول العربية مؤخراً، وهناك ارتفاع في عدد الفنادق، وبالتالي الغرف الفندقية. ومن جهتنا زدنا عدد الغرف من ١٢٠ إلى ٢٥٠ غرفة، وأجرينا تحديثاً وتأهلاً لمرافق الفندق مواكبة لمتطلبات العصر.

■ كيف كانت نسبة الإشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

– بعد خضوع الفندق لعملية تأهيل وإعادة افتتاحه مؤخراً بلغت نسبة الإشغال ٨٠ في المئة.

### عروض عادية

■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الشتاء؟

– يعتبر موسم الشتاء «موسم الذروة» لذا ليس هناك من عروض جديدة نطلقها سوى أيام الأعياد والمناسبات الخاصة وعطلات نهاية الأسبوع.

■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم اعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟

– تسعى هيئة السياحة في أبوظبي للمشاركة المكثفة في المعارض والمؤتمرات العالمية من أجل الترويج لأبوظبي كوجهة سياحية عالمية.

### توسع مستقبلي

■ هل تطمحون إلى مزيد من التوسع؟

– نسعى إلى افتتاح فنادق جديدة تحت علامة المفرق في المستقبل، ولكننا نترقب تداعيات الأحداث في المنطقة. هذا ونعتبر ان الحركة السياحية مميزة في جوار الفندق المتمركز خارج المدينة نظراً لقيام فنادق جديدة في المنطقة. ■

## ميكايلا سميث

(فندق كراون بلازا CROWN PLAZA دبي):

## استراتيجيتنا للعام المقبل استقطاب المجموعات

فندق كراون بلازا CROWN PLAZA دبي فئة خمسة نجوم، احد افخم واحد الفنادق في منطقة الخليج، وهو الامثل لرجال الاعمال والسياح لما يقدمه من خدمات وتسهيلات للنزلاء تتماشى مع ما توفره دبي لزوارها من مستوى راق للمعيشة.

مسؤولة ادارة المبيعات والتسويق في الفندق



ميكايلا سميث نوهت بفعاليات ملتقى السفر العالمي، ورأت ان هناك فرصا لدفع نسبة الاشغال في الفندق تصاعديا، مقدرة التعاون مع السلطات والهيئات السياحية.

■ بداية ما الهدف من مشاركتكم في ملتقى WTM؟

– الهدف من المشاركة الدائمة في ملتقى السفر العالمي WTM هو الالتقاء مع الشركات الاخرى التي من النادر ان نجتمع بها، فنناقض معها ونتبادل وجهات النظر وندرس العروض المختلفة التي من الممكن ان تقدمها كل شركة ترسيخا للتواصل والتعاون في منطقة الشرق الاوسط المبنية اصلا على العلاقات العامة والمشاركة.

### آثار وتداعيات سلبية

■ كيف تقومون وضع قطاع السياحة في الامارات؟

– شهدنا في مطلع العام الحالي ارتفاعا في عدد السياح الوافدين إلى دبي، لا سيما بعد ثورات «الربيع العربي» واستمر الوضع على ما هو عليه لغاية حلول شهر رمضان المبارك. وخلال الشهر الفضيل، تراجع الإشغال إذ ما لبث السياح ان عادوا ادراجهم إلى بلادهم غير انه خلال شهر ايلول (سبتمبر) تحسن الوضع لكن ليس كما كان عليه في شهر تموز (يوليو). بالنتيجة فإن الازِمات السياسية التي عصفت ببعض الدول العربية كان لها آثارها وتداعياتها السلبية على قطاعي السياحة والضيافة.

■ كيف كانت نسبة الإشغال العام الفائت، وكيف تتوقعونها نهاية هذا العام؟

– وصلت نسبة الاشغال مؤخرا إلى ٨٥ في المئة ونحن نعمل ونكافح من أجل تحسينها وفي ظني ان هناك العديد من الفرص لدفع هذه النسبة تصاعديا.

■ ما هو دور الهيئات السياحية في دعم اعمالكم، وهل من مطالب ترفعونها لها؟

– نحن في كراون بلازا نركز دائما على عمليات التحديث والتأهيل بهدف الارتقاء بمستوى الاداء وتقديم افضل الخدمات بالتعاون مع السلطات والهيئات السياحية، والتي لولاها لما امكنا بناء شبكات وعلاقات تجارية دولية، كما اننا نشرك في مختلف المعارض المتخصصة، من بينها ملتقى السفر العالمي، للتعريف بخدماطنا وتبسيط الضوء على كل جديد والترويج له.

■ ما هي مخططاتكم المستقبلية؟

– الاستراتيجية التي سنتبناها العام المقبل مبنية على استقطاب العاملين في الشركات والمؤسسات الحكومية والخاصة، وبالتالي العمل على زيادة حجم اعمالنا وارباحنا. ■

## GSNI احد الرعاة الاساسيين لفريق سهام السعودية المشارك في سباق حلبة الريم الدولية للسيارات في الرياض



شعار GSNI على السيارة

لاعضاء الفريق في المنافسات المتبقية القادمة .  
ولقد كان الاستاذ قبلان قنطره، المدير التنفيذي لشركة الدرغ الاخضر الوطنية لوساطة التأمين واعادة التأمين المحدودة (GSNI) متواجدا بين جماهير الحضور لتشجيع فريق سهام السعودية (SAUDI ARROWS)، بينما قامت الانسة ديمة العطار المسؤولة عن قسم تطوير الاعمال في الشركة بتنظيم دعوات الحضور لكبار عملاء الشركة، وذلك بالتعاون مع منظمي سباق حلبة الريم الدولية لتأمين الراحة والمتعة لجميع الحضور من العملاء.



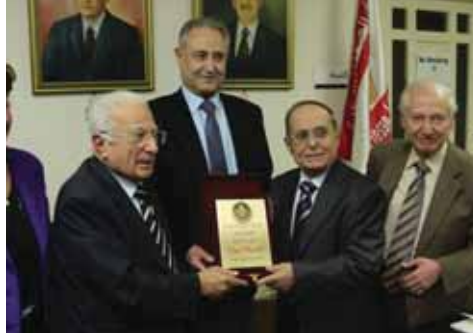
من اليسار: قبلان قنطرة

كانت شركة الدرغ الاخضر الوطنية لوساطة التأمين واعادة التأمين المحدودة (GSNI) احد الرعاة الاساسيين لفريق سهام السعودية (SAUDI ARROWS) المشارك في سباق حلبة الريم الدولية للسيارات في الرياض ما بين ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١١ و ١٩ نيسان (ابريل) ٢٠١٢ .  
وقد فاز من فريق سهام السعودية (SAUDI ARROWS) في المركز الثاني السيد عبدالله بامقدم وفي المركز الثالث الامير محمد بن فيصل آل سعود .  
ونالت النتائج رضى رئيس فريق سهام السعودية (SAUDI ARROWS) السيد بندر بن فهد علي رضا . هذا ويتمنى السيد بندر المزيد من النجاح والتقدم

## جان سالمه يمنح جائزته السنوية للمربي الدكتور عصام حداد



شخصيات روحية وسياسية وعسكرية شاركت في الاحتفال



د. عصام حداد يتسلم الجائزة من النقيب محمد بعلبكي ويظهر من اليمين: الاديب جان سالمه وفي الوسط د. منيف حمدان

منح الاديب جان سالمه جائزته السنوية لهذا العام للمربي الدكتور عصام حداد وذلك في احتفال اقيم الشهر الماضي في نقابة الصحافة في بيروت بحضور فاعليات سياسية ونقابية وثقافية وأدبية واعلامية.

وبالمناسبة اشاد النقيب محمد بعلبكي بالمكرم فقال: **عصام حداد** صقل الجملة النثرية بالتبر، وغرف من معين الضيعة مواضيع عاشها يوما بعد يوم او رواها له المعمرون وهو امامهم آذان صاغية، فنقل الحكايات بأمانة لتبقى مرجعا للجليل الصاعد الذي لم يعد له، مع الاسف، اية صلة او قرابة مع القرية.

وقال الدكتور **عصام حداد** بزيارة الى مكتبي متأبطا مجموعة من كتبه، فأسعدني واغنانني، وحملني بعد قراءتها، على التحليق بين الابداء والشعراء، واصحاب الفكر الخلاق، وارباب المواقف الوطنية، عبر الزمان والمكان، على امل مني بتلمس المنزلة التي يستحق بين الابداء والشعراء.

وكان **لجان سالمه** كلمة شكر فيها الحضور مؤكدا ايمانه بالفكر والمفكرين .  
وفي الختام وجه المكرّم الشكر للابداء الذين كرموه ولجميع الحاضرين من رجال دين ومسؤولين اداريين وعسكريين وأدباء واعلاميين وفاعليات .  
ثم تسلم **حداد** درعا تقديرية .

## نشاطات توعوية حول السكري في الحفل الاول لـ DIALEB التجمع الوطني للسكري

سهرة ممتعة، مشوقة ومفيدة أمضيها في قاعة دبي بفندق متروبوليتان بالاس - سن الفيل حيث كان يعقد التجمع الوطني للسكري DIALEB وهو تجمع لا يتوخى الربح انشئ حديثاً ويعنى بمرضى السكري - اول حفل عشاء سنوي له للاعلان عن نشاطاته التوعوية حول السكري ولجمع التبرعات .

رعى وحضر السهرة وزير الصحة علي حسن خليل محاطا بالعديد من الشخصيات السياسية والديبلوماسية والاجتماعية والاعلامية، بالإضافة الى باقة من الاختصاصيين في مجال السكري .  
رحبت رئيسة ومؤسسة DIALEB جاكى قاصوف معلوف بالضيوف وشكرتهم على دعمهم للتجمع .

وتحدث الوزير علي حسن خليل عن اهمية وجود جمعيات تعنى بمرضى السكري وتعمل على نشر الوعي في المجتمع، اذ يعتبر مرض السكري من الامراض التي يمكن الوقاية منها وابقاؤها تحت السيطرة .

من جهتها قدمت المديرية العامة للتجمع سيلفي عيسى معلوف لمحة عن DIALEB شرحت من خلالها رسالة التجمع واهدافه في مواجهة مرض السكري . كما عرضت اخيرا هيرا عيد تجربتها مع مرض السكري وكيفية مواجهته بطريقة ايجابية لتجنب المضاعفات التي قد يسببها .

## عشاء جمعية الزهايمر في قصر الصنوبر



من اليمين: الدكتور كلاب، السفير الفرنسي دوني بيتون، الوزيرة ليلي الصلح حماده، ديان منصور، السيد خوري والسيدة صراف



الوزير وليد جنبلاط وقرينته نورا



هنري شلهوب وورولا قصار عقيلة الوزير وليد الداعوق



شادي كرم وعقيلته

في صالونات قصر الصنوبر التاريخي اقامت جمعية الزهايمر - لبنان حفل عشاء عاد ريعه لمساندة مرضى الزهايمر وعائلاتهم. وتحدث خلال السهرة السفير الفرنسي دوني بيتون عن اهمية معالجة هذا المرض الذي يزداد مع العمر المتد. وكانت كلمة لرئيسة جمعية الزهايمر - لبنان ديان منصور بحضور جمع من الشخصيات السياسية والاجتماعية.



## حفل المبتدئات الـ ١٤ في كازينو لبنان



من اليمين: السيدة برنس، ندى سلامه، عليا خليفة، روزي بولس، الوزيرة ليلي الصلح حماده، ريجينا فنيانوس، لطيفة نكدي، وزكيه مجذوب



رئيسة اللجنة ريجينا فنيانوس بين المبتدئات

برعاية اللبنانية الاولى وفاء سليمان ممثلة بالوزيرة ليلي الصلح حماده وبحضور الامير شارل - هنري دي لوبكوفيكز الآتي خصيصا من الخارج، ورئيس الصليب الاحمر الشيخ سامي الدحداح ممثلاً بالسيدة روزي بولس، دعت لجنة حفل المبتدئات الى حفلها الرابع عشر مساء السبت ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) في صالة السفراء كازينو لبنان.

رئيسة لجنة حفل المبتدئات ريجينا فنيانوس تحدثت في المناسبة موضحة ان عطاءات هذه السهرة سيعود ريعها لشراء سيارة اسعاف للصليب الاحمر اللبناني.

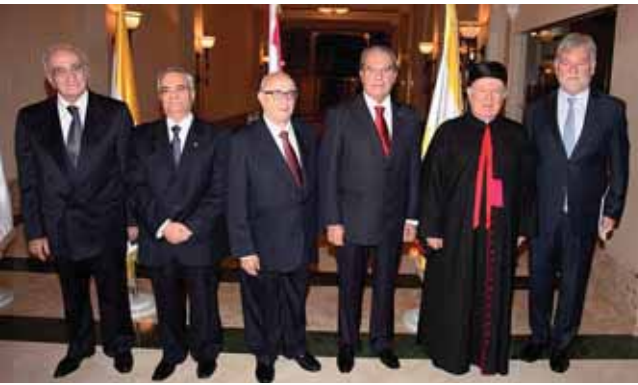
## رياض تابت يولم تكريما لنادين رود

كان عشاء مميزا برقته وحضوره وأطباقه الفاخرة النادرة، هكذا اراده صاحب الدعوة الدكتور رياض تابت الذي أولم في المطعم البيروتية LA TABLE D'ALFRED على شرف صديقة فرنسية تزور ربوعنا وهي الصحافية والمتخصصة في فنون المائدة نادين رود NADINE RODD والتي اصدرت مؤخرا كتابا بلغة موليير عنوانه La Route Des Saveurs وهو الاول من مجموعة مؤلفات لاشهر الطهاة في العالم.

## عشاء المجلس العام الماروني بمشاركة الرؤساء الثلاثة والبطريرك الراعي



طاولة الشرف



السفير الفرنسي دوني بيتون، المطران بولس مطر، رئيس المجلس وديع الخازن، المحامي اميل مخلوف، الامير وليد شهاب وانطوان راميا



رئيس الجمهورية الجنرال ميشال سليمان، البطريرك الماروني مار بشارة بطرس الراعي، الرئيس نبيه بري ورئيس المجلس العام الماروني الشيخ وديع الخازن



من اليسار قائد الجيش العماد جان قهوجي ووزير العدل شكيب قريطاوي وقرينته المحامية ارليت

جريا على التقليد بمناسبة عيد الاستقلال، اقام المجلس العام الماروني عشاءه السنوي بحضور بطريرك الموارنة لانطاكية وسائر المشرق مار بشارة بطرس الراعي وذلك للمرة الاولى في تاريخ المجلس.

كما حضر الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير والسفير البابوي غبريال كاتشيا ومطران بيروت المونسييور بولس مطر.

اكثر من ٨٥٠ شخصا اموا ليل الاحد ٢٠ تشرين الثاني «بالروم» فندق فينيسيا وكان في مقدمهم رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان (الذي احتفل بعيد ميلاده الرابع والستين في نهاية السهرة) وعقيلته السيدة الاولى وفاء ورئيس مجلس النواب نبيه بري وعقيلته رنده ورئيس مجلس الوزراء نجيب ميقاتي وعقيلته مي، ونائب رئيس مجلس الوزراء سمير مقبل وعقيلته جويس، والعديد من الوزراء والنواب الحاليين والسابقين والسفراء المعتمدين في لبنان وفعاليات سياسية واقتصادية واجتماعية. وتميزت السهرة بالسخاء والتنظيم الدقيق. وكانت كلمتان لافتتان للبطريرك الراعي ولرئيس المجلس العام الماروني الوزير السابق الشيخ وديع الخازن.

### درع ومعرض دائم لسامي ابو خير في المكتبة المركزية

في حضور وزير الثقافة غابي ليون والوزير السابق د. جورج قرم ورئيس بلدية جونيه انطوان افرام، افتتحت ببهاء المكتبة العامة للمدرسة المركزية - جونيه التي تكسو جدرانها ٦٦ لوحة بورتريه لعظماء لبنان والاغتراب من توقيع الفنان الكبير سامي ابو خير، (٦٦ عاما) والذي بدأ بتعليم الرسم سنة ١٩٦٦ !  
وقدم رئيس المركزية الاب وديع السقيم درعا للوزير ليون ودرعا للرسم ابو خير وذلك «تحية لابداعه ولعطائه في تناغم الريشة واللون برسومات افترشت جدران المدرسة المركزية».

من اليسار:  
وزير الثقافة  
غابي ليون  
والفنان  
سامي ابو  
خير



## سفير سلطنة عمان في العيد الوطني الـ ٤١ لبلاده: تعزيز العلاقات بين السلطنة ولبنان في كل المجالات



من اليمين: السفير محمد الجزمي، سليمان بن حمد العلوي وسيف بن سعيد العامري



من اليمين: السفير محمد الجزمي والوزير عدنان منصور

أقام سفير سلطنة عمان محمد بن خليل الجزمي حفل استقبال، في فندق فينيسيا انتركونتيننتال في العيد الوطني الـ ٤١ لبلاده، حضره وزير الخارجية والمغتربين عدنان منصور ممثلاً رئيس الجمهورية

ورئيس مجلس النواب الأستاذ نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء نجيب ميقاتي، بطريك انطاكيا وسائر المشرق للروم الملكيين الكاثوليك غريغوريوس الثالث لحام، وزير الداخلية والبلديات مروان شربل ونواب.

بعد التشيدين اللبناني والعماني ألقى الجزمي كلمة اشار فيها الى النهضة الكبيرة التي شهدتها بلاده، وفي مقدمها التنمية والازدهار والسعادة للمواطن العماني، وقال: «بالإرادة والطموح ندخل مسيرة التنمية والبناء في مرحلة جديدة نحو مزيد من التطور والتقدم الإقتصادي والاجتماعي المتواصل». ودعا الى تفعيل العلاقات التاريخية بين لبنان وسلطنة عمان وتعزيزها في كل المجالات.



من اليمين: القنصل سالم بيضون، صائب مطر جي ورائد شرف الدين



من اليمين: الرائد هيثم عاصي، العقيد جوزف صوايا والعقيد الياس حبيب

## مأدبة تكريم لهيئة التنسيق بين قدامى موظفي الدولة



من اليمين: د. جورج كفوري، الفرد دبس، العماد ابراهيم طنوس واللواء عثمان عثمان



من اليمين: عصام بكداش، سمير بدر، القاضي جورج معلولي وانطوان زخور



من اليمين: اللواء عثمان عثمان، سامي ابي طايح واميل الهبر



من اليمين: القاضي جورج معلولي، انطوان زخور، جورج فريحه وسعيد الحاج

أقيمت مأدبة غداء على شرف رؤساء هيئة التنسيق بين جمعيات ورابطات قدامى موظفي الدولة بحضور العماد ابراهيم طنوس واللواء عثمان عثمان والقاضي جورج معلولي والسفير فريد سماحة وانطوان زخور رئيس تحرير مجلة «البيان الاقتصادية». كان الالاف في احاديث المشاركين خلال المأدبة الاجماع على استنكار مواقف معظم المسؤولين السابقين من المتقاعدين وتجاهلهم لحقوقهم. وذكر ان لجنة من هيئة التنسيق برئاسة اللواء عثمان عثمان نقلت الى رئيس مجلس الوزراء المطلب المحق لفريق من المتقاعدين قبل العام ١٩٩٦ الذين حرموا من حقوقهم في فارق زيادة الرواتب، وقد وعدهم الرئيس ميقاتي بحضور مستشاره المهندس عصام بكداش خيرا.

يأمل المتقاعدون ان تتبدل نظرة الحكام الى المتقاعدين الذين بنيت دولة لبنان على سواعدهم وتضحياتهم.

تجدر الاشارة الى ان المأدبة أقيمت في المدرسة الفندقية في الدكوانة وكانت سخية بالمأكولات الطيبة التي صنعت على يد الشيف انطوان، كما ان الخدمة كانت ممتازة جدا.

## أمل أبو زيد وقرينته يكرمان الاصدقاء في مطعم لومايون



من اليمين: أمل أبو زيد وقرينته والوزير مروان شربل وقرينته



من اليمين: أمل أبو زيد وقرينته، ريا وحكمت وناجي أبو زيد



من اليسار: النين وزياد عبسي، نديم وبيا حكيم

أقام السيد أمل أبو زيد وعقيلته سلمى حفل عشاء سخي وراق في مطعم لومايون الأشرفية حضرته شخصيات سياسية واقتصادية واجتماعية وعسكرية ورجال أعمال وجمع من الأصدقاء.



من اليمين: جويا المشنوق، سنا وطوني تامر وعماد المشنوق



من اليسار: نيللي بارودي، النقيب انطوان قليموس، شارل الحاج وانطونيو عنداري



من اليسار: انطوان سعد، سيلفانا ولوران عون وطلال دويهي



من اليمين: شوقي دكاش، منصور بطيش، يوسف عمار وزياد حايك

من اليمين:  
الاب خليل  
عرب، جورج  
عرب، ندى  
بطيش وتانيا  
دكاش



من اليمين:  
نادين وبشار  
خلو، خليل  
حرفوش  
والياس طويل



## حفل استقبال لشركة ZURICH الشرق الاوسط



من اليمين: عبدو ديب، ANDY MCCLURE، سامي عوض واميل زخور



من اليمين: النقيب عصام حتي، مارون مراد، حسن القيسي وناصر بزوة



من اليمين: هلا دبوس، سليم يارد وطلال أنسي



من اليسار: فارس نكد وسيباستيان ناصيف



من اليمين: ZOE GOULD وبولا شاويش



من اليمين: مارون كيريلوس، مايا فيصل وبيار تلحمي



من اليمين: حسن القيسي ودوللي فغالي



من اليمين: شربل خوري، فارس نكد، شربل كرم وبول نصر



من اليمين: ايلي شعنين، سليم يارد ورافقت القيسي



من اليمين: سيرج فلوطي، ميغال كردوا، داريك هاورغ SAGAR EASWARA

أقامت شركة زيورخ الشرق الأوسط حفل استقبال في فندق فينيسيا بيروت أواخر الشهر الماضي، دعت إليه عدداً من وسطاء التأمين. وبالمناسبة ألقى الرئيس التنفيذي للشركة مارون مراد والمدير العام للشركة في لبنان حسن قيسي كلمتين ترحيبتين أشارا فيهما الى ان زيورخ خدمت منطقة الشرق الأوسط منذ ٢٥ عاماً وهي ملتزمة بذلك.